AÑO XLIV - SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 1.0 DE JULIO DE 1980 - PRECIO: Eº 0.05 - No. 15.549

EDICION DE 28 PAGINAS

Ejecutivo envió anoche al Congreso amplio proyecto de reconstrucción de zona devastada

EL GOBIERNO PODRA CONTRATAR EMPRESTITOS EXTERNOS Y OBLIGACIONES INTERNAS HASTA POR 500 MILLONES DE DOLARES. — EL ESFUERZO TRIBUTA-EL GOBIERNO POR TODOS LOS SECTORES DEL PAIS - FONDOS DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL SERAN DESTINADOS A LA RECONSTRUC-CION - (TEXTO COMPLETO DEL PROYECTO DE LEY EN LAS PAGINAS 4 Y 5.)

Selwyn Lloyd, Ministro de PROYECTO: Relaciones de Gran Bre taña, expuso en forma oficial un detalle de la ayuda de aquel pais a Chile. Asimismo, dio cuenta de haber promovido, entre las naciones europeas, un proyecto conjunto de ayuda y reconstrucción del sur de nuestra patria.

VACACIONES: Por disposición del Ministerio de Educación fue fijado el período del feriado escolar de invierno. Será del 11 al 15 de julio. (Pág. 2)

AVION CUBANO: El Ministro de Relaciones de Ecuador anunció que autorizaria el vuelo del avión cubano detenido en Quito a raiz de una petición de su colega Raul Roa, de Cuba. El avión fue detenido porque aterrizó sin el permiso correspondiente y, además, descargo, también, en forma ilegal, algunos bultos que, se dijo, eran propaganda comunista. (Pág. 6)

AYUDA: La CEPAL acordó ayer, por unanimidad de sus miembros, recomendar a las Naciones Unidas el proyecto de ayuda extraordinaria a Chile. (Pág. 6)

Faltando 4 minutos para las 22 horas se entregó anoche, en la Secretaría de la Cámara de Diputados, el proyecto de reconstrucción de la zona devastada por los sismos. Consta de 9 títulos y 104 artículos permanentes y 8 transitorios.

Según informó el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, en los próximos días será enviado al Parlamento otro proyecto de fomento a la producción.

En los considerandos del proyecto se señala que un apresuramiento indebido y una falta de coordinación habria llevado a la dispersión de los recursos y a ejecutar obras que posteriormente no hubieran resultado de verdadera utilidad.

El proyecto tiende a la utilización de los recursos economicos en la mejor forma posible, cuidando en forma muy especial que no afecte a la estabilidad económica ya lograda, que es la única base sólida para una duradera reconstrucción. Pero esta labor para ser efectiva debe ir acompañada del fomento y desarrollo de la producción.

Luego destaca que el proyecto tiende a dar recursos a todos los organismos existentes que deben o puedan participar en la reconstrucción.

dar recursos a todos los organismos existentes que deben o puedan participar en la reconstrucción.

Asimismo, manifiesta que se desechó la
creación de un ministerio especial para realizar esta labor, ya que iba a producir una
dualidad de funciones entre los ministerios
y servicios existentes para todo el país y los
especialmente creados para la zona avolada

dualidad de funciones entre los ministerios y servicios existentes para todo el país y los especialmente creados para la zona azotada por los cataclismos.

Ofrecemos a continuación un breve resumen de las principales disposiciones del presente proyecto de reconstrucción.

***Señala que el Presidente de la República podrá requerir a todos los organismos del Estado que presten su colaboración en el estudio y planificación de la reconstrucción. El Presidente podrá coordinar toda esta labor, en especial a través de la CORFO, para lo cual esta institución creará un Comité Consultivo especial.

**El Presidente podrá encomendar a determinados ministerios funciones especiales en la coordinación de las obras de reconstrucción, fomento y desarrollo económico de la zona afectada, sin perjuició de que cumplan con sus labores habituales.

**El Presidente de la República determinará por decreto cuales son las comunas que han sido afectadas por los sismos, para que se les pueda aplicar las disposiciones de la presente ley.

**Es autoriza al Presidente de la República para contratar directamente con instituciones bancarias nacionales y extranjeras prestamos, emia obligaciones de Tesorería, bonos, contratar personal técnico, hacer provision de alimentos, materiales, equipos, maquinarias, etc.

**Estos prestamos y obligaciones no podrán exceder de 500 millones de dólares y los intereses que devenguen las obligaciones emitidas por la Tesoreria es-



PRESIDENTE J. ALESSANDRI

***Se aprueba el convenio con la Asocia-ción Nacional de Fomento y se fija en general la forma como se operará con esta institución ***Se aprueba aumentar la cuota de Chi-le en el Fondo Monetario Internacio-nal hasta 100 millones de dólares. Igualmen-te en el Banco de Reconstrucción y Fomento

y hasta la misma suma.

***Se faculta al Presidente para que acep-

te las donaciones que se efectúen a Gobierno por parte de otros Gobiernos o per sonas jurídicas extranjeras. Se refiere a nuevas disposiciones tributa-

rias:
Se aumenta el impuesto a las bebidas gaseosas y alcohólicas. Igualmente a las patentes
de automóviles, camionetas y station wagons.
También se aumenta en un 100 por ciento el
impuesto a diversos espectáculos públicos.
Los espectáculos que actualmente estan exen-



MINISTRO R. VERGARA H.

tos de impuestos serán gravados con un 10 por ciento.

Se aumenta el personal y los fondos dis-ponibles para Impuestos Internos, con el fin de que puedan cumplir mejor sus funciones.

las zonas liberadas, con excepción de

***Los impuestos de la 3a. y 4a. catego-rias, que corresponden pagar en 1960, tendrán un recargo del 20 por ciento y debe-

rán ser pagados en el mes de octubre próxi-mo. La contribución de bienes raíces del pre-sente año se pagará con un recargo del 23

por ciento.

Por otra parte, se eximen de pagos tributarios y se otorgan facilidades en otros casos a los contribuyentes de comunas afectadas por los sismos.

***Faculta al Presidente para modificar la regiamentación existente sobre cons-cucción, sean generales o locales. ***Se faculta al Presidente para estable-

cer un nuevo arancel aduanero. Una vez vigente, se suprimirán los depósitos de importación. ***Se faculta al Presidente de la Repů*

blica para coordinar, simplificar, uniformar, integrar, aclarar, interpretar, completar y modificar las normas legales tributarias. Sin embargo, el Presidente no podra crear nuevos impuestos ni aumentar los gravámenes. Estas facultades presidenciales durarán hasta el 31 de diciembre de 1961.

s de

ie no jas. A

algunos

***La CORVI y la CORFO podrán otor-gar prestamos a personas jurídicas o naturales para que construyan, sin fines de lucro, escuelas y templos de cualquier confe-sión religiosa, y otros edificios destinados a fines de bien público.

***Las instituciones de previsión podrán otorgar prestamos a sus imponentes con garantías hipotecarias, destinados a reparaciones de viviendas que hayan sufrido daños por los sismos, hasta por un máximo de dos millones y medio de pesos.

***Se autoriza al Presidente de la República para que faculte a instituciones de previsión para que en determinados casos condonen deudas hipotecarias de imponentes de la región siniestrada, cuyas propiedades hayan quedado gravemente dañadas.

***Se autoriza a las instituciones de presentación de presen

de la región siniestrada, cuyas propiedades hayan quedado gravemente dañadas.

**Se autoriza a las instituciones de previsión para que concedan a sus imponentes de las zonas devastadas hasta tres meses de sueido, incluida la asignación familiar, como préstamo personal, con un tope de un millón de pesos. Dicho prestamo se pagará en un plazo de 5 años.

***Se autoriza al Presidente de la República para expropiar terrenos y construcciones ubicados en las comunas afectadas por los terremotos, con el fin de formar nuevas poblaciones, ciudades, obras portuarias, aeródromos, edificios escolares, etc.

***Se autoriza a las Municipalidades para dar inmuebles de su domino al Fisco y a la CORVI. Podrán los municipios que sufrieron el sismo alterar sus actuales presupuestos y sus planes reguladores.

***Contempla disposiciones transitorias, como la de que se faculta al Presidente de la República para que los fondos destinados a la realización del Sexto Campeonato Mundial de Fútbol pasen a incrementar los ítem de la presente ley. Y que los planes educacionales y programas de estudios para los alumnos de esas zonas puedan ser modificados por el Primer Mandatario.

En todo el país se cumple el Plan General de 00. Públicas

Eº 1.200.000 para escuelas en la zona devastada. — La CORVI mantendrá sus inversiones para viviendas en el norte.— Pabellones de emergencia se construyen en Concepción. — Normalidad de los abastecimientos .- Censo general de daños

la suma de un millón 200 mil escudos han destinado la construcción de escuelas en las provincias de Concón, Cautín, Osorno y Llanquihue, en el plan de conscón del Ministerio de Obras Públicas en dichas provinle resto de las escuelas en las otras ciudades damnifiestará a cargo de la Sociedad Constructora de Estanientos Educacionales.
Enana se interio la receipción de contratistas por la

iniciara la inscripción de contratistas para la las propuestas serán abiertas por con un monto de 100 mil escudos. OBRAS DE CAMINOS.— La Tesorería General de la Re-plica despachó ayer los fondos a ingenieros de las provin-s devastadas, para que atiendan los pagos de los dife-les gastos en que se ha incurrido en dichas localidades por terremoto, en obras camineras y reparaciones de puentes. PABELLONES DE EMERGENCIA.— Por su parte, la WI dará comienzo en la próxima semana a la construe-de pabellones de emergencia en Concepción, para alar a 500 damnificados, los cuales serán similares a los truidos en lodas las cuades de la construe

construidos en todas las ciudades de la zona devastada CONSTRUCCIONES EN LA ZONA NORTE.— Por su par-le, el vicepresidente de la CORVI, Ernesto Pinto Lagarrigue, informó que esa institución aumentará sus inversiones en la cona norte, sin perjuicio de las que se hagan en el sur con

informo que esa institución aumentará sus inversiones en la mormo que esa institución aumentará sus inversiones en la zona norte, sin perjuicio de las que se hagan en el sur con medivo de los terremotos.

El plan de la CORVI para la zona norte contempla el llamado a propuestas el próximo mes, para la Población Petersen, en Arica, con 364 viviendas, en Iquique están en construcción la Población Baquedano, de 152 casas, y la El Morro, de 24; 100 viviendas en Tocopilla; 202 casas en Calama; 478 viviendas en Salar del Carmen, en Antofagasta, y edificio para el Servicio de Seguro Social; en ejecución, 68 viviendas en Chañaral; 120 viviendas en La Serena; 208 en Copiano, y en Ovalle están en construcción 208 viviendas, y se abrirán propuestas para otras 250 más.

ABASTECIMIENTOS.— La Columna de Transportes de Emergencia del Ejercito efectuó ayer el traslado a las estaciones de ferrocarriles, aeródromos y muelles de embarques, en Valparaiso, de las siguientes especies para la zona devastada:

A Valdivia: 875 frazadas, 150 kilos de alambre, 2 mil impermeables, mil tiendas de campaña, 500 pares de zapatos, 20 sacos de ropa, 96 lamparas a parafina, 7 sacos de harina, 18 kilos de té, 5 cajones de velas, 200 litros de aceite, 20 cajones de jabón para lavar y 64 kilos de tideos; para Puerto Montt: 250 martillos, 250 serruchos y mil impermeables; para Concepción: 200 kilos de té, 400 litros de aceite y tres sacos de huesillos; para Temuco: mil impermeables, 7 sacos de harina, 180 kilos de té, 5 cajones de velas, 250 litros de aceite, 10 cajones de jabón de lavar y 2 cajones de fideos; 500 pares de zapatos, 20 sacos de ropa y 96 lamparas a parafina.

DISTRIBUCIÓN EN VALDIVIA.— Por su parte, el Intendente y jefe de Plaza de Valdivia, informó sobre la distribución de viveres en la siguiente forma:

"En bodegas del Regimiento "Caupolicán" se recibieron y almacenaron 2.800 kilos de viveres procedentes de Santiago; tres mil carpas y una buena cantidad de estufas de campaña; de procedentes de Santiago. Se entregaron viveres a los s

as en traslado de pasajeros. Un avión LAN evacuó a San-aso a 36 personas:"

EVALUACIÓN DE DANOS.— Después de efectuar un es-idio previo, para evaluar los daños causados por los terre-nión convocada por la CEPAL, realizada en la sede de las aciones Unidas, los técnicos e ingenieros de la CORFO, han los que permitirá formarse un concepto exacto de las pér-das y daños.

Algunos datos ya están llegando a las oficinas centrales de la CORFO. Las encuestas que se realizan establecerán el servicios de los perjuicios sufridos en las obras fiscales, en los cultura y a los particulares mismos.

Una vez que estén todos los datos en la gerencia general, se efectuará un balance por provincias y por rubros, lo que detalles y pormenores el Gobierno ha condensado en proyectos de ley, que se enviarán al Congreso Nacional.



CASTRO .- El Embajador de Argentina, Dr. Enrique Nores Martinez, y otras autoridades, recorren la cludad de Castro, donde llegó el buque "Bahía Buen Suceso", de la Armada argentina, transportando ayuda para el sur de Chile. En el grabado, de Izquierda a derecha, el Gobernador, Osvaldo Barrientos; el Embajador Nores Martinez; el Agregado Militar argentino, coronel Herrera, y los diputados Carlos Morales Abarzúa y Héctor Correa Letelier.

EN ESPERA DE LA HORA O:

estado de alerta la radio de Obras Públicas

TURNOS DE 24 HORAS SE CUMPLEN DESDE ESTA MADRUGADA - ACELE-RADAMENTE SA RABAJA EN LA CONSTRUCCION DE BALSAS Y PONTONES EN VALDIVIA.

La radio del Ministerio de Obras Públicas ha sido esta en estado de alerta con turnos permanentes durite las 24 horas dei día, a partir de la 0 hora de hoy, a estar en confacto permanente con Valdivia y mantes estar en confacto permanente con valdivia y mantes estar en confacto permanente con valdivia y mantes estar en confacto permanente con valdivia y mantes estar en confacto permanente con valdivia y mantes estar en confacto permanente con valdivia y mantes estar en confacto permanente estar estar en confacto permanente estar en confacto permanente estar es La radio del Ministerio de Obras Públicas ha sido puesta en estado de alerta con turnos permanentes durante las 24 horas del día, a partir de la 0 hora de hoy, para estar en coníacto permanente con Valdivia y mantenerse al tanto de lo que pueda ocurrir en el lago Rinihue, cuyo desborde se ha calculado para estos días.

PONTONES.— Para los efectos de poder reemplazar la posible destrucción de puentes en la zona de Valdivia, las maestranzas Winter y Maipi han sido encargadas de construir 40 pontones El primero de ellos fue entregado ayer y la próxima semana estarán en condiciones de entregar uno diario. El costo de estos pontones es del orden de los fuil escudos.

Por su parte, la Fundición Libertad está construirendo

Por su parte, la Fundición Libertad está construyendo tres baltas, una de las cuales ya ha sido entregada, para

TRANSBORDO EN LOS LAGOS.— En el Ministerio de Obras Públicas se recibió una comunicación de la Oficina de Vialidad de Valdivia en la que expresan que ante la imposibilidad de habilitar para el tránsito el puente ferroviario sobre el río Quinchilca, en el ramal de Los Lagos a Riñihue, debe concertarse con la Empresa de los Ferrocarriles un servicio de transbordo, mientras dure la emergencia del desagüe del lago Riñihue, entre las estaciones de Puñaco y Cochuy.

tres ballas, una de la cuales ya ha sido entregada, para atender este mismo fit BUINAS CONDICIONES TACO 4.— El Director de a las estaciones mencionadas.

EN EL CINE ESPERAN LOS VALDIVIANOS EL DESBORDE

Es asombrosa la calma de la población. - Casi completa la evacuación a las viviendas de emergencia.-

Por MARIO DE LOS REYES, Enviado Especial

VALDIVIA, junio 30.— Las autoridades de esta ciudad or-denaron al mediodia de hoy el desalojamiento de las vias flu-viales, como medida preventiva ante el inminente desborde del Rifiihue, que los técnicos de la ENDESA pronostican se efectuará durante la próxima semana, seguramente el lunes. Estas medidas afectan especialmente a lo nes. Estas medidas arectan especialmente a los barcos que efectuan el tráfico de pasajeros entre Corral y Valdivia. Los barcos de la Armada nacional, la corbeta Chipana y la barcaza Isaza, así como también la barcaza ecuatoriana Tarqui, deberán abandonar el río y no entrar a Corral, ya que no sa

desborde del lago.

Los técnicos de la ENDESA, que siguen trabajando en la contención de las aguas del Rinihue, dieron a conocer hoy el siguiente informe oficiatà

"1.— En la noche hubo intensas lluvias y en el día chubascos frecuentes. Cota del lago Rinihue: 119.25.

2.— En el taco N.o 2 ha continuado el proceso de llenado de la poza intermedia entre los tacos 2 y 3. El llenado lento de esta poza tiene por objetivos principales dar más tiempo para realizar los trabajos en este último taco y probar su resistencia mediante alturas gradualmente crecientes de agua.

En el canal del taco N.o 3, la lluvia continuo provocando derrumbes en las zonas terminales, lo que ha redundado en

Mirasos.

3.0— La barrera aguas abajo del taco N.o 3 se considera ter minada por el Ministerio de Obras Públicas y por la firma contratista que la ejecutó.

4.— Como se adalentó en el Boletín N.o 20, el desagüe del Lago Riñihue por el canal del taco N.o 3, se iniciará no antes del 4 de julio.

del 4 de julio.

5. — Los comunicados de la ENDESA son objetivos y no contienen previsión alguna en cuanto a las alturas que el agua pueda alcanzar en Valdivia y alrededores ni tampoco acerca

de la velocidad que adquiera.

6. — Durante la operación de desagüe se comunicará periódicamente el caudal que irá adquiriendo el río San Pedro en el curso del proceso de erosión de los canales primero y de

el curso del proceso de erosión de los canales primero y de los tacos después."

En esta ciudad, los temblores casi no logran inquietar a la población, debido a su continuidad. Hoy se han producido más de media docena, siendo el más fuerte de todos el que se produjo a las 20.15 horas. Este corresponsal, que se encontraba en la esquina de Caupolicán y Picarte, vio desaparecer un edificio completo en esa misma esquina. Fue cuestión sólo de segundos. Cuando se volvió, ya no había edificio. Felizmente, la casa está deshabitada y la familia había sido ya evacuada.

El barco Allipén, que encalló con motivo del maremoto del dia 22 de mayo, fue desalojado hoy, de acuerdo a las instrucciones impartidas por las autoridades. A su bordo había más o menos una cien personas, que lo habían tomado como vivienda temporal, pero se procedió a desalojarlos, en vista del peligro que representa el desborde del Rifiline.

La motonave Tarapacá, de la CORFO; el transporte Presidente Pinto, la corbeta Chipana y las barcazas Isaza y Tarqui, ecuatoriana esta última, se encuentran listas para la evacuación, y a disposición del jefe de la plaza. El general Cañas Ruiz-Tagle, en una declaración oficial, dio a conocer que el personal bajo su mando ha tenido el cuidado de 48 mil personas en Valdivia y de más de 100 mil en toda la provincia. Ya esta ciudad queda casi completamente desienta al oscurecerse. La mayor parte de su población está evacuada. y sólo viene a Valdivia cuando desean comprar algo, para ver películas en el cine, o simplemente, a dar una vuelta. Según las datos oficiales, en las rucas de emergencia hay ya instaladas 11.698 personas, pero muchas de ellas dejan estas poblaciones y bajan a la ciudad.

das 11.698 personas, pero muchas de ellas dejan estas pobla-ciones y bajan a la ciudad.

El cine Central sigue dando tres funciones diarias, con llenos completos. Para mañana está anunciada la película "Enseñame a querer", con Clark Gable, y en el anuncio publi-cado en el diario "El Correo" insta al público: "pase lo que pase, no deje de verla".

Notificación sobre rotura de calzadas

a Dirección de Pavimentación no debe permitir que se a la calzada o las veredas en dos o tres partes de una a calle. Así lo hace presente el Alcalde en una comunica enviada ayer al Director de Pavimentación. Cuando licite permiso para romper la calle, a fin de instalar seres de utilidad pública se procurará que no sea simultánea autorización para otras empresas. Esta medida tiene por o, principalmente, coordinar los trabajos de las emprete utilidad pública.

Dos charlas sobre el Suelo

En el Salón de Actos de la Universidad de Chile, el Rec-de la Universidad Nacional Autónoma de Mexico, hablará sobre "Los suelos líquidos de Chile", y el Director del Museo Arqueológico de La Serena disertara sobre "Espiritu de

Canal en el Bío Bío

En el Ministerio de Obras Públicas se cursó ayer un decre-o por el cual se aprueba el convenio entre la firma Emilio Martinez y la Dirección de Riego para la construcción de un tramo del Canal Bio Bio Sur por la suma de F° 82.857. Muelle de cabotaje en Puerto Montt

Ayer quedó aprobada en el Ministerio de Obras Públicas ía construcción de un muelle de cabotaje en Puerto Montt por la suma de Eº 104.577, que realizará la firma Juan Winter.

Escuelas en Lo Valledor

El Ministerio de Obras Públicas decretó ayer la construc-dón de dos locales escolares en la Población de Lo Valledor por un valor de Eº 48.517.

Director de Obras Portuarias

Ayer asumió la Dirección de Obras Portuarias del Minis-io de Obras Públicas, el ingeniero Carlos Stehr, en reempla-de Rail Martin, quien se acogió a jubilación y pasa a des-peñarse como asesor técnico ad-honorem de esa Secretaria Estado en lo relacionado con puertos. Estacionamiento en la Alameda Acogiendo una campaña de LA NACION por el poco respeto que tienen los automovilistas por la Alameda y otras avenidas, cuyos bandejones han sido tomados como estacionamientos, el Alcalde ofició al Director del Tránsito ordenándole adoptar medidas ante estas anomalias. La infracción se refiere a la Alameda frente a San Ignacio y en las cuadras próximas a la Estación Central y a la Avenida José Maria Caro.

Otra Municipalidad venezolana ha exteriorizado su soliuridad con nuestro pais, enviando, además, ayuda econômi.
Se trata del Concejo Municipal del Distrito de Sucre, Cuuna, que acordó destinar la suma de 1.200 bolivares, que fue
entregada a la Cruz Roja Venezolana, para que esta institución la haga llegar a la Cruz Roja Chilena. El acuerdo fue
comunicado ayer al Municipio chileno.

Está en consulta con otros Gobiernos europeos. — Continúa el envío de donaciones extranjeras.

El Ministro de Relaciones Exteriores de vastadas de nuestro país.

Gran Bretaña, Selwyn Lloyd, hizo una eqA esta sesión concurrió el Ministro
comunicado ayer al Municipio chileno.

Coordinador en Puerto Montt

Hoy asumirá sus labores de Coordinador Ejecutivo de las actividades portuarias de Puerto Montt el capitán de fragata, Germán Valenzuela Labra. Según el respectivo decreto cursado ayer en el Ministerio de Defensa, deberá coordinar las labores de la Empresa Nacional de Puertos, la Gobernación Maritima, Empresa Maritima del Estado y otros servicios anexos.

Informan sismólogos mexicanos

Una conferencia de prensa sobre su reciente visita a la región sur ofrecerá en el Ministerio de Economia el grupo de sismologos mexicanos que preside el Rector de la Universidad de México, Nabor Catrillo.

La conferencia se efectuará hoy, a las 17 horas, en la Subsecretaria de Economia.

pedidos, y como resultado obtuvieron la donación de una casa pre-faoricada de la firma León Kleinkoff, con indicaciones sobre construcción, el ofrecimiento de ayuda de ios lumnos de la Escuela de Arquitectura y posiblemente de los de Medicina.

La casa donada esta en exhibición en la Piaza Nuños, deade el miércoles, junto con una muestra fotográfica del estado en que quedo la ciudad apadrinada por los jóvenes

Hoy serian encargados reos homicidas de chofer Sanhueza

Son culpables -además - de otros delitos

Ayer prosiguieron las diligencias por parte del magistrado de San Bernardo —Hipólito Bahamondez Ceballos— en el caso del homicidio del chofer Rolando Sanhueza Aguilar. Con respecto al crimen se encuentra convicto y confeso como autormaterial del disparo el inculpado Ricardo Avelino Carrasco Gálvez. Su compinche Pedro Valdivia Cabezas es coautor en el hecho.

Gálvez. Su compinche Pedro Valdivia Cabezas es coautor en ei hecho.

Al margen del crimen, el magistrado está averiguando otros delitos conexos. Así, por ejemplo, Carrasco y Valdivia, luego de asesinar al chofer Sanhueza, se juntaron con Osvaldo Núñez González (a) "El Fonolita". Estos tres individuos se dirigieron al fundo "La Capilla" —alrededor de San Bernardo—y robaron ocho sacos de porotos.

Al día siguiente, en un camión de propiedad de Armando Ibarra Rojas, transportaron los ocho sacos a Santiago y los vendieron en la suma de cuatrocientos veinte escudos. El chofer Ibarra actualmente se encuentra recluido en la Carcel de San Bernardo, en calidad de incomunicado, porque niega la participación señalada.

Es probable que hoy el magistrado determine la encargatoria de reo tanto de Carrasco como de Valdivia, en relación al crimen del chofer.

AVERIGUAN TRAFICO DE parafina se quemaron total-progas. — Investigaciones mente dos casas, con los mue-letuvo aver a Humberto Gu-bles y enseres respectivos. returo, ayer a humberto cuitierrez, Arias, por haberlo sortierrez, Arias, por haberlo sortier comenzo en la casa monal tomó cartas de inmediato en el asunto y envió sendas comunicaciones a Estados
Unidos y a Bolivia. A este ultimo pais, porque el detenido
Gutiérrez declaró haber comprado el estupetaciente al ciudadano boliviano Esteban Guetra en La Paz. Una vez que
el Laboratorio de Policía Técnica comprobó que se trataba
de cocaína refinada, puso al
detenido a disposición del
Quinto Juzgado del Crimen.
En cuanto al cable a EE. UU,
es en averiguación si tanto
Guerra están prontuariados
omo traficantes en alcaloides
la policía especializada.

DE PROPORmillones de

millones de

comenzo en la casa mon hora.

MENOR CAYO DE UN MICRO— El menor Carlos Robles González, de 8 afios, cayó
ayer de un microbús del recorrido Avenida Chile, cuando
el vehículo aún estaba en marcha, resultando gravemente
el hecho courrió a las
17.30 horas en Ioulque al llegar a Francisco Collao. El menor fue internado en el Hospital Arriarán.

MONONETISTA PROVOCA
COLISION.— Francisco Inautomóvil W. S. 121, que
era gobernada su motoneta
en contra del tránsito, cuando en la esquina de Vitacura
y Presidente Riesco chocó con
el automóvil W. S. 121, que
era gobernado por Ema Bórque corrido a un microbús del recorrido Avenida Chile, cuando
el vehículo aún estaba en marcha, resultando gravemente
el hecho Cullis (CRO— El menor Carlos Robles González, de 8 afios, cayó
ayer de un microbús del recorrido Avenida Chile, cuando
el vehículo aún estaba en marcha, resultando gravemente
el redo Avenida Chile, cuando
el vehículo aún estaba en marcha, resultando gravemente
el redo Avenida Chile, cuando
el vehículo aún estaba en marcha, resultando gravemente
el redo Avenida Chile, cuando
el vehículo aún estaba en marcha, resultando gravemente
el redo Avenida Chile, cuando
el vehículo aún estaba en marcha, resultando gravemente
el vehículo aún estaba en marcha, resultando gravemente
el redo Avenida Chile, cuando
el vehículo aún estaba en marcha, resultando gravemente
el redo Avenida Chile.

Y el menor

millones de era gobernado por Ema Bór-ue el saldo quez Cifuentes El accidente rido ayer aucedó a las 13.30 horas, e In-rabine- zunza en grave estado fue in-Zunza en grave estado fue in- próxima ternado en el Hospital del Sal- dica



SECCION ISRAELI.— Ayer, el Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile inauguró una sección israeli en el Seminario de Administración Pública Comparada, que dirige el profesor Wolfgang Prieur. Asistieron el Embajador de Israel, Eliezer Doron: Sigisfredo Krebbs, representante para América Latina de la Universidad de Jerusalén; el presidente del Instituto Chileno-Israeli de Cultura: el Director del Instituto de Ciencias Políticas, el profesor Prieur, profesores y alumnos del Instituto y de la Escuela de Derecho. El mofesor Krebbs, a nombre de la República de Israel, donó la valiosa colección de libros de la Biblioteca especializada del Centro Israeli de Administración Publica. EN RE GABDO, hace uso de la palabra Sigisfredo Krebbs, A su derecha, Anibal Bascuñan, Director del Instituto de Ciencias Políticas, y el Embajador de Israel

GRAN BRETAÑA PROPICIA PROYECTO RECONSTRUCCION PARA

El Ministro de Relaciones Exteriores de vastadas de nuestro país.

Gran Bretaña, Selwyn Lloyd, hizo una eqposición en la Cámara de los Comunes sobre tular de Relaciones Exteriores de Chile,
la ayuda prestada a Chile a raiz de los fenómenos sismicos, manifestando, además, tra en ese país para seguir su tratamiento
"que estaba en consulta con otros Gobiernos a la vista. En parte de su discurso, el Miniseuropeos para ver si es posible concertar con
ellos un proyecto conjunto de asistencia para la reconstrucción de las provincias demil libras esterlinas.

estudiantes de ambus sexus de 100 personas cada una.
El plan fue ideado y elaborado por el Centro de Alumnos dei Pedagógico, se basa en la generosidad de los pedidos, y como resultado obtuvieron la donación de una si podrán cenfíar en ella. Golpearán cada puerta de la cocasa pre-faoricada de la firma si podrán cenfíar en ella. Golpearán cada puerta de la cocasa pre-faoricada de la firma dispersonado dinero para

FERIADO ESCOLAR DE INVIERNO DEL 11 AL 23 DE JULIO

Sin embargo, las vacaciones de una semana en septiembre se suprimen, con excepción de aquellos establecimientos educacionales que no suspendieron sus clases durante la huelga del profesorado. Estos últimos tendrán feriado del 20 al 27 inclusive

Los establecimientos Los establecimientos de la zona devastada empezarán sus clases de acuerdo a nes Generales, expresó el instrucciones que reciban de sus respectivas Direcciones Generales, expresó el Subsecretario, Emilio Pfeffer, a la prensa.

AYUDA DE VESTEX.— En ciedad Nacional de Agricultu- banas. Este Comité ha formunado llegando de todos los sectores. Danilo Escobar y Luis Leiva dirigentes del Sindicato de Vestex, acompañados del general Teófilo Gómez Vera, hicleton entrega al Regimiento Buin de 25 ternos nuevos para los miños asilados en esa unidad militar.

AYUDA DE LA CRUZ ROJA

NO EXISTÍO ITREGULARIDAD EN EL COMITÉ CENUAL DE LA CRUZ BOJA

El Comité Cenual de la Cruz

Construyendo 100 casas, y una escuela de emergencia en la ciudad de Nacimiento, para sara sus acaciones de la construire entre siete persara sus acaciones de la Universidad de Nacimiento, para que la cada casa demora 3 días que cada casa demora 3 días qu "El Ministerio del Interior entregó la siguiente delaración por intermedio de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República:

"Después de imponerse de todos los antecedentes relativos a la intervención de la Dirección de Asistencia Social en la recepción de frazadas de procedencia extranjera, que han sido motivo de publicaciones de que han sido motivo de publicaciones a que había da procedencia extranjera, que han sido motivo de publicaciones a que había de la sido motivo de publicaciones a que había de coordinación entre la entidad donante de las frazadas y el organismo público encargado por el Gobierno de la recepción de estas ayudas.

Queda así absolutamente

ducta del Servicio y en especial de su directora señora Clara Williams de Yunge, merece su más amplia aprobación.

Por su parte, en visita al Subsecretario de esta Cartera el señor Francisco Javier Díaz Salazar, Secretario Ge-

Ayer fueron sepultados restos del Se mantendrán las vacaciones de invierno que se harán efectivas entre las fechas II y 23 de julio, inclusive. Esta resolución la adoptó ayer el Ministro de Educación en reunión celebrada en su despacho con el Subsecretario y los directores generales. historiador Tomás Thayer Ojeda Ayer se sepultaron en el Cementerio General los restos del fundador de la Academia Chilena de la Historia, Tomás Thayer Ojeda. En sus funerales hicieron uso de la palabra representantes de la Academia de la que fue fundador, de la Bibiloteca Nacional donde fue director, la Academia Chilena

Ayer se sepultaron en el Cementerio General los restos del fundador de la Academia Chilena de la Historia, Tomás Thayer Ojeda.

En sus funerales hicieron uso de la palabra representantes de la Academia de la que fue fundador, de la Biblioteca Nacional donde fue director, la Academia Chilena de la Lengua de la que era decano y de la Sociedad de Historia y Geografía y la Sociedad Cientifica de Chile.

El Presidente de la Academia Chilena de la Historia, Alfonso Bulnes dijo:

"La Academia no podrá olvidar, que en el acta de la sesión preparatoria de la institución, telebrada hace veintisiete años, se asienta que los miembros fundadores encomendaron la presidencia accidental de ella a don Tomás Thayer Ojeda, el más benemerito de los investigadores del pasado nacional incorporado a sus registros; nol olvidará tampoco que, prestado ese concurso auspicioso, el sabio investigador cedió a otros las distinciones honorificas permanentes, para resti-

Embajador francés en la SFF



Ayer visito las oficinas de la Sociedad de Fomento Fabril, el Embajador de Francia en nuestro país, Bernard Dufournier, quien fue recibido por el presidente de esa institución. Eugenio Heiremans, y etros dirigentes. El diplomático manifesto el interés que hay en su patria por contactos industriales con Chile y anuncio la próxima visita a America Latina y especialmente a Chile, del presidente del Sindica. Patronal Francès, M. Villier. En el grabado aparecen el Embajador y Heiremans. Heiremans

EN LA MONEDA .-

Entrega oficial de hospitales de USA

EN UNA CEREMONIA, HOY A LAS 10 HORAS.

norteamericano, winam in-Krieg, hará entrega oficial al Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sóte-ro del Réo, de los dos hos-pitales de emergencia ce-

Embajadores argentino y boliviano viajaron ayer a sus capitales

Dos embajadores regresarion ayer, a sus paises de origen, por asuntos del servicio. El Embajador argentino, Enrique Nores Martinez, que se encontraba en la zona sur recibiendo la partida de auxilios traída por la nave "Bahía Buen Suceso", voló a Buenos Aires para coordinar en la capital transandina los nuevos envios de socorros a la zona devastada. Poi su parte, el Embajador de Bolivia, Renán Castrillo, viajó a La Paz, llamado en consulta por su Gobierno.

Asimismo, se informó que Alberto Wagner de Reyna, quedará al frente de la Embajada del Perú en Santiago, al ausentarse dentro de algunos días el Embajador Enrique Goytisolo, quien cumplió su misión en nuestro país. Dos embajadores regre-

Ascensos en

Carabineros

El Ministerio del Interior
informó que habían sido
cursados los siguientes ascensos en el Cuerpo de Carabineros. a general, el coronel Alberto Gattoni, jefe
del Departamento del Personal de la Dirección de los
servicios; a coroneles, los
tenientes coroneles, Hernán
Romero Meza, Prefecto de
Cautín, y Antonio Salazar
Gallegos, de la Prefectura
de Talca.

Asimismo, el Jefe del Estado firmó ayer, la ley que Carabineros

tado firmo ayer, la ley que autoriza a la Mutual de Carabineros para vender a los socios de la entidad algunas casas que posee en la población, "Juan Antonio Ríos", de la capital.

didos por el Gobierno de Washington, Esos planteles asistenciales están funcio-nando desde la última se-mana de mayo en Valdivia y Puerto Montt,

Prosiguió estudio de reconstrucción

de reconstrucción

Los Ministros de Finanzas y Justicia, Roberto Vergara Herrera y Julio Philippi, además, del presidente
del Banco Central, Eduardo Figueroa Geisse, se reunieron ayer con el Presidente Alessandri, a fin de
analizar los detalles finales
de las iniciativas que sobre
reconstrucción del sur, enviará el Ejecutivo al Congreso. Posteriormente, el
Ministro de Justicia, en
compañía del titular de
Obras Públicas, Pablo Pérez
Zañartu, se reunió con el
Ministro del Interior Dr.
Sótero del Río, con el mismo propósito.

NUEVO CEREMONIAL PARA EFEMERIDES SE IMPLANTARA HOY

Un nuevo ceremonial será puesto en vigencia a partir de hoy. Dia Nacional
del Canaca, para presentar
los saludos oficiales del Gobierno a los países acreditados ante la Moneda. A
partir de esta fecha se suprime el saludo del Subjefe del Protocolo, y el Edecán presidencial de turno,
al Embajador o personero
al Embajador o personero
respectivo, sustituyéndose
por una nota de congratulación que remitirá el Canciller. Por otra parte, los
Embajadores chilenos en
las capitales de los países
respectivos, presenta rá n
personalmente sus saludos
a los jefes de esos gobiernos en las efemérides co-Un nuevo ceremonial se-

personalmente sus saludos a los jefes de esos gobier-nos en las efemérides co-rrespondientes. Cabe señalar que en el día de hoy, por disposición del Embajador canadiense, Paul Tremblay, no se cele-trará acco aleguno en conbrará acto alguno en conmemoración del día de esa nación, en vista del duelo que aflige a Chile por la tragedia dei sur.

La ayuda al sur ha sido almacenada en forma conveniente

PRES DIRE SUBI JEFE

El Subsecretario del Interior Jaina Silva, desmintió ciertas informaciones de prensa, en el sentido que la ayuda a la zona sur, estaba siendo almacenada indebidamente, perjudicando su distribución. Señaló el Subsecretario que en Valdivia, se ha creado un stock de alimentos y vitualias diversas para un período de 30 días, en vista que esa ciudad quedará aislada después de producido el aluvión del lago Rifilhue, y que en Puerto Montt se ha almacenado también una reserva considerable en atención a que esa localidad austral es el punto de distribución de auxilios para las provincias de Llanquilhue, Osorno y Chiloé.

En cuanto a las especies almacenadas en el Regimiento Maipo y Arsenaïes de Marina, en Valparaíso, estas totalizan 1200 toneladas y están destinadas a una reserva que puede ser despachada por via maritima a cualquier punto austral en una emergencia.

Por lo que respecta a la utilización de fondos con cargo al dos por ciento del presupuesto que la Constitución reserva para los casos de calamidad pública, se informó que se han girado 120000 escudos, distribuídos aproximadamente en partes iguales entre la Empresa de Comercio Agricola, ex INACO, y la Dirección de Aprovisionamien tos del Estado.

Llamados Infendentes El Subsecretario del Inte-rior Jaime Silva, desmintió

Llamados Intendentes de Maule y Concepción

Los Intendentes de Con-cepción, Inmanuel Holger; y de Maule, Mario Pica Bay de Maule, Mario Pica Ba-zán, fueron llamados a Santiago por el Ministerio del Interior para consultas relacionadas con materias de sus jurisdicciones. Am-bos personeros deben llegar en el día de hoy a la ca-pital.



DE CUMPLEAÑOS.— Hace justamente un año, el 1 o de julio de 1959, el Teatro Municipal reabria sus puertas, luego de un largo periodo de inactividad. Otro hecho importante tuvo esa reapertura: la aparición en la vida artistica chilena del Ballet de Arte Moderno, conjunto que, dirigido por Octavio Cintolesi, ha realizado una casi increible obra, tanto por calidad como en cantidad. Elogiado por personalidades del mundo de la danza, tales como Anton Dolin, Roger Fenonjois, Nicholas Beriosoff y Margot Fonteyn, el BAM ahora se apresta para estrenar la quinta obra de su temporada de este año y novena de su repertorio: "Canciones de Francia", un ballet de grato clima festivo, cuya coreografia pertenece al ex primer ballarin de la Opera de Paris, Roger Fenonjois "Canciones de Francia" será estrenada el miercoles, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, con el acompañamiento de la Orquesta Filarmónica de Chile. El grabado muestra a parte de los integrantes del BAM en uno de los momentos importantes ue su actual temporada: la iniciación de los ensayos del ballet "Las Silfides", cuyo estreno tuvo como estrella a Margot Fonteyn y Michael Sommes. En el se aprecia a los maestros Beriosoff y Cintolesi, y los bailarines Karin Bruno, Irena Milovan, Ximena Hernández y Raúl Galleguillos (a la izquierda); el cuerpo de ballet, escucha indicaciones de Beriosoff.

Conferencias, Exposiciones, Música. HOY: PINTURAS—Berta Orrego. Sala del Banco de Chile. Huerfanos 972. De 10 a 13 y de 16 a 20.30 ho-

oleos y acuarelas.

Judith Alpi. Sala Previsión Banco de Chile (San Antonio 327). De 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

GRABADOS DEL TA-LLER 99.— Sala de Exposición del Coro de la U. de Chile. Lira 150.

FOTO GRAFIAS.

DEL SUR.— Exposición sobre lo que era el Sur de Chile, cómo está y cómo podria ser reconstruido. Liceo N.o. 7 de Niñas.

Chile, Lira 150

FOTOGRAFIAS

FOTOGRAFIAS

DEL SUR— Exposición soble lo que era el Sur de Chile, cómo está y cómo podria ser reconstruido, Licco No 7 de Niñas.

OLEOS DE CARMEN

JOHNSON— Sala de Exposición de la Universidad de Chile, De 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

PINTURAS Y ESCULTURAS— Lautaro Labbé, Sa
COLEOS Y DIBUJOS.—

Nelson Leiva Circuló de Periodistas, Amunáegui 37.

Inaugura a las 19 horas.

GRABADOS.— Miguel Sapiain, Instituto Chileno-Yugoslavo, San Antonio 31.

De 16 a 20.30 horas.

ORQUESTA SINFONICA

DE CHILE.— 9.0 Concierto Oficial, Director G. L.

Jochum. Teatro Astor. 19 horas.

EXPOSICION DE TEMPERAS, COLLAGES Y
MONOCOPIAS.— Kurt
Herdan, Instituto ChilenoAuspicia Británico. Teatinos 307.

RAS.— Lautaro Labbé. Sala Libertad. Agustinas 1022,
tercer piso.
ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE.— 8.0
Contierto de Abono, Direc.

NICA DE CHILE.— 8.0
Contierto de Abono, Direc.

NICA DE CHILE.— 8.0
Contierto de Abono, Direc.

BEETHOVEN".— Cuarteto "Santiago", y piano: Ellen Tanner. Instituto Chileno-Alemán, Londres 81, 21.45 GRAFIAS DEL SISMO.— Casa Central de la U. de Chile.

MUSICA Y TEATRO: Auspicia G. A. N. D. (Grupo de Ayuda a Nifios Dammificados). Sala Mo-zart. Sábado 19 horas. OLEOS Y DIBUJOS .-

ARTE YUGOSLAVO: Con ARTE YUGOSLAVO: Con ferencia del profesor Wolfgang Kretschmer sobre "el significado humano del arte decorativo folkiórico yugoslavo. Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, sabado a las 18 horas. San Antonio, 31 entrepiso. Antonio 31, entrepiso.

PROXIMAMENTE: ORQUESTA FILARMO NICA DE CHILE.— Con-cierto de Repetición. Director: G. L. Jochum. Teatro Astor. Domingo. 11 horas.

Viajes espaciales, tema de charla del Dr. F. Casasbellas

Hoy a las 14.40 dará una Hoy à las 1440 dará una chaila por Radio Mineria el Dr. Pernando Casasbellas, vicepresidente de la Soc. Científica de Chile, en el tema "Nuevas energias para viajes interplanetarios", y etras novedades del mundo de las ciencias.

Los aportes recibidos ayer sumaron Eo 11.405,65

Ingresos registrados en el Ministerio del Interior alcanzan a Eº 2.374.268.89

En la Oficina Coordinadora del Ministerio del Interior, encargada de registrar las erogaciones para los damnifica-dos de las provincias del sur, se recibieron ayer Eº 11.405.65. Con estos aportes, el total de lo recibido hasta ahora en esa oficina asciende a Eº 2.374.268.89.

N.o 15.549

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas, DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Gartias Pacheco.

SUBDINECTOR AND STATE OF SPROVERS.

Santiago de Chile, viernes 1.0 de julio de 1960

Frente al "tax-payer" norteamericano

Un escritor francés decía que Estados Unidos ya no estaba gobernado por Wall Street, sino por Main Street. Es decir, por la calle principal que tiene cada pueblo. En sus esquinas se reúnen los vacinos para hablar de sus problemas, opinar sobre como se comportan sus representantes en el Congreso y como se invierte la cuota de sacrificio con que ellos contribuyen al sistema tributa-

No hay un ciudadano norteamericano, pobre o rico, que no pague celosamente sus impuestos. La deciaración de sus rentas y el envío del cheçue con que las cancela son allí un dolor de cabeza colectivo. La ocultación de rentas y el no pago de impuestos son gravemente castigados. La justicia no pudo nunca condenar a Al Capone por sus hazañas de "gangster". Siempre en la consumación de sus delitos tuvo alguna coartada que lo libraba del brazo de la ley. Pero no logró escapatoria alguna cuando lo sorprendieron evadiendo el pago de impuestos. Esto le valió la cárcel la cual no sólo terminó con los últimos años de su vida, sino también con su vasto imperio del crimen. El mismo destino tuvo en visperas de la Segunda Guerra Mundial el presidente de la Eolsa de Nueva York, Hombre influyente, honorable en sus negocios y en su vida privada, para la justicia norteamericana pasaba a ser tan delincuente como cualquier otro, por haber querido burlarle a la nación los tributos que le correspondian.

El cumplimiento de los deberes impositivos por parte de sus hijos, ha sido uno de los tantos factores que le han permitido a Estados Unidos construir su grandeza y ayudar al resto del mundo. El Plan Marshall, los créditos que otorga el EXIMBANK, las contribuciones al Punto IV y a las organizaciones internacionales, los socorros que Chile ha recibido por la catástrofe sísmica, son financiados por los bolsillos del "tax-payer", el pagador de impuestos norteamericanos.

Este pagador de impuestos es en Estados Unidos un ciudadano cualquiera. Pero por el hecho de cumplir celosamente con su deber, siente que los funcionarios de la Administración Pública tienen que cumplir con el suyo. Y el argumento más impresionante que emplea para reclamar sus derechos, es el de invocar su calidad de "taxpayer". Además, en nombre de su sacrificio, porque lo es por el monto elevado de las contribuciones norteamericanas, demanda también de sus representantes y legisladores que vigilen en el Congreso el buen uso de los gastos fiscales. Muchas de las dificultades que tiene el Ejecutivo en Washington para obtener del Congreso las autorizaciones necesarias en los item de ayuda exterior, provienen, precisamente, del control que sobre los congresales ejercen los pagadores de impuestos, algunos de los cuales son sus electores.

¿Podemos con estos antecedentes demandar ayuda de Estados Unidos si no le mostramos a su pueblo que hacemos aquí serios esfuerzos para ayudarnos por nosotros mismos, pagando, a la vez, nuestros impuestos y aun aumentándolos en esta hora de prueba que vive el país? ¿Podemos honradamente hacerlo ante cualquier otra na-

Canadá, un gran pueblo amigo

versa. ¿No es ésta, acaso, la mejor y más profunda afini-dad?

dad?

Los canadienses son un pueblo de paz, que, aunque libres y autónomos, no han querido cortar totalmente sus lazos con la madre patria. Son una nación de esforzados colonizadores y trabajadores sin tregua, aposentados en la mayor extensión geográfica del globo después de la Unión Soviética. Su doble origen francés e ingles les ha dado las virtudes tradicionales de estas razas, en las que se funde y expresa lo mejor de la cultura europea y su espiritu humanista.

Esta dualidad no ha sido obs-

El fracaso de nuestra época Por VICTOR ALBA

Joseph Wood Krutch es..., bueno, nadie puede clasificario. Profesor de historia y de filosofia, autor de libros muy diversos, iniciador de profestas por causas justas y perdico de filosofia, autor de libros muy diversos, iniciador de profestas por causas justas y perdico de filosofia, autor de libros muy diversos, iniciador de filosofia, autor de libros muy diversos, iniciador de filosofia, autor de libros muy diversos, iniciador de filosofia de filosofia, autor de libros muy diversos, iniciador de filosofia, autor de libros muy causa justas y perdicor due nuclas de filosofia, autor de libros muy claro —casi cruel— los apuros en que se encuentra la humanidad. El hombre, hoy, tiene mejores vestidos, más alimentos, alojamiento mas comodo, medios de transporte mas rapidos y bartoria, y esto es valido inciae poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia y esto es valido inciae, poca de la historia, y esto es valido inciae, poca de la historia y esto es valido inciae, poca de la historia y esto es valido inciae, poca de la historia y esto es valido inciae, poca de la historia y esto es valido inciae, poca de la historia y esto esta de la mana de la caracita de ella caracita de ella caracita de ella caracita de ella caracita de el

Hay que preservar la unidad americana

Todo ello a causa de su carác-ter solapado, insidioso. El pa-ciente se da cuenta de que es una victima más cuando está a las puertas del sepulcro o del manicomio.

En la vida internacional de los pueblos ocurren cosas análogas. Lo que parece un mero accidente superficial lleva envuelto, a veces, el germen de la destrucción o la discordia, con grave perjuicio para todos, con grave perjuicio para todos. En la vida internacional de

La unidad de los pueblos american simericanos, aunque muy imperfecta, es un hecho que a todos conviene preservar. En una escala de valores de indone la internacional, ella tiene un primer rango indiscutible, no cho de tanto porque el principio sea proclamado en forma uniforme y permanente sino norque. Es el caso de las adquisiciones de valores de indole internacional, ella tiene un primer rango indiscutible, no tanto porque el principio sea proclamado en forma uniforme y permanente, sino porque en el se sustentan tratados, practicas comerciales de intercambio e iniciativas de beneficio colectivo, como la del Mercado Común Latinoamericano, por ejemplo. Muchos países americanos no pueden siquiera pensar en un verdadero desarrollo industrial sin ese Mercado Común, porque sus necesidades de consumo interno son muy inferiores a su capacidad de producción industrial y a sus disponibilidades de materias primas.

Ejemplo de este tipo de solidaridad hemisférica es aque-

hemos invocado más de una presoner de la competencia de salitre sintético o para solicitar su paralización en tiempos de paz. Así hemos podido proteger, siquiera en parte, nuestra intustria salitrera, tambaleante por la competencia del salitre sintético.

Tambal de la competencia del salitre sintético.

Tambal de desalentar las inversiones neres norte americanes en los demás países de la América del Sur y en momentos que sones para desarrollar su riqueza potencial?

Para la generalidad de los americanos, que son los que toman acciones de las empresas inversoras. Santago des sa inversoras cantalación de plantas de salitre sintético.

La unidad de los pueblos americanas puede perjudicar

Es el caso de las adquisicio-

Hay ciertas dolencias que en lla recomendación para no Estado americano puede hacer de su capa un sayo, nada poque, sin embargo, causan grandes trastornos. Incluso logran minar la resistencia de de los países americanos. La puede caber de que emplean materias primas si misma. Pero ¿qué duda gran minar la resistencia de de los países americanos. La puede caber de que ella halos organismos más fuertes, hemos invocado más de una

toman acciones de las empre-sas inversoras, Santiago de Cuba y Santiago de Chile son la misma cosa. Nos miran a todos los pueblos ubicados al sur de Rio Grande como un conglomerado humano, con tenues detalles de diferencia-ción. Nosotros mismos hemos concurrido en gran medida a formar este criterio procla-mando nuestra identidad ra-

Créditos caros

LA CARTA DE UN OBRERO RUSO:

Motivo de preocupación ha sido y continúa siendo, para el Supremo Gobierno y las distintas ramas de la productorion y el comercio, el excesivamente alto precio que tiene el dinero en nuestro país.

Las tasas de interés, tanto para las operaciones bancarias como para las que se realizan entre particulares dentro de los márgenes autorizados por la ley, han venido subiendo en Chile, año a año, siguiendo el ritmo de la desvalorización monetaria.

En la realidad, el interés que se ha estado pagando por el dinero en nuestro país ha sido en los últimos lustros un método de recuperación parcial de la desvalorización parcial de la financia para la trutto de la desvalorización parcial de la desval los Bancos tiene, necesaria-mente, que ser trasladado por éstos a sus clientes.

many extended provided the continued and the con

LIBROS Y AUTORES:

PINCELADAS.

vernicola:

Triunfo

LLEGA Fernández, que

dos derrotas seguidas.

eres muy amargado.

Y Fernández empieza a

filosofar. Cree que las de-

rrotas deportivas influven

en la moral de los pueblos.

goleadas nos damnifican, que, en fin, dan unas ga-

que es indudable que las

nas tremendas de apretar-

les el pescuezo a los for-

-Habria sido lindo

-agrega- que los brasile-ños se hubiesen dejado ga-

nar en Maracaná. Ese beau

geste nos tendría a todos contentísimos, incluyendo a

reños. ¡Qué gran aliciente! ¡Qué poderoso tónico para

el espíritu! ¿No te pare-

De paso, se acuerda de

Lucho Ayala, a quien lla-

ma "el campeón de los cuartos finales", y también

-Es en estos momentos

cuando más necesitamos

que todos los labios pro-

nuncien la palabra "triun-

fo". Pero si nuestros depor-

tistas andan a mal traer

si continúan siendo los

eternos derrotados, es me-

jor que nos dediquemos a encumbrar volantines o

Y Fernandez, que en e

O. CABRERA LEYVA

Partidarios de

la paz de los

Movimiento de la Paz puso ayer el grito en el cielo, por-

que, según sus

fondo es un resentido, se

jugar a la rayuela.

muerde las uñas.

se queja:

hasta al aguatero

a los cracks.

Ricardo II y otras obras

es un tipo lleno de extrañas susceptibilidades, y me el trabajo de traducir es un aparición. habla en un tono casi cajuego en que cualquiera puede -Es terrible. No vemos Ya ves lo que ocurrio el miércoles en Santiago y en Río de Janeiro: obras a quienes no conocen su -No te preocupes, Fernández -le decimos-, tú démico. Nuestras librerias es--No es para menos. Adetán repletas de traducciones venidas de alla, tan difíciles de más de los tremendos 20les que nos ha pasado la naturaleza, brasileños y argentinos nos terremotean -El futbol es así, hom-Para nuestros contendores vez estuvieron en Europa un de, los secretos de la vida. la cosa cambia. ¿Cuándo par de meses, fueron charlaserá el dia que salgamos

> Torres. No es necesario sub- de ser útiles. rayar las dificultades que se La obra a que hoy nos reexige profundo conocimiento señale su muy feliz esfuerzo.

UN MUERTO DE MAL CRIpara ocuparse con prolijidad de una obra que han alabado justamente nuestros mejores aplaudir esta iniciativa desti-nada a mantener vivo el re-cuerdo de uno de los escritores

la primera sintesis fisica; axio-mas de geometria; matemáti-cas, y la teoría de Einstein.

Un libro tan valloso no puenacionales más significativos. de pasar inadvertido al interés Esta obra, como "El Socio", y de un lector culto. los artículos recogidos en "Hu-

RICARDO II .- Suele creer- mo sostenido interés que se la se en algunas editoriales, que demostró en el momento de su

demostrar inmediatamente su destreza. Este curioso convencimiento permite que se encargue la traducción de buenas critora que conseguirá afirmar nuestra literatura femenina. uno ajeno. Esta irresponsabilidad es muy corriente. En Argentina constituye un mal epide delicadezas y sutilezas". Flor Dubournais escribe con venidas de alia, tan dificiles de sencilla corrección y una fan-entender, que su lectura exige tasía mesurada. Hay en estas una paciencia sobrabumana una paciencia sobrehumana. Lasia mesurada. Hay en estas paginas algunas observaciones. En Chile, la enfermedad no es de buena novelista. La histograve. Se ha logrado detener, entre nosotros, el entusiasmo una mujer —Maxy—, que destraductor de jóvenes que aprendieron vagamente francés o inglés en el colegio, tal aprendiendo, callada y humil-

tanes en otra lengua, y al re-greso, para matar unas horas El libro barato ha desaparecide ocio, lo mismo les dio tra- do, y el buen lector se encuenducir a un genio que a un per- tra ante el problema de ser rico o no leer. De aqui que nos Conviene, pues, de vez en parezca importante para el cuando, destacar las versiones lector que sabe inglés, el asea nuestra lengua de obras que gurarle que, en este idioma, se no son traicionadas por su tra- hallan las mejores obras de ductor. Tenemos aquí un toda indole a precios que no ejemplo recomendable: "Ri- obligan a enarcar las cejas. A cardo II", de Shakespeare, tra- menudo, indicaremos algunos ducida, en verso, por Patricio libros, en el convencimiento

presentan ante un trabajo que ferimos es "Science and Philosophy", editada por The del inglés, hondisimo respeto Wisdom Library. El autor: Alde Shakespeare, y destreza en fred North Whitehead, mateel manejo de nuestro idioma. mático y filósofo que no nece-Los escollos han sido salvados sita presentación. El volumen con incuestionable honradez, contiene, en su primera parte, La versión castellana es digna apuntes autobiográficos; en la de atención, y Patricio Torres segunda, ensayos filosóficos: merece ampliamente que se inmortalidad: las matemáticas Dios; proceso y realidad; John Dewey y su influencia; TERIO — Nueva edición de análisis del significado; uni-

formidad y contingencia; en la este celebrado libro de Jenaro tercera parte aparecen estudios acerca de la educación, muy profundos y actuales; y en la última, dedicada a la ciencia, vemos los siguientes trabajos: criticos. Lo que interesa es la primera sintesis física; axio-

Un libro tan valioso no pue-

HERNAN DEL SOLAR

Tribuna Libre

La declaración, cuya elocuencia ya se la habria querido Demóstenes para revolcar a Filipo, hace nada menos que un llamado a los
pueblos de América para
impedir el desacato. Sín
embargo, hay un hecho curioso aunque triste. Este actablecer la fórmula o sistema para etado y 10 por ciento que les paga el Esmás adecuado, y que, en la tado y 10 por ciento que reciben de los Bancos a quienes
se los arriendancreadores.
Pues bien, al suscrito también séale permitido exponer
la suya. Tal vez podrá aparecer muy simple para mí,
pero complicada para los que
mos al comienzo, ahora vayamos a establecerla. El Fisco ya
pasó las angustias del primer embargo, hay un hecho cu pero cumanejan nuestras financas, rioso aunque triste. Este activo organismo sufre gravecasi enredada para los técnicos y audaz para los que ejercen y audaz para los que ejercen de un oido, con lo seconomistas.

mente de un oido, con lo y audaz para los técnicos cual su servicio de información se resiente en forma de economistas.
ción se resiente en forma Pero mejor que vayamos al asaz conveniente para sus grano. Para todos fue conociparticulares intereses. Lo do el propósito o deseos que que sobra son ejemplos, pero tuvo el Gobierno de hocerse bastará uno solo por su actualidad. Sucede que, en estos mismos momentos, en el país de los lamas, la población se ha levantado una vez más contra la tirania

¿FORMULA dólares no tenían obligación alguna de señalar su procedencia. Aún más, se les dio la ventaja de un interés adecuación. Y, por ultimo, los capitalistas aindole, y también los grupos de técnicos de los diferentes partidos políticos, están rentes partidos políticos, están ran baser los depósitos de sus serán ran paren los depósitos de señalar su procedencia Aún más, se les dio la ventaja de un interés adecuado y una pronta amortización. Y, por ultimo, los capitalistas-subscriptores podían. rentes partidos políticos, están abocados, cual más cual menos, a buscar una fórmula efectiva, contundente, para financiar los prestamos que nos veremos obligados a solicitar, para reconstruir la vasta zona el grito en el cieto, porque, según sus informes de la para puso que, según sus informes de la material de la calculos actuariales sobre rengarás del Estado con calculos actuariales sobre rengarás del Estado con calculos actuariales sobre rengarás del Estado con contro en estos instanciar los prestamos que nos oprestan a otros importado res que no son poseedores de esos títulos. Pues bien, en toda que haya suscrito bonos o para disposipara hacer los depositos de sus propias importaciones o bien, en comerciales, quienes a su vez para hacer los depositos de sus propias importaciones o bien, en comerciales, quienes a su vez para hacer los depositos de sus propias importaciones o bien, en comerciales, quienes a su vez para hacer los depositos de sus propias importaciones o bien, en comerciales, quienes a su vez para hacer los depositos de sus propias importaciones o bien, en comerciales, quienes a su vez para hacer los depositos de sus propias importaciones o bien, en comerciales, quienes a su vez para na cerca propias importaciones o bien, en comerciales, quienes a su vez para na cerca propias importaciones o bien, en comerciales, quienes a su vez propias importaciones o bien, en courre en estos instanctes, quienes a su vez propias importaciones o bien, en comerciales, quienes a su vez para na cerca propias importaciones o bien, en courre en estos instanctes, quienes a su vez para na cerca propias importaciones o bien, en courre en estos importaciones o bien, en courre en estos instanctes, quienes a su vez para na cerca propias importaciones o bien, en courre en estos instanctes, propias importaciones o bien, para hacer los depositos de sus propias importaciones o bien, para hacer los depositos de sus propias importaciones para hacer los depositos de sus propias importaciones o para hacer los depositos de sus gesta en el Caribe una agre-sión contra la nación cu-bana.

dimientos de impuestos, y la estos momentos, libre de todo mayoría se debate en sistemas gravamen tributario, un inter-de ésta o aquella envergado rés promedio de 16 por la La cuestión es llegar a es-ciento, que corresponde al 6 tablecer la formula o sistema por ciento que les paga el Es-

> meses iniciales de la Adminisllones de dólares por la suslimpió sus capitales, también que nadie les preguntó de don-

Texto completo del proyecto de Ley de Reconstrucción

Producidos l'a sismos que asolaron una parte considerable de nuestro terri prio, el Gobierno, a traves de sus organismos correspondientes abordo de inmediato el auxilio de los damni-ficados y adopté las medidas más urgentes en las zonas devastadas, movilizar lo para este efecto todo el potencial económico y administrativo disponible. Al mismo tiempo, y tratando de obtener la más completa visión de conjunto de los daños suficidos, dicto las pautas de orden general para que las Organizaciones pertinentes estudiaran planes de ayuda a los afec-tados y de reconstrucción que deberán ponerse en ejecución una vez que se cuente con todos los informes técnicos y financieros que permitan dar a estas obras una orientación definida y de acuerdo con nuestras posibilidades sociales y econó-

Los estudios ya hechos, en los cuales han participado no sólo los organismos técnicos estatales, sino que, también, instituciones internacionales y privadas, permiten apreciar la magnitud de la catástrofe y los graves daños sufridos en una extensión superior a los 150.000 kilómetros cuadrados. Fácil es comprender las enormes dificultades con que debieron tropezar

quienes hicieron los estudios ya conocidos.

El lógico apresuramiento, la falta de coordinación, las innumerables sugerencias nacidas sin orden ni concierto, aun cuando pudieren aparecer humanas y necesarias, sólo llevarian a una dispersión de nuestros recursos indispensables para la ejecución de planes reales y terminariamos por acumular obras que quedarian inconclusas o que podrían con el tiempo demostraise como innecesarias.

Al mismo tiempo es necesario estudiar con detención el planeamiento de las obras que deben ejecutarse, existe el imperativo económico relacionado con su financiamiento, y que todo ello no afecte la estabilidad económica que hemos logrado después de arduos sacrificios, de tal manera que el dinero sea empleado en la mejor forma y més economica posible.

No se concibe un plan de reconstrucción sin que vaya aparejado al fomento de la producción en todas sus ramas, de

donde se deduce necesariamente que es preciso continuar en la forma más acelerada posible con el programa de desarrollo económico que el Gobierno se habia trazado y que tiene su fundamento en la estabilización económica, base solida y unia sobre la cual se puede fundamentar una politica sana de desarrollo y progreso.

En 1939, a raiz del terremoto de enero de ese año, se consideró necesario establecer la Corporación de Reconstrucción y Auxilio y la Corporación de Fomento de la Producción, a fin de atacar simultaneamente los dos factores imperativos del momento: reconstrucción y fomento. En otros países, especial-mente a raiz de la Segunda Guerra Mundial, se organizaron Instituciones estatales o financieras, como el Banco de Reconstrucción y Fomento, que tendieron no sólo a promover la re-construcción de zonas devastadas, sino que a darle un funda-leye mento sólido basado en la recuperación y estabilización econó-micas, alcanzándose en esta forma los resultados prodigiosos de

lo más rápida y organizadamente posible los daños materiales producidos, ya que los otros no son remediables, sino que a contihuar también y sin vacilaciones en los planes de desarrollo y fomento, que constituían la segunda etapa de su programa económico, para lo cual está seguro de contar con al esfuerzo de sus conciudadanos y la cooperación internacional senerosamente ofrecida. nal generosamente ofrecida.

Hoy más que nunca nuestra economia necesita ser robustecida con medidas de desarrollo y de fomento, para que el país pueda reponerse con éxito de lo sucedido y para levantar el nivel de vida de nuestros conciudadanos. El Gobierno está nivel de vida de nuestros conciudadanos. El Gobierno está consciente de la importancia de esta materia, y para ello somete a vuestra consideración un proyecto específico. Se ha preferido, por la diversidad de las medidas que se propondrán adoptar, que estas formen un proyecto separado a fin de que su discusión no perturbe la apertura de la presente iniciativa y facilite la labor parlamentaria.

Entre las medidas de fomento que contendrá el proyecto atunciado, se contempla la situación de la Gran Mineria del atunciado, se contempla la situación de la Gran Mineria del

unciado, se contempla la situación de la Gran Mineria del Cobre por su importancia en el financiamiento del Presupues-to y en nuestra Balanza de Pagos; por este motivo, la presente iniciativa no se refiere a sus actividades y el Gobierno plan-teara su punto de vista sobre este problema en el proyecto a que se ha hecho mención oportunidad en que Vuestras Se-lonías, podrán discutir appoliamente el probleme.

Entre las medidas de fomento que contendrá el proyecto atunidado, se contempla la situación de la Gran Mineria del Cobre por su importancia en el financiamiento del Presupuesto to y en nuestra Balanta de Paos, por este motivo, la presente iniciativa no se reflere a sua actividades y el Gobierno pianteva su punto de vista soure este problema en el proyecto a que se ha hecho mención oportunidad en que Vuestras Senoras podrán discutir ampliamente el problema.

El proyecto del actual Gobierno tiende a proporcionar los facilitatos de consultará como portunidad en que Vuestras Senoras podrán discutir ampliamente el problema del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para el comporto de la courción de Fomento de la Producción de Solo su equivalente del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para del Estado, para nombrar sólo los más importantes, considerados para considerados para considerados para considerados para la considerado del considerad

per l'estocnte de la Republica ira coordinando periòdica-mente el esfuerzo de reconstrucción a la vista de esos estudios, y, de acuerdo con lo que disponga la Ley de Presupuestos, pro-cederá a invertir los fondos disponibles. En realidad hay que tener presente que lo que se realice dependerá solamente de los recursos humanos y de las maqui-narias de que dispongamos para multiplicar ese esfuerzo; los recursos financieros sólo sirven para orientar los medios reales con el la significación de la contraction de

tecursos financieros sólo sirven para orientar los medios reales que el país dispone para su reconstrucción y desarrollo.

De acuerdo con estas ideas, el Gobierno presenta a la consideración del Congreso Nacional el presente proyecto de ley, en el que se establecen, en primer luzar, las normas que regularán el planeamiento y ejecución de las obras.

En el Título II se contemplan las autorizaciones correspondientes para que el Gobierno pueda obtener los recursos relacionados con empréstitos y emisión de obligaciones, fitándose los requisitos y condiciones a que ellos se sujetarán, lumto con las garantías de que gozarán los tenedores de esas titulos, y que han producido resultados satisfactorios a raíz de la dictación de la ley N.o 13.305. Se estipulan asimismo medidas tendientes a obtener la aprobación de convenios y conla dictación de la Iev N.o. 13.305. Se estipulan asimismo me-didas tendientes a obtener la aprobación de convenios y contratos suscritos, otorgándose una facultad más amolia en lo que dice relación con futuros convenios de excedentes agropecuarios que se solicitarán y aplicarán en la forma y oportunidad que se estime necesaria y conveniente, cuidando de no
afectar en forma sensible nuestra economía agraria.

En el Título III se solicitan diversas autorizaciones o se
propone la adopción de medidas tributarias que se han estimedo indispensables ya que no es possible concepir que todo

propone la adopción de medidas tributarias que se han esti-mado indispensables ya que no es posible concebir que todo el esfuerzo económico ha de venir de la ayuda exterior o de la colocación de obligaciones o bonos. Una parte considerable de nuestro país ha quedado intacto, y la primera obligación de los que la habitan es cooperar con el máximo de sus esfuerros a esta enorme tarea que irá en primer lugar en ayuda de sus hermanos de la zona de ustada, y, enseguida, a procurar un mayor blenestar a todo el país.

La estabilidad y ayuda interior nos permitirán conter con

produciria efectos lamentables, a los cuales, estamos seguros, nadie querra exponerse.

El Título IV se retiere a diversas facultades de carácter administrativo que se han estimado indispensables para orientar en debida forma sectores importantes de puerta economia, y en especial las relacionadas con la dictación de un nuevo Arancel Aduanero y la consiguiente revisión de la Ordenanza General de Aduanas, y la continuación de la dictación del Código Tributario, materias éstas de constante preocupación gubernativa y que consideramos de absoluta necesidad para simplificar la internación de mercaderias y la gestión tributaria.

En el Título V se contienen disposiciones relacionedas con la Corporación de Fomento de la Producción, Corporación de la Vivienda y Caja de Colonización Agricola, que son tres de las más importantes organizaciones que intervendrán en

las más importantes organizaciones que intervendrán en labor de reconstrucción, y cuyas leyes organicas, estimadas cientes para esta emergencia, necesitaban empero de perías modificaciones para dar agilidad a su labor en las una construcciones.

En el Título VII se proponen normas relativas a expropiaciones, bienes fiscales y bienes destinados a usos de bien público. En efecto, dadas las circunstancias imperantes en la zona devastada, es necesario tener las herramientas legales que permitan reconstruir con las menores trabas posibles, y en este aspecto se dan pautas para operar en el campo de las expropiaciones. Asimismo, se ha estimado indispensable considerar normas legales acerca de afección y desafección de bienes nacionales y disposiciones que permitan otorgar títulos en favor de personas u organismos sin espiritu de lucro y que cumplen una señalada labor de orden social, educativa, religiosa, deportiva u otras análogas.

El Título VIII dicta normas relacionadas con las Municipalidades tendientes a permitirles la labor de emergencia que les corresponde, en condiciones más simples que las actuales, y un mayor campo de acción a través de sus presupuestos.

Por último, en el Título IX se contemplan diverses disposiciones de carácter transitorio relacionadas con situaciones emanadas de los sismos de mayo de 1960 y sus consecuencias y que tienen una duración limitada o efectos circunscritos a sectores determinados.

En mérito de las consideraciones expuestas tenso a hon-

tiones determinados.

En mérito de las consideraciones expuestas, tengo a honsometer a vuestra elevada consideración, para ser tratado a urgencia en todos sus trámites, el siguiente:

PROYECTO DE LEY

PLANIFICACION Y EJECUCION DE LAS OBRAS ARTICULO 1.0— El Pres'dente de la República podrá requerir de todos los Organismos del Estado que presten su colaboración en el estudio y planificación de las obras de reconstrucción en las zonas afectadas por los sismos de mayo de 1960 y sus consecuencias.

El Presidente de la República podrá re-

1960 y sus consecuencias.

El Presidente de la Republica podrá coordinar esta labor de estudio y asesoramiento, en especial, a través de la Corporación de Fomento de la Producción y para éte efecto creáse en la referida Institución un Comité Consultivo que tendrá a su cargo esas funciones. Este Comité estará compuesto por el Vicepresidente Ejecutivo de esa Institución, por el Subsecretario de Economía, por el Director de Presupuestos, y por cinco personas designadas por el Presidente de la Republica, dos de ellas a propuesta del Vicepresidente de la Republica, dos de ellas a propuesta del Vicepresidente de la referida Corporación. Si el Presidente de la Republica hiciera uso de la facultad a que se refiere el artículo siguiente, el Secretario de Estado dis nado formará parte del Comité y lo presidirá. En su defecto, el Comité será presidido por el Vicepresidente de la CORFO, y, a falta de este, por el miembro del Comité que dicho funcionario designe.

cho funcionario designe.

Las funciones de los miembros del Comité se desembeñarán ad honoren. Sus gastos de pasaje y estada cuando deban
ausentarse de Santiago, serán de cargo de la Corporación de
Fomento de la Producción.

Las atribuciones y normas de funcionamiento del Comité
serán serándadas por Decreto Supremo.

Los atribuciones y normas de funcionamiento del Comité serán señaladas por Decreto Suoremo.

ARTICULO 2.0— El Presidente de la República podrá, encomendar a un determinado Ministro funciones especiales de coordinación en la ejecución de las obras de reconstrucción, fomento y desarrollo económico en las zonas afectadas por los sismos de mayo de 1960 y sus consecuencias, sin perjuicio del cumplimiento por parte de las reparticiones fiscales, semifiscales, de administración autónoma o Empresas de Estado respectivas, de las obligaciones y deberes que les imponen las leyes y reglamentos.

La ejecución material de las obras será efectuada en todo caso a través de los Organismos a que se reflere el artículo

La ejecución material de las obras será efectuada en todo caso a través de los Organismos a que se reflere el artículo
1.0, en conformidad a sus respectivas leyes orgánicas.

Las atribuciones que el Presidente de la República otorgue
a un Ministerio determinado de acuerdo a este artículo serán
señaladas por Decreto Supremo.

ARTICULO 3.0— El Presidente de la República determinará, por Decreto Supremo, las comunas afectadas nor los sismos de mayo de 1960 y sus consecuencias, en las cuales se aplicarán aquellas disposiciones de esta ley que se remitan al presente artículo.

TITULO II

RECURSOS ECONOMICOS Y ORGANIZACION
PRESUPUESTARIA
ARTICULO 4.0— Autorizase al Presidente de la Repúbli-

ca para:
a) Contratar directemente con Instituciones bancarias
a) contratar directemente con Instituciones bancarias financieras, nacionales y extranjeras, préstamos a corto pla-

financieras, nacionales y extranjeras, préstamos a corto plazo y largo plazo;
b) Emitir obligaciones de Tesorería a corto plazo;
c) Emitir bonos a corto y largo plazo;
d) Contratar con Instituciones nacionales o extranjeras los
servicios de personal técnico y provisión de alimentos materiales, equipos, maguinaria y elementos de cualquier orden que
se estimen necesarios a juicio del Presidente de la Republica,
para la reconstrucción, y convenir con ellas las modalidades de
pago a corto o largo plazo; y
e) Otorgar la garantía del Estado a los empréstitos o créditos que contrate en el exterior la Corporación de Fomento

nomas o Empresas del Estado exijan para caucionar el cumplimiento de un contrato.

Los títulos y cupones vencidos de las obligaciones que se contraten en virtud del artículo 4.0 de esta ley, deberán ser recibidos a la par por la Tesoreria General de la República en naso de cualquier impuesto o tributo fiscal o derecho, gravamen y servicios que se perciban por las Aduanas, sean en mondo convigante o extraplara. riente o extraniera.

APTICULO 8.0.— Los gastos e inversiones que se deben realizer para cumplir las finalidades de la presente Ley, se concultarán en la Ley de Presupuestos de cada año. Para estos efectos las Leyes de Presupuestos de los años 1960

y 1981, deberán contener un ítem especial denominado "Re-construcción y Fomento de la Zona Sur". Sobre este ítem sólo se podrá girar fondos para cubrir los

gastos e inversiones que hagan, en las comunas a que se re-fiere el artículo 3.0, las entidades fiscales, semisfiscales, autónomas y Empresas del Estado.

Anualmente el Presidente de la República, informará al

Congreso Nacional sobre los gastos que se realicen con cargo ARTICULO 9.0,- Autorizase al Presidente de la Republica, para suplementar los ítem del Presupuesto de 1960, o crear item nuevos con cargo a los fondos consultados en la presente

Asimismo, podrá efectuar traspasos entre Partidas, Capi-

Asimismo, podra. electuar traspasos entre Partidas, Capitulos o Item del Présupuesto de 1960, sin sujeción a las limitaciones establecidas en el artículo 42.0 del decreto con fuerza de ley N.o. 47, sobre Ley Orgánica del Presupuesto.

ARTICULO 10.0.— El Presidente de la República, determinará anualmente los programas de inversiones del sector Entre liscal y de todos los demás organismos a que se refiere el " fiscal, y de todos los demás organismos a que se refiere el artículo 202, de la Ley N.o 13,305, incluidas las Sociedades Constructoras de Establecimientos Educacionales y Establecimientos Hospitalarios, coordinándolos entre si y con las inversiones del sector privado. Tendrá asimismo, amplias facultades para modificar, en el curso de cada ejercicio, la prioridad de las inversiones y su ejecución, como también para modificar los presupuestos de los organismos semifiscales fiscales de administración autónoma y Empresas del Estado, y

ordenar los traspasos correspondientes.

ARTICULO 11— Apruébase el Convenio sobre la Asociación Internacional de Fomento, de acuerdo con las siguientes

I.- El Convenio sobre la Asociación Internacional de Fo- mento se aplicará por intermedio del Banco Central de Chile.
 "El Banco Central de Chile, queda autorizado para realizar las operaciones estípuladas en el referido Convenio, palos derechos y cumplir todas las obligaciones que " consulta el Convenio.

"Se autoriza, asimismo, al Benco Central de Chile, para "otorgar préstamos al Fisco, en moneda nacional o extranjera, por las cantidades que sean necesarias para realizar nor cuenta del Fisco los aportes y pagos establecidos en el Convenio, sin que rijan, para estos efectos, las prohibiciones

"Chile personalidad juridica en las condiciones previstas en "la Sección II del Artículo VIII del Convenio.
"III.—Se faculta al Presidente de la Republica para susticibility pagar a nombre del Gobierno de Chile, la cuota del "capital autorizado de la Asociación Internacional de Fomen" to, que corresponde a nuestro país como miembro de dicha" Institución.
"Las relaciones entre el Gobierno y la Asociación International de Fomento se mantendrán por intermedio del Minacional de Fomento se mantendrán por intermedio del Minacional de Fomento se mantendrán por intermedio del Minacional de Fomento gozará en "IV.—La Asociación Internacional de

nisterio de Hacienda

"Tit — La Asociación Internacional de Fomento gozará en

"Tit — La Asociación Internacional de Fomento gozará en

"Tit — La Asociación Internacional de Fomento gozará en

"La Seccionda Sa, da., 5a., 6a. y 7a., del artículo VIII del

"Convenio.

"V.—Los Gobernadores, directores propietarios y directores suplentes, funcionarios y empleados de la Asociación In
ternacional de Fomento gozará en Chile de las inmunida
dades y privilegios establecidos, respectivamente, para cada

"uno de elos, en la Seccion \$a. del artículo VIII del Convenio.

"III.—Los sueldos y emolumentos que pague la Asocia
ción a sus Directores, Directores suplentes, funcionarios y

empleados, que no sean de nacionalidad chilena, estarán

exentos de todo impuesto o contribucion.

"VII.—Los Sueldos y emolumentos que pague la Asocia
ción a sus Directores, Directores suplentes, funcionarios y

empleados, que no sean de nacionalidad chilena, estarán

exentos de todo impuesto o contribución.

"Sue en el Convenio que crea la Asociación Internacional de Fo
mento; para formular las declaraciones previstas en la Sec
ción a 10 del artículo 11 del Convenio, con expresión de que

"ha hecho la aprobación de conformidad al texto de la pre
sente le y, y para suscribir los pagares u obligaciones que

"consulta la Sección e.), del artículo II.

"Sue — Las cantidades necesarias para enterar y pagar las

"suscripciones deban hacerse efectivas.

"X.—Las cantidades necesarias para enterar y pagar las

"suscripciones deban hacerse efectivas.

"X.—El texto oficial del Convenio, que crea la Asociación

Internacional de Fomento sera el original depositado en

"Washington, Estados Unidos de América, en los archivos del

Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, cuya co
pla se halla archivada en el Ministerio de Rolaciones, lo

"Que se acompaña a este proyecto de ley, autentificada por

el Banco Central de Chile.

ARTICULO 12.—Se autoriza al Banco Central de Chile para realizar todas las operaciones necesarias, a fin de aumen
t

DISPOSICIONES TRIBUTARIAS

ARTICULO 17.— Introdúcense las siguientes modificaciones a la Ley sobre Impuesto a la Renta, cuyo texto refundido se fijo por Decreto de Hacienda N.o. 2106, publicado en el Diario Oficial de 10 de mayo de 1954:

a) Aguéguese como Art. 19.o la siguiente disposición:

"Artículo 19.o) Se presume que la renta minima imponible

no es inferior a un sueldo vital anual. Esta presunción es

simplemente legal y admitira prueba en contrario en la for
ma que determine la Dirección de Impuestos Internos".

b) Suprimase la letra c) del Art. 22.

c) Sustituyase la primera parte del primer inciso del artículo 23, por el siguiente:

"Las siguientes personas pagarán el impuesto de esta categoria con la tasa del inciso 1.o del Art. 39".

d) Agrégase al inciso 3.o del Art. 39, en punto seguido, la
siguiente frase:

rantidades que no excedan del mismo límite que rán como gastos y pagarán duplicada la tasa del in-

"ciso 1.0".

e) Suprimase el Art. 47.

f) Reemplázase la letra a) del Art. 50 por la siguiente:

"a) Los intereses de deudas que el contribuyente haya debido pagar y que no hayan sido rebajados en el cálculo de
"la renta imponible por categorías, pero sólo hasta concu"rencia del 30% de la renta imponible total a que se refie"re el inciso 1 o del artículo 49".

ARTICULO 18— Introdúcense las siguientes modificaciones a la Ley N.o 12.120, sobre Impuesto a las Compraventas y
otras convenciones:

"1) En el penultimo inciso del artículo 1.o reemplázase el
"guarismo "diez por ciento" (10%) por "quince por ciento"

"(15%).

(15%).

"2) Agrégase el siguiente artículo 3.0 bis:

"Las primeras ventas u otras convenciones mencionadas en el artículo 1.0 de esta Ley que recaigan en bebidas analcohólicas, incluyéndose las aguas minerales o mineralizadas, pagarán un impuesto del 15% (quince por ciento) sobre el precio o valor en que ellas se enajenen.

"Sólo en la segunda y succsivas ventas u otras convenciones que versen sobre las especies indicadas en el inciso anterior, se pagará la tasa establecida en el artículo 1.0 o se applicará la exención que corresponda".

prior, se pagara la tasa establecida en el articulo 1.0 o se oblicará la exención que corresponda".

ARTICULO 19... "Derógase el Decreto Supremo N.o 3.607, ublicado en el Diario Oficial de 24 de octubre de 1942, que obtiene el texto refundido de las disposiciones sobre Imeralicadae" (increalizadae).

puesto a las Bebidas Analcoholicas, a las Aguas Minerales o Mineralizadas".

ARTICULO 20.— Reemplázase el artículo 11 transitorio de Ley No 11.575, del 14 de agosto de 1954; cuya vigencia fue prorrogada por la letra d) del artículo 1.0 de la Ley No 11.791, le 9 de febrero de 1955, por el artículo 1.0 de la Ley No 11.791, le 9 de febrero de 1955; por el artículo 6.4 de la Ley No 12.84, de 18 de agosto de 1958, por el artículo 84 de la Ley No 12.861, de 7 de febrero de 1958, y cuyo texto fue stablecido en forma permanente por el artículo 133 de la Ley No 13.305, del 6 de abril de 1959, por el siguiente:

"Establécense, a beneficio fiscal, los siguientes impuestos, para los automóviles, camionetas y station wagons:

"Los automóviles que paguen patentes de acuerdo con el Grupo 1), Sección A del Cuadro Anexo No 1 de la Ley de Rentas Municipales, cuyo texto refundido se contiene en el Decreto Supremo No 2.688, del 30 de abril de 1946, modificada por las leyes Nos 9.798, de 11 de noviembre de 1950, 10.583, del 3 de octubre de 1952 y 11.704, del 18 de noviembre de 1954, lo pagarán con arreglo a la siguiente escala:

\$ 4.939.— 10.584.—

"Las camionetas y station wagons pagarán un impuesto de dieciocho escudos, cualquiera que sea el valor de la

"patente."

"Esta escala, en lo que se refiere a las patentes municipales, se entenderá automáticamente reactualizada, cada vez que éstas sean modificadas."

"Las Municipalidades no podrán ootrgar nuevas patentes, si no se acredita el pago del impuesto."

ARTICULO 21.— La diferencia de impuesto entre la cantidad pagada este año y la que fija la presente ley, en el artículo 20, deberá enterarse, a más tardar, el 1.0 de agosto del presente año. Los que paguen dicha diferencia de tributo después de la fecha indicada, deberán hacerlo con un recargo del cincuenta por ciento (50%).

ARTICULO 22.— Auméntanse en un cien por ciento (100%) los impuestos contemplados en la ley N.o. 5.172, de 12 de junio de 1933, y recargos vicentes, sobre impuestos a los especiaculos públicos, diversiones y carreras, con excepción de

istamos al Fisco, en moneda nacional o extranjecantidades que sean necesarias para realizar nor
Fisco los aportes y pagos establecidos en el Conque rijan, para estos efectos, las prohibiciones y
s contempladas en su ley Orgânica.

Asociación Internacional de Fomento tendrá en

en condiciones de cumplir en mejor forma su acción fiscalizadora.

Asimismo, autorizase al Presidente de la República para
poner a disposición del Director de Impuestos Internos las
sumas necesarias para dotar al Servicio a su cargo de personal y de los elementos materiales que sean indispensables para realizar eficazmente una campaña tendiente a obtener el cumplimiento integral de las leyes impositivas.

ARTICULO 26.— Agréguese en el artículo 225 de la ley
N.o 13.305, a continuación de las palabras "Banco del Estado
de Chile", la frase "o en el Banco Central de Chile".

ARTICULO 27.— En los incisos 1.o. 2.o y 4.o del artículo 1.o, y en el artículo 3.o de la ley N.o 12.120, reemplázanse los guarismos 5 por ciento, 1 por ciento, 2 por ciento y
10 por ciento, por los de 5,5 por ciento, 1,1 por ciento, 2.2 por
ciento y 11 por ciento, respectivamente.

ARTICULO 28.— Establécense los siguientes gravámenes
que se aplicarán y sobrarán en la forma y condiciones que
se detallan:

a) Los propietarios de bienes raíces pagarán una contra

contar desde el 1.º de enero de 1961, excluyéndose las comunas que determine el Presidente de la República, en conformidad con el artículo 3.º.

b) Los contribuyentes de la Tercera y Cuarta Categorias de la Ley de la Renta, pagarán durante un plazo de 5 años, a contar del 1.º de enero de 1961, una tasa adicional del 4.5°2, sobre sus rentas imponibles determinadas en conformidad a las disposiciones de la misma ley.

Este gravamen se pagará conjuntamente con la segunda y tercera cuotas de los impuestos a la renta, y no podrá ser inferior en caso alguno al 75 por ciento del monto de la patente pagada por el año a que corresponda el impuesto respecto de los contribuyentes que no sean sociedades anomimas.

as.
c) Los contribuyentes de la Sexta Categoría de la Ley de

c) Los contribuyentes de la Sexa Categoria de la Ley de la Renta, pagarán por el plazo de cinco años, a contar desde el 1.0 de enero de 1961, una tasa adicional del 2 por ciento sobre su renta imponible. Este gravamen se pagara conjuntamente con la segunda y tercera cuotas de los impuestos

tamente con la segunda y tercera cuotas de los impuestos a la renta.

d) Establécese un impuesto de 25 por ciento sobre el valor CIF de las mercaderias que se internen en las zonas liberadas, y que actualmente están exentas de impuestos de internación. Se exceptúan de este gravamen las mercaderias que se internen por Chiloé y las indicadas en la ley N.o. 12.858. En ningún caso este gravamen podrá ser superior al que rija en el resto del territorio no liberado.

La Junta de Adelanto de Arica no participará del gravamen establecido en el inciso 1.o, que será de exclusivo benefi-

Los recargos establecidos en las letras b) y c) se aplica-rán a partir del año tributario de 1961 y afectarán, por consi-

guiente, las rentas del año 1960.

ARTICULO 29.— Establécese, a contar del 1.0 del mes siguiente a la fecha de vigencia de la presente Ley que por un plazo de 3 años una imposición adicional de 1% sobre las redos, tanto del sector público como del sector privado. Se en-tenderá por remuneración imponible la que sea así definida por la Ley Orgánica de la institución de previsión correspondien Esta imposición será de cargo del empleado, del obrero o del

pensionado, en su caso. La imposición señalada será percibida por la respectiva institución de previsión, la que mensualmente hará entrega integra de ella a la Corporación de la Vivienda.

ARTICULO 30.— Se declara, para todos los efectos lega-les, que la imposición adicional a que se refiere el artículo an-terior forma parte integrante del sistema de imposiciones de la respectiva institución de previsión, y gozará, por lo tanto, de los mismos privilegios y garantías que las leyes vigentes con-

templen para dicho sistema o que acuerden en lo futuro. No obstante lo dispuesto en el inciso anterior, las sumas que se recauden no estarán afectas a concurrencia para gastos de administración ni a ningún otro tipo de descuento,

de administración ni a ningun otro tipo de descuento.

ARTICULO 31.— Las instituciones de previsión contabilizarán las entradas provenientes del artículo 29 en cuenta separada, llamada "Fondo de Reconstrucción" y traspasarán mensualmente estos recursos a la Corporación de la Vivienda, quien se responsabilizará de su devolución en los casos que

ARTICULO 32 .- Las cantidades descontadas a obreros, empleados y pensionados, en virtud del artículo 29, serán de su propiedad. La Corporación de la Vivienda las depositará en "Cuenta de Ahorro para la Vivienda" a nombre de cada obre-ro, empleado o pensionado de una sola vez dentro del semestre siguiente a la fecha en que el interesado cumpla con las si-

a) Acreditar ser poseedor de una "Cuenta de Ahorro para Vivienda", abierta en cualquier oficina del Banco del Estado o institución autorizada por el Presidente de la República, y b) Manifestar su voluntad de que las sumas descontadas sean abonadas en su "Cuenta de Ahorro para la Vivienda", ya

sea personalmente, por mandato o por carta certificada, exhi-biendo los antecedentes que justifiquen su derecho en la forma indicada en el artículo 33, dentro del semestre siguiente al ento del plazo de 5 años a que se refiere el artículo 29. ARTICULO 33 .-

Los empleados, obreros y pensionados acreditarán el monto de las imposiciones realizadas en virtud de esta Ley, mediante un certificado que emitirá la respectiva institución de previsión a contar del vencimiento del plazo de tres años a que se refiere el artículo 29. Las instituciones de previsión tomarán las precauciones necesarias para evitar la duplicación en la emisión de certificados. ARTICULO 34.— Las imposiciones y los derechos que de

ellas se deriven, serán intransferibles, salvo el caso de suce causa de muerte. En consecuencia, cualquier acto de disposición que de ellas se haga adolecerá de nulidad absolute

El derecho de aquellos que adquieran las cuotas de ahorro por sucesión, se regirá por lo dispuesto al efecto por la legislación común, sin perjuicio de las disposiciones contenidas en el D. F. L. N.o 2, sobre el particular. ARTICULO 35.— Las cantidades que correspondan serán

convertidas por la Corporación de la Vivienda en cantidades enteras de "Cuotas de Ahorro" valorizadas al precio medio aritmético que tengan las cuotas de ahorro en los 12 meses del año calendario de 1961 y acreditadas en las "Cuentas de Ahorro para la Vivienda" de los interesados cuando cumplan las condiciones y en las fechas a que se refiere el artículo 32. La diferencia que resulte entre el valor de las cuotas de

ahorros que quepan en número entero dentro del derecho de cada interesado, y el total de este derecho, quedará a beneficio de la Corporación de la Vivienda. ARTICULO 36. - Los empleados, obreros y pensionados que

no hagan uso del derecho que les confiere el artículo 32 de la presente Ley, podrán solicitar directamente a la Corporación de la Vivienda la devolución de sus imposiciones, dentro del plazo de un año, a contar desde el 1.0 de marzo de 1966, para cual sólo se les exigirá el certificado a que se refiere el ar-

Los interesados que no hubieren hecho uso de los derechos a que se refiere el artículo 32 y el inciso anterior de este ar-tículo no podrán reclamar derecho alguno sobre sus imposiciones, quedando los saldos no reclamados a beneficio de la Corporación de la Vivienda.

ARTICULO 37.— Tanto las "Cuentas de Ahorros para la Vivienda" como las "Cuotas de Ahorro" a que se refiere esta Ley, corresponden a las creadas en el Titulo III del DFL. 2, de Ley, corresponden a las creadas en el Titulo III del DFL. 2, de 1959. En consecuencia, las "Cuotas de Ahorro" que en virtud de las disposiciones de esta Ley se abonen a "Cuentas de Ahorro para la Vivienda", darán a sus dueños todos los derechos y beneficios que se establecen en dicho DFL.

ARTICULO 38.— El Banco del Estado o la institución designada por el Presidente de la Papubblica para abrir por cuen-

signada por el Presidente de la República para abrir por cuen-ta de la Corporación de la Vivienda "Cuentas de Ahorro para la Vivienda, y que consignen en cuentas individuales las sumas que ordena esta Ley, percibirán de la Corporación de la Vivienda la comisión que establezca el reglamento.

ARTICULO 39.- El Presidente de la República reglamen tará los procedimientos a que se ajustarán las instituciones de previsión y la Corporación de la Vivienda, para el cumplimiento de las disposiciones de esta ley, pudiendo establecer

sanciones.

ARTICULO 40.— Los impuestos enrolados a la renta de las Categorias 3a. y 4a. adicional, que corresponda pagar por el año 1960, se cancelarán con un recargo de veinte por ciento (20%), de exclusivo beneficio fiscal, que se cobrará junto deba son pagada en el mes de octo (20%), de exclusivo beneficio fiscal, que se cobrara juncon la tercera cuota que debe ser pagada en el mes de octubre próximo. Este recargo será también de un diez por ciento (10%) respecto del impuesto Global Complementario establecido en el inciso 5.0 de la letra b) del Art. 48 de la Ley de la Renta, y de veinte por ciento (20%) cuando se trate del impuesto a que se refiere el inciso 6.0 de la misma disposición.

La contribución a los bienes raíces del presente año se pagará con un recargo de veintitres por ciento (23%), de exe

"F) A particulares dueños de terrenos ubicados en las comunas afectadas por catástrofes de origen sismico u otro de carácter devastador".

Suprimese, en el inciso primero del artículo 7.0 transitoria del DFL No. 285, de 1953, la frase "hasta por la cantidad de \$2.500.000".

ARTICULO 57.— En los casos en que, a fin de garantizar prestamos otorgados por la Corporación de Fomento de la Producción o por la Corporación de la Vivienda se constituyer hipotecas sobre un predio situado en las comunas a que se refiere el artículo 3.0, que se encontrare afecto a un gravamen hipotecario establecido con anterioridad al 21 de mayo de 1960, este último se entenderá limitado al valor de terreno y lo que quede del edificio, previa apreciación de peritos, en la forma que determine el reglamento.

Sin embargo, el acreedor en cuyo beneficio se hubiere constituido aquel gravamen, podrá optar por posponerle a la nueva hipoteca que se constituya en favor de alguna de las instituciones mencionadas, reduciendo el servicio de su credito al tipo de interés y amortización que fije la Superintendencia de Bancos. En tal caso, la hipoteca afectará al terreno y a lo que en él se edifique.

ARTICULO 58.— Las instituciones mencionadas en el artículo anterior podrán otorgar préstamos con garantía hipotecaria de un inmueble situado en alguna de las comunas a que se refiere el artículo 3.0, para edificar o hacer reparaciones en él a personas que, sin ser dueñas exclusivas del ridos a cualquier título con anterioridad al 21 de mayo de 1960, y que desde 5 años a esa fecha, se encontraban en Para constituir el gravamen a que se refiere el inciso anterior, será necesario, previamente, que la persona interectuantia del departamento en el cual estuviere situado el y solicitando la autorización correspondiente. El solicitante debera acreditar el cumplimiento de los requisitos antes alumbas, y si el Tribunal la estima suficiente, ordenará, con menos dos veces, en un periódico de lugar, y por una vez termino de quince días hábiles, contados desde la última

The state of the s

a dr on

de la Vivienda canniar el destino o finandad de los limberes ples que hibieren ingresado a su patrimonio con fines especificos o determinados, en leyes especiales o en los actos de transferencia respectivos, con excepción de los que se indican en la ley N.º 11.464.

ARTICULO 67.—En la tramitación de los juicios que entable la Corporación de la Vivienda para el cobro de las obligaciones garantizadas con hipoteca, se aplicará el procedimiento contemplado en los artículos 19 a 25, ambos inclusive, de la ley N.º 7.123, cuyo texto definitivo se fijó por decreto de Hacienda N.º 3.815, del 18 de noviembre de 1941.

ARTICULO 68.—Derigase el artículo 30 de la ley númbra de 1942.

ARTICULO 69.—Los pagarés que suscriban terceros la ciden de la Corporación de Fomento de la Producción de Industrial, se aplicará a favor de la Corporación de Fomento de la Producción, la Corporación de Fomento de la ley N.º 5.887, sobre contrato de Prenda Industrial, se aplicarán para asequirar el cumplimiento de cualquiera clase de obligaciones contrato de Prenda Industrial, se aplicarán para asequirar el cumplimiento de cualquiera clase de obligaciones contraidas a favor de la Corporación de Fomento de la Producción, de Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de Foment

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

ARTICULO 1.0.— Facultase al Presidente de la República para condonar o reembolsar a la Empresa de Comercio Agricola los derechos de internación de aduana y demás prestaciones que hayan cancelado o deblere cancelar, con motivo de las importaciones extraordinarias de artículos alimenticios o de consumo efectuadas entre el 21 de mayo y el 30 de septiembre del año en curso.

ARTICULO 2.0— Las obras que se ejecutan en las comunas a que se refiere el artículo 3.0 pagarán solamente el 50% de los derechos municipales por aprobación de los permisos de adificación cuando estén afectas a esta obligación.

sos de edificación cuando estén afectas a esta obligación.

ARTICULO 3.0— El Presidente de la República podrá ordenar el pago de subvenciones a los colegios particulares situados en las comunas a que se refiere el artículo 3.0 y que tenga derecho a ella calculando el promedio de asistencia media para todo el año 1960 sobre la base de la asistencia efectiva-

(PASA A LA PAGINA 6)

tidades lio arit-del año erro pacondiotas de echo de benefidos que 2 de la coración atro del 66, para el arerechos este arimposi-

del ar-a partir esta ley, Repúbli-estos Inquede in fisca-

npuestos diez por

lispensa-e a ob-vas. e la ley l Estado articu-nplázan-ciento y 2,2 por

tegorias del 4,5% nidad a segunda

aplica.

las re-Se endiente. spectiva entrega

os lega-ulo an-ones de

es conro sumas gastos ntabilinta se-pasarán ivienda, sos que obreros, erán de

tará en a obre-emestre

Estado ca, y ontadas . exhi-

ente al culo 29. virtud spectiva lazo de ones de vitar la

que de ucesión de dis-

ahorro a legis-idas en n serán

pers la L. 2, de virtud ie Ahoerechos

ión der cuen-ro para s sumas glamen-ones de cumpli-tablecer

enta de gar por or cien-a junto de oc-

VIENA, 30 (UPI).— El Primer Ministro basta ahora la recepción más fria y más insoviético, Nikita Khrushchev, inicló sus conversaciones con los dirigentes austriacos hoy en un ambiente de indiferencia del público de esta nación occidental neutral.

El Jefe del Gobierno ruso ha tenido

El Jefe del Gobierno ruso ha tenido luntad."

El avión especial de Khrushchev aterrizó en el nuevo aeropuerto internacional de Viena a las 09.30 GMT. Fue recibido por el Presidente austríaco. Adolf Schaerf, y los asándose en experiencias anteriores, que a medida que avance su visita, sus observates país.

Poco después de su llegada hizo una visita de protocolo a Schaerf en su residencia official, el antiguo palacio imperial de los Habsburgo.

Llegó si palacio a las 11.30 GMT y veinte minutos después cruzó la Plaza Ballhaus para verse con el Canciller (jefe je Gobierno) Julius Raab, el Vieceanciller Bruno Pitterman y el Ministro de Relaciones Exteriores Bruno Khrushchev solo se trataron asuntos generales.

A su llegada al aeropuerto, Khrushchev hablò brevemente. Sus palabras se adhirieron extrictamente al protocolo exhortamente al protocol

POLITICAS NOTAS

El Ejecutivo vetó el proyecto

Pide la eliminación de un artículo y propone cambiar la redac-

Alrededor de las 21 horas, se recibió en el Senado un oficio del Ejecutivo con las observaciones que le merece el proyecto juridico, despachado por esa Corporación, en su sesión especial efectuada en la tarde de ayer.

En esta sesión, que sólo duró seis minu-tos, el Senado, por 11 votos contra 7 y un pareo, no alcanzó el quorum reglamentario

Los asistentes a la última sesión del CEN han debido entender que las palabras del presidente del Partido Radical, dichas en relación con actos de indisciplina de la Juventud y la inspiración que pueda corresponderle en esas actitudes a Alberto Baltra, aludieron a este. Así manifieste el Secretario general del radicalismo, diputado Julio Sepulveda Rondanelli, en carta dirigida a Alberto Baltra, como respuesta a una suya. El texto de la carta es el siguiente:

y sobre sindicatos campesinos

Mayoría ocasional permitió su rapidísimo despacho en la Comisión de Trabajo

blece que las rentas de arrennentes de la Caja de Empleados
Particulares serán consideradas como amortizaciones de las deudas hipotecarias de las casas que les deben ser vendidas por la institución; debe pasar a la Comisión de la que establece que el 10 de Hacienda.

Luz Valenzuela de Bernales, Victor Vial, Manuel Venegas y Ramón Venegas.

Luz Valenzuela de Bernales, Victor Vial, Manuel Venegas y Ramón Venegas.

Cambiarán reglamentación del Parlamento para

Contando con una ocasional agosto será el "Día del Minemayoria, la Comisión de Tra-ro" y lo declara feriado para bajo de la Cámara de Diputados despacho ayer, en menos de veinte minutos, nada menos que seis proyectos.

Dichos proyectos son el que reajusta sueldos y salarios del sector privado en un ciento por ciento del alza del costo de la vida: el que otorga fuero a los directores y delegados del personal de los sindicatos de campesinos; el que establece que las rentas de arren-

presentes los diputados Carlos Morales, radical; Rafael Agus-tín Gumuclo y Alfredo Lorca,

Texto completo... (De la Pág. 5)

mente registrada en el primer bimestre escolar de dicho año. ARTICULO 4.0— Facúltase al Presidente de la Repúbli-ca para que, por decreto supremo, y sin sujeción a las normas establecidas en el DFL. N.o. 104, de 1963, fije los planes y programas de estudios que deberán cumplir durante el presente año los establecimientos educacionales, fiscales y particulares en las comunas a que se refiere el artículo 3.o.

ARTICULO 5.o.— Facultase al Presidente de la República para que de la suma contemplada en el inciso primero del artículo 10.o de la Ley N.o. 13.936, de 30 de abril de 1960, destribe hesta la cantidad de quinientos mil escudos a los fines.

tine hasta la cantidad de quinientos mil escudos a los fines de reconstrucción de la zona damnificada a consecuencia de los sismos recientemente ocurridos en la región sur del país.

Derógase el inciso segundo del artículo 10.0 y los artículos de la de Constantino y 14.0 de la citada Ley N.0 13.936.

ARTICULO 6.0— Los fondos actualmente disponibles y que se consulten en las leyes especiales o en el Presupuesto de Sanfuentes, la nación para los efectos del Sexto Campeonato Mundial de sandri, Calv Fútbol, pasarán a incrementar los item destinados a los fines de esta ley, con excepción de aquellos ya invertidos o que berto Alvarez. sean necesarios para dar término a las obras en actual ejecu-

ARTICULO 7.0— En el otorgamiento de las escrituras pú-blicas de aumento de capital de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios y en la inscripción de las mis-mas, los derechos de los Notarios y Conservadores serán del 25% de los fijados en los aranceles respectivos. ARTICULO 8.0— Facultase al Consejo del Servicio de Se-

ARTICULO 3.0— Facultase al Consejo del Servicio de Servicio de Servicio del Centra del Constante del Sus fuerales se efectuaran hoy esta tarde, a las 1930 horas. Se considerará anieccedentes su domicilio, Arde, Vicuna Macta, estos casos, se ajuejará a las disposiciones respectivas relacionados con la resolución del decreto reglamentario. JORGE ALESSADRI R.— Roberto del CEN de pasar al Tribunal Supremo del partido a alrgara Herrera. 30 de junio de 1960,

jurídico para zona damnificada

ción de otros dos - El Senado lo tratará hoy.

de los dos tercios necesarios para insistir en la eliminación del artículo 18 aprobado por la Camara. En consecuencia, el artículo que-dó incluido en el proyecto. Establece un préstamo especial para los periodistas de la zona damnificada, que debería otorgar no el Departamento de Periodistas, sino que la Sección Empleados Públicos de la Caja res-nectivo.

bareo, no alcanzó el quorum reglamentario pectiva.

En el veto, el Ejecutivo pide la eliminación de este articulo, porque no tiene atingencia con las finalidades del proyecto; porque produce graves proyecciones en la estructura jurídico-económica de las instituciones de previsión, ya que destruye la relación rigida entre recursos y obligaciones dentro del seguro social, que es el fundamento financiero de esta instituciones; de porque no tiene atinguados o no; porque "resulves proyecciones en la estructura jurídico-económica de las instituciones de previsión, ya que destruye la relación rigidad entre recursos y obligaciones a centro del seguro social, que es el fundamento financiero de estas instituciones; porque hace obligatorio el otorgamiento de los préstamos, en riodistas, para otorgar un becircunstancias que, den tro nefício general no discrimina
DICE CARTA DE SEPULVEDA:

EL CEN HA DEBIDO ENTENDER QUE

ALFONSO SE REFIRIO A BALTRA

Los asistentes a la última sesión del CEN han debido entender que las palabras del presidente del Partido Radical, dichas en relación con actos de indisciplina de la Juventud y la inspiración que pueda corresponderle en essa achitudes a Alberto Baltra, aludieron a este. Así manificata el productrie, como ocultre, en estos instantes, un quebrante financiero insuperable."

por Primer Distrito de Stgo.

18 candidatos a diputados proclamo en la tarde de ayer el Consejo Agrupacio-nal del Primer Distrito de Santiago del Partido Libe-ral. Los candidatos son los siguientes, por orden alfa-betico:

petico:
Pablo Aldunate, Aida Alvarado, Raquel Arancibia,
Patricio Barros, Miguel
Bravo, Maria Correa de
Smitmanns, Raquel Correa
de Rodriguez, Guillermo
Covarrubias, Gregorio Egui-Covarrubias, Gregorio Eguiguren, Hugo Gálvez, Ernesto Jenssen, Hilda Müller,
Humberto Pizarro Birón,
Carlos Ruiz de Gamboa,
Luz Valenzuela de Bernales, Víctor Vial, Manuel

acelerar los proyectos

En la Câmara de Diputados se recibió un oficio del Sena-do, mediante el cual esta Cor-poración manifiesta que ha aceptado la designación de una Comisión Mixta de Sena-

una Comisión Mixta de Sanadores y Diputados, propuesta
por el diputado Schaulsohn,
para estudiar un proyecto de
reforma de los reglamentos.
Esta modificación consistirá
en el establecimiento de preceptos especiales para acelerar
la tramitación y despacho de
iniciativas que se presenten en
casos de calamidad pública.
Los senadores miembros de esta comisión serán los mismos de la de Constitución, Legisla-ción y Justicia, que integran actualmente Francisco Bulnes Sanfuentes, Fernando Ales-sandri, Galvarino Palacios,

Izquierdo y Hum-Asamblea Radical "Pedro Aguirre C." sesiona esta tarde

Los dirigentes de la Asamblea Radical "Pedro Aguirre" citaron a una reunión extra-ordinaria a los militantes de gunos diputados.



WINTER HAVE, Florida. — Al Knihgt (izquierda), y La-rry Duggan, ambos de Winter Haven, Florida, estudian-tes de un colegio secundario, revisan un proyectil de 4 pies 8" que, según dijeron, elevaron a una altura de 27,500 pies. Los aficionados dijeron que habian pues-to un ratoncito en la nariz del aparato y que el animal resistó el vuelo. — (Telefoto UPI).

Trujillo hará nuevas pruebas con proyectiles dirigidos

CIUDAD TRUJILLO, 30 — (UPI) — En el Ministerio de las Fuerzas Armadas se informo que esta semana y la pró-xima habrá nuevas pruebas de proyectiles dirigidos dispa-rados desde una base experimental dominicana que, segun

las autoridades, se encuentra instalada en la provincia de Puerto Plata, en la costa norte de la isia El Ministerio dijo que los disparos se están haciendo en dirección norte a sur, desde Puerto Plata hacia Puerto Ba-

El Ministerio dijo que los disparos se estan haciendo en dirección norte a sur, desde Puerto Plata hacía Puerto Barahona, al este de Ciudad Trujillo.

Los periodistas y corresponsales no han sido admitidos todavía en la estación experimental, pero se les prometió permitirles presenciar una prueba a fines de la semana próxima.

Naciones occidentales reducen el

Gigantesca campaña combinada.— Expropiación de compañías extranjeras resultarían perjudiciales para la propia Cuba.

DEFUNCIONES.

tra querida esposa, suegra

MARIA GAZDA DE LISOWICZ

Sus funerales se efectuarán hoy

Ha fallecido mi inolvi-

en el Cementerio General, salien-do el cortejo después de una mi-sa que se oficiará, a las 9 ho-ras, en la Parroquia de Peñaflor. La familia.

dable esposo, señor

ANDRES PLA COSTA

señor

petróleo provocaria la rápida y que, por razones tecnicas, intervención del Gobierno, y probablemente una grave crisis petrolera. La economía cubana — sus centrales azucareras, fábricas y transportes—depende del petróleo para su funcionamiento, y podría sobrevenir inmediatamente una situación crítica.

Los especialistas en petróleo dicen que los cubanos podrían mantener funcionando por si mismos todas las refinerías extranjeras, particularmente si contasen con ayuda del telón de hierro, pero se cree improbable que Rusia pueda enviar con la celeridad necesaria técnicos suficientes para que no se interrumpa el trabajo.

La refinería Esso maneja 35. La refinería Esso maneja 35. La refinería Esso maneja 36. La refinería Esso maneja 36. La refinería Esso maneja 36. La refinería Esto de convenio azucarero de incambilo. Ese petróleo seria

trabajo.
La refineria Esso maneja 35 mil barriles diarios, y la Shell 28.500. La instalación de Texaco en Santiago de Cuba, instalación de aver ligra caracidad. cautada ayer, tiene capacidad para 20 mil barriles, y rumo-res no confirmados llegados a de la nación.

Ha dejado de existir el DEFUNCIONES-

fiana en el Cementerio Católico.

después de una misa que se oficiará, a las 10 horas/ en la Parroquia Natividad de Nuestro Señor
(Avda, Ossa N.o 479).

La familia. JUAN PASCUAL ARCOS HALYBURTO Sus finerales se efectuarán ma-lana en el Cementerio Católico.

Ha fallecido nuestro que-rido suegro, padre y abue-

CONSTAZA DE LA
CONSTAZA DE LA
FUENTE DE ALESANDRI
Sus funerales se efectuarán hoy
en el Cementerio General, después
de una misa que se oficiará, a las
10 horas, en la Capilla del Hospi-Sus funerales se efectuaran hoy en el Cementerio General. El cor-tejo partirá, a las 15 horas, deada La familia. s N.o 8310.

Pablo Montrone y familia.

> Ha fallecido nuestro que-rido hermano, señor ANDRES PLA COSTA Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, El cortejo partirá, a las 15 horas, desde su domicilio, Avda, Vicuña Mac-kenna N.o 8310.

Sus hermanos, José y Dolores Pla Costa

ANDRES PLA COSTA au domicilio. At kenna N.o 8310.

vador y Joaquin Riumallo Pla

Bl parrafo cuarto de la parte resolutiva del provecto aprobado finalmente, reza asi. "El Comité Pienario de la Comisión Económica para América Latina... resuelve... recomendar al Consejo Económico y Social y a su Comité de Asistencia Técnica, que consideren favorablemente el programa extraordinario de Chile, por un monto total de 2.200.000 dólares para el período 1960, 61, 62, sin desmedro del nivel general de los programas previstos para otros países duran. Te dichos años".

Humberto Díaz Contreras, director gerente de la Corporación de Fomento de Chile, decidaró su agradecimiento al Comité Plenario de la CEPAL al

ción de Fomento de Chile, de-ciaró su agradecimiento al Co-mité Plenarlo de la CEPAL al an'nciarse la votación.
"Estoy plenamente satisfe-cho de los resultados de esta reunión", dijo Díaz Contreras.
"El ambiente general aqui, en las Naciones Unidas—se-naló—es de franca simuatia y adhesión a Chile, no sólo por la magnitud e índole de la catástrofe sufrida, sino por la decisión irrevocable del Go-bierno de Chile, de integrar el programa general de des-arrollo económico y de afron-tar la emergencia, mantenien-do inalterable su clara y defi-nitiva política de estabilidad económica".

Díaz Contreras terminó sus

Díaz Contreras termino sus declaraciones exclusivas para la United Press International con estas palabras:
"Las calurosas declaraciones en favor de Chile hechas por el Secretario General Dag Hammarskjold, del Embajador de Estados Unidos Henry Cabot Lodge y el Secretario Ejecutivo de la CEPAL, Dr. Raúl Prebish ponen de manifiesto

Aunque en conjunto, el provecto de resolución fue apro-bado por unanimidad, el dele-gado de Estados Unidos Chauncey G. Parker, Conseje-

abastecimiento petrolero a Cuba

LA HABANA, 30.— (UPI).— (Por Mathew T. Kenny).— Las naciones occidentales comenzaron hoy a reducir sus abastecimientos de petróleo a Cuba, como comienzo de una gigantesca campaña combinada que popular de las expropiaciones cubanas de las compañas extranjeras resultaran contraproducentes y perjudiciales para la propia Cuba.

CEPAL acordó por unanimidad recomendar a la NU ayuda a Chile

Chile, por ser la parte beneficiada por

NACIONES UNIDAS, 30 (UPI) — Diecinueve repúblicas latinoamericanas, Estados Unidos, Francia, Grau Bretaña y Holanda, aprobaron por unanimidad esta mañana un proyecto de resolución presentado al Comité de la Comisión Económica de América Latina (CEPAL), recomendando que la asistencia técnica de las Naciones Unidas asigne una partida de 2 200 000 dolares asigne una partida de 2 200 000 dolares por los sismos recientes.

Chile, por ser la parte beneficiada por como, se mantuvo al margen de la vo.

La resolución aprobada por 23 votos, no recipidado de Ecuador, doctor José A. Correa, sino una que este mismo modificó ayer, después de un cambio de impresiones con los dirigentes de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas y los Jefes de Mignor los sismos recientes.

Independencia de Somalía acabó imperio soñado por B. Mussolini

MOGADIXCIO, Somalia, 1.o —(UPI)— La Republica Africana de Somalia llegó hoy al mundo pacificamente, contrastando con la tormentosa independencia del Congo

Esta ex colonia italiana y fideicomiso de las Naciones Unidas administrado por Italia obtuvo su independencia un minuto después de la medianoche.

La tricolor italiana fue arriada, e izado el pabellón celeste con la estrella blanca de Somalia, marcando así la disposición de Italia a ceder su última administración de

ultramar. Hasta que los ejércitos aliados lo ocuparon durante la segunda guerra mundial, el territorio había formado parte del "Africa italiana", de Benito Mussolini, un imperio que, soñaba él, algún dia rivalizaria con la gloria de la antigua

Roma. No se habió aqui de ninguna "Noche de las cuchillas largas" ni se apostaron tropas para prevenir posibles vio-lencias de los nativos.

Incertidumbre en negociaciones de paz entre Francia y Argelia

PARIS, 30 (UPI).— Las gestiones para poner fin a la guerra de Argelia, mediante negociación, están hoy envueltas en incertidumbre.

tas en incertidumbre.

Aunque están ultimadas las conversaciones preliminares, el abogado representante de los nacionalistas argelinos, Ahmed Boumendjel, y su auxíliar aún se encuentran en la Prefectura de Melún, a 50 kilómetros de Paris, donde se desarrollaron las negociaciones preliminares con los representantes franceses desde el sábado hasta ayer.

Se entiende que los enviados argelinos están esperando a tomar mañana el avión posible llegada de una deleregular de la Línea Air Tunis, para regresar a Túnez,
residencia del "Gobierno Provisional" de Argelia, Por
cuestiones de princípio se negaron a aceptar el ofrecimiento de un aparato del
Gobierno francés para hacer
el viaje de vuelta. Esta actitud subrayó lo delicado de
las circunstancias que caracterizaron los contactos iniciales.

Las reuniones preliminares

terrizaron de objeto fantear
el terreno para la posterior y
de una delegación rebelde argelina, completa, encabezada por el "Primer Ministro", Ferhat Abbas,
con el fin de discutir la suspensión de hostilidades en
pensión de hostilidades en
forzaron en destacar su intentátiva de negociar el fin
de la contiene que viene librándose desde hace cinco
años y medio.

Los alstentes na suitente que partie presidente del Partielo Radie Ra

Nevazón hizo

terminar a pie viaje turistico MENDOZA, 30.— (UPI)
—Logro noy llegar a esta
ciudad situada al pie de
la Cordillera de los Andes, un grupo de 26 turistas que estuvo dlez dias
situado por la nieve en las

> Los turistas viajaban en autobús cerca de Las Cue-vas, próxima a la fronte ra chilena, cuando los sor-prendió una gran neva-

Durante diez dias no pu dieron abandonar una queña a dea en el paso spallata, en la cual se refugiaron, Ayer, los guías, aprove-chando un mejoramiento del tiempo, los condujeron

del tiempo, los condujeron a pie por sobre espesa capa de nieve, hasta el túnel internacional número cuatro, que queda mucho más abajo en las faldas de los Andes, y donde los esperaba otro autobús, en el que a la postre llegaron a Mendoza.

FARMACIA DE TURNO UNA DE LA MADRUGADA **Andrade**

FUNERALES serios y económicos.

QUITO, 30 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador, Carlos Tovar Zaldumbide, por pedido de su colega de Cuba, Raúl Roa, ha solicitado a las autoridades correspondientes que dejen seguir viaje a un avión de la linea Maeropostal cubana, que había sido retenido en Guayaquil.

Tovar comunicó a Roa que igualmente, serán devueltos en el aparato los bultos que las autoridades este había descargado en la citada ciudad.

Roa envió un cable directamente a Tovar, explicando que obraba de esa manera, "por no haber presentado autoridades tomaron las meator sain sus credenciales el Embajador (cubano) Rodriguez Salveira", y le solicito que gestionara la autorización para que el avión continuara viaje.

"La detención —añadía el cable— ha causado honda pre-ocupación al Gobierno cuba-no, ya que carece de expli-

FARMACIAS DE TURNO TURNO DE FARMACIAS EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL/25 DE JUNIO AL 2 DE JULIO DE 1960.

DE 1969.

TARMACIAS: "Contedor" Avda. Independencia 2896; O'Higgina", Gamero 2995; "Dominica", Avda. Recoleta 701; "Páez" Avda. El Saito 3302; "Professional", San Pabio 2303; "Troncoso" Agustinas 1295; "Piaza Garin", Zanequeo, 5802; "Beigica", Mapocho 6101; "Lo Pranco", Carrascal 4498; "Roma", Tercera Avenida (Polación Buzeta) 2894; "Carrera", Gandarillas 1800; "Gli", Avda. Rondizzoni 2398; "Royal", Avenida Franklin 1444; "Mayo", 21 de mayo 769; "Suita", San Diego, 801; "Serrano", Santa Rosa 1994; "Nueva Lira", Lira 201; "Gon Avenida 2599; "Gran Avenida 2599; "Brimaco", Gran Avenida 5693; "Bermaco", Gran Avenida 9273; "Bris", Avda. Providencia 1364; "Amapolea", Eliecer Parada 2379; "Suir", Suires Mujica 813; "Frâciolen, Avda Egaña 523; "Bris", Aguilluchos 3510; "La Providencia", R del Rio 1654; "Bibeo", Avda Foo Bilbao 1299; "La Reina", Arda Lerrain 6208; "Urgencia", San Francisco 75, (Turno permanente).

este había descargado en la suno, a desembarcar varios bultos, que las autoridades aduaneras se han visto en el tos similares a Panama y Chile donde se denunció que contenían propaganda comunista.

Roa envió un coble directo.

nto se debe a la soberania nacional.

"Lamento los hechos, que, n verdad, no contribuyen a sonsolidar las amistosas relaciones entre los dos países, pero Vuestra Excelencia conventrá en que dichas relaciones reben fundarse en el respeio mestricto de la soberanía de mbos países.

"En virtud del pedido de Id, he solicitado a las autoriades pertinentes, que permian la prosecución del viaje el avión, dejando insubsisentes las sanciones legales, os bultos ilegalmente desenarcados serán igualmente de-

En fuga a Chile fue sorprendido un terrorista

MENDOZA, 30.-MENDOZA, 30.—La Gendameria Nacional (policia de fronteras militarizada), detuvo a Leonidas Antonio Aveiro, cuando intentada cruzar el límita intentaba cruzar el limita para fugar a Chile. Aveiro, ha sido acusado por las au-toridades militares, encar-gadas de la represión del terrorismo, de haber parti-cipado en diversos atentad

le

ó

nes

ia

se ore.

inclo-se es. i in-en la l fin he li-cinco

I Po

haya

a sus lación más

O

3

Slo ha r las entræ

ido de autoripermiviale subsislegales desemnte de-

aile

ido

UPI)

mili-eoni-ando limite

DEBE

DEBE

LA EDUCACION SEXUAL

La obsesión sexual de nuestros días es interamente anormal. El sexo es muy importante, pero no debiera monopolizar los pensamientos de un adolescente, mucho menos los de hombres y mujeres maduros, sexuales sean tan populares —aún cuando sean inferiores desde un punto de vista arristico—, es un mal sintoma. Los tiempos de excesiva sexualidad siempre han coincidido en la historia con periodos de decedencia.

cidido en la historia con periodos de decadencia.

"De donde viene todo ésto? En Europa,
hasta cierto punto, de la falta de franqueza
hasta cierto punto, por lo menos hasta hace
en la educación, por lo menos hasta hace
poco. Muchos niños fueron dejados a su
curiosidad y permanecieron ignorantes de
curiosidad y permanecieron ignorantes de
tales cosas. Conoci en ni aldea francesa
a un muchacho de quince años que, cuando se le preguntó si sabía la diferencia entre los cuerpos de hombres y mujeres, contestó. "Oh, si, el hombre tiene una costilla menos".

Los hechos relativos a la vida sexual son Los hechos relativos a principalmente en los Estados Unidos; pero, ison siempre bien comprendidos? Conoci a una pareja francesa que estuvo durante un año en dicho país, el hombre enseñando en alguna universidad norteamericana. Tienen un niño de ocho años de edad. Su doctor norteamericano les pregunto; "Le han dado educación sexual?" La madre respondió; "No. Confieso que me resultaría penoso. ". "Esta es una situación peligrosa", dijo el médico. "Envienmelo". El joven Pierre, en consecuencia, recibió orden de visitar al lla menos".

Los hechos relativos a la vida sexual son

THE CHARGE D'AFFAIRES OF THE

UNITED STATES OF AMERICA AND

MRS. KRIEG WILL BE AT HOME TO

ALL UNITED STATES CITIZENS IN

CHILE, AND THEIR HUSBANDS AND

WIVES

JULY 4, 12 - 1.30 P. M.

MERCED 230

VIRU-TEX DURA MAS

doctor Blake. Regresó a su casa pensati-vo y más bien preocupado. "¡Que te ocurre, Pierre?", le preguntó su madre. "Pareces triste...". "Si", contestó Pierre. "Pronto voy a dar

a luz...".

Una vez ol a una ninita, que probablemente había oido mucho acerca de complejos y pecados, decir con un hondo suspiro: "No tengo suerte. Amo a dos hombres casados: mi papa y Dios".

La verdad es que el siglo XIX, nos dejó una herencia difícil. Fue un siglo de extremado puritanismo, de cuerpos escondidos, lo que significa deseos secretos, y de absurdas gazmoñerias. Tenía que venir una

absurdas gazmonerias. Tenía que venir una reacción. Fue causada por Freud y sus discípulos, y habría sido saludable si no hubiera ido tan lejos. Las películas de temas sexuales son una reacción. mas sexuales son una venganza sobre el puritanismo y el "victorianismo". Pero el

resto no es saludable.
¿Puede ser la educación el remedio?. Sí, a condición de que no sea únicamente información. También es necesaria una educación de los sentimientos y diferente pa-ra cada sexo. Para los hombres, el peligro sería dejarles separar el amor físico del sentimental. Mucho se inclinan a hacerlo, y la naturaleza de la mujer es tal, que no puede obtener satisfacción física sin al-guna felicidad sentimental. Es por esto que muchos hombres dicen que una mujer es incomprensible, y por lo que las mujeros dicen que el hombre no comprende. Dese educación sexual, pero recuérdese que la vida es tanto espiritual como sensual.

EL HOGAR Y LA MUJER .-

RECETA CASERA

RISOTO

A fuego lento se frie media cebolla hasta que esté bien dorada. Se le agrega medio kilo de arroz bien lavado y 4 tazas de caldo. Debe cocerse hasta que el arroz se abra. Se aliña con sal y azafrán, dóndole vueltas cuidadosamente, para que no se pegue, y por último, se le pone una cucharada de queso rallado y dos de mantequilla. Se sazona con un poquito de pimienta y se retira del fuego, dejendolo sobre la plancha hasta el momento de servir.

Compren sus argollas en la fabrica más antigua de Chile:

CASA SOSTIN Fábrica de Argollas

Calle Nueva York 66 SANTIAGO Garantia, Seriedad, Rapidez,



POR E.B.V.

Señora doña Gertrude Nadeau de Tremblay, esposa del señor Embajador del Canadá, que hoy celebra el dia de su patria

La señora Constanza de la Fuente A Lima.de Alessandri.

Hoy, después de una misa que se rezará en la Capilla del Hospital Militar a las 10 horas, serán sepultados en el Cementerio General los restos

Enfermos.
Desde la Clínica Santa Maria, donde fue sometida a una pequeña intervención, hu sido trasladada a su casa la señora Marta Alessandri era madre de la Marta del Marta de la Marta del Marta del Marta Alessandri era madre de la Marta del Marta del Marta Alessandri era madre de la Marta del Marta del Marta Alessandri era madre de la Marta del Marta del Marta Alessandri era madre de la Marta del Marta del Marta Alessandri era madre de la Marta del Marta del Marta del Marta Alessandri era madre de la Marta del Marta del

Manifestación al Embajador Govtisolo.

Recientemente los conter, tulios del Salón Colorado del Club de La Unión ofrecieron una copa de Champagne como despedida, por su próxima partida a su patria, al Excmo, señor Embajador del Perú, don Enrique Goytisolo Bolognesi, a la cual asistieron los siguientes contertullos: Gregorio Schepeler, Mariano Pontecilla Varas, Ministro de la Excma. Corte, don Remiro Mendez Brañas, Alejandro Mendez Garcia de la Huerta, Luis Subercaseaux Errázuriz, senador Marcial Mora Miranda, presidente de la Excma. Corte, don Rafael Fontecilla; Luis Anibal Barrios, José Maza Fernandez, Abel Saavedra Varas, Jorge Herman Montt, Ministro de la Excma. Corte, don Julio Espinosa; Octavio del Real, Guillermo Rossel Bescuñan, Gonzalo Brañas, MacGrath, Daniel Risopatrón, general Teofilo Gomez, José Francisco Urrejola, Ernesto Helman, Enrique O. Barbosa; consejero la, Ernesto Helman, Enri que O Barbosa; consejero de la Embajada del Peru don Alberto Warner de Rey don Alberto Warner de Reyna; Enrique Balmaceda Toro, Alvaro Covarrubias Arlegul, José Manuel Balmaceda Toro, Guillermo Piedrabuena Boris, Jorge Balmaceda Pérez, Luis Tello Constanzo, Rafael Fernández Reyes, Avelino Ortiz, Oscar Garcés Silva, Arnaido García Huldobro, Osvaldo Illanes Benitez, Antonio Oyarzún Lorca y Humberto Videla Jara.

En la diplomacia

Se ha dirigido al sur del país el Embajador de la Re-pública Argentina Exemo, se-ñor Enrique Norés Martinez, acompañado de los Agregados a la Embajada, Naval y Mill-tar, señores Laerte Juan San-tucci y José Herrera.

A Lima se han dirigido la señora Rosa Amenábar de Ba-rroilhet y su hija Pauline.

CLUB DE JARDINES.—
Desintección de jardines y arboledas. Hoy a las 16.30 horas en la Sala de Conferencias de la Sociedad Nacional de Agricultura, Tenderini 187, darán una charla sobre este tema los agrónomos señores Dwight Worsham y Carlos Leal.

Habrá presentación de diapositivas, obsequio de desin-

Extraordinaria

exposición artistica.



EN EL GRAN SALON DE ARTES DEL BANCO DE CHILE, SAN ANTONIO 327 .- El laureado pintor de fama continental Benjamin Guzman Valenzuela presentara el lunes proximo más de cincuenta notables cuadros representando paisajes de Concepción, Llico, El Canelo, El Quisco y otros bellos parajes de nuestro suelo chileno. Las personas que deseen asistir a esta muestra de elevado arte, pueden hacerlo libre-mente durante toda la próxima semana, de 9 de la mañana a 11 de la noche

RETAZO

LO QUE USTED ESPERABA

FABRICA DE SEDERIAS

AVISA

QUE EL LUNES 4 DE JULIO INICIA LA MAS FORMI-DABLE LIQUIDACION DE CORTES Y RETAZOS LANAS, PARA TRAJES, ABRIGOS Y FALDAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Fábrica de Sederías "Diez de Julio"

Diez de Julio 536 (entre Carmen y Santa Rosa)

Dirección General del Crédito Prendario y de Martillo

COMPRENDE LOS SIGUIENTES SERVICIOS REFUNDIDOS POR LEY N.º 9.322.

DEL 16 DE FEBRERO DE 1949:

CAJA DE CREDITO POPULAR, creada por Ley N.o 3.607, de 14 de febrero de 1920; modificada por Ley N.o 5.257, de 25 de

septiembre de 1933.

INSPECCION DE CASAS DE MARTILLO Y FERIAS DE ANIMALES Y DE PRODUCTOS, creada por Decreto Ley N.o. 769, de 21 de diciembre de 1925; complementada por Ley N.o. 7.094, de 13 de octubre de 1941, y DFL N.o. 263, de 24 de judio de 1953.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS, creada por Ley N.o. 1.123, de 23 de noviembre de 1898; modificada por Ley N.o. 3.055, de 19 de enero de 1916.

OFICINAS DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR EN: ARICA - IQUIQUE - ANTOFAGASTA - LA SERENA - LOS ANDES - QUILLOTA VIÑA DEL MAR - VALPARAISO (3) - SANTIAGO (8) - RANCAGUA - CURICO - TAL-CA — CHILLAN — CONCEPCION — TEMUCO — VALDIVIA — OSORNO

EN CONSTRUCCION: TALCA DE JUNIO DE 1960 BALANCE GENERAL AL 30

ACTIVO			-
A.—FONDOS DISPONIBLES: 1.—CAJA 2.—DOCUMENTOS A CARGO DE BANCOS	83 . 172,39	E° 122.026,52	E.—EXIGH 14.—EXI 15.—VAI F.—BANCO 16.—BAI
B.—COLOCACIONES: 4.—PRESTAMOS CON GARANTIA DE PRENDAS: a) Sobre Alhajas	4.241.125.16		G.—OTRAS 17.—SUC 18.—OP 19.—RECUR 20.—RECUR 1.—CAPITA 21.—CAP
6.—OBLIGACIONES DEL PERSONAL	78.951,19	4.320.540,82	21.—CA a) b)
7.—BIENES RAICES 8.—SECCION VENTAS — EXISTENCIAS 9.—MATERIALES, MUEBLES, UTILES E INSTALACIONES	116.731,59 177.553,11	3.321.555,10	22.—RES
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO: 10.—SUCURSALES EN EL PAIS 11.—DEUDA FISCAL 12.—OPERACIONES PENDIENTES 13.—INTERESES Y DERECHOS POR COBRAR	146.759,35 15.489,47 340.217,82	502.466,64	EXC
TOTAL GENERAL		8.266.589,08	

BLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS: CEDENTES DE REMATES 80.542,09 104.964,56 185.506.65 RIOS ACREEDORES DEL ESTADO DE CHILE, PRESTAMO LEY N.º 9.322; CO DEL ESTADO DE CHILE, PRESTAMO LEY N.º 9.322, ART. 10 ... 4 815 298.21 4.815.298,21 CURSALES EN EL PAIS ERACIONES PENDIENTES MANENTE DE APORTE FISCAL 55.091.74 217.17 55.308,91 45.715,83 45.715.83 RSOS: CURSOS POR LEYES ESPECIALES AL Y RESERVAS: 612,836,29 2.847.430.12 317,329,36 CEDENTE DEL EJERCICIO 8.266.589,08 TOTAL GENERAL ORDEN HABER I.- CUENTAS

PASIVO

116 533 58 PERDIDAS Y GANANCIAS

CUENTA DE Que comprende el período entre el 1.0 de enero y el 30 de junio de 1960 Eo

253,44 37.953.— 25.626,64 52.700,50

178.165,82

566.606,08 1.475.255.42 908.649,34

INTERESES PAGADOS SUELDOS, ARRIENDOS, OTROS GASTOS DE ADMINISTRACION, CASTIGOS Y PROVISIONES 979.760,24 EXCEDENTE DEL EJERCICIO 317,329,36 1,475,255.42 1.475.255,42 TOTAL GENERAL TOTAL GENERAL

FRANCISCO CAREVIC F.
Jefe del Depto, de Contabilidad
Coleg. Cont. Lic. Prof. No. 1914

ESIEBAN ZOLEZZI C.

JEFE DEL DEPTO. DE AUDITORIA
Coleg. Cont. Lic. Prof. N.o. 1191

JOAQUIN DIAZ EGAÑA DIRECTOR

253,44 37.953,— 25.626,64 52.700,50

116.533,58

HABER

10) ARTICULOS PARA

OCASION: vendo frazadas lana sureñas bordadas, choapinos ne-grós con rosas matizadas, una al-

15) ARRIENDOS

ARRIENDO piezas, General Velás-quez 1284 (Renca). (13) 1,0-7 P. 23) BICICLETAS,

MOTOS, ETC.

REPUESTOS legitimos Vespas, accesorios. Cientuegos N.o 16. BICICLETA equipada, teléfono N.o 373907. (23) 4-7 P.

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SUños. Sexta Compañis "Lealtad 7 Abnegación". Bomba Alberto Ried la Compania a serios - El secretario. (24) 3-7 0.

25) CITACIONES

S. A., a electiones generales de directiva, para el periodo 1980-1961, para el dia 7 de julio de 1960, de 17 a 19 horas, en el local del Sin-dicato, Agustinas 1269, cuarto pi-

28) COMPRAVENTAS VARIAS

oro. Tratar, San Nicolás 8. (28) 4-7 P.

30) CONSEJOS UTILES

glés. Consejos psicologicos 849, esquina Londrés. (30) 8-VII P.

36) DINEROS, SOCIOS, PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en de Chile, Ahumada 370, oficina No 704 (36) 28-7 C.

DINERO: Facilitamos desde Eº 1.000,00. con garantis hipote-caris. Consorcio Comercial de

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

ere serie B-A n.o. ulo, se dio aviso. (38) 1.o-VII P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 1510 Banco del Estado, Su-CHEQUE Banco del Estado, Esta-

ción, Serie B. A. 8448179, queda nulo, se dio aviso. (38) 3-7 P de Ahorros, correspondiente a la cuenta N.o. 882750, de la Oficina Central del Banco del Estado de Chile, queda nula por haberse da-do el aviso correspondiente.

40) EDUCACION Y MEDIOS

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Poli-

MODAS, corte y confección Cursos rápidos Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes Clases diurnes, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional. Corte y Confec-ción. Rosas 1353. BO C.

ntabilidad, 267 Amunategui 267 (40) 8-VII P

Catedral 1257. PELUQUERIA moderna, permarie, modas, diplomes, "Excelsior", Catedra

tilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabili-

44) EMPLEOS BUSCAN

SENORA solvente, lava toda cla-(44) 1 0 -7 P.

52) JOYAS, RELOJES,

FANTASIAS NOVIOS, compren sus argoilas en la fábrica más entigua de Chile, Case Sostin, Nueva York 66.

63) MODAS, ELEGANCIA

82) PERSONAS BUSCADAS

A DON OSCAR Valenzuela Conrés. Ahumada 370, oficina 704.

83) PROPIEDADES VENDEN

VENDO SITIO 8 1|2x90, Lo Franco,

7 MILLONES CASA QUINTA, Se

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS - CHILE

DEPARTAMENTO PERSONAL Y BIENESTAR

cargos de Oficiales Administrativos del Servicio de Adua-Los postulantes deberán acompañar a su solicitud de admisión los siguientes documentos:

a) Certificado de nacimiento, que acredite una edad minima de 18 años;
b) Certificado médico, expedido por el Servicio Médico Nacional de Empleados (con impuesto de Eº 0,03); E' 0,03);
c) Certificados de estudio del 2.º ciclo (6.º Hdes. rendido, egresado del Instituto Comercial Superior del Estado, de la Escuela de Artes y Oficios, o de otro establecimiento calificado por la H. Junta General de Adugnasi.

General de Aduanas);
d) Certificado de cumplimiento de la Ley de Reclutas y Reemplazos, si procediere;
e) Certificado de antecedentes, para postulante a em-

f) Certificado de Inscripción Electoral, si procediere; g) Declaración jurada ante Notario (Art. 13.º Esta-tuto Administrativo); h) Certificado de honorabilidad, e

i) Dos fotografías tamaño carnet.

Las inscripciones permanecerán abiertas hasta el 20 de julio próximo, debiendo retirar las solicitudes los in-teresados del Departamento de Personal y Bienestar de la Superintendencia de Aduanas (Valparaiso) o por Correo, a casilla 1720.

o, a casilia 1720. Los postulantes que sean aceptados, deberán estar puestos a trasladarse a cualquier punto del país, donde exista Aduana.

De las plazas vacantes, cinco cargos serán destina-dos para ser provistos por postulantes femeninos, las que, aparte de reunir los requisitos generales de ingreso, de-derán someterse a un examen de Dactilografía y Taqui-

VALPARAISO, 30 de junio de 1960.

EL SUPERINTENDENTE DE ADUANAS

DICK TRACY









POR CHESTER GOULD

NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS

DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR

Los Exquisitos Productos NESTLE Crema - Leche Condensada - NESCAFE

No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Además, obsequiamos diariamente "EN VIAJE" la excelente Revista mensual

DE LOS FERROCARRILES

seguimos también con las entradas a platea de los concurridos cines: BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten elegir lo que más le agrade.

Siempre a \$ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS, Y LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados.

90) REMATES

REMATE JUDICIAL: Orden Cuarto y Séptimos Juzgados de Menor Cuantia, el lo de jullo en Agus-tinas 1639, en juiclos Chochas con Carter y Miranda con Mena, a las 16 horas, remataré mesas, catre bronce, baúl, cocina para-fina, relo despertudor, auto pa-ra niño, atr

nadas por los señores, Héctor Gongález, David Ros González, Jorge
Yañez, Hernan Irarrászval, Raul
Jorré, Segundo Escalona, Elena
Rougier, Julio Márquez, Renato
Bigzi, Alberto Pando, Juan Puyol,
Wiener y Cia, Ruperto Alamos,
Mercedes Figueroa, Galvarino Anabalón, Occar Melo, Cella de Sigioff,
René Araya, Manuel Fuentea, Sanriago Tackkie, Luís Acevedo, José
Rojas, Hoto, Sánchez, Edo. RoJae, Alejandro Osorio. — Nicanor
Marticorena, martillero público.

REMATE semanal de menajes de

cass. Hoy 1.0 de juino, de 10 a 12.30 y 3 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de, Juan Baide, Pedro Quezada, Juan Es-pinoza, Losnor Huerta, Ettianetta Baltra, Maria Valdivia, Olgo Saapinoza, Leonor Huerta, Ettianette, Baltra, Maria Valdivia, Oigo Saavedra, Donatila Castro, Sergio Vldai, José Quintanilla, Hilda Marin, Magdalena Baltra, Lucio Aulestia, Luis Paredo, Marta Muñoz, Lorenzo Reyes, Alicia Oabero, Juan Espinoza, Miguel Negredo, Berta Guerrero, Felipe Morales, Palmira Peralta, Carmen Cousiño, Sergio Vidai, Raul Raggio, Fernando Lazo, Arturo Acevedo, Cusa Bella, Raquel Inzunsa, José Rojas, Gorte Gaete, Manuel Contreras, Teresa Alfaro, Magdalena Jaime, Esperanza Herrera, Elena Fabres, Sixta Nuñez, Germán Valenzuela, Laura Barros, Inge Bischoffausen, César Guzmán, Enrique Faldman, José Villasante, Rafael Garretón, Dionicia Didier, Oscar Tagle, Jesus Arana, Oscar Zavala, Surer Pashivian, Marcos Pantojs, Leonor Rodriguez, Humberto Pineda, Victor Cortes, Héctor Daneri, Eugenio Salcedo, Francisco Nuñez, Emilia Cruz, Jorse Francisco Nuñez, Emilia Cruz, Jorse Francisco Respectores Salcedo Francisco Nuñez, Emilia Cruz, Jorge Francisco Sendia Giordano, Sickiewiez, Isabal Ba-rros, Sebastián Rodriguez, Arturo Alvaer, Gebriel Sanhueze, Lucka Robi. Amada vinandos, victor schaffer, victor schaffer, bertina Barros, Oscar Solari, Ale-jandro Stuven, Julio Farfan, David Gómez, Paulina Jiménez, Elsa Ro-driguez, Osrlos Sta Maria, José Martinez, Guillermo Ramirez, Martinez, Guillermo Ramirez, Marcelo Martinez, Jorge Navarreie, Francisco Tokos, Carmen Parrai, Elvira Larranaga, Rafael Garreton, Hernan Gales, Julio Farfan, Alfre-do Gomez, Ernestina Avila, Amada jandro Jiménez, Rosa Claro, Luis Serrano, Angel Ovalle, Semillería El Progreso, Abdón Humeres, Francisco Kastner, Luis Serrano, Patricia Rodríguez, Grace Borjas, Manuel Núñez, Francisco Valderrama, Moisés Barra, Carlos Feña-Field, Bárbara Locci, Samuel Barhahona, Pedro Sánchez, Sergio Irarrázaval, Sergio Navarro, A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverria Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 1.0-7 C

BEMATE.— Tercer Juzgado Civil
Mayor Cuantia Santiago, audiencla veinte julio actual, quince
horas, propiedad calle Pablo Dartnoll 1677, comum Nuños. Inscrita
fojas 5344 N o 7127, Registro 1959
Santiago, Minimum 8 6.500.000—
Pago contado, saldo resultante 6

REMATE: ANTE QUINTO JUZ.

REMATE: ANTE QUINTO JUZ.

Facción de los bienes pertenecientes a la sociedad conyugal para
el 5 de julio próximo, a las 13
horas, ante secretaria Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Actuario.

(102) 30-1.0 y 2-7 P.

REMATE.— Tercer Juzgado Civil el Mayor Cuantía Santiago, Actuario.

(102) 30-1.0 y 2-7 P.

REMATE.— Tercer Juzgado Civil el Mayor Cuantía Santiago, Actuario.

(102) 30-1.0 y 2-7 P.

REMATE.— Tercer Juzgado Civil el Mayor Cuantía Santiago, Actuario.

(102) 30-1.0 y 2-7 P.

LIZGADO CIVIL SAN MIGUEL.

REMATE: ANTE QUINTO JUZ.

REMATE: Tercer Juzgado Civil el Mayor Cuantía Santiago, Actuario.

(102) 30-1.0 y 2-7 P.

REMATE: Tercer Juzgado Civil el Mayor Cuantía Santiago, Actuario.

(102) 30-1.0 y 2-7 P.

LIZGADO CIVIL SAN MIGUEL.

REMATE: Tercer Juzgado Civil el Mayor Cuantía Santiago, Actuario.

(102) 30-1.0 y 2-7 P.

LIZGADO CIVIL SAN MIGUEL.

REMATE: Tercer Juzgado Civil el Mayor Cuantía Santiago, Actuario.

(102) 30-1.0 y 2-7 P.

REMATE: ANTE QUINTO JUZ.

REMATE: ANTE QUINTO JUZ.

REMATE: A la sociedad conyugal para
el 5 de julio próximo, a las 15

horas, ante secretaria Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Actuario.

(102) 30-1.0 y 2-7 P.

REMATE: ANTE AUTOR

REMATE: ANTE AUTOR

REMATE: ANTE Pago contado, saido resultante 6 meses plazo, interès 12 por ciento y 15 por ciento anual caso mora, 100. Gastos cargo subastador. 100. Gastos cargo subasta

GUIA PROFESIONAL

\$^^**~**

SANCHEZ DEL POZO

MANUEL CARTES Divorcios, nulldades matri-monio, particiones, Huerfa-nos N.o 1294, oficina 42, telefono 64559.

tos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Featro Real Atención 6 a 8 P. M. P.

Abogado Convenios comerciales, pre-vención quiebras, cobro ju-dicial, cheques, letras, asun

ELIAS NEGHME

ADRIAN MOLINA

PIZARRO

partamento 13. Consul-ta 4-6. Fono 30645. 4-VIII P.

ABOGADOS

Especialmente asuntos ma trimoniales, posesiones efec-tivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H.O. C.

RAQUEL KOGAN B. Abogado Atiende toda clase de asun-

MARCOS TOPAZ

tos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huér-fanos 979. Of. 829, fono 89026 11 a 1, 7 a 8, H.O.C.

Juicios del trabajo y quie-bras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. HO

Huérfanos 1294, Ofic. 42.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177,

DR, MARKUS MEDICINA GENERAL RAYOS

Reumatismo — Corazón — SE. Higado — Riñón — Estómago. Agustinas 657. Demago. 13. Consulsamento 13. Con

MEDICOS

Medicina interna Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo, O'Higgins 1951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881.

Dr. GASTON RAMIREZ Piel, Manuel Rodriguez 56. Fono 68828. HO C. Fono 68828. HIO C.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4, Mac Iver
142. 2-o piso. Oficina. 204
telefono 393601. Martes,
Jueves y Sabado. Pedir hora al Iono 471009. HO C.

ABDELS ARIM DAVIS.

ABDELKARIM DAVIS Señoras, ginecologia, sexo-logia, siconeurosis. Consul-

tas, 3-7. Huérfanos 2084. 10-7-6 G. P. Rayos X.
Estòmago, Higado, Broncopulmonar, Diabetes, Pedregal 9 (393695) 2 a 6.
25-2 61. Dr. GORGEWSKY

DENTISTAS

Clinica Dental "Central" Protesis inmediata, Traba 1103, Teléfono 85702 30-7-60 G. P.

TECNICA DENTAL

"Rāpido", soldaduras den-tales: Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustin Edwards N.o 29, entrepiso N.o 111 (Ahumada 312). Telefono 67378. 30-7-60 G. P.

MATRONAS SENORA PHERINY TERESA SANTANDER Salvador Sanfuentes 2141

Ba- 90) REMATES

REMATE ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 segundo piso, el ostorce Julio próximo, quince horas, rematerase propiedad raig calle Estadio sin número. Comuna Quin. ta Normal, inscrita a fojes 522 N. o 7524, Registro Propiedades año 1956, con mínimum de EO 900, pagadero contado. Boleta 10 0/0 mínimum. Demás bases y antecedentes consultarias en juicio "Saaredra Lidia con Valenzuela Ernesto". Secretario. (90) 1. 2. 4. 5 - 7 - P.

92) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salayar caballeros

(90) 1, 2, 3 y 4 _ 7 . P. 102) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA SOC. CORDERA, SAR-

102) JUDICIALES Y LEGALES

ZGADO CIVIL SAN MIGUEL

REMATE. - TERCER JUZGADO Doneso"— Secretario. (102) 30-1.0-2 y 3-7 P. JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL.

Clementina Herrera Cruz.— Secreta.

(102) 28-30 y 1,0-7 P. H-A 210 serie 14504; especie em-

QUIEBRA SOC. CORDERA, SARmiento y Cía. Tercer Juzgado Civil. Resolución 24 junio 1980, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido, propuesta Síndio en
dia 17 marzo 1958.— Secretario.
(102) 30-10 y 2-7 O.

INVENTARIO SOLEMNE, EN JUIcio arbitral sobre liquidación de
Sociedad cónyugal "OdckerkenMalaquil", que conoce, don René
Argandoña O., se ha ordenado
facción de los bienes pertenecientes a la sociedad convusal parates a la sociedad convusal para-

102) JUDICIALES Y LEGALES

cedió posesión efectiva herencia Marcelo Pacheco Gautier a Maria de los Angeles, Marcelo Victor, En-rique Ignacio, Gonzalo Andres y Alfonso Alejandro Pacheco Matta, sin perjuicio derechos cónyuse, Marta Matta Rogers, Inventaria solemne practicaria.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RE. ORDEN Síndico quiebras Santia-JUZGADO CIVIL. RE. ORDEN Sindico quiebras Santia13 junio presente año, go, Caja Crédito Popular, rematacon beneficio inventa, dia 9 julio, 10 horas, Maruri
Carmela Matte Blanco
no Maria, Teresita dej
con motor eléctrico Elektrocovina
sus, Enrique Ruperto, y No. 56495, especie embergada julciedad Urxua Matte, sin cio ley 4702, Bohacek con Sanhue
derechos conyuse so. za, Juzgado de San Miguel.
te Luis Urxua Silva.

6 inventario solemne 20

PRIMER JUZGADO CIVIL MA-

PRIMER JUZGADO CIVIL, RE-

ORDEN Sindico quiebras Santia-

desde en des diarios de la commune en dos diarios de la commune en des diarios de la commune en des diarios de la commune en de la co

a garantia, \$ 349.800. Más mi oficina, Bandera 342. El Se. go, Caja Crédito Popular, remata-

especies embargadas juicto leg 4702, Ehrenfeld con Rodrigues, Se-gundo Juzgado Civil Mayor Cuan-tia. 102) 1.0 y 2-7 P.

Mayor Cuantia.

(102) 1.0 y 2-7 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL.
Concedió posssión efectiva herencia intestada Emiliano Hererra

(102) 1.0 y 2-7 P.

(102) 2.0 y 2-7 P.

(102) 30 y 1.0-7 P.

(102) 30 y 1.0-7 P.

(102) 30 y 1.0-7 P. PRIMER JUZGADO CIVIL, RE-solución treinta junio presente

ORDEN Sindico quiebras Santia-

MOLINOS

HILOS DE CAÑAMO PARA COSER SACOS.

REICH y CIA. LTDA. Avenida Bernardo O'Higgins 3786

FONOS: 90206 - 97328

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicitanse propuestas públicas a suma alzada por la construcción del edificio local para el Servicio de Se-guro Social y conjunto habitacional de ocho casas en la

Podrán licitar en la presente propuesta las firmas contratistas inscritas en 2a. y 3a. categorias de los registros de la institución. Las propuestas se abrirán el día 18 de julio de 1960, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso.

Los antecedentes pueden ser solicitados en la Asesoria Técnica del Departamento de Construcción de 14 30 a 17 horas, desde hoy dia hasta el dia 11 de julio de 1960, fecha máxima en que las firmas contratistas podrán presentar observaciones a los mismos,

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CERLIN IP CRIMENTS IN DE JUNG DE 1960

SERVIN IP CRIMENTS DE DE SE DE LA DESCRIPTION DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE 1960

CO

The second problem of the second problem of

| Table | Part |

nto muy inferior al jornal la palabra, señor Presidente, mente ganado, El señor JULIET (Presiden-demás, queremos que de te).— Tiene la palabra Su Se-

Series of the property of the control of the contro

desgrición rea la dos la nifesia dispuenta la del sa peracias anota por il produ resto de con de su la miles mo en quanta la desta la desarra mo en quanta la desarra la desarra

Lia table technical techni

mentierio de real y efectiva un criterio de real y efectiva de de concentration internal concentration de control comprometer desde ya puedo puedo puedo comprometer desde ya puedo terrado ya puedo comprometer desde ya puedo verso comprometer desde ya puedo comprometer desde ya puedo comprometer desde ya puedo comprometer desde ya puedo verso comprometer desde ya puedo comprometer desde ya puedo y

re-

en-

dista se enquentra fuera de solicitado, en nombre del Couse no esta planta, es necesario que, para las construcciones del sur, en las que el Estado tendrá que interro que seno la Comportión de Conservador Unique, para las construcciones del sur, en las que el Estado tendrá que interro que seno la Comportión de Conservador Unique, para las construcciones del sur, en las que el Estado proporte de comento que se fabrica de propietaria, en un treinta por ciento, de esa industria lo lógico es que ciertia parte del cemento que se fabrica de su propiedad. Esta sería una de las possibilidades que existirian para hacer funcionar esta fábrica, paralizado de desde hace por lo menos, dos años. Todavía más, el transporte del cemento que se fabrica de su propiedad. Esta sería una de las possibilidades que existirian para hacer funcionar esta fábrica, paralizado de cemento que esta fabrica paralizado de case de hace por lo menos, dos años. Todavía más el transporte del cemento que esta fabrica, paralizado de cexistirian para hacer funcionar esta fabrica, paralizado de sede hace por lo menos, dos años. Todavía más el transporte del cemento que esta fabrica paralizado de les desde hace por lo menos, dos años. Todavía más el transporte del cemento que esta funcionar esta fabrica, paralizado de existirian para hacer funcionar esta fabrica, paralizado del cemento que esta funcionar esta fabrica, paralizado de segula de la desde hace por lo menos, dos años. Todavía más el transporte del cemento que en sub norte del cemento que existirian para hacer funcionar esta fabrica, paralizado del cemento que existirian para hacer funcionar esta fabrica, paralizado de comento alse zonas devastadas, podría hacerse perfectamente por via martima y, como esta planta se encuento esta para esta del comuna de porte del cemento que en sub norte de comento de concentra de comuna de porte de comento de conservador Unique de la democracia, el pueblo comisor de conservador Unique de la desde de la materia de la República de la República de la República d

uno, y de ratifica, los otros. 23 —ESTADO DE LOS CAMI-estos Tratados. Es hacer torpe

Gobierno de que, a causa no.

El señor CRUZ.—Pido la pa-

imaginar cómo pueden hecer gusto, Honorable Diputado.
semejantes afirmaciones, cómo El señor SEPULVEDA GARbuede desconocerse la serie de CES (Presidente Accidental) .incidentes, dificultades y proCon la venia de Su Señoria. Por estas razones, pido se dirija oficio al señor Ministro de Economía y a Su Excelencia el Presidente de la Republica, transmitiendoles las observaciones que he expuesto acerca de la Fábrica de Cemento "Juan Soldado".

El señor SEPULVEDA GAR-CES (Presidente Accidental).

El señor SEPULVEDA GAR-C

une creation mombre de la familia diminimombre de la familia
mombre de la familia diminimombre de la familia diminimombre de la familia diminimombre de la familia diminimombre de la familia
mombre de la familia diminimombre de la famili

Ofrezco la palabra

NOS EN LA PROVINCIA DE CURICO.— PETI-CION DE OFICIO.

El señor SEPULVEDA GAR-CES (Presidente Accidental).

se van a prose van a proades donde anlabra, señor Presidente.
El señor SEPULVEDA GARbian problemas El señor SEPULVEDA GARtes no existian, problemas. El señor SEPULVEDA GARdonde antes nada había, intentando decir que con Argentina todo era acuerdo permaEl señor GORMAZ — Honononte en materia de fronte- rable señor Cruz, ¿me conce-ras. de una interrupción?

SANFUENTES 2879

ECONOMICE AVISANDO EN "LA NACION"

| The Property of the Property

Honorable Senado y, enseguida, la Sala, estimaron que se trataba de una materia que no incide directamente en el tema de la ley y que debia ser estudiada y analizada con sumo cuidado, ya que estas disposiciones son también valederas para la zona de emergencia declarada en casos de guerra o de invasión exterior.

Sin pronunciarse, por lo tanto, sobre el problema de constitucionalidad que se había debatido en la Comisión de la Honorable Cámara, estimó de los Alcaldes, proponen y los Intendentes, Gobernadores y Subdetenadores y Subdetenadores y Subdetenadores y Subdetenadores y Subdetenadores y Subdetenadores, Subremo de desconociendo el ties fiscales es cultivis fiscales damificados en situos fiscales esta disposición posición de los Alcaldes, proponen y los Intendentes, Gobernadores y Subdetenadores, y Subdetenadores y Subdetena

RES

ESTABLECIDO POR LA UNION DE LOS BANCOS NACIONAL DE CHILE,

CAPITAL PAGADO Eº 6.000.000,-RESERVA LEGAL 1.500,000,-RESERVA PROVENIENTE DE LA REVALUACION DEL ACTIVO, SEGUN LEYES ESPECIALES 3.496.926,64 FONDO DE REVALORIZACION DEL CAPITAL, LEY 13.305 2.509.197,65

DIRECTORIO

RESERVA EN MONEDA EXTRANJERA Y EN ORO SE. LLADO CHILENO Eº 8.819.084,60 221.155,42 100.000,-FONDO DE RESERVA DE ACCIONISTAS 176.674,-

RICARDO LETELIER R. Vicepresidente

GUILLERMO CORREA F.
Presidente HECTOR BRAUN GUEVARA, ALFONSO CAMPOS MENENDEZ, ENRIQUE CHIRGWIN COO. OSCAR DAVILA IZQUIERDO, DOMINGO EDWARDS MATTE, FRANCISCO LANGLOIS VIDAL, HECTOR RODRIGUEZ DE LA SOTTA, JORGE SILVASOMARRIVA, GUILLERMO VIDELA LIRA.

CONSEJO LOCAL DE VALPARAISO

JUAN BABURIZZA G., CARLOS FERNANDEZ GREENE, CARLOS FUENSALIDA V.,
MARCOS MONTT DE FERARI, GUILLERMO PURCELL WINTER,
HERIBERTO SCHMUTZER S.

CONSEJO LOCAL DE PUNTA ARENAS AMADEO BERMUDEZ L., THOMAS S. BOYD S., FRANCISCO CAMPOS MENENDEZ. EDUARDO DOBERTI T., MANUEL FERNANDEZ F., ARNOLDO FRIEDLI T.

MANUEL VINAGRE DAVILA Gerente General

OFICINA CENTRAL

SANTIAGO ARTURO QUIROZ F.

Gerente

ROBERTO MERY B., TOMAS BRUCE V., LUIS WALKER R., VITAL MARTINEZ M., FAUSTINO BALBONTIN M., JORGE ASPILLAGA R., RAUL LOPEZ I., NEZ M., FAUSTINO SCHONHERR G., SERGIO GARCIA-HUIDOBRO W., RAFAEL MARTINEZ K., ARTURO BARRIOS C., ANTONIO LJUBETIC T.

SUCURSALES

RAIMUNDO ALVARADO M. Gerente FERNANDO CONCHA R. Subgerente

OSVALDO JORQUERA ZENTENO NICODEMUS HERRERA CAMPOS OSVALDO RODRIGUEZ R.

VALPARAISO RICARDO BEDUNEAU E.

Gerente

IGNACIO COUSINO A. Subgerente PUNTA ARENAS OSCAR RODRIGUEZ O. MIGUEL ZLATAR M.

Subgerente

AGENTES EN LAS SUCURSALES

Santiago-Estación EULOGIO ROBLES L. (Subgerente)
RAUL FULLE V. (Subagente)
RAUL FULLE V. (Subagente)
Santiago-La Vega ERNESTO PALACIOS G. R.
Santiago-San Diego CARLOS RECABARREN R.
Santiago-San Pablo DOMINGO GODOY G.
Santiago-San Pablo CARLOS GACITUA A.
Santiago-Frovidencia CARLOS GACITUA A.
Santiago-Frovidencia GUILLERMO TORREALBA L.
Arica GUILLERMO TORREALBA L.
Arica OMAR ARCE VASQUEZ
Iquique OMAR ARCE VASQUEZ

CONDUCTOR AUGUSTO OUVRARD H.
La Serena FEDERICO BRAVO P.
Coquimbo Luis RUSQUES ANTONIO SEPULVEDA C.
San Felipe ANTONIO SEPULVEDA C.
La Ligua-Agente Contador VICTOR VASQUEZ P.
La Calera RAMON CABRERA T.
Quidota ALBERTO MORAGA V.
Viña del Mar EUGENIO SILVA R.
Valparaiso-Almendral HUGO STUVEN PRIETO

el

su

es n-n-s-

80 de

de la

y :0=

ne res y oor le-los re-mo los 22

nos ne-cu-cri-su ste do, in-en del o o sus im-al nes

en 550, dón Dirrigar
esta ena, eraricairia
e jodicio que
o el emo
rradel sionde sus

nis.

San Antonio ... HECTOR SUAZO B.
San Bernarde ... IGNACIO BRAVO B.
Puente Alto ... OSCAR AGUILAR T.
Maipú ... JUAN E. CRUZ F.
Peñaflor ... ARTURO LETELIER R.
Rancagua-Subgerente ... ARMANDO SOTO I
Sewell ... RAMON LOBOS ARTEAGA
San Vicente de T. T. JAVIER ZAGAL RETAMAL
San Fernando ... PERFECTO MEZA A.
Curicó ... CARLOS NAVARRO S.

Coyhaique ROLANDO GOMEZ A.

CORRESPONSALES EN TODAS LAS PLAZAS DEL MUNDO

CENTESIMA TRIGESIMA CUARTA MEMORIA, PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS: En cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos, el Directorio del Banco presenta a los señores accionistas el Balance General y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias al 30 de junio de 1960.

Después de deducidas las sumas necesarias para provisiones y 'castigos, la utilidad del semestre que acaba de finalizar asciende a Eº 1.115.566,—, que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

Repartir a los señores accionistas un dividendo de Eº 0,11 por acción sobre un total de 10.000.000 de acciones.

Destinar al Fondo de Accionistas.

15.566, acciones
Destinar al Fondo de Accionistas

Propone, además, distribuir a los señores accionistas Eº 0,014 por acción, con cargo a las diferencias de precios obtenidas en la enajenación de valores mobiliarios incorporadas en el ejercicio al "Fondo de Reserva Especial".

El Fondo de Revalorización del Capital, Ley 13,305, creado por instrucciones de la Superintendencia de Bancos, se aumentó en el ejercicio, por aplicación de las disposiciones de la misma ley, en la cantidad de Eº 36,881,78.

Con aprobación de la Superintendencia de Bancos y mediante el traspaso de provisiones constituidas en ejercicios anteriores, el Fondo de Reserva Extraordinario en Moneda Extranjera y en oro sellado chileno fue incrementado en gº 222,803,20.

En el curso del semestre los bienes raíces del Banco quedaron contabilizados por sus nuevos avalúos fiscales. La diferencia resultante, ascendente a Eº 102,551,71, se destinó a incrementar el "Fondo de Reserva proveniente de revaluación del Activo según leyes especiales".

Corresponde a la Junta pronunciarse sobre los traspasos precedentemente señalados.

Aceptada la distribuición en la forma propuesta, las cuentas de capital y reservas quedarían como sigue:

CAPITAL PAGADO
FONDO DE RESERVA LEGAL
FONDO DE RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO S/. LEYES ESPECIALES
3.496.926,64
FONDO DE REVALORIZACION DEL CAPITAL, LEY 13.305
FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDA EXTRANJERA Y EN ORO SELLADO CHILENO
FONDO DE SEGUROS
FONDO DE ACCIONISTAS
FONDO DE RESERVA ESPECIAL
FONDO DE RESERVA ESPECIAL

E

6.000.000,—
1.500,000,—
2.509,197,65
8.819,034,60
100.000,—
192.240,—
81.155,42

En la catástrofe que afectó a la zona sur del país el Banco experimentó, entre otros daños materiales, la pérdida total de algunos edificios destinados al funcionamiento de sus Oficinas. Junto con adoptar las medidas necesarias para hacer frente a estas pérdidas, el Directorio dispuso que se destinara el máximo de recursos crediticios a la zona devastada, a fin de aliviar, siquiera en parte, la aflictiva situación de las actividades de la producción y del público en general. Dispuso, asimismo, que la Institución contribuyera al socorro de los damnificados.

Ha expirado el periodo reglamentario de los Directores señores Oscar Dávila Izquierdo y Héctor Braun Guevara. Corresponde a la Junta nombrarles reemplazantes o reelegirlos.

Asimismo, corresponde a la Asamblea designar a las personas que deberán examinar las cuentas del Banco en el presente semestre.

El Directorio cumple, finalmente, con el grato deber de dejar testimonio de su reconocimiento a la Administración, jefes y empleados, por su eficiente colaboración.

Santiago, 1.0 de julio de 1960.

ARTURO QUIROZ FITZSIMMONS

Santiago, 1.o de julio de 1960. GUILLERMO CORREA FUENZALIDA Presidente

(3) Esta cifra comprende:

TIVO Y SALDOS DEUDORES	I Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
DOS DISPONIBLES:	Eo	E ₀	E ₀
Caja	4.795.829,96	1.308.084,37	
Documentos computables como encaje	20.481.414.75	5.979.101,94	
Depósitos de Garantía Art. 36, Ley General de Bancos Documentos a cargo de otros Bancos (canje) Depósitos en Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile	10.380.619,23 584.336,14		
Especies y documentos en monedas extranjeras	11,066.106	154.751,63	
Depósitos en el exterior: a) en Bancos y Corresponsales		5.350.786,97	
TOTAL	37.719.061,98	12.792.724,91	50.511.786,89
OCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes: a) en virtud de contratos	7.712,56		
b) sobregiros Préstamos:	10.605.304,35	8.470.013,74	
a) Mutuos y pagarés: 1) a no más de 3 meses	2.550,—	809.926,58	
2) a plazos mayores		68.505,49	
b) Préstamos con letras: 1) a no más de 3 meses	6.614.202.84	12.944.216.93	
2) a plazos mayores	13.500,—		
3) sin vencimiento fijo	80.994,—		
5) Prestamos Auvilio Acuerdo 1782 Bco. Central	67.700,-	6.622.690,16	
e) Ptmos. con Letras p. importac, a no más de 3 meses d) Préstamos con letras renov. S Art. 199, Ley 13.305: 1) a no más de 3 meses	4.642.888,—		
2) a plazos mayores	- 107.865,— 2.700,—		
Documentos Descontados: 1) a no más de 3 meses	29.306.665,28 401.465,70	525.222,91	
2) a plazos mayores	260.527,95	7 8.934.940,83	
Avances otorgados al exterior: a) a Bancos y Corresponsales			
SUB-TOTAL (1)	52.211.498,62	82.875.516,64	
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales Deudores p. Cartas Crédito, Créditos simples o documentarios	5.318.686,38	152.528,82 10.886.947,06	
Créditos contingentes a cargo de deudores de obligaciones ava- ladas por el Banco		17.139.250,65	-
TOTAL	57.530.185,—	61.054.243,17	118.584.428,17
ERSIONES:			
Bienes Raices:	9 411 048 91		
a) Para el servicio del Banco b) inversiones permanentes de reservas adicionales, Art. 83, No. 19 lat.	2.611.065,81		
e) Darting Jerra D, Ley Grat, Bancos	7.202.869,92		
2) Decreto Fuerza Ley N.O 285, Art. 50	289.759,8 8 43.249,—		
Valores Mobiliarios	357.000,—		
#/ Donos	239.812,17	188.107,88	
1) fiscales y municipales 2) de instituciones de crédito hipotecario 3) de empresas industriales y otros	1.403,03 80.679,92	THE RESERVE	
1) del Ranco Control de Chille else D	1.676.250,-		
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización 4) correspondientes a inversiones permanentes de reser-			
s) addicionales	963.940,59		
Otros bienes de propiedad del Banco Muebles, instalaciones y útiles	461.229,21 2.742.461,33		
TOTAL	16.669.720,86	188.107,88	16.857.828,74
RAS CUENTAS DEL ACTIVO:	State Lines and		
Saldos con Sucursales en el país Operaciones de Cambio y varios Intereses por cobrar	7.744.327,46 16.246.581,66	37.952.435,46	
TOTAL	23.990.909,12	37.852.435,46	61.843.344,58
TOTALES GENERALES	135.909.876,96	111.887.511,42	247.797.388,38
Esta cifra comprende: Sector Público			

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:	Eo	E ₀	E.
Acreedores en cuentas corrientes	62.826.913,69 2.644.764,01 5.082,67 582.811.07	11.154.096,87 109.288,83 575.960,88	
SUB-TOTAL (2)	66.059.571,44	11.839.346,58	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	158.976,—	12.618.318.09	
TOTAL	66.218.547,44	24.457.684,67	90.676.212,11
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:	Election .	- 15. 10.	
Depósitos a plazo indefinido renovables	31.350.261,80 3.049,10	18.663.573,84 4.203,05	
SUB-TOTAL (3)	31.353.310,90	18.667.776,89	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales Obligaciones contingentes por avales y/o fianzas Cartas de Crédito, Créditos Simples o documentarias	5.307.245,05	152.528.82 17.139.250,65	
TOTAL	36.660.555,95	35.959.556,36	72.620.112,31
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Adeudado a Bancos del país: a) al Banco Central de Chile b) a Bancos Comerciales: 1) a la vista 2) a plazo			
Adeudado al exterior: a) a Bancos y Corresponsales		832.482,25	
SUB-TOTAL		332.482,25	
Redescuentos vigentes: a) con Banco Central de Chile b) con otros Bancos Otras oblig, a/f, de terceros Deudas hipotecarias a largo plazo		1.908,96	
TOTAL		334.391,21	834.391,2
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO: Saldos con Sucursales en el país Operaciones de Cambio y varios Intereses por pagar	17.398.207,17 513.046,69	42.035.683,40 281.131.18	
TOTAL	17.911.253.86	42.316.814.58	60.228.068,4
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			00122010001
Utilidad del semestre	1.115.566,-		
TOTAL	1.115.566,—		1.115.566,-
CAPITAL Y RESERVASI	THE PERSON NAMED IN		
Capital Autorizado y Pagado: 10.000.000 de acciones a Eº 0,60 (\$ 600) Reserva Legal Reservas Obligatorias, según Estatutos	6.000.000, 1.500.000,		
Otras reservas varias: a) Reserva proveniente de revaluación del Activo, según Le-	3,496,926,64		
yes Especiales b) Reserva en Moneda Extranjera y Oro Sellado Chileno c) Fondo de Reserva Especial	221.155.42	8.819.084,60	
	100.000,— 176.674,—		
e) Fondo de Reserva de Accionistas f) Fondo de Revalorización del Capital Ley 13.305	2.509.197,65		
MAKE THE ENGLISHED			
TOTAL	14.003.953.71	8.819.084,60	22.823.038

GRANDES ESPERANZAS.— Temuco cifra grandes proyectos y ambiciones en la Planta Eléctrica de Pullinque, a la cual corresponde esta vista. El plan de industrialización que se propone impulsar, ahora con brios renovados, la Capital de la Frontera, tiene por base la energia que proporcionará Pullinque. (Alvear, corresponsal)

PUERTO SAAVEDRA:

Recuperado por una dama, viejo estandarte de los pescadores

PUERTO SAAVEDRA— A raiz de la tragedia, han habido en el sur numerosos actos de heroísmo. Ahora destacaremos uno que, si bien no constituye en si una proeza, emocionó grandemente a los habitantes de este nuerto.

La señora Olga Juárez, domiciliada en la ciudad de Lautaro, que estaba dedicada voluntariamente a las faenas de ayuda en Puerto Saavedra, encontró casualmente, entre las riunas y el fango de la asolada localidad costera, el estandarte de la Sociedad Unión de Pescadores de Puerto Saavedra, emblema que reacondicionó debidamente, haciéndo público el hallazgo y dando a conocer su interés de que volviera al seno de la entidad que agrupa a los esforzados pescadores.

No tardó uno de los pescadores más antiguos del puerto, en imponerse de la noticia y del aviso de la distinguida dama, y acudió al llamado, para recuperar dicho emblema, perdido en el maremoto. Roberto Navarro Abarzúa, el pescador damnificado, residente en uno de los hogares de hemergencia de Temuco, récibió así, de manos de la señora Olga Juárez, el estandarte de la Sociedad Unión de Pescadores de Puerto Saavedra, que data de la fecha precisa en que fue fundada la institución, es decir, del 19 de noviembre de 1919. (ALVEAR, Corresponsal).

INSERCION

Negativa del personal de Chuquicamata a trabajar el sobretiempo requerido por las faenas provocará merma de producción

Los trabajadores exigen que queden supeditadas a su voluntad las resoluciones administrativas de la empresa.— Caracteres que tuvo la huelga ilegal en el Hospital de Chuquicamata

que tuvo la huelga ilegal en el Hospital de Chuquicamata
El personal que trabaja en el Hospital de Chuquicamata puso término el lunes último a la huelga ilegal que había mantenido desde el 21 de jundo y que ocasionó una delicada situación en dicho establecimiento. Los médicos del mineral, asistidos por un grupo de empleados y por enfermeras voluntarias, se vieron en la necesidad de atender a los enfermos sin el concurso de una brigada de emergencia que los huelguistas se mesmo se haliaban hospitalizados 182 pacientes, entre los cuales se contaban 8 niños prematuros. En su transcurso hubo necesidad de hospitalizar a 22 nuevos enfermos; se produjeron 12 nacimientos y tuvieron que realizarse cinco operaciones de cirujía mayor.

La huelga en el Hospital de Chuquicamata revistió odiosos caracteres de alcance social, y para adoptar una resolución de tanta trascendencia, el personal hospitalizar olvoco unamentos, es de personal hospitalizario invoco unamentos, es de la compañía, por ano de compará de la compañía, la insuitación en los patrias entores una huelga general en Chuquicamata.

Esta insuitación a do aboltuta data da absoluta falta por presente caso, la absoluta falta plata de justificación en los patrias en los patrias en los sucesos contratos de terminos a la termino a la huelgra ilegal que en los patrias en los patrias en los sucesos contratos de la compañía, a falta vida presentar de los trabajadores de intervenir directa de los fallaban hospitalizario invoco una trabajadores de intervenir directa de del Sur operario de del Sur operario de la compañía, forzando a esta cilitad en la compañía de incrementar por todos los medios patrias en los sucesos contratos de intervenir directa de las compañías en los sucesos contratos de intervenir directa de las compañías en los sucesos contratos de intervenir directa de los fatal trabajadores de intervenir directa de los fatal traba

LA SERENA:

Chocaron a

la ambulancia

por tercera vez Hace algunos dias fue cho-

Con un "nguillatún", indígenas "impidieron el fin del mundo"

TEMUCO.— No había transcurrido una semana de la fecha de los sonados "nguillatunes" efectuados en Curalelfu, que en Puerto Saavedra habrian culminado con el sacrificio de un menor, cuando de nuevo las tradicionales ceremonias indigenas llamaron la atención. El ritual, que suele ser el prologo de puñaladas, macanaxos y otras violentas manifestaciones con que se liquidan antiquisimos pleitos de tierra esta vez no tuyo caracteres tiquisimos pleitos de tierra, esta vez no tuvo caracteres sangrientos.

mente de agua. Fuera de la ruca el consejo de "machis" esperaba anhelante, turnándo-se en las horas de dormir, el resultado de la entrevista de illegados al Huecufe y al Pi-

Fue bien categórica la Pe-Fue bien categórica la Peralino al despertar y manifestar que estaba señalado el día 24 de junio el fin del mundo. Conocida la revelación, el consejo de "machis", representante de seis reducciones del lugar, divulgó el mensaje convocando a un "nguillatún" para el 23. Este se inició a las 14 horas del citado jueves 23 y finalizó a las 16 horas del viernes 24, cuando los 400 indigenas participantes cayeron exhaustos a tierra rogando por la salvación de sus almas.

La ceremonia, destinada a

por la salvación de sus almas.

La ceremonia, destinada a perseguir al Pillán (Diablo), a quien los indígenas consideran como único y directo culpable de las recientes catástrofes que han asolado el sur del país, consultó como parte principal un baile al desnudo, conforme lo ordenara la "machi" Peralino. Así fue cómo los indígenas varones vístieron sólo su chiripa y las mujeres el chamal. La danza, caracterizada por un griterio ensordecedor, tuvó por objeto la persecución en ronda del imaginario enemigo, a quien se "picaba" obligándolo a alejarse de Truf-Truf con fuego, cuchillos, palos y picas. Hace algunos días fue chocada la ambulancia del Hospital Regional de La Serena,
en la esquina de Avenida de
Aguirre con Carrera, por un
automóvil de arriendo.

Esta es la tercera vez en
menos de un año que chocan
a un vehículo del mencionado Hospital.

La ambulancia, que llevaba
una enferma, comenzó a tocar

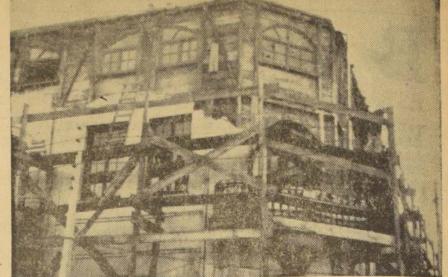
La "machi" Peralino estu-co sonando tres días y tres oches, alimentándose sola-coléricos defensores de sus

tierras.

La cancha Pitrahue, ubicada frente al puente "La Mina", en Truf-Truf (veloz-veloz, muy veloz), a más o menos 7 kilómetros de Temuco, fue así escenario de una nueva y clásica ceremonia aborigen. Esta vez no hubo matanza de caballos, cerdos ni corderos. El ritual se hizo sin sacrificio ni derramamiento de sangre, respetándose fielmente la orden de la "machi" Peralino.

El "nguillatún" próximo es-

El "nguillatún" próximo está anunciado para mediados de octubre.— (ALVEAR, co-



RECONSTRUCCION EN TEMUCO.— La I. Municipalidad ha impartido instrucciones, por medio de disposiciones terminautes, para que se proceda a la pronta reconstrucción de los edificios afectados por los sismos. El grabado corresponde al edificio de la firma Meissner y Cia., de propiedad de Arturo Meissner, y en el cual está instalado el Consulado de Alemania. (ALVEAR, corresponsal.)

Con ritmo acelerado construyen pabellones en la zona de Cautin

TEMUCO.— Con acelerado ritmo se trabaja en la construcción de pabellones en Temuco y la zona de Cautin, para resolver los problemas que está creando la instalación en diversos locales escolares y otros, de los damnificados del sur, especialmente de Valdivia.

En la actualidad, los hogares de emergencia de las Escuelas números 4, 5, 7 y 11, y el Centro de Demostraciones y Adiestramiento Agricola del Fundo Trianón, albergan a más de tres mil evacuados de las zonas asoladas por las recientes catástrofes.

La ambulancia, que llevaba una enferma, comenzó a tocar la sirena al cruzar la Alameda para pedir via libre; pero al traspasar la calzada del costado sur, fue embestida por el taxi manejado por Carlos Rene Jopia. La ambulancia ea conducida por José Rojas.

Carlos Jopia manifestó a los carabineros que había escuchado la sirena; pero no vió la ambulancia, porque en la Alameda estaba estacionado un microbús.

La ambulancia sufrió daños

dos. En Lautaro, la firma con- nes.

MAL TIEMPO EN CAUTIN

MAL TIEMPO EN CAUTIN

TEMUCO.— Las pésimas condiciones atmosféricas que relnan en el sur han repercutido especialmente en la provincia de
Cautín, donde además de una lluvia persistente, se están registrando temporales de viento huracanado. El martes 28, se
produjo en Temuco un fuerte viento norte arrachado, de una
velocidad máxima de 34 nudos, equivalente, más o menos, a
56 kilómetros por hora. El temporal de viento arreció al mediodía, alcanzando el más alto registro, a las 13 horas. También a las 21.45 horas, pero por espacio de algunos minutos, tuvo una violencia aproximada a los 34 nudos.

INFORMACIONES DE TEMUCO

La Un informe del arquitecto un dijunto de la Corporación de la rucción de 4 pabellones que se encuentran prácticamente está construyendo 10 pabellones de los cuales hay 7 listos para techar y forrar. El resto tiene y a listas las fundaciones y los envigados.

En Nueva Imperial, la misma firma constructora levanta 20 pabellos, de los cuales 10 tienen lista la tabiqueria y se está empezando a techar los S. Los 10 restantes tienen listas las fundaciones y los envigados.

En Villarrica se contrataron 10 pabellones. Hay 5 que está mistos para techar y forrar production de la construcción de las ronas asolatos.

En Nueva Imperial, la misma firma constructora levanta 20 pabellons, de los cuales la tabiqueria y se está empezando a techar listas las fundaciones y los envigados.

En Villarrica se contrataron 10 pabellones. Hay 5 que está empezando a techar v forrar y los otros s 5 fem Gorbea, la misma firma, otratista contratoros non contratoros non contratoros non contratoros non contratoros non contratoros non con envigados.

En Corceptiosa nota de agradecimiento por la abnegada y valiosa labor desplegada por sus miembros, envió el Intendencia conte de la provincia, Oscar Schieyer, a la Cruz Roja de Temunación, habeindose anuncia de provincia, Oscar Schieyer, a la Cruz Roja de Temunación nota de agradecimiento por la abnegada y valiosa labor desplegada por sus miembros, envido el Temunación, a la filencia aproximada a los 34 nudos.

AGRADECIMIENTO A LA CRUZ ROJA
Conceptiosa nota de agradecimiento por la de Temunación, oque reside Lug de Jorrat. La nota expresa: "El Intendencia confue se hace un deber en transmitir al directorio, y por su digno intermedio a todos los componentes de sa institución, sus más intermedio a todos los componentes de sa institución, sus más intermedio a todos los componentes de sa institución, sus más intermedio a todos los componentes de sa institución, sus más intermedio a todos los componentes de sa institución, sus más intermedio a todos los componentes de sa institución, sus más intermedi

RECONSTRUCCION DE PUERTO SAAVEDRA
Para el curso de la presente semana está anunciada la
visita a Puerto Saavedra, del eucargado de negocios de la
República de Suecia, Karl Pattersen, quien se hará acompañar por una comisión de técnicos para estudiar en el terreno mismo las posibilidades para que, conforme a lo prometido, el Gobierno de su país patrocine la reconstrucción
del citado Puerto. El señor Pattersen permanecerá un solo
día en Temuco, precisamente para visitar el puerto arrasado y reunir los antecedentes que precisa para un informe
que presentará a consideración de los jefes del Gobierno de
Suecia.

Aduaneros

argentinos

trajeron ayuda

VALPARAISO.— Los agentes de Aduana de Buenos Aires, enviaron a Chile una delegación de seis representantes, con el objeto de entregar la ayuda que ellos reunieron

ENSENANZA DEL S.N.S. A DAMNIFICADOS

En los diferentes albergues de la ciudad, donde se ha instalado a los damnificados del sur, se ha iniciado el desarrollo de un programa especial por parte del Servicio Nacional de Salud, que durará hasta fines de la próxima semana. Estará a cargo de enfermeras universitarias, matronas, asistentes sociales e inspectores sanitarios. Los temas que se contentes ociales e inspectores sanitarios. Los temas que se contentes sociales e inspectores sanitarios del niño desde los funtes que el contente sociales e inspectores sanitarios de la importancia de los cuatro grupos de alimentación en la embarazada; reción modelo. Control sanitario de la leche, la carne y sus derivados.— (F. ALVEAR, corresponsal).

VALPARAISO INFORMACIONES DE

Cuerpo de Bomberos del Puerto cumplió ayer 109 años de vida

VALPARAISO.— El Cuerpo de Bomberos de Valparaiso, el má antiguo de Chile, cumplió ayer 109 años de vida al servicio de la colectividad.

Esta institución nació con dos Compañías, la la. y 2a, que mantienen todavía la excelente organización que dio la pauta al resto de las Compañías que nacieron en los años posteriores.

En atención a los sucesos que ha vivido y vive el país, este nuevo aniversario se ha tecnomemorado únicamente con actos internos.

La tradicional repartición de premios se realizará el prómimo domingo, en el Cual se rendirá homenaje a los mártires del Cuerpo, se ha invitado a todas las autoridades locales.

El cuerpo de Bomberos de Valparaíso es Guillermo Purcell Winter.

El Cuerpo de Bomberos de Valparaíso está formado actualmente por once Compañías.— (El corresponsal).

ente la ayuda que ellos reunieron
de para los chilenos del sur.

La delegación argentina,
acompañada de la directiva de
de la Cámara Aduanera de Chie, se entrevistó al mediodía con el Superintendente de Aduanas, Mario Saldes Pérez de Arce.— (El corresponsal).



CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE

PAGO DE PENSIONES DEL MES DE JUNIO DE 1960

Se comunica a los señores imponentes de la insti-tución, que el pago de las Pensiones de Retiro y Monte-pios, correspondientes al mes de junio en Santiago, se efectuar en las siguientes fechas:

Día sábado 2 de julio: Montepios, Aportes Caja y

Día lunes 4 de julio: Suboficiales y Personal a Contrata, N. os 1 al 12.000.

Día martes 5 de julio: Suboficiales y Personal a Contrata, N. os 12.001 adelante.

Día miércoles 6 de julio: Jefes y Oficiales, Investigaciones, Prisiones, Identificación, Suboficiales Mayores y Pagos con cheque

Pagos con cheque.

HORARIO: El pago se realizará ininterrumpidamente, de 3 a 16 horas, a excepción del sábado 2 que será de 8 a 12 horas. REZAGOS: Los pagos de rezagos se efectuarán los días 12 y 13 de julio, de 13 a 16 horas.

SANTIAGO, julio de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

BANCO DE CHILE ...

CUENTAS DE ORDEN

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda chilena	Equivalente de ore y de monedas extranjeras	III Totales	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranieras	III Totales
Documentos sobre otras plazas deducibles de las obligaciones a la vista Obligaciones de Directores y Empleados: (4) a) directas b) indirectas Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos Deudores por Créditos de Compensación sobre el exterior Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza Deudores por documentos endosados por el Banco Valores en Custodia Certificados de importación en tramitación y custodia Valores y Letras en Garantía Certificados de importación en garantía Documentos en Cobranza	11.636.340,89 156.166,61 899,— 0,31 12.884.966,66 13.433.377,51 25.481,89 34.016.810,14 29.969,64 13.879.997,28	7,177,364,80 4,560,899,96 889,928,39 2,797,558,86 26,026,304,23	161.013.385,71	Documentos sobre otras plazas recibidos en depósito o en pago de obligaciones Obligaciones de Directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones" Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes Responsabilidad del Banco por Créditos de Compensación sobre el exterior Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza Responsabilidad del Banco por endosos de documentos Depositantes de Valores en Custodía Depositantes de certif. de import en tramitación y en custodía Depositantes de certificados de importación en garantía Depositantes de Documentos en Cobranza TOTAL	E° 11.636.340,89 157.065,61 0,31 12.884.966,66 13.433.377,51 25.481,89 34.016.810,14 29.969,64 13.879.997,28	7.177.364,80 4.560.899,96 889.928,39 2.797.558,86 26.026.304,23 78.691,98 7.622.586,69 25.192.195,13	E*

(4) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

DEBE

PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1960

HABER

11.301.446,56

SERGIO GUARACHI RIOS, Reg. N.o 3.523 — Licencia 4.585.

Intereses pagados y por pagar
Sueldos, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión
Remuneración al Presidente y Directorio
Contribuciones

iones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias

Santiago, 1.o de Julio de 1960.

MANUEL VINAGRE DAVILA. Gerente General.

BANCO ESPAÑOL - CHILE

AUTORIZADO POR DECRETOS SUPREMOS DE 26 DE MAR ZO 7 19 DE JUNIO DE 1926, DECRETO DE LA SUPERINTEN DENCIA DE BANCOS DE 2 DE JULIO DE 1926 Y DECRETOS SUPREMOS DE 23 DE SEPTIEMBRE DE 1935, 10 DE AGOSTO DE 1945, 27 DE AGOSTO DE 1946, 29 DE JUNIO DE 1942, 25 DE AGOSTO DE 1943, 17 DE ABRIL 9 7 DE AGOSTO DE 1946, 29 DE JUNIO DE 1957, 15 DE OCTUBRE DE 1958, 9 DE FE BRERO DE 1959.

CAPITAL PAGADO ... E° 2.100.000.— FONDO DE RESERVA LEGAL FONDO DE RESERVA ESTATUTARIO 42.459,22 FONDO DE RESERVA ESTATUTABIO EN MONEDA EXTRANJERA FONDO DE RESERVA EXTRAORDINABIO EN MONEDA EXTRANJERA 241.270.-FONDO DE RESERVA ADICIONAL 29.812,01 RESERVA PROVENIENTE DE SOBREPRECIO EN VENTA DE BIENES RAICES Y VALORES 1.232,33 RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO SEGUN LEYES ESPECIALES .. 553.276.-

DIRECTORIO: ANTONINO OSTALE GONZALEZ, Presidente.

JOSE PICO MIRO, Vice-Presidente.

JAIME ARTIGAS VALLS, MANUEL BULNES SANFU ENTES EMILIO DOMINGUEZ RIELO, PATRICTO GARCIA VELA, JOSE MIGUEL INFANTE DIAZ. RAUL JARAS BARROS RUFINO MELERO LOPEZ DE GOICOECHEA,
JOSE OSUNA RODRIGUEZ, EVARISTO PENA DIAGO, MARTIN PASCUAL SOTO (Suplente) y ALFREDO BARROS ERRAZURIZ (Con sejero Hodorario).

OFICINAS:

VALPARAISO (Casa Matriz), SANTIAGO (Of. Principal), VALPARAISO (Almendral), VIÑA DEL MAR, SANTIAGO (Estación), SANTIAGO (Av. Matta); IQUIQUE, ANTOFAGASTA, LA SERENA, COQUIMBO, SAN FELIPE, LOS ANDES, RANCAGOA, SAN FERNANDO, CURICO, TALCA, LINARES, CHILLAN, CONCEPCION, TALCAHUANO, LOS ANGE LES, ANGOL, TRAIGUEN, VICTORIA, LAUTARO, TEMUCO, VALDIVIA, OSORNO y PUERTO MONTT.

GUSTAVO CHELLEW GONZALEZ, Gerente General RAMON DIEZ GARCIA, Gerente de Sucursales. JOSE TORRES GUERRERO, Sub-Gerente, CARLOS CARRERAS OCEJA, Sub-Gerente, EMILIO HARBIN PASTENE, Contador General. GIOCONDO PARADISI HAASE, Contador,

Inspector General: JULIO CESAR VALDIVIA M.

ARTURO HERMOSILLA CUBILLOS, Gerente.
ARTURO VALDIVIA MURO, Sab-Gerente.
LUIS VALENZUELA MARDONES, Sub-Gerente.
LINDOR RODRIGUEZ CHEREAU, Sub-Gerente.
HIPOLITO VARGAS SCHNEIDER, Sub-Gerente.
FEDERICO GUARACHI RIOS, Contader,

Eº 450.521.41

CARLOS WOBBE HESSE, ORLANDO TORRES CASTILLO, LUIS GIRALDA BAY y OSVALDO RAMOS ROJAS. 68 MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE 15 DE JULIO DE 1960. En cumplimiento de lo dispuesto por los Estatutos, el Directorio presenta a los señores Accionistas el Balance Gene ral de la Institución al 30 de Junio de 1960 y la cuenta de Pér didas y Ganancías correspondiente al ejercicio semestre minado en dicha fecha.

La utilidad liquida del semestre, deducidos Provisiones y Castigos, impuestos, gratificaciones y participaciones al Di rectorio, asciende a

El Directorio propone dar a esta suma la siguiente aplicación:

Al Fondo de Reserva Estatutario

Al Fondo de Reserva Extraordinario en Moneda Extran jera: 154.000 — dolares y £ 3.000 —, equivalentes a

A Fondo de Reserva para Futuros Dividendos

A pagar a los señores Accionistas, el siguiente dividen do:

Eº 0,007317 (neto seis milésimos de escudo) sobre 14.000.000 de acciones

Eº 0,009 neto por acción sobre 14.000.000 de acciones, proveniente de intereses sobre inversión de Bonos Dólares Ley 13.305, Art. 79, exento de impuestos

Eº 450.521.41

De acuerdo con lo anteriormente expuesto, los señores Accionistas recibirán neto 15 milésimos de escudo por acción, estando el reparto de Eº 0,009 exento de los impuestos de Se gunda Categoría, Complementario y Adicional.

Aceptado por la Junta el temperamento propuesto an teriormente, el Capital y las Reservas del Banco quedarían así:

CAPITAL PAGADO
FONDO DE RESERVA LEGAL
FONDO DE RESERVA ESTATUTARIO
FONDO DE RESERVA ESTATUTARIO EN MONEDA EXTRANJERA
FONDO DE RESERVA ESTATUTARIO EN MONEDA EXTRANJERA
FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDA EXTRANJERA
FONDO DE RESERVA ADICIONAL
RESERVA PROVENIENTE DE SOBREPRECIO EN VENTA DE BIENES RAICES Y VALORES MOBILIARIOS
RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO SEGUN LEYES ESPECIALES
FONDO DE RESERVA PARA FUTUROS DIVIDENDOS

525.000.—
87.515.000.—
87.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.0000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.000.—
97.516.0

El Fondo denominado "Reserva proveniente de Revaluación del Activo según Leyes Especiales" ha sido aumentado en Eº 318.568.89, por mayor avalúo sobre los Bienes Raices de propiedad del Banco, autorizado por la Superintendencia de Boncos, de conformidad a la Ley 11.575, que dispone el reavalúo automático en el porcentaje que cada año se determine. Con tal aumento, este Fondo de Reserva asciende en la actualidad a Eº 553.276.—.

El Fondo de Reserva Extraordinario en Moneda Extranjera, con el aumento de Eº 170.357.60, propuesto con cargo a las utilidades del actual ejercicio, ascenderá a Eº 411.627.60; y el "Fondo de Reserva Estatutario", en la misma forma, se Eº 6.670.81.

Sometemos a la ratificación de la Asamblea estos acuerdos.

En el mes de Febrero ppdo. la Dirección debió lamentar el sensible fallecimiento del Consejero señor José Castellá Granja (Q. E. P. D.), cuyo deceso ha tenido también honda repercusión en la colectividad española, y se hace un deber en La vacante de Director producida por el fallecimiento del señor Castellá fue llenada por el Directorio, de acuerdo con lo dispuesto por los Estatutos, designando para el cargo al accionista don Rufino Melero López de Goloocchea, por el place que resta del período correspondiente, y que vence en Enero de 1961.

Por ausencia, en el extranjero, de algunos miembros de nuestro Directorio, el Consejo Directivo del Banco acordó de signar Director suplente al accionista señor Martín Pascual Soto, quien ha ejercido sus funciones con especial dedicación

El Directorio cumple con informar a los señores Accionistas que el Decreto que autoriza el aumento de capital del Banco de Eº 2.100.000.— (\$ 2.300.000.000.—) a Eº 2.800.000.— (\$ 2.300.000.000.—) se encuentra en trámites de aprobación por el Supremo Gobierno. Tan pronto se haya dado término a su tramitación legal, el Banco procederá, de conformidad con lo acordado por la Junta Extraordinaria de Accionistas de 20 de Abril ppdo., a efectuar el alza del valor nominal de las acciones de Eº 0.15 (\$ 150.—) a Eº 0.20 (\$ 200.—) cada una, canjeando a continuación cinco acciones por una de valor nominal de Eº 1.—. Para llenar las vacantes producidas por promoción y jubilación de funcionarios, el Directorio acordó designar Sub-Gerentes, en Valparaíso, a los señores José Torres Guerrero y Carlos Carreras Oceja.

Por último, se hace presente que la Junta debe elegir dos Inspectores en propiedad y dos suplentes, para el examen de las cuentas y Balance del semestre en la Oficina Central de Valparaiso, y otros tantos para la Oficina Principal de Santiago

GUSTAVO CHELLEW G.,

R

5,58

VALPARAISO, Julio de 1960.

JOSÉ PICO MIRO, Vice-Presidente.

		BALANCE	A L 30	DE JUNIO DE 1960			
ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	MONEDA	Equivalente de oro y de mone- das extranjeras	TOTALES	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	MONEDA CHILENA	Equivalente de oro y de mone-	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES.	The second second			EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.		das extranjeras	
Caja Documentos computables como Encaje Legal según Leyes		E° 1.776.20		Acreedores en cuentas corrientes Depositos a menos de 30 días o de plazo vencido	EV 22.545.311.34	E9 55.453.28 1.393.39	
Especiales (1) Depositos en el Banco Central de Chile	369,438,80 4,556,884,15	323.145.27				64.17	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	2.526.525.81	040.110.41		Varios acreedores		135.361.43	
Depósitos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile Especies y documentos en monedas extranjeras	485.848.73			SUB-TOTAL (3) Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	E ^p 24.193.515.02	E9 192.272.27 43.009.—	
Revalorización especies y documentos en monedas extranjeras				Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		598.918.47	
Depósitos en el exterior: a) En Bancos y Corresponsales		108,023,20		TOTAL	Eº 24.248.493.09	Eº 834.199.74	E9/25.082.692.83
b) En Oficinas del mismo Banco				EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS.			
		Eº 432.944.67	Eº 9.800.393.71	Depósitos a plazo indefinido renovable	. Eº 3.770.268.78	E* 1.401.146.50	
TOTAL	E7 9 367 449 04	E 132.511.01	11 8.000.000.11	Depósitos a plazo fijo o indefinido	13.75		
COLOCACIONES. Deudores en cuentas corrientes:				SUMA (4)	. Eº 3.770.282.53	E* 1.401.146.50	
a) En virtud de contratos	E° 58,523.27	E* 509.203.19		Boletas de Garantia y Consignaciones Judiciales Cartas de Credito, Creditos simples o documentarios	1,272,836,59	2.728.371.43	
Prestamos:	1.103.000.13	1					
a) Mutuos y Pagares: 1) A no mas de 3 meses	26.165.29	551.418.85		TOTAL	E7 5.043.119.12	E9 4.129.517.93	Eº 9.172.637.05
2) A plazos mayores				OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES. Adeudado a Bancos del país:			
Sin vencimiento fijo Pagarés Agricolas Acuerdo 1780 - Banco Central de Chile				a) Al Banco Central de Chile			
5) Préstamos de Auxilio Acuerdo 1782 - Banco Central				1) A la vista			
de Chile b) Préstamos con Letras:				2) A plazo			
1) A no más de 3 moses	2.635.408.45	1.098.310.70		a) A Bancos y Corresponsales		E9 993.458.48	
A plazos mayores Sin vencimiento fijo Préstamos Agrícolas Acuerdo 1780 - Banco Central	129.— 84.296.09					700	
de Chile				SUB-TOTAL		E9 993.458.48	
	26.300.—			a) Con Banco Central de Chile			
c) Préstamos con Letras para Importación	20.000	533.841.71		b) Con otros Bancos	E9 200.57		
d) Prestamos con Letras Renovables Ley 13.305 Documentos descontados:	882.409.38			TOTAL	. Eº 200.57	Eº 993.458.48	993 659 05
1) A no más de 3 meses	7.494.691.33 101.207.25	3.524.64					
Otras colocaciones mayores	82.563.54	199.675.47		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO. Saldos con Sucursales en el país			
SUB-TOTAL (2)	E9 15.863.407.23	Eº 2.895.974.56	The state of	Operaciones de cambio y varios	. Eº 2.871.999.17 61.136.33	E* 3.579.635.92 14.563.99	
Deudoree non Delate - 1	FOA 1 FOTO GOOD EG	Eº 2.771.380.43		TOTAL		E9 3.594.199.91	4 505 505 45
Deudores por Cartas de Créditos, Créditos simples o docu- mentarios		556.049.57		OTRAS CUENTAS DEL HABER.	. 5. 2.233.130.00	D. 9.004.189.91	6.527.335.41
TOTAL	E* 17.136.669.82	E* 6.223.404.56	23.360.074.38	Intereses v descuentes			
INVERSIONES.				Otras utilidades Utilidades del semestre	E9 450.521.41		
Bienes Raices				TOTAL			450.521.41
a) Para el Servicio del Dense	E* 2.089.861.92			Section 19 Co.			100.001.41
c) Correspondientes a inversiones permanentes de message				CAPITAL Y RESERVAS. Capital autorizado:			# 5
1) Ley Coneral de Tours				14.000.000 de acciones a Eº 0.15 Eº 2.100.000 Menos capital por enterar	- TO 2 100 000 -		
2) Decreto Fuerza Ley N.o 286				Reserva legal			
- Donos	THE PARTY OF THE P			Reservas obligatorias según Estatutos	. 525.000.— 42.459.22	Eº 31.470	
Fiscales y municipales De instituciones de crédito hipotecario	158.845.01 590.57			Otras reservas varias: a) Reservas provenientes de revaluación del activo segú			
b) Acciones:	0.01			leyes especiales	553.276.—		
1) Del Ranco Central de Chile	The section will			c) Reserva extraordinaria en moneda extranjera	29.812.01	241.270.—	
2) De Almacones Clase B	564.300.—			d) Reserva proveniente de sobreprecio en venta de Biene Raioes y Valores Mobiliarios	8		
			THE REAL PROPERTY.		111111111111111111111111111111111111111	31 775 D. 18-8-	
d) Correspondiente a inversiones permanentes de re-	3.251.59						
5) Otras acciones adquiridas en virtud de Leyes	3.201.00						
6) Revalorización valores mobiliarios en monedas							
Olfos hienes 2				and the state of the state of the second of the			
	368.841.46	Name of the last o					
TOTAL	Eº 3,165.601.56	Carl State of	3.165.691.56				
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO. Saldos con Sucursales de disci	FAMILIA BY			THE PARTY OF THE P			
Operaciones en el país	En 2.817.010.68 3.379.580.79	E ⁰ 41.995.95 3.073.218.33					
dicreses por cobrar	60.847.36	52.552.55					
TOTAL	Eº 6.257.438.83	Eº 3.167.766.83	9.425.205.66				Stern marry
Interest DEL DEBE				BOX SALE BOX OF THE BOX OF THE SALE OF THE			
That he de				THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T			
Perdida del semestre							
					-		
TOTALES GENERALES	Eº 35.927.249.25	E° 9.824.116.06	E? 45.751.365.31	TOTALES GENERALES	Eº 3 251 779 56	Eº 272 740	3.524.519.56
	2010311310100		0. 101, 309, 31	TOTALES GENERALES	E 35.827.219.25	Eº 9.324.116.06	E9 45, 751, 365, 31

Tienden a impedir alzas de precios. - Préstamos de auxilio a imponentes de Cajas de Previsión.

A Eduardo Gomien, Ministro del Trabajo y Previsión Social, preocupa se mantengan equilibradas la oferta y la demanda
en la zona devastada por los sismos en beneficio de centenares de empleados y obreros. En una nota enviada recientemente 2
Domingo Arteaga, presidente de la Socie-

la—, el poder de compra se verá superado en forma re-pentina, produciendo alzas in-debidas con el evidente per-juicio de la masa laboriosa". Le dio a conocer tal inquietud en base a los présta-mos de auxilio que percibi-



MINISTRO DEL TRABA-JO, Eduardo Gomien, quien ha pedido la colaboración a la Sociedad de Fomento Fabril para que se aprovi-sione el comercio de la zona devastada por los sismos, en beneficio de empleados y

"De no ocurrir así —señaa—, el poder de compra se
erá superado en forma resentina, produciendo alzas intebidas con el evidente perulcio de la masa laboriosa".

Le dio a conocer tal intuletud en base a los préstanos de auxilio que percibi
El Gobierno en este sentido, en
reguardo de los intereses de
la clase tranajadora.

LOS PRESTAMOS

El Gobierno ha puesto a
disposición de diversos institutos de previsión la suma de
custro míl dosclentos milliones de pesos, para el otorgamiento de los préstamos indicados a sus imponentes. Estos oscilarán entre los 100 y
150 escudos, apróximadamente, y se cancelarán en tres
parcialidades las primeras
aujuenas de los meses de juturon de los préstamos indicados a sus imponentes sertos oscilarán en tres
parcialidades las primeras
aujuenas de los meses de juturon de los préstamos indicados a sus imponentes la distas, Carabineros, Servicio
de Seguro Social, etc. La cantidad a percibir por cada imponente será debidamente
clasificada por comisiones especiales. Se adoptará este pro
cedimiento, con el objeto de
custro míl dosclentos milliones de pesos, para el otorgamiento de los préstamos indicados a sus imponentes. Estos oscilarán en tres
parcialidades las primeras
aujuenas de los meses de juturon de los préstamos indicados a sus imponentes.

TODO LISTO PARA EL
TRASLADO DE HIJOS

te, y se cancelarán en tres parcialidades las primeras quincenas de los meses de julio, agosto y septiembre.

De acuerdo a declaraciones del Ministro de Previsión, estos beneficios serán única y exclusivamente para la renovación de vestuarios y útiles de hogar que un sinnúmero de empleados y obreros perdieron en los terremotos. No de empieados y obreros per-dieron en los terremotos. No así para la reparación o cons trucción de habitaciones. Pa-ra esto último, se ha incluido un artículo especial en el pro-yecto de Ley de Reconstruc-ción que irá al Congreso Na-cional

Las Cajas que otorgarán los beneficios anteriormente indicados sen: de Empleados Particulares, de Retiros de los Ferrocarriles del Estado, de Empleados Públicos y Perio-

Los OBREROS Teseriben

Hagase usted mismo nuestro corresponsal, envian-os una información detallada de cuanto ocurre en

donos una información delaliada de cuanto ocurre en su fábrica, en su gremio o en su sindicato. En las notas pueden indicarnos la actividad deportiva, gremial o social que desplieguen sus compañeros de labores y los de otras industrias o entidades congéneres. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, co-mo un estimulo para los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y las actividades que se desarrollan en sus industrias, fábricas y gremios.

Local de Escuela fue clausurado

Hace poco fue clausurado el local donde funcionaba la Escuela N.o 31 de Niñas, de Putaendo. La medida fue tomada ante la insalubridad y pocas condiciones que ofrecia el local. La Escuela, que cuenta con cursos del 1.o al 6.o año y un grado vocacional, debió ser trasladada al mismo edificio de la Escuela N.o 30, el cual lo ocupa sólo en horas de la tarde. Este-local ofrece también escasas comodidades, provocando preocupaciones a los directores de ambos planteles.

Una buena medida para solucionar este problema, sería la pronta terminación de la construcción del local apropiado para el funcionamiento de ambos colegios. La aobra se está terminando muy lentamente, pues se mantiene un grupo muy reducido de obreros. La edificación comenzó hace cerca de 6 años, y, al paso que vamos, transcurrirán otros tantos para su entrega. (JUAN FUENTES G., Corresponsal).

TRASLADO DE HIJOS DE LOS CARBONIFEROS

En una reunión efectuada ayer en la Federación Minera se acordó que las personas que recibieron hijos de los trabajadores del carbón, deberán encontrarse el sabado, a las 21 horas, junto con los niños en la Estación Central.

Los 2.700 niños que fueron evacuados de la zona carbónifera con motivo del movimiento huelguistico, regresarán a sus respectivos hogares, en un tren especial que saldrá ese día, a las 21.30 horas. Este medio de locomoción fue puesto por el Gobierno.

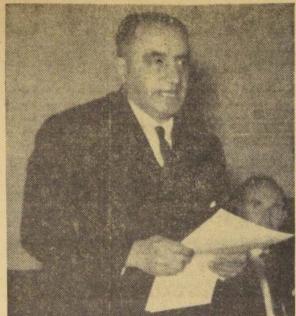
EN CIRCULACION NUEVO NUMERO DE REVISTA "ADUANA"

REVISTA "ADUANA
Se encuentra en circulación el N.o 96 de la Revista
"Aduana", órgano oficial de
la Asociación Nacional de
Empleados de Aduana, correspondiente a los meses
de mayo y junio del presente año. Esta publicación
la dirige el periodista porteño Rogelio Vera Olmedo.
Esta edición trae interesante material de informaciones, El editorial se re-

ciones. El editorial se re-fiere a los 50 años de ac-tividad gremial de los funcionarios aduaneros del Se destacan, entre otras

Se destacan, entre otras notas, la obra de la Asociación de Empiendos de Aduana en el orden social y económico, la exposición de arte y de acuarios, el cataclismo del sur en sus diversos aspectos; forma cómo el personal de Aduana demostró alto espiritu de solidaridad gremial: selecsolidaridad gremial; selec-ción de poemas de autores aduaneros, etc.

E9 3.219.699.33



CLAUSURA DE CURSOS.— En el salón de ASIMET se efectuó ayer la ceremonia de la entrega de los certificados a los alumnos de los cursos de Formación Profesio-nal Acelerada de la Mano de Obra. EN EL GRABADO aparece el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena Andaur, hablando sobre la importancia de los cursos de la construcción y costura industrial que patrocinó dicha Corporación.

AUDIENCIA CON S. E. SOLICITAN OBREROS DE MADECO Y MADEMSA

Gestión a cargo del diputado Enrique Edwards y Clotario Blest .- Pliegos de peticiones y huelga aún sin solución - Grave incidente

Enrique Edwards, diputado por el Tercer Distrito de Santiago, que fuera designado mediador en el conflicto que mantienen con la parte patronal los obreros de las industrias metalúrgicas MADECO y MADEMSA, gestiona una entrevista de las directivas sindicales con el Presidente de la República, Jorge Alessandri. Clotario Blest, presidente de la CUT, también está empeñado en esta misma iniciativa. La razón es solicitar la intervención personal de S. E. para ver modo de resolver favorablemente la impasse obreropatronal, relacionada con un pliego de peticiones en demanda de mejoramientos económico-sociales. Mario Vega, uno de los di- trias entre huelguistas y par-

SOLUCION DEL CONFLICTO OO DEL CUERO Y CALZADO lución a los pliegos de peticiones de los diversos sindicatos del gremio del cuero y calzado. Un gran porcentaje de ellos se está resolviendo con aumentos de un diez por ciento, más otros reajustes en una serie de peticiones de carácter social.

para ver modo de resolver favorablemente la impasse obreropatronal, relacionada con un pliego de peticiones en demanda de mejoramientos econômico-sociales.

Mario Vega, uno de los directores del Sindicato de Mador del CON que la no solución del Primer Mandatario. Señalo que a pesar de los esquerzos desplegados por el mediador, diputado Edwards, se ha avanzado muy poco en este aspecto.

ASAMBLEA DE AYER
Los obreros de MADEMSA celebraron una nueva asamblea en la tarde de ayer. Se debatió extensamente la situación en que se encuentran. Los dirigentes dieron a conocer las diversas diligencias realizadas, encaminadas a resolver el conflicto. Al mismo tiempo, se dio cuenta de la actuación que le ha cabido al diputado Enrique Edwards. Entre las conclusiones adoptadas se desta ca un voto de confianza a las directivas sindicales, a fin de que prosigan las gestiones tendentes a estudiar formulas que puedan lograr resolver el petitorio y hueiga llegal.

INCIDENTE

En la mañana volvieron a producirse incidentes en las inmediaciones de las industrio de las industris despendente de que puedan lograr resolver el petitorio y hueiga llegal.

INCIDENTE

En la mañana volvieron a producirse incidentes en las inmediaciones de las industrio de las industris despendente de que puedan lograr resolver el petitorio y hueiga llegal.

INCIDENTE

En la mañana volvieron a producirse incidentes en las inmediaciones de las industrio de las industris de la constante de la actual de la contra de la contr

Con la entrega de los certificados a los alumnos-obreros de los Centros Pilotos de Formación Profesional Acelerada de la Mano de Obra (FAMO), fueron clausurados ayer los cursos de la construcción y costura industrial que patrocinó la Universidad Técnica del Estado. Este acto se efectuó, a las 17.30 horas, en el salón de ASIMET.

Recibieron sus certificados 39 instructores y 61 obreros especializados en ambas actividades. ENTREGA DE UN PERGAMINO ENTREGA DE UN FERGAMINO
Al término de la entrega de los certificados, el alumno-obrero Rafael Hernández, a
nombre de los alumnos de confección, hizo
entrega a la instructora del curso, Helens
Bourges, de un hermoso pergamino de honor, como reconocimiento a su labor realizade durante el curso.

CLAUSURADOS LOS CURSOS DE

ESPECIALIZACION DE OBREROS

Fueron patrocinados por la Universidad Técnica del Estado. - En-

nor, como reconocimiento a su labor realizada durante el curso.

LOS INSTRUCTORES

Los alumnos-obreros de mayor rendimiento fueron leccionados como instructores, a
quienes se les otorgó un certificado especial.

Ello permitirá acclerar este tipo de enseñanza, logrando de esta manera la preparación
de obreros en los oficios de la construcción
y costura industrial.

Otro aspecto de importancia se relevi-

y costura industrial.

Otro aspecto de importancia se relaciona con el hecho de que todos los obreros pudieron realizar los cursos con la autorización de las industrias en las que trabajan, y en sus horas de descanso, no restando así su esfuerzo a la actividad que desarrollan.

IQUIQU

MARIA

Acti

FONDOS

INVERS

a la actividad que desarrollan.

Los instructores y los obreros especializados aplicarán los nuevos conocimientos adquiridos en las mismas industrias, a la vez
que prepararán en ellas a otros personales. Por su parte, el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena Andaur, que es además presidente del Comité Central de Formación Profesional Acelerada de la Mano de Obra, señaló el interés que tiene dicho plantel universitario en la preparación de personal obrero especializado en los ramos de la construcción y costura industrial. Destacó que la mano de obra será de fundamental importancia para el progreso industrial del país.

Intervinieron, seguidamente, el jefe del

que prepararán en ellas a otros personales.

LOS CURSOS

Los cursos de ramos de la construcción se desarrollaron en la Escuela de Artes y Oficios, Allí se construyeron galpones especiales para las clases prácticas de carpinteria, yesería, gasfitería y albañileria.

Las clases fueron dictadas por los siguientes expertos de la OIT: Jean Schoffit, Lucien Blanc, Albert Ayel, Jean Pierre Combes, Lucien Lacroise.

El curso de costura industrial se efectuó en la Fábrica Vestex, cuya industria habilitó un local para estas actividades. Las clases estuvieron a cargo de la instructora Helene Bourges, quien contó con la colaboración de la traductora Matilde Fernández.

COMISION MEDIADORA ESTUDIA

trega de los certificados.

dades.

Los cursos fueron dictados por un grupo de expertos de la OIT, bajo la dirección de Angel Núñez Meléndez.

LA CEREMONIA

En primer lugar habló Miguel Sapiro, en representación de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, Seguidamente, el presidente de Acción Social de la Cámara Chilena de la Construcción, Juan Ureta Rozas, quien se refirió a la industria y la importancia de la formación de la mano de obra.

del país.

Intervinieron, seguidamente, el jefe del Departamento de Investigación. Orientación Educacional y Profesional (DIOPE), de la misma Universidad, Guillermo Petzold, asesor de FAMO; Héctor Montesinos, en representación de los alumnos del curso de la construcción, y Gladys Balcazar, por el curso de costura industrial.

Una Comisión Mediadora se halla abocada a darle so-

En una reunión efectuada ayer entre representantes de la Federación y de la Asociación de Industriales, más el árbitro Arturo Oyarzún (alto funcionario de la Dirección General del Trabajo), los obreros solicitaron el establecimiento de un salario hásico

FUNERALES DE ANTIGUO DIRIGENTE GREMIAL

En el Cementerio General, se efectuaron, el miércoles, los furerales del antiguo dirigen-te vecinal Eduardo Yague B., quien falleció a la edad de 53

SE EFECTUARON LOS

años.

El señor Yague, de nacionalidad española, fue un activo dirigente gremial y de diversas Juntas de Vecinos, y especialmente de la Asociación de Propietarios de la Población San Ramón, donde ocupó por varios períodos el cargo de presidente.

OBREROS DE MAESTRANZA MADRID DE VALPARAISO SERAN RECIBIDOS **HOY POR EL PRIMER MANDATARIO**

Una comisión de obreros de la Maestranza Madrid, de

Una comisión de obreros de la Maestranza Madrid, de Valparaiso, será recibida por el Primer Mandatario, a las 11.45 horas de hoy. Los visitantes, que concurrirán al Palacio de la Moneda, acompañados por el diputado Antonio Zamorano, expondrán a S. E. del conflicto que mantienen con la empresa.

La comisión estará compuesta por los obreros Fermín González, Ismael Mesina y Antonio Caro. Pedirán la intervención del Jefe del Estado para que, una vez resuelta su conflicto, sea reincorporada la totalidad de los operarios a sus puestos. Anoche expresaron a LA NACION que dicha solicitud se hará en base a que tienen conocimiento que la empresa desearía seleccionar al personal.

BANCO ESPAÑOL - CHILE ...

Documentos sobre otras plazas deducibles de las obligaciones a gaciones de Directores y Empleados: (5) a) Directas
b) Indirectas
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garan-

tía:
a) A favor del Superintendente de Bancos
b) Prendas constituidas a favor de acreedores del Banco ...
Deudores por créditos del exterior ...
Deudores por Créditos de Compensación sobre el Exterior ...
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza ...
Deudores por documentos endosados por el Banco Valores en Custodia

Valores en Custodia
Certificados de importación en tramitación y en custodia
Valores y Letras en Garantía
Certificados de importación en garantía
Documentos en Cobranza

Incluidos Pagarés Descontables en Tesorería, Ley 11.981, por Eº 164.300.—; Ley 11.791, por Eº 148.880.—; Ley 12.427, por Eº 42.900.—, y Fisco de Chile, Ley 6.640, por Eº 13.358.80.
 Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

CUENTAS mentos sobre otras plazas recibidos en depósito e en pago obligaciones

de obligaciones
obligaciones
obligaciones
obligaciones
obligaciones
"Colocaciones"
Valores mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantías
y contabilizados en las "Inversiones"
Beneficiarios de creditos del exterior
Responsabilidad del Banco por Créditos de Compensación sobre
el Exterior
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Condianas
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos
Depositantes de valores en custodia
Depositantes de valores en custodia
Depositantes de valores en garantía.
Depositantes de valores en garantía.

(2) Esta cifra comprende: Sector Público ... E 14.007.32 Sector Privado ... 18.745.374.47 (3) Esta cifra comprende: Sector Público ... 1.139.025.22

104.631.40 322.475.74 275.248.67 9.163.73

E* 3.219.699.33

HABER

GUSTAVO CHELLEW GONZALEZ,

DEBE

PERDIDAS Y GANANCIAS CUENTA DE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1960.

E9 2.885.547.52

SENORES ACCIONISTAS:

Nos complacemos en poner en vuestro conocimiento que, en cumplimiento de lo prescrito en el articulo 42 de los Estatutos del Banco, hemos practicado el Arqueo de la Caja y la re visión de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la tutos del Banco, hemos practicado el Arqueo de la Caja y la re visión de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Banco, hemos practicado el Arqueo de Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Banco, hemos practicado el Arqueo de Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Banco, hemos practicado el arqueo de Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Banco, hemos practicado el arqueo de Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Banco, hemos practicado el arqueo de Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Banco, hemos practicado el arqueo de Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Banco, hemos practicado el arqueo de Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Banco, hemos practicado el arqueo de Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Banco, hemos practicado el arqueo de Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Banco, hemos practicado el arqueo de Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Caja y el examen de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la del Caja y el examen de los valores de Caja y el examen de los valores de Caja y el examen de los valores de Caja y

CORPORACION DE LA VIVIENDA

oblación "JOTABECHE", Radicación, de

Solicitanse propuestas públicas a suma alzada para construcción de la Población "JOTABECHE", Radi-cción, ubicada en la ciudad de Copiapó, compuesta de 40 viviendas tipo 12-N completas, 40 viviendas tipo 12-N en primera etapa y 128 sitios con caseta sanitaria sola-mente.

Podrán optar a la presente licitación, los Contratis-tas inscritos en los nuevos registros de la institución, en

2a. y 3a. Categorías.

Las propuestas se abrirán el día martes 26 de julio de 1960, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, 4.0 piso.

Bases, especificaciones y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte, de esta Corporación, a contar del día jueves 7 de julio

hace presente a los señores Contratistas, que po-etirar los antecedentes oficiales anteriormente in s y formular observaciones a los mismos hasta la

SANTIAGO, junio de 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



BANCO ESPAÑOL — CHILE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas del 15 de julio de 1960, y a neral Ordinaria de Accionistas del 18 de julio de 1960, y a fin de determinar los accionistas que tengan derecho a gozar del dividendo de Eº 0,007317 por acción, y del reparto de beneficios en bonos Ley 13.305 (Arts. 79 y 84), de Eº 0,009 por acción, exento este último de los impuestos de 2a. Categoría, Complementario y Adicional a la Renta, que se someterán a la aprobación de dicha Junta; el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 4 al 15 de julio de 1960, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 29 de junio de 1960. EL GERENTE GENERAL

Importadora HERMAN GASTELLU

EXISTENCIA PERMANENTE DE TODA CLASE DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES, CAMIONES Y TRACTORES. NEUMATICOS Y LUBRICANTES

ALAMEDA 1850 CASILLA 32-D FONO 82465 SANTIAGO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS Población "OVALLE", Radicación, Ovalle

Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "OVALLE", Radicación, ubicada en Ovalle, compuesta de 250 viviendas tipo 11-N

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas critos en los nuevos registros de la institución en 2a.

y 3a. categorías. Las propuestas se abrirán el día viernes 29 de julio, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento

de Construcción, Arturo Prat, 4.0 piso. Bases, especificaciones, planos y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.0 piso, a contar desde el día lunes 11 de julio de 1960.

Se hace presente a los señores Contratistas, que po-drán retirar los antecedentes anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta el día miér-coles 20 de julio de 1960, a las 17 horas.

SANTIAGO, junio de 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO





BANCO DEL ESTADO DE CH

Formado por la fusión de la Caja Nacional de Ahorros, Caja de Crédito Hipotecario, Caja de Crédito Agrario e instituto de Crédito Industrial en virtud de lo dispuesto en el DECRETO CON FUERZA DE LEY N.o. 126, del 12 de junio de 1953.

PABLO EDWARDS HURTADO Vicepresidente

Representante de:

ALBERTO ECHENIQUE DOMINGUEZ S. E. el Presidente de la República
VENANCIO CONUEPAN HUENCHUAL S. E. el Presidente de la República
JORGE MERINO HARNECKER S. E. el Presidente de la República
ARTURO OLAVARRIA GABLER S. E. el Presidente de la República
ARTURO POBLETE NUÑEZ S. E. el Presidente de la República
EDUARDO ALESSANDRI RODRIGUEZ Honorabie Senado

ANICETO RODRIGUEZ ARENAS. Honorable Senado
JUAN ANTONIO COLOMA MELLADO H. Cámara de Diputados
RAUL GORMAZ MOLINA. H. Cámara de Diputados
LUIS MACKENNA SHIELL. Banco Central de Chile
PEDRO LEHMANN CHAUFOUR. Corporación de Fomento
MAXIMO VALDES VIAL. Sociedades Agrícolas del País

CONSEJO DIRECTIVO DIRECTORES:

Representante de:
FEDERICO HELFMANN REIMERS. Sociedad de Fomento Fabril
HECTOR MILLAN ADRIAZOLA. Sociedad Nacional de Mineria
VALERIO QUESNEY BESA. Camara Central de Comercio de Chile
GUSTAVO GONZALEZ PLATA. Camara de Comercio de Chile
IGNACIO GARCIA HENRIQUEZ. Empleados
MANUEL EMPARANZA VALENZUELA Obreros

PEDRO DUNGSO BANADUS

PISCAL

IQUIQUE, ANTOFAGASTA, COPIAPO, LA SERENA, SAN FELIPE, VALPARAISO-PRAT, RANCAGUA, SAN FERNANDO, CURICO, TALCA, CAUQUENES, LINARES, CHILLAN, CONCEPCION, LOS ANGELES, ANGOL, TEMUCO, VALDIVIA, OSORNO, PUERTO MONTT, ANCUD, PUERTO AISEN Y PUNTA ARENAS.

GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, ALA MEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 1111

ARICA
IQUIQUE
TOCOPILLA
CHUQUICAMATA
CALAMA
ANTOFAGASTA
TALTAL
CHAÑARAL
POTRERILLOS
COPIAPO
VALLENAR
LA SERENA
COQUIMBO
VICUNA
OVALLE

ILLAPEL, V.
SALAMANCA V.
CABILDO V.
LA LIGUA C.
SAN FELIPE S.
PUTAENDO LOS ANDES
LA CALERA
LLAY—LLAY
QUILLOTA
SAN FRANCISCO DE LIMACHE
VIÑA DEL MAR
QUINTERO

VALPARAISO-PRAT
VALPARAISO-ALMENDRAL
VALPARAISO — S. DONOSO
CASABLANCA
SANTIAGO: CASA MATRIZ
ALAMEDA
A. MATTA
BANDERA
BERASIL
BELIPILA
BUIN
GRANEROS
GRANEROS
RANCAGUA
DOÑHUE
REQUINOA
RENGO
A

PEUMO
SAN VICENTE DE T.T.
SAN FERNANDO
SANTA CRUZ
NANCAGUA
CHIMBARONGO
CURICO
MOLINA
CONSTITUCION
TALCA
SAN JAVIER
VILLA ALEGRE
LINARES
PARRAL
CE EN CLASSEN

QUIRIHUE
SAN CARLOS
COELEMU
CHILLAN
TOME
BULNES
TALCAHUANO
CONCEPCION
CABRERO
CORONEL
LOTA
YUMBEL
YUNGAY
ARAUCO
LOS ANGELES LOS ANGELES

NACIMIENTO
LEBU
MULCHEN
ANGOL
CANETE
COLLIPULLI
VICTORIA
TRAIGUEN
CURACAUTIN
LAUTARO
CARAHUE
TEMUCO
NUEVA IMPERIAL
CUNCO

PITRUFQUEN
GORBEA
VILLARRICA
LONCOCHE
PANGUPULLI
LANCO
SAN JOSE DE LA MARIQUINA PUERTO AISEN
VALDIVIA
LOS LAGOS
PAILLACO
LA UNION
RIO BUENO
OSORNO

A G E N C I A S E N:

MARIA ELENA, PEDRO DE VALDIVIA, EL SALVADOR, COMBARBALA, LOS VILOS, PETORCA, VILLA ALEMANA, CURACA VI, SEWELL, CALETONES, CUREPTO, PENCO, SAN ROSENDO, CURANILANUE, SANTA BARBARA, PUERTO SAAVEDRA.

TEMUCO-ESTACION, CALBUCO, MAULLIN, CHONCHI Y PUERTO PORVENIR

Y CORRESPONSALES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL MUNDO

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1960

	~ L II			00 24 101110 24 1	-			
Culdes Douderes	MONEDA	EQUIVALENTE DE ORO Y DE			MONEDA	CHILENA	DE ORO Y DE	
Activo y Saldos Deudores	CHILENA	MONEDAS EXTRANJERAS	TOTALES	Pasivo y Saldos Acreedores	SECCION	SECCION	MONEDAS EXTRANJERAS	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES	E ₀	E ₀	E ₀	EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:	E.	E ₀	E.	Eo
Caja computables como encaje según Leves Especiales	8.896.840,31 7.474.894,30	12.941,21		Acreedores en Cuentas Corrientes	19.308.685,64	93.872.389,12 4.218,185,41	5.721.349,29 51:649,59	
Depósitos en el Banco Central de Chile — Acuerdo No 688	16.607.035,17	1.880.288,80 127.687,22		Letras v Giros Telegráficos por pagar	58.397,40	484.477,38 4.826.864,16	811.861,81	A Long To A
Documentos a cargo de otros Battos (canje)	5.833.737,61 4.874.040,—	131.634,76		Varios Acreedores Garantía de importación — Acuerdo 688 Bonos amortizados por pagar		11.630,50		
Depositos en Baltos en Moneda Extranjera Depositos en el Exterior: Depositos en el Exterior:		12.627,91	*		19.362.083,04	103.413.546,57	6.584.860,69	
1) En Bancos y Corresponsales		/ 2.105.094,13	THE STATE OF	(3) SUMA Boletas de Garantia y Consignaciones Judiciales Cartas de Crédito, Créditos Simples o Documentarios	20-002.000,02	196.014,92	3.492787,28	
TOTAL	43.686.547,39	4.270.274,03	47.956.821,42	Personal de la contrata del contrata del contrata de la contrata del la contrata de la contrata del la contrata de la contrata	10 909 009 04	103.609.561.49	10:082:647,97	133:054:292:50
Deudores en Cuentas Corrientes:		TRANSPORT	-	TOTAL EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS: Depósitos a plazo indefinido renovable	19.362.083,04	7.959.720,13	2.956.170.69	
1) En virtud de contratos	255.473,86 9.592.693,02			Depósitos a plazo y condicionales de ahorro	35.123.849,49	13.931.545,57	1	
Desetamos:				Varios Acreedores	5.796,66	733.694,10		
a) Mutuos y Pagarés: 1) A no más de tres meses 2) A plazos mayores	6.709.195,04 14.603.283,56			(4) SUMA	35,129.646,15	22,624,959,80	2.956.170,69 EE.014,50	
3) Sin vencimiento fijo 4) A plazos renovables Ley N.o 13.305, Art. 199	2.344.985,36 9.937,300,05			Boletas de Garantia y Consignaciones Judiciales		445.021,36	2:19E527,51 4:093.532,44	
p Degravia agricolas Acuerdo 1780 Banco Central	310.805,91			Obligaciones contingentes por avales ylo fianzas		145.000,—	The same of the sa	67 506 979 Ac
6) A largo Plazo (DFL 126, Art. 47, letra c)	3. 957.185,30 18.592,921,93			OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:	35,129.646,15	23.214.981,16	9,252,245,14	67.596.872,45
1) A no más de tres meses	2.208.098.73	3		Adeudado a Bancos del País:			659:209,50	
3) Sin vencimiento fijo	361.849,91			1) Al Banco Central de Chile			1:109:054:82	
5) Préstamos a damnificados a Zona Sur. Acuerdo 1782	408.901,20			1) A Bancos y Corresponsales			1.109.009,02	
A no más de tres meses De Préstamos con Letras renovables de conformidad al Art. 199 de la Ley 13.305	59.687,0 3.547.135,1			Con el Banco Central de Chile Deudas hipotecarias a largo plazo			1 1	
Decumentos Descontados: 1) A no más de tres meses	39.962.480,6			Otras obligaciones de terceros:	1			-
2) A plazos mayores	2.778.616,3 5.211.755,7		- 1	TOTAL			1:752060;32	1.757.060,32
(A) CIDEA	120.842.368,7	0 11.427.728.50		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO: Saldos con sucursales del país		11.11	74274,79	
Deudores por Boletas de Garantia y Consignaciones Judiciales Deudores por Cartas de Crédito, Créditos Simples o Documentarios	441.059,7			Bonos Reajustables en Circulación		12:410:683,— 541.048,03	1.868,42	
Créditos contingentes a cargo de deudores de obligaciones avaladas ylo anan-	145.000,-			Obligación Ley N.o 5601, Art. 4.o y Obligaciones Contingentes		11,309,605,85 183:207,02	15.819.529,12	
zadas por el Banco	121.428.428,4		141.987.573,56	Emisión de bonos de responsabilidad fiscal (DFL 221, Art. 2.0, Ley 5.728, Art. 26)			17:086;91	
TOTAL	161.120.120,1	20.000.140,10	111.001.010,00	Intereses por pagar		1.930.285;73	26576,99	
INVERSIONES: Bienes Raices:	7.632.944.6	0		TOTAL		26:374:829,63	19299:258;23	42:314:087,86
Para el servicio del Banco Aceptados en pago y afectos a realización	64.132,9			OTRAS CUENTAS DEL HABER: Utilidad del Ejercicio		463:280;21	4	463:280:20
Correspondientes a inversiones permanentes de reserva adicionales Otros				CAPITAL Y RESERVAS:				
Valores Mobiliarios:	230.111.79	9		Capital		18:239.830:38	302494608;91	
1) Fiscales y Municipales	206.637,07 7.925,—	7		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH				
3) De Instituciones de Crédito Hipotecario	695.998.00							
1) Varias	139.207,3							
d) Pegartie Dilar Lev No. 13 305 Arts 79 v 80, letra c)		557.858,20						
Otros bienes de propiedad del Banco Muebles, instalaciones y útiles	52,50 1.574.996,24	4						
Maquinarias y Accesorios Mercaderias	685.008,98 4.572.540,97		1					
TOTAL	15.809.555,46	8.658.746,90	24.468.302,36					
OTRAS CHENTAS DEL ACTIVO:	16.754,233,97	7						
Saldos con Sucursales en el País	42.724,68 12.863.507,17	3						
Prestamos en Bonos Hipotecarios	541.048,03	3		The state of the s				
Operaciones de cambio y varias	14.807.481,17 952.685,78							
TOTAL	45.961.680,80	6.786.647,49	52.748.328,29	TOTAL		18.731.830,38	3:243:602;91	21.975.432,29
TOTAL GENERAL	226.886.212,06	40.274.813,57	267.161.025,63	TOTAL GENERAL	54.491.729,19	172:394.482,87	40.274.813,57	267.161.025,63
/-				OF ORDEN				
	11 050 501 50		NTAS	DE ORDEN	la obligacione	11.000 561 50	1000000.40	
Documentos sobre otras plazas deducibles de las obligaciones a la vista	11.086.561,59	197.653,48	11.284.215,07	Documentos sobre otras plazas recibidos en Depósitos o en pago o Obligaciones de Directores y Empleados contabilizados en las Co	ocaciones	11. 086:561, 59 9 76:91 5,18	1973653)48	
Obligaciones de Directores y Empleados; (5) Directores:	-		Your Is	Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y crédit Responsabilidad del Banco por créditos de compensación sobre	el Exterior		238/860/30 209:093/04	
a) Directas	31.865,15 2.771,20		100	Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza Depositantes de Valores en Custodia		3.615(219,57 7.824(710,75	20:343;53	
2) Empleados: a) DFL N.o 126, Art. 47, letra c)	941.473,91		11 1000	Depositantes de Certificados de Importación en Tramitación y en Depositantes de Valores y Letras en Garantía	Custodia	93:286,87 27.613:928,53	23 2,500, 04 6.02 4,200, 89	
D) DFL. N.o 126, Art. 12, transitorio:	804,92		Territory to	Depositantes de Certificados de Importación en Garantia Depositantes de Documentos en Cobranza		12:850,76 18.547.243,81	2.915.077,27 3.468;154,84	
1) Directas 2) Indirectas			17.2	Colocaciones	llizados en las	2.067:344;71		
TOTAL	976.915,18	And the second	976.915,18	Depositantes de Mercaderías en Depósito		3.458.406,10		

Operaciones de cambio y varias	952.685,78	2.282,27					
TOTAL	45.961.680,80	6.786.647,49	52.748.328,29	TOTAL	18.731.830,38	3:243:602;91	27.975.432,29
TOTAL GENERAL	226.886.212,06	40,274.813,57	267.161.025,63	TOTAL GENERAL 54.491.729,19	172.394.482,87	40.274.813,57	267.161.025,63
1.		CUE	NTAS	DE ORDEN			
Documentos sobre otras plazas deducibles de las obligaciones a la vista	11.086.561,59	197.653,48	11.284.215,07	Documentos sobre otras plazas recibidos en Depósitos o en pago de obligaciones	11.08%561,59 976.915,18	1971653y48	
Obligaciones de Directores y Empleados; (5) 1) Directores; 2) Directas b) Indirectas 2) Empleados; a) DFL. N.o 126, Art. 47, letra e) b) DFL. N.o 126, Art. 12, transitorio; 1) Directas 2) Indirectas	31.865,15 2.771,20 941.473,91 804,92			Obligaciones de Directores y Empleados contabilizados en las Colocaciones Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes . Responsabilidad del Banco por créditos de compensación sobre el Exterior Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza . Depositantes de Valores en Custodía . Depositantes de Certificados de Importación en Tramitación y en Custodía . Depositantes de Valores y Letras en Garantía . Depositantes de Certificados de Importación en Garantía . Depositantes de Documentos en Cobranza . Creditos vigentes a cargo del Fisco y Municipalidades, contabilizados en las Colocaciones .	3.619219.57 7.824.710,75 93.286,87 27.613.928,53 12.850,76 18.547.243,81 2.062.144.71	238,860,30 209,093,04 20,345,53 233,500,04 6.024,208,89 2.915,077,27 3.468,154,84	
TOTAL = Deudores por garantias otorgadas y créditos abiertos Deudores por créditos de compensación sobre el Exterior Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza Valores en Custodia Certificados de Importación en Tramitación y en Custodia Valores y Letras en Garantia Certificados de Importación de Certificados de Importación de Certificados de Letras en Garantia	976.915,18 3.615.219,57 7.824.710,75 93.286,87 27.613.928,53	238.860,30 209.093,04 20.343,53 231,500,04 6.024,208,89	976.915,18	Depositantes de Mercaderias en Depósito Depositantes de Bonos de Edificación Depositantes de Bonos Hipotecarios no retirados Responsabilidad fiscal por operaciones Habitáciones Baratas, Ley N.o 5.758 Responsabilidad fiscal por cupones vencidos y bonos amortizados no remesados del Exterior Caja de Amortización Acreedores del Fondo Especial Arica	3.458-406;10 635.729,— 36.210,— 52.570,68	80;06 539:265,89	
Documentos en Cobranza Créditos vigentes a cargo del Fisco y Municipalidades Mercaderias en Depósito Bonos de Edificación en Depósito Bonos Mipotecarios no retirados Operaciones Habitaciones Baratas, Ley N-o 5.758 Fondos en el Exterior para pago de cupones rezagados y bonos amortizados Bonos rescatados y acogidos a la Ley N.o 5.580	12.850,76 18.547,243,81 2.067,144,71 3.458.406,10 635,729,— 36.210,— 52.570,68	2.915.077,27 3.468.154,84 80,06 539.265,89		Depositantes de Bonos de la Cartera en Garantía	7.220,— 1.769:401.05 116.973,52		
Fondo Especial Arica Bonos de la Cartera en Garantía Cuotas de ahorro para la vivienda Operaciones por cuenta de terceros	7.220,— 1.769.401,05 116.973,52	-					
TOTAL	65.850.895,35	13.646,583,86	79.497.479,21	TOTAL	77.914.372,12	13.844.237,34	91:758:609,46
TOTAL GENERAL	77.914.372,12	13.844.237,34	91.758.609,46	TOTAL GENERAL	77.914.372,12	13.844.237,34	91.758.609,46
	STERRING TO STATE OF THE STATE	1		_			

PERDIDAS Y GANANCIAS

Intereses pagados y por pagar Sucidos, sobresueidos, gratificaciones, etc. Imposición patronal al fondo de retiro y otros fondos de previsión Remuneración al Directorio por asistencia a sesiones Contribuciones Comisiones, arriendos y otros gastos UTILIDAD LIQUIDA	3.167.010.4' 10.136,6' 35.935.8		
TOTAL		TOTAL	16.044.469,6
(2) Esta cifra comprende: Sector Público	Eº 7.972.667.19	Sector Privado:	Eº 87.454.014,8

Esta cifra comprende: Sector Público

Sector Privado:

13.461.355.44 47.249.421,20

BANCO SUD AMERICANO

DIRECTORIO FRANCISCO SUBERCASEAUX A. ARTURO MATTE L. Vice-Presidente

DIRECTORES GUILLERMO CAREY B. ELIODORO MATTE O.

HERNAN FIGUEROA A. RAMON SALINAS D. ALBERTO GARNHAM B. RAUL SIMON B. FERNANDO MARDONES R. RICARDO YRARRAZAVAL R. Fundado en 1944



AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE Gerente General

LUIS A. PIZARRO M. Gerente Oficina Valparaiso

CARLOS A. CASTRO C.
ALFONSO GUZMAN DE LA F.
GABRIEL MORGAN T.
MARCIAL GONZALEZ C.
EULOGIO ROJAS G.
MARIO BAESLER C.
RENE HURTADO T.
SUCURSAL PROVIDENCIA
RUROA
FRANKLIN
SAN PABLO
VIC. MACKENNA
QUILLOTA

SERGIO VERGARA V. Gerente Oficina Santiago Gerente Oficina Santiago
Sub-Gerente Oficina Santiago
Sub-Gerente Oficina Santiago
Sub-Gerente de Sucursales
Sub-Gerente Oficina Santiago
Sub-Gerente Oficina Santiago
Sub-Gerente Oficina Valparaiso
Revisor General
Agente Juen Arteaga B.

Claudio Donoso B.

Francisco Lagno 5.

Enrique Vergara R.

Ascanio Bascuñan P.

Jorge Cummins V.

MEMORIA TRIGESIMA SEGUNDA

THIGESIMA SEGUI	N D II
QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA	A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS El Directorio también propone pagar un dividendo neto de Eº 0,01 por acción sobre 10.000.000 de acciones, con los si-
El Directorio del Banco, de acuerdo con lo ordenado por el número 9 del Artículo 30 de los Estatutos Sociales, tiena el agrado de someter a la consideración de los señores Accionis tas, la Memoria, el Balance General y la Cuenta de Pérdidas y gu Ganancias, correspondientes al ejercicio del primer gemestre de 1960	El Directorio tambien propone pagar un dividual uientes fondos:
En el Diario Oficial N.o 24.671, de fecha 18 de junio del presente año, fue publicado el Decreto Supremo N.o 5.515, que aprueba el aumento del capital del Banco de Eº 1.000.000,— a Eº 1.250.000,—. En virtud de la autorización que le otorgo la Jun-	b) del "Fondo de Accionistas" Eº 121.951.00
ta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 13 de enero del presente año, el Directorio ha acordado incrementar, por ahora, el capital en Eº 125.000,— de los Eº 250.000,— que representa dicho aumento, mediante la emisión de un millón doscientos cincuenta mil acciones de un valor nominal de Eº 0,10 cada una, con cargo al fondo de "Reserva proveniente de la Revalua-	Menos: Retención de Impuesto Renta 2.a Categoria Dividendo neto
ción del Activo según Leyes Especiales". Las respectivas acciones se entregarán a los señores Accionistas liberadas de pago, en proporción de una por cada ocho que posean a la fecha del cierre del Registro de Accionistas.	Distribuida la "Utilidad Liquida" obtenida en el ejercicio y practicados los asientos indicados, los fondos del Banco uedarian como sigue:
Además, para mantener la ordenación de los iondos del Banco, será necesario completar el "Fondo de Reserva Legal" en la suma de Eº 31.250,— que se propone se haga, asimismo, con cargo a los fondos indicados en el parrafo anterior. Para efectuar ambas operaciones se cuenta con la autorización ya otorgada nor el sejor Superintendente de Bancos.	a) Capital Pagado b) Fondo de Reserva Legal (completo) c) Fondo de Ryentyalidaden 90.000,00
El Banco Central de Chile —Departamento de Comercio Exterior— ha autorizado a los Bancos para capitalizar el 100% de las entradas que hayan percibido en monedas extranjeras provenientes de sus operaciones de cambio.	d) Fondo de Reserva Adicional

A fin de aprovechar esta franquicia que, por obvias razones, es de evidente beneficio para la Empresa, el Directorio ha decidido incrementar la "Reserva Extraordinaria en Monedas Extranjeras y Oro Sellado chileno" en US\$ 217.400,—, en £ 17.500,— y en DM 200.000,—, con lo cual se completa una Reserva ascendente a un millón de Dólares, cincuenta mil Libras Esterlinas y doscientos mil Marcos Alemanes.

El respectivo equivalente en moneda chilena ascendente a Eº 329.406,—, se ha cubierto como sigue:

a) de la Utilidad líquida del Semestre

b) de Provisiones Globales

208.992.36 TOTAL E° 3.764.701.97 El respectivo equivalente en moneda chilena ascendente a Eº 329.406,—, se ha cubierto como sigue:

a) de la Utilidad líquida del Semestre

b) de Provisiones Globales

TOTAL

Corresponde a la Junta ratificar estas operaciones.

Después de efectuar los Castigos y Provisiones usuales para la Cartera de Colocaciones, Impuestos, Gratificaciones, pago

a la Caja Bancaria de Pensiones y otros gastos, la utilidad líquida asciende a la suma de Eº 307.842.47.

El Directorio, a fin de cumplir los propósitos enunciados

Próximamente será entregado al servicio del Banco, la parte del primer piso del edificio de Agustinas N.o. 1237; que será destinada a mejorar la atención de la cientela de Cuentas Corrientes.

El Directorio se complace en informar a los seriores Accionistas que se finiquitaron todos los trámites respecto a la el Directorio, en la suma de Eº 230.000,—, del subterrâneo, primero, segundo y tercer pisos del Edificio Schwager, en Valparaiso, en el que funcionará la Oficina del Banco, en dicha parte del primer piso del prime

El Directorio, a fin de cumplir los propósitos enunciados, propone distribuir la utilidad líquida en la forma siguiente:

a) a complétar el "Dividando"

Eº 93.8:

b) a Fondo de Seguros"

5.00 93.850,11 5.000,00

SUMA SUMA Extraordinaria en Monedes Extranjeras y Oro Sellado 98.850,11 208.992,36 TOTAL 307.842.47

SANTIAGO, 30 de junio de 1960.

AURELIO RODRIGUET ALLIENDE

FRANCISCO SUBERCASEAUX A.

2.832.268,91

20,00 7.148,907,81 8.535,83 8.322,274,95

21,213,94

21.322.565,74

558.880,98 47.640,15 1.837.121,27 2.438.322,48 1.327.153.90

1.327.153,90 5.549.746,79

15.220.613,66

36.543.179.40

GA!

GANO VAL

equipo "Flum por cu

en un veinte Los

cuenta juego, dió el

G.

éxi

quest hoy Teath tamb te", F minist pacid fuero same gano

Ju Merce un a dad ción es rafacci que sus mo marcitravo brio gra extra Pa

sona

TOTAL	e	E	307,842,47	Gerente General Presidente
BALANCE	GEN	ERAL	AL	30 DE JUNIO DE 1960
GTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda chilena	II Equivalente de o y de monedas extranjeras	TOTALES	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES I Moneda Equivalente de oro y de monedas extranjeras TOT
ONDOS DISPONIBLES	E.	E°	- E [†]	E° E° E
Caja	1.008.373,90	8.813,01		EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS Acreedores en cuentas corrientes
Revalorización oro sellado chileno	24.208,00			Depósitos a menos de 30 dias o de plazo vencido
Documentos a carso de otros Banese (Cania)	5.195.549.47 2.170.626.04	667.619,91	Section and	Varios acreedores
Especies y documentos en monedas extranieras	254.983,09			SUB-TOTAL (2)
Revalorización especies y documentos en monedas extranjeras				Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales
a) en Bancos y corresponsales b) en oficinas del mismo Banco Bevalorización denocirios en el existence		1.618.893,51		10.00
Revalorización depósitos en el exterior				
TOTAL	8.653.740,50	2.295.326,43	10.949,066,93	EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS Depósitos a plazo indefinido renovable
LOCACIONES	THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH.			Depósitos a plazo fijo o indefinido
Deudores en cuentas contratos a) en victual de contratos	5.381,37			SUB-TOTAL (3)
Prestamos:	1.409.258,48	315.126,04		Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales
a) Mutuos y Pagarés: 1) a no más de 3 meses				Obligaciones contingentes por avales, etc. 5.292.006,56 Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios
3) sin vencimiento filo	12.375,00			TOTAL 5.787.320.56 8.780.872.31 14.568
5) prestamos agrícolas. Acuerdo 1780 Banco Central de Chile				OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES
b) Préstamos con letras: 1) a no más de 3 meses	2.705,734,70	1.948.232.76		Adeudado a Bancos del país: a) al Banco Central de Chile
2) a plazos mavores	1.566,00 3.814,00	15.735,00		b) a Bancos comerciales:
3) sin vencimiento fijo 4) prestamos agrícolas. Acuerdo 1780 Banco Central de Chile e) Prestamos con letras para importaciones	52.541,00			1) a la vista
d) Prestamos con letras renovables conforme al Art. 199, Ley 13.305 Documentos Descontados:	1.140.631,16			Adeudado al exterior: a) a Bancos y corresponsales
1) a no más de 3 meses	6.069.143,16 62.754,76			b) a oficinas del mismo Banco
2) a plazos mayores Documentos adquiridos del Benco Central de Chile	61.330,53			SUB-TOTAL 291.229,42
Otras Colocaciones Avances otorgados al arterior:		800.100,00		Redescuentor rigentes: a) con el Banco Central de Chile
a) a Bancos y corresponsales b) a oficinas del mismo Banco				b) con otros Bancos Deudas hipotecarias a largo plazo
SUB-TOTAL (1)	11.524.530,14	4.103.725,51		TOTAL
Deudores por Bolajas de Garanția y Consignaciones Judiciales	1.144.918,86	124.474,6\$		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO
Deudores por Cartes de Oreditos, Creditos simples o documentarios		5.292.006,56 1.523.854,21		Saldos con sucursales en el país 40.696.30 Operaciones de Cambio y varios 2.139.319.22 5.904.823.35
TOTAL	12.669,449,0	0 11.044.060,93	23,713.509,93	Intereses por pagar
VERSIONES		See of see		TOTAL 2.221.448,65 5.945.519,65 8.160
a) para el servicio del Banco	967.601,43	2		OTRAS CUENTAS DEL HABER Intereses y descuentos
b) aceptados en pago y afectos a realización	147 205 0			Otras utilidades
1) Ley General de Bancos	147.365,2	0		FOTAL
Valores Mobiliarios: a) Bonos:				CAPITAL Y RESERVAS
fiscales y municipales de instituciones de crédito hipotecario	80.294,8 559,6			Capital autorizado:
3) de empresas industriales y otros				12.500.000 accs. a Eº 0,10
1) del Banco Central de Chile: Clases B o C	260.375,0	0		Reserva Legal
2) de Almacenes Generales de Depósito 3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización				Reservas obligatorias según estatutos
4) correspondiente a inversiones permanentes de reservas adicionales 5) otras acciones adquiridas en virtud de leyes especiales	39.060,4 202.223,1			Reserva proveniente de revaluación del activo según leyes especiales 987.161,54 Reserva en moneda extranjera y oro sellado chileno 1.245.812.40
6) Revalorización valores mobiliarios en monedas extranjeras				Fondo de Eventualidades 90,000,00 Fondo de Accionistas 90,000,00
Otros bienes de propiedad del Banco	288.838,6	17		Fondo de Reserva Adicional
TOTAL	1.986,318,3	37	1.986.318,5	
TRAS CUENTAS DEL ACTIVO	190,460,5	97		
Saldos con sucursales en el país Operaciones de Cambio y varios	20 240			
Intereses por cobrar	3 370 674		8.509.208.	
TOTAL	- 43			
TRAS CUENTAS DEL DEBE Intereses y descuentos Gastos de administración y varios Pérdida del semestre				
TOTAL				TOTAL 2.555.262.42 1.245.812.40 3.80
TOTALES GENERALES	00 000 191	99 18,477.921,37	45.158.103,	
C		NTA	S D	
	Eº	E.	E.	E ₀ E ₀ E ₀
ocumentos sobre otras plazas deducibles de las obligaciones a la vista	364.367,1	1 22.072,88	FBE P	Documentos sobre otras plazas recibidos en depósito o en pago de obligaciones 364.367,11 22.072,88
a) directas	5.494,12	2		Valores mobilizatos de propiedad del Banco afectos a garantia y contabilizados en las "Inversiones". 5 494,12
b) indirectas (alores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía (5) leudores por garantías otorgadas y creditos abiertos		1.680.599.00 1.759.076.21		Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes 1.680,599,00 Responsabilidad del Banco por créditos de compensación sobre el exterior 1.759,076,21 Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza 2822,265,01

Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantia (5)
Deudores por garantias oforgadas y creditos abiertos
Deudores por creditos de compensación sobre el exterior
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza
Deudores por documentos endosados por el Banco
Valores en custodia
Certificados de Importación en custodia
Valores y letras en garantía
Certificados de Importación en garantía
Documentos en cobranza Responsabilidad del Banco por creditos de compensación sobre el exterior Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza Responsabilidad del Banco por endosos de documentos Depositantes de valores en custodia Depositantes de Certificados de Importación en custodia Depositantes de valores y letras en garantía Depositantes de Certificados de Importación en garantía Depositantes de documentos en cobranza 1.759.076,21 2.832.268,91 558.880,98 47.640,15 1.837.121,27 2.438,322,48 1.327,153,90 5.549,746,79 20,00 7.148.907,81 8.535,83 8.322,274,95 21.213,94 2.619.483,07

15.220,613,66

36.543.179,40

(1) Esta cifra comprende: Sector Público ...
Privado ...
(2) " " " Público ...
Privado ...
Privado ...

21.322.565,74

S. A. DE MOTOCICLISMO:



GAMBERINI: debe estar entre los prime-ros el domingo en Córdoba, si su máquina no le falla

El domingo se efectuará en esa capltal transandina la segunda jornada oficial del certamen .- Gamberini, López y Muñoz, partieron ayer a Argentina .- Otras fechas de la competencia

Ayer se dirigieron por vía aérea a Córdoba, Argentina, los corredores Pablo Gamberini, del Audax C.S. Italiano M.C.; Alfredo López, del Valparaíso M. C., y Jorge Muñoz, del Santiago M. C., integrantes del equipo que representará a nuestro país en la segunda jornada oficial del I Campeonato Sudamericano de Motociclismo, reunión a efectuarse el domingo próximo en esa capital trans-

Acompañan a los citados elementos, los técnicos mecánicos Héctor González, Juan López y Carlos Riveros. A cargo de la delegación va el señor Alberto Proust, del Valparaiso Moto Club, a quien asesorarán los señores Carlos Vial, Mario González y Abraham Abrilot.

Cabe señalar que hasta el momento, cumplida la primera jornada, por equipo, en Valparaiso, Chile, nuestro país es puntero del certamen, con 13 puntos, seguido de Argentina, con 10, después de su brillante actuación de sus defensores en las clásicas "100 } Millas" de Playa Ancha.

De acuerdo con las bases de este primer torneo continental motociclístico, la tercera jornada se cumplirá en Lima; la cuarta en Caracas y la quinta en Montevideo.

DECEPCIONA EQUIPO

division.

El Seleccionado se presentó con los jugadores que probablemente alinearán el domingo

próximo ante Uruguay: Roma; Navarro y Cardoso; Castillo, Guidi y Varacka; Nardiello, Pando, Menéndez, Sanfilippo y

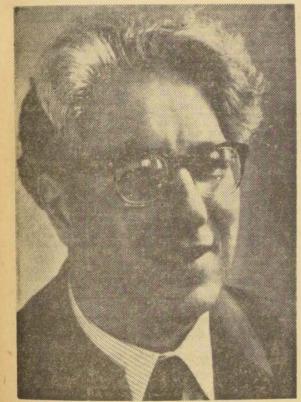
Los jugadores quedaron con-centrados hoy en una granja de los alrededores de la ca-pital hasta el momento del



reinte mil personas.

Los locales comenzaron la SANTOS RECURRE cuenta a los 15 minutos de juego, pero Fluminente no perdió el tiempo, y ganaba por tres a uno al terminar el pri-

G. L. Jochum reeditará hoy su éxito frente a la Sinfónica



GEORG LUDWIG JOCHUM

Georg Ludwig Jochum, el extraordinario director de or-Georg Ludwig Jochum, el extraordinario director de orquesta alemán, tendrá bajo su responsabilidad el concierto de
hoy de la Orquesta Sinfonica de Chile, a las 19 horas en el
Teatro Astor. Interpretará la Tercera Sinfonia de Beethoven,
también llamada "Heroina", la "Pequeña Sinfonia Concertante", de Martin, y el "Bolero", de Ravel,
En el concierto del viernes pasado, y en su repetición dominical. G. L. Jochum dio muestras de una formidable capacidad de conductor orquestal, al realizar presentaciones que
fueron estruendosamente aplaudidas por el público y elogiosamente comentadas por los críticos especializados de los órganos de prensa.

Tues Ordenta Sunazio, Domín.
REAL MADRID: Domín.
REAL MADRID: Domín.
Ganario, Del Sol, Di Stéfano,
Fuskas y Bueno.
Dirigirá el juez

Mercurio", dijo: "Jochum es un artista en cuya personalidad trasciende tal identificación de la música, y, lo que es más importante, tal satisfacción de su contacto con ella, que el brillo y la calidad de sus interpretaciones surgen como un natural cauce de esta como un natural cauce de esta control de sus interpretaciones surgen como un natural cauce de esta control de sus interpretaciones surgen como un natural cauce de esta control de sus interpretaciones surgen como un natural cauce de esta control de sus interpretaciones surgen control de su cont

Juan Orrego Salas, de "El "No cabe duda; estamos fren-

mingo bajo apercibimiento. Después del entrenamiento de ayer, la directiva llamó la atención a jugadores y entre-nador y les significó su discon-formidad con las últimas ac-tuaciones de la escuadra celeste. Se anuncian medidas ti-

*RESIDENCIA en Rancagua, será el primer pedido de la di-rigente, si continúan los resultados poco satisfactorios. Los afectados por esta medida serian Jaime Ramirez, el arquerian Jaime Ramirez, el alquer ro Storch, uno de los más ba-jos, según la dirigente ranca-güina, Damián Rodriguez y otros que aún no tienen cate-

goria de titulares. *JORGE ROBLEDO, ha sido ascendido de cargo por la Braden Copper, De su puesto en el Departamento de Relacio-



JORGE ROBLEDO

nes Industriales de la citada empresa minera, ha sido pro-movido a un alto cargo que tado afectado de gripe en las la regularidad acostumbrada. postergando su actuación en el cuadro superior de O'Higgins envió una conceptuosa nota ai vió un cablegrama al Gobernador del Estado de Sao Paulo y al Presidente de la Legislatura del mismo Estado, solicitàndoles que obtengan de la Confederación Brasileña de Deportes que anule la medida que ordenó al equipo del Club regresar a Brasil.

Coury pide que se permita a "Santos" cumplir los compromisos contraídos en España.

La orden obligó a "Santos" a retirarse de un cuadrangular en el que intervienen, además, Padua, de Italia; Barcelona y Español. la Braden

TRIBUNAL DE

mingo iniciará una serie de encuentros internacionales por la Copa del Atlántico, con Uruguay, Paraguay y Brasil, y No se reunió anoche el Tri-bunal de Disciplna del fútbol rentado por falta de quórum. Lo hará mañana; hay varios jugadores del Ascenso citados,

BUENOS AIRES, 30 (UPI). PENAS NO SE — Una decepcionante actuación oumplió el seleccionado argentino de fútbol que el doargentino de fútbol que el do-

Uruguay, Paraguay y Brasii, y enfrentando al equipo nacional español.

En su último match de práctica antes del encuentro del domingo próximo, frente a Uruguay, la Selección fue derrotada por dos goles a uno por "Tigre", equipo de segunda dissisión.

Con motivo de la actuación en Santiago del Seleccionado Uruguayo de Fútbol, a beneficio de los damnificado del sur, el Director de Deportes del Estado, señor Fernando Renard, envió la siguiente nota de agradecimiento al Embajador de Uruguay:

"Stgo., 25 de junio de 1960.

Excelentísimo señor, don Alvaro R. Vásquez, Embajador de la República del Uruguay, presente. Excelencia: El Director de Deportes del Estado, en representación el deporte chileno, tiene el alto honor de dirigirse a Vuestra Excelencia, para expresarle su más sentido agradecimiento por la vallosa cooperación que prestó el Deporte Urugua-yo, en beneficio de los damnificado del sur de nuestro Madrid" en el primer partido por el Campeonato Mundial de Fútbol de clubes, realizó una práctica colectiva, demos-trando excelente estado atléti-

Según se anunció en la sede de Peñarol, la probable alinea-ción de los equipos será la si-PEÑAROL: Maldana; Wl-lliam Martínez y Salvador; Flni. Concálvez y Aguirre: Cu-billas, Linazza, Hohberg, Spen-

CAMPEONATO DE NO El 12 se elegirá nueva directiva de la Asociación

Santiago

que el brillo y la calidad de sus interpretaciones surgen como un natural cauce de esta maravillosa unidad, la que, a través de un perfecto equilibrio entre forma y fondo, logra plasmarse en resultados de extraordinaria elevación".

Pablo Garrido afirmó en LA MACION al referirse a la personalidad del maestro Jochum:

DERE

Otra vez María Ester Bueno es finalista en Wimblede

Venció ayer, en la semifinal, a Cristine Truman, de Inglaterra. — La estrella brasileña defenderá su título frente a la sudafricana Sandra Reynolds.

WIMBLEDON, 30 (UPI).- Maria Ester Bueno, la joven

WIMBLEDON, 30 (UPI).— María Ester Bueno, la joven jugadora de Sao Paulo, que el año pasado se coronó reina del tenis femenino mundial, adjudicándose el título de campeona de Wimbledon, se clasificó hoy finalista en la campeña de defensa de su título en 1960, derrotando contundentemente a la gigantesca jugadora británica Christine Truman, por 6]0, 5]7 y 6]1.

La bronceada y atractiva brasileña se convirtió de inmediato en la abrumadora favorita en su partido del sábado contra la linda jugadora sudafricana Sandra Reynolds, que hoy se clasificó también finalista, derrotando a otra británica, Ann Haydon, por 6]3, 2]6 y 6]4.

Ninguno de los dos partidos provocó entusiasmo extraordinario en el público congregado en la cancha central; pero la señorita Truman, que mide casi 1,85 de estatura, y que además es la jugadora número uno de Gran Bretaña, estuvo a punto de enloquecer a los espectadores al aprovecharse de una serie de errores de la campeona para apoderarse del segundo set, el único que ha perdido la brasileña en este torneo de 1960.

En los cinco partidos jugados por la señorita Bueno en su campaña hacia la final, ha cedido sólo 11 games en once sets; es decir, menos de dos games por set.

La señorita Reynoids, cuyo tenis es tan atractivo como su físico, se clasificó hoy finalista venciendo a la británica Ann Haydon, por 6/3, 2/6 y 6/4, en el otro partido semifinal.

RESULTADOS DE AYER

RESULTADOS DE AYER

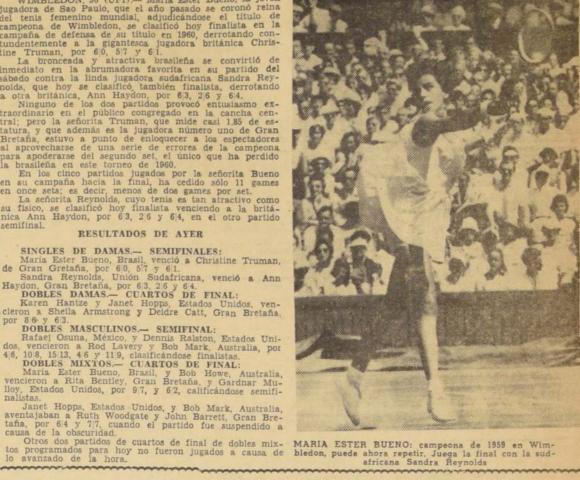
SINGLES DE DAMAS.- SEMIFINALES: Maria Ester Bueno, Brasil, venció a Christine Truman, de Gran Gretaña, por 60, 57 y 61. Sandra Reynolds, Unión Sudafricana, venció a Ann

Sandra Reynolds, Union Sudarricana, Veneda a Alaydon, Gran Bretaña, por 63, 2/6 y 6/4.

DOBLES DAMAS.— CUARTOS DE FINAL:
Karen Hantze y Janet Hopps, Estados Unidos, vencieron a Sheila Armstrong y Deidre Catt, Gran Bretaña, DOBLES MASCULINOS .- SEMIFINAL:

Bobles Masculinos.— Semifinal:
Rafael Osuna, México, y Dennis Ralston, Estados Unidos, vencieron a Rod Lavery y Bob Mark, Australia, por 4/6, 10/8, 15/13, 4/6 y 11/9, clasificândose finalistas.

DOBLES MIXTOS.— CUARTOS DE FINAL:
Maria Ester Bueno, Brasil, y Bob Howe, Australia, vencieron a Rita Bentley, Gran Bretaña, y Gardnar Mulloy, Estados Unidos, por 9/7, y 6/2, calificândose semifinalistas.



No pudo aterrizar selección chilena

Neblina postergó anoche la llegada hasta mediodía de hoy; volvieron a Mendoza

Una espesa neblina cu-Una espesa neblina cu-bría anoche el aeropuerto de Los Cerrillos. El avión Lufthansa, en que viajaba la selección chilena de fút-bol, anunciado para las 24 horas, sobrevolo Santiago, a la hora indicada, sin po-der aterrizar. Debió regre-sar a Mendoza, donde ver-noctó. El viaje desde esa ciudad hasta la capital fue

nificado del sur de nuestro

país.

El deporte chileno, ha-ciéndose eco del sentir de la nación entera, ruega a usted, excelentísimo señor, u amocionado reaceptar su emocionado re-conocimiento por el noble gesto de hermandad del pueblo uruguayo, que fue representado en el Estadio Nacional por Vuestra Em-bajada Deportiva, portado-ra de un abrazo fraterno y

ANOCHE: COMITE OLIMPICO

En el primera acuerdo con la tabla, el presidente, señor Alejandro Rivera Bascur, leyó la memoria del periodo reglamentario finalizado; destacó, entre otros aspectos, la revisión de los estatutos y reglamentos, con vistas a la restauración del deporte chileno. Se refirió al estudio que están haciendo las Federaciones de Boxeo, Alletismo para descentralizar sus actividades.

Dio cuenta, después, de la labor realizada por las delegaciones que asistieron a los Juegos Panamericanos de Chileno, a los preparativos para de los 7 jinetes que integraban el equipo de equitación.

Después de escuchar las esplicaciones que se estimaro incompletas del presidente o incompletas del precibidas.

PRESTAMO AL ATLETISMO presentado por la Tesorería.

En SURRA A LA MESA

Dentro de la tabla del Comité de procedimiento del directorio al consultar a la Comanda con presentado por la Tesorería.

ENSURRA A LA MESA

Dentro de la tabla del Comité de procedimiento del directorio al consultar a la Comanda con presentado por la Tesorería.

ENSURRA A LA MESA

Dentro de la tabla del Comité de procedimiento del directorio al consultar a la Comanda por este deporte, para que se le concesta de procedimiento del directorio al consultar a la Comanda con presentado por la Tesorería.

ENSURRA A LA MESA

Dentro de la tabla del Comité de procedimiento del directorio al consultar a la Comanda con presentado por la Tesorería.

ENSURRA A LA MESA

Dentro de la tabla del Comité de presentado por la Tesorería.

ENSURRA A LA MESA

Dentro de la tabla del Comanda con presentado por este descuenta de presentado por la Tesorería.

ENSURRA A LA MESA

Dentro de la tab

rederaciones de Boxeo, Atletismo y Ciclismo, para descentralizar sus actividades.

Dio cuenta, después, de la labor realizada por las delegaciones que asistieron a los Juegos Panamericanos de Chicago, y a los preparativos para intervenir en los Juegos de Roma. También al sismo del sur que había obligado a desistir del viaje en un principio, y finalmente, al gesto del Gobierno de Italia, que hara ción, doctor Pablo Esnipaza

En el primer carácter, y de se verá lo del préstamo al de ir o no a Roma acuerdo con la tabla, el presidente, señor Alejandro Rive- atletismo para el Ibero- Federación Ecuestr

Una prolongada y por momentos vehemente sesión celebró anoche el Consejo Nacional de Deportes, que luego se
constituyó en Comité Olímpico
de Chile.

La equitación se mostró
intención alguna de desconocer
ese fuero, y que, según su criterlo, no cabia otra forma de
proceder, para saber si dicho
deporte estaba en condiciones
de la la cale a Roma.

sitir del viaje en un principio, y finalmente al gesto del Gobierno de Italia, que hara prisible concurrir, aunoue con un equipo integrado por 3 boyeadores, 3 atletas y tres especialistas de tiro al blanco.

BALANCE DI TESORERIA
Se dio cuenta, enseguida del estado financiero del Con-

LOTERIA DE CONCEPCION

Estamos vendiendo nuevamente EL GORDO para el sorteo de este domingo.

EL GORDO del sorteo anterior, N.o 30710, fue vendido en nuestras oficinas de AHUMADA 84 y AHUMADA 184.

LARRAIN SQUELLA Y CIA. LTDA.

SIGA NUESTRA SUERTE

y Rastras RANSOMES:

Modelo HR-20 de 18 discos; Modelo THR-3002 de 14 discos;

Modelo THR-3001 de 32 discos.



IMPORTADORA HERMAN GASTELLU S.A.C.

Alameda 1850 Tel. 82465-Stgo

HABER

DEBE

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1960

EULOGIO ROJAS G. Sub-Gerente Contador (Registro N.o 7.361).

Intereses pagados y por pagar
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión
Remuneración al Directorio
Participación al Directorio (Inc. 2.o Art. 29, de los Estatutos)
Contribuciones

AURELIO RODRIGUEZ A.

SENORES ACCIONISTAS:
En atención a lo dispuesto en el Artículo 51 de los Estatutos, nos es grato informarles que hemos practicado el arqueo de Caja, revisado las cifras del Balance con el Libro Mayor del Banco y el arqueo de los valores depositados en custodia y garantia, comprobando que todo está conforme y en order

Santiago, 30 de Junio de 1960.

Santiago, 30 de Junio de 1960. Inspector de Cuentas

074,82

103,36

87,84

29,42

l'ULLMER: en sus pagos mormones de Salt Lake City, el campeón mundial de la Asociación Norteamericana de Boxeo destrozó al ex monarca en la categoria, Carmen Basilio, obligando al réferi, Peter Giacoma, a defener el combate en la 12a. vuelta. Ahora, Fullmer se apresta a defender su titulo frente a Robinson, en octubre próximo

SALT LAKE CITY, 30 (UPI).— El campeón mundial de peso mediano, Gene Fullmer, venció anoche a Carmen Basilio por knckout técnico en el duodécimo round y retuvo su título. Fullmer no sólo derrotó anoche a Basilio siao que le dio una lección de boxeo proporcionándole al mismo tiempo al público, posiblemente, la mejor pelea de toda su carrera El arbitro Peter Giacoma detuvo el combate a los dos minutos 54 segundos de la duodécima vuelta, porque el ex campeón welter y mediano estaba groggy.

Fue una pelea sangrienta, aunque inesperadamente limpia, pues. Fullmer se abstuvo de emplear tácticas sucias, si bien Besilio recurrió a ellas en un par de ocasiones.

Al final. Fullmer sangraba de un pequeño corte en el labio superior, una herida en la ceja izquierda, y otra, en el mentón y, tambien, de la nariz. Basilio sangraba de la nariz. la ceja derecha y la mejilla izquierda, que estaba muy inflemada.

KID DINAMITA

HEMOS VE-NIDO DE TODAS PARTES PARA REPORTARLA!

TO NO ES LE-GAL!

ILA PELEA ES



Todos han esperado el último momento: Italia entre ellos - Esta noche daran a conocer la lista definitiva: el plazo ha sido ampliado hasta hoy.

ROMA, 30. (UPI) — Directores del Comité Olimpico anunciaron que 75 países se han inscrito oficialmente para tomar parte en ls juegos de agosto.

Hoy es el último dia para la inscripción. Muchos países, incluso Rusia, esperaron hasta el último dia para ratificar su asistencia, aún cuando muchos habian anunciado anteriormente su propósito de asistir.

En verdad, uno de los últimos países en inscribirse oficialmente, fue Italia. Un vocero del Comité dijo que a pesar de vencer el plazo a medianoche, se aceptarán las inscripciones que lleguen mañana.

El viernes en la noche se entregará la lista de los países que participarán en los Juegos.

Roberto Lobos, peleará la como previamente se había revancha con el profesional Convenido, Por otro lado, Rouruguayo, Luis Rocriguez, el dríguez expresó que en estos miércoles 6, por la Empresa Atilio Paredes, por un premio fijo de 300 escudos, más 100 escudos si la recaudación exce- Gimnasio del Club Cia. de de de de se mil. El contrato que.

PERO SI QUIEREN LES DELARE

A DINAMITA! / JA / JA / JA /

escudos si la recaudación excede de dos mil. El contrato quedó firmado anoche ante la Comisión de Boxeo Profesional.

DIFICIL ACUERDO.— No obstante, el acuerdo en cuanto al premio no resultó fácil. Después del convenio personal que había entre Lobos y el empresario, el mánager Héctor Rodriguez, determinó que su pupilo no actuaría por el 20 por ciento de la recaudación (Simansio del Club Cia. de Gas.

CASI ROMPIMIENTO.—Por momentos, la situación se public rompimiento entre Rodriguez y Lobos. El mánager manifestó al empresario «Paredes, que no aceptaba actuar a por el poco público que concurre al Caupolicán. Felizmente, después se acordó un premio fijo de 300 escudos

POR SAM LEFF

MARIO LOBOS LEIVA

Becado en Brasil

MARIO LOBOS LEIVA, profesor de Educación Fisi-ca y entrenador de atletis-mo del Colegio de los Pamo del Colegio de los Padres Franceses, ha sido becado para asistir a los cursos de perfeccionamiento que comienzan hoy en Rio de Janeiro. El profesor Lobos ha elegido el ciclo "Entre profesor Lobos ha elegido el ciclo "Entre profesor la contrata de deportivo fractrenamiento deportivo frac-cionado en el atletismo". A su regreso dictarà charlas en el Colegio Tècnico de Atletismo de la Universi-dad de Chile. Además, en Rio gestionarà la venida del equipo atlético del Instituto de Educación Física de Brasil, a la inauguración de la pista atlética en el Estadio del Instituto chileno



damos los nombres de los trece clubes afillados a la Asociación, Son los siguientes: Audax Italiano, Barcelona, Estadio Español, Fuerza Aérea, Israellita Maccabi, Deportivo Nacional Sparta, Stade Francais, Universidad Católica, Universidad de Chile, Vanguard, Vida Sana e Y. M. C. A.

—::—Dos probl



LOS ANGELES, 29.— (UPI).

—Mientras se tramita la concertación de una pelea de revancha por el título mundial de la categoría welter que ostenta el púgil cubano Kid Paret, el ex campeón Don Jordán reveló hoy haber contratado como apoderado a Kirk Kerkorian, miembro de la gerencia de una compañía de rencia de una compañía de aviación.

Hablando hoy en rueda de periodisfas, Jordan dijo que tanto Kerkorian como el abo-gado de éste habían estudia-do los contratos anteriores del

do los contratos anteriores del ex campeón y que habían convenido en dirigir su futura carrera profesional.

Kerkorian, que boxeó en un tiempo como amateur, reveló que se había concertado un acuerdo preliminar sobre una pelea entre Jordán y Phil Moyer, el próximo 15 de julio en la ciudad de Portland.

El puevo anoderado del ex

El nuevo apoderado del ex campeón también dijo haber conversado con los apodera-

Rosa Valdés de Contin

-:- MARATON DE LOS BARRIOS.— Poca cosa anotaron los observadores en los resultados de la prueba que tradicionalmente organiza el esforzado. "Suplementeros", para el dia de San Pedro. Siempre se espera sorpresas que permitan mirar con más optimismo la crisis de valores que sufre el atletismo nacional, en distancias de aliento. Sensiblemente, en esta ocasión no se produjeron. Los elementos promisorios, de calidad que surge a simple vista, los que precisamos a corto plazo para recuperar pasadas posiciones en esta especialidad.

—: SIN EMBARGO, y aunque la prueba fue ga-

miles of the state of the process of

The section of the state of the section of the sect Cuatro combates habrá esta noche en el Caupolicán Esta noche, en el Caupoli- se medirá ahora con el ex Sudamá. Esta noche, en el Caupoli- se medirá ahora con el ex Sudamá. Esta noche, en el Caupoli- se medirá ahora con el ex Sudamá.

Cuatro combaies habrá esta noche en el Caupolicán CANCHA STADE FRANCAIS: 14:30 horas, juveniles mide boxeo profesional de la semana. Dos de los tras púziles panameños estaran de minzo la Asociación de Volebol de Santiago su Torneo que este año contará con la participación de 36 equipos divididos en sels series.

El programa de la fecha inticial es el siguiente: 9.35 horastricial es el siguiente el siguien

-:-Dos problemas tendra que solucionar a la brevedad posible el directorio que preside Teodoro Sabaté; el de los árbitros y la falta de canchas apropiadas para efectuar a este domingo el Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay" en su sele social. En esta reunión se de social en esta reunión se del social en esta reunión se de social en esta reunión se de social en esta reunión se del social en esta reunión se del social en esta reunión se del sur presidente titular, general Osvaldo Puccio, y en ella se tratarán materias de suma importancia para la buena marcha del circulo. Además, se tomará conocimiento del resultado de la colecta fectuada por los socios a favor de los damnificados del sur, como asimismo del aporte que hará la institución con el mismo fin.

FIERRO

5/16", \$ 278; 3/4", \$ 248 1/2" - 3/4" y 3/4", \$ 245. LARGO: 6 a 10 Mts.

TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

SOCOMAT

ALAMEDA 3435

FONO 93558



Vuelta de Francia: André Darrigade ganó la 5ª etapa

Los seis primeros en cruzar la meta en Saint Ma. lo, emplearon 4 horas 21' 31" en los 189 kilómetros

SAINT MALO, Francia, 30 (UPI)— El francés André Darrigade, campeón mundial de velocidad en ciclismo de carretera, se adjudicó hoy la cuinta carretera. quinta etapa de la Vuelta de

Darrigade cubrió los 189 kilómetros de Caen a esta lo-calidad en 4 horas 21 minutos 31 segundos

Henri Anglade, también de Francia, conservó la camiseta

amarilla.

Otras posiciones de la etapa de hoy fueron:

2.0 Graczyk, de Francia; 3.0 Planckart, de Bélgica; 4.0 De Roo, de Holanda; 5.0 Le Menn, del equipo centro-sur de Francia; 6.0 Beuffeuil, del equipo centro-sur de Francia. Todos con el mismo tiempo del vencedor.

Se advierte al público interesado que nichos situa-dos en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunva-lación que más abajo se indican y que a la fecha es-tán vencidos, y que no fueron renovados dehtro de los diez dias siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa comun, sin ma-yor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento Ge-neral de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 16.— 1638, Francisco Valencia C.; 1865, Julia Villagrán.

PABELLON 22.— 191, Rosamel Mirands. GALERIA 1.— 812, Lorenzo Ricardo Gómez.

GALERIAS 3 y 7.— 2254, Rosa Martinez D.; 2437. Abdón Ceballos M.; 2686, María Kunihiro; 7033, Margarita Acuña R.; 7300, Elías Urzúa U.

GALERIA 7 (Anexo B).— 49, Juan Sepúlveda V. GALERIAS 8 y 9.— 9601, Amelia Contreras R.; 11034, Raúl Martínez H.; 11101, Ana Cepeda V.; 13166, Floridor Mery A.; 13217, María Rodriguez G.; 1334, Rodriguez R.

GALERIA 14.— 537, Esperanza Ubeda. SECC. ORIENTE PIEDRA.— 381, Elvira Ríos A.: 1607, Luis A. Riveros.

SECC. NORTE PIEDRA.— 356, María Contreras G.: 1103, Hernán Román F.; 1767, María Carreño R.

SECC. PONIENTE.— 1038, Ignacio Quiroga C.; 1407. Mercedes Melo J.; 1369, Carmen Parra G.; 1371, Augusto Hess M.; 2281, Agustina Daroch; 2905, Pedro Mir Serra; 3301, María Campos B.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON 16.- 269, Clorinda Fernández; 287, Os-

PABELLONES 17 y 19.— 89, Ana Pérez Díaz; 235, Ana

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421. del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez diez de cada mes (1.o al 10, inclusive) y en un solo diez de cada mes (2.o al 10, inclusive) y en un solo

AVISO IMPORTANTE

... PATIO N.o 19, de ADULTOS.— Se comunica a los deudos, o interesados, que las sepulturas que están vencidas en este Patio, deberán ser renovadas antes del día VEINTE del presente mes de JULIO. Se da este aviso porque las renovaciones en dicho Patio habían sido suspendidas.

Vencido el plazo ya señalado, las sepulturas que no hayan sido renovadas serán desocupadas, sin ninguna responsabilidad para este Cementerio.

SANTIAGO, 1.0 de JULIO de 1960.

EL ADMINISTRADOR



sesultados del Sorteo, a las 8, 9, 10, 11 y 12 horas.

SANTIAGO DE CHILE - VIERNES 1.º DE JULIO DE 1960

Tolpán, reapareció en la pista PRIMERA CARRERA -- 1.300 METROS -- 6a, SER IE -- HANDICAP -- A LAS 12.40 HORAS --

A voluntad cubrió 400 metros en 26"

Tolpán volvió ayer en la mañana a la pista del Club Hipico. La verdad es que el hipico. La verdad es que el no le afactó.

nos Aires. Montado por Jor-ge Castro pasó 400 metros en 26 segundos, siendo suje to en gran parte del reco-rrido.

nana a la pista del pico. La verdad es qu	ue el I	o le afectó su vi	aje a Bue-	l of	ro api	ronte que	impi
HIPODROMO	CHILE.	- Domingo	3 de	julio	de	1960	- 2

	PRERA 1.200 METE	ROS.— 8a. SERIE.— A LAS 7.45 HORAS.—
C. Jegulveda C. Astorga I. Sandoval A. Diaz O. Hermosilla L. Camus A. Orellana I. Sandoval I. Sandoval J. Martines A. Parias V. Romero W. Araneda G	Dolorido 33 5 6	984 8.0 de Rouen en 1.200 metros, con 54, en 8a serie. 556 Penúltima de Liani'a en 1.200, con 81, en 9a serie. 1019 6a. de Profana en 1.600, con 46 kilos, en el Ciub. 704 Penúltimo de Lady Montez en 1.600, con 47; 7a. serie. 1040 3a. de Zalamería en 1.300 metros, con 51; 8a. serie. 1884 3a. de Rouen en 1.200 metros, con 51 kilos; 8a. serie. 1888 9a. de Baladi en 1.200 metros, con 50; 8a. serie. 1860 4a. de Zalamería en 1.300 metros, con 50; 8a. serie. 1861 2a. de Locomotora en 1.200 metros, con 50; 8a. serie. 1862 1088 No tabla en la de Bladengo en 1.400; 53 kilos; 7a. serie. 1863 14.0 de Rouen en 1.200 metros, con 45; 8a. serie. 1864 14.0 de Rouen en 1.200 metros, con 48 kilos; 8a. serie. 1864 14.0 de Rouen en 1.200 metros, con 48 kilos; 8a. serie. 1865 14.0 de Rouen en 1.200 metros, con 48 kilos; 8a. serie.
M. Araneda G L. A. García L. Gutiérres	15 Ministerio	1075 No fable en la de l'age it. Easy en 1.400; en ea. serie. 984 9.0 de Rouen en 1.200 metros, con 49 kilos; 8a. serie. 916 10a. de Locomotora en 1.200 metros, con 54; 8a. serie. 1040 5a. de Zalamería en 1.300 metros, con 47; en 8a. serie.
* Toro	It Decuments Las (TO	

J. Toro	A CONTRACTOR OF	CONDICIONAL A TAC 0 15 HODAS
SECUNDA CAR	RERA 1.400 METRO	S.— CONDICIONAL.— A LAS 8.15 HORAS.—
M. Castillo	I Le Dauphin . 07 11	1091 4.0 de Lilomen en 1.300 metros con 54 kilos. Debutaba.
J Toro	2 Ashley 50 19	
F Soto	3 Erebus 50 7	
M Alquinta	4 Proud King . 50 18	
	5 Oberón 53 15	1046 7.o en la misma competencia del anterior, con 53 kilos
F. Toro	6 Porfiado 51 4	1046 12.0 en la misma carrera de los anteriores con 50,5.
	7 Altavoz 50 17	
F. Suarez	8 Andén 50 8	1086 14.0 de Aragonés en 1.200 metros, con 55 kilos; Club.
G. Jorquera	9 Baquiano 50 16	1041 15.0 de Lilomen en 1.300 metros, con 50 kilos. Mejorará.
R. Valenzuela	10 Battle Fox 50 12	
L. G. Farmer	11 Bombolo 50 2	
C. Astorga	12 Bordón 50 13	1041 9.0 de Lilomen en 1.300 metros, con 50 kilos. Pasar aca.
1. Sandoval	13 Chasquido 50 14	1046 8.o de Abedul en 1.300 metros, con 49 kilos. En corral.
a. Allende	14 Gaviol 50 3	1041 12.0 de Lilomen en 1.300 metros, con 48 kilos. Descartar.
C. Paredes	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	1086 16.0 de Aragonés en 1.200 metros, con 56 kilos, en el Club.
T. Camus	15 Status 50 5	
	16 Diestro 50 20	886 8.0 de Girasol en 1.300 metros, con 51 kilos. En corral.
	17 Nature Boy . 50 10	1046 6.0 de Abedul en 1.300 metros, con 50 kilos, En la pelea.
Hugo Pilar		1041 8.0 de Lilomen en 1.300 metros, con 49,5 kilos. Gran carta.
H. Olguin	18 Nivel 50 6	1041 3.0 del mismo rival del anterior con 50 kllos. Puede.
F. Toro	19 Regreso 50 1	1052 9.0 de Regreso en 1.100 metros, con 50 kilos, en el Club.
F TOIG		

TURKERA UAR	RERA 1.400 HEIRO	S.— COMMETORAL.— A LAS S.43 HORAS.—
R. Madariaga H. Pilar C. Paredes I. Sandoval S. Savedra R. Valenzuela J. Espinoza I. Toro C. Sepúlveda M. Alquinta E. Soto L. G. Farmer S. Vera C. Pezoa E. Soto L. Gutiérrez	Abejita	1043 4s. de Karma en 1.200 metros, con 53 kilos. Corral, 1043 13a. de la misma rival de la anterior, con 53 kilos. 1043 3a. en la misma carrera de las anteriores con 53. 909 5a. de Baitico en 1.000 metros, con 49 kilos, en Viña. 1043 8a. de Karma en 1.200 metros, con 52 kilos. Peleará. 1042 12a. de Vileura en 1.200 metros, con 52 kilos. Peleará. 1042 12a. de Vileura en 1.200 metros, con 52 kilos. Puede. 1043 12a. de Karma en 1.200 metros, con 53 kilos. Puede. 1043 12a. de Karma en 1.200 metros, con 53 kilos. Panará acá. 1042 Penúltima de Vileura en 1.200 metros, con 53 kilos. Panará acá. 1042 Penúltima de Vileura en 1.200 metros, con 51 kilos. Para otra. 1043 12a. de Lay Fau en 1.200 metros, con 53 kilos. Para otra. 1045 5a. de Cascarilla en 1.400 metros, con 53 kilos. Ojo. 1043 6a. de Karma en 1.200 metros, con 53 kilos. Ojo. 1043 6a. de Karma en 1.200 metros, con 53 kilos. Peligrosa. 1047 5a. de Cascarilla en 1.400 metros, con 53 kilos. Peligrosa. 1048 6a. de Karma en 1.200 metros, con 53 kilos. Peligrosa. 1048 6a. de Karma en 1.400 metros, con 53 kilos. No. 1048 6a. de Karma en 1.400 metros, con 53 kilos. No.
M. Castillo		1043 5a de Karma en 1 200 metros con 51 kilos Mejorará
Trigo	18 Tremolina 54 9	1043 Ultima de la misma rival de la anterior en su debut.
c. Ojeda	19 Vanagloria 54 13 26 Zama 54 7	
The second secon		

ta

A-lad la-try er-nia

an

na

CARLA CAR	CERA 1.200 METRO	78.— 78. SER IS.— A LAS 9.20 HORAS.—
Toledo G. Farmer G. Farmer C. Ojeda H. Salas R. Valennuela d. Sanvedra L. A. Rojas R. Jadarlaya G. Jorquera I. Bandoval E. Soto H. Pilar H. Olguín M. Aranena G. L. Camus C. Paredes N. Vásques M. Castillo	Convoy	1044 3.0 en la misma competencia de las dos anteriores. 1046 En 1.300 metros, batió estrechamente a Nacional. Ojo. 1075 11.0 de Montepin en 1.400 metros, con 51 kilos. Insistir. 1040 Con 51 kilos empató con 9cidia en 1.300 metros. Repite. 1044 9.0 de Rouen en 1.300 metros, con 51 kilos; 7a. serie. 1044 En la misma carrera del anterior remató 17.0. Pasar. 1079 Tercero en empate en la que ganó Montepin, en 1.400.
QUINTA CARR	ERA 1.200 METROS	S SER (E A LAS 9.55 HORAS

M. Castillo IS Agrisur	
OUINTA CARRERA 1.200 METROS 1	ER IE. A LAS 9.55 HORAS.
3. Saias 1. Novial .60 5 .60 .	mo de Querelador, en 1.200 metros, con 55 kilos. mo de Domingo, en 1.300 metros, con 56 kilos. Pasar, de Maga, en 1.100 metros, con 57 kilos; 3a serie, de Domingo, en 1.300 metros, con 51; 2a serie, de a misma carrera, con 46 kilos. Gran carta. de Sembra, en 1.100 metros, con 56; 4a, serie, club. de Domingo, en 1.300, con 57 kilos; 2a serie, de Banquero, en 1.200, con 56 kilos, en el Club. de Anta Luisa, con 59 kilos, en 1.200; 2a serie.

CONTA CARRERA - 1 200 METROS	- 6a. SERIE - A LAS 10.30 HORAS.
Saavedra 1 Guaruja 54 1 1 Sandoval 2 Universo 64 17 18 19 19 19 19 19 19 19	1049 4.0 de Miss Road, con 53 kilos, en 1,300; 6a. serie. 1049 2.0 de la misma competidora del anterior, con 52 kilos. 894 12a, de Tumbaito, con 47 kilos, 4a. serie de 1,400 metros. 1052 10a, de Voy y Vuelvo, en 1,100, en el Club, con 54 kilos. 1017 5.0 de Curipeumo, en 5a. serie de 1,400, con 50,5 kilos. 1049 16a, de Miss Road, en 1,300, 6a. serie de 1,300 metros. 558 7a. de Miss Monada, con 52 kilos, 8a. serie de 1,200. 1042 15.0 de Miss Road, en 1,300 metros, 6a. serie, con 54. 1049 Penultimo en la misma competencia del anterior.
L. G. Farmer 12 Federación . 52 3 C. Peroa 13 Rubicunda	1061 4a. de Colombés, con 46 kilos, 6a. Erie de 1 100.
R. Montoya 14 Danés	1049 En la misma carrera de los dos anteriores nego 13a.
C. Astorga 16 Golden Plaid , 51 12	1017 16a. de Curipeumo, en 5a. serie, con 50 kilos, en 1 400.

	991 13.0 ne Amisable, en 1235, con 50 anton
OFFITIMA CARRERA 1.500 METROS	S.— A LAS 11.05 HORAS.— CARRERA ESPECIAL.—
L G Farmer 1 Gran Amigo 56 5 N Diaz 2 Fleuret 55 2 E Araya 3L Diener 55 8 4 H Pilar 55 6 C Sepulveds 5 Forjadura 51 4 C Pezoa 6 Fragor 50 3 H Sains 7M Grock 50 9 S Vers 8 Bembel 49 1 C Astorpa 9 Florentino 49 12 J L Arayena 10 Afinada 46 7	990 5.0 de Bob en 1.400 metros, con 55,5 kilos. Bien se ve. 990 Ultimo en la misma competencia del enterior. Mejorará. 970 4.0 de Alarife en la Copa Jackson, con 55, en 1.600. 1060 3.0 de Black Ber, en 1.600 metros con 52, en 2.a serie. 990 6.a de Bob en 1.400, con 51 kilos. Se está recuperando. 1081 En 2.000 metros con 47 kilos, derrotó a Saltarello. 1025 7.0 de Invesor.en 1.000 metros, con 47, en el Club. 922 Penúltimo de Gran Amigo, en 1.500, con 49 kilos. Peleará. 1004 Con 48 kilos aventajó en 1.700 a Tricolor, en el Club. 970 Penúltima de Alarife en la Copa Jackson, con 52 kilos. 1080 4.0 de Positivo, en 1.400 metros, con 51; 2.a serie. 959 7.0 de Pangellto, con 55 kilos, en 1.500; 2.a serie.

OUTAVA CAR	RERA 1.200 METRO:	S.— A	LAS 11, 45 HORAS CONDICIONAL
E. Araya A. Núñez R. Castillo J.	1 Banderillero . 56 8 2 Bataclán 56 5 3 Calerano 56 14	1062 1062	Ultimo de Palo Blanco, en 1.500 metros, con 51 kilos. 7.0 del mismo competidor del anterior, con 50 kilos. 8.0 en la mismo prueba de los dos enteriores. Pasar,
J. L. Silva C. Paredea E. Sanvedra	4 Casalis	1062 957	En la misma carrera de los tres anteriores, remato sexto. Ultimo de Longines, con 55 kilos, en 1.200 metros. NO. En 1.400 metros venció muy bien a Coral, con 55 kilos.
I. Sandoval J. Facobar C. Sepulveda	7 Diego 56 15 8 ollinco 56 3		15.0 de Triunfador, en 1.500 metros, con 54 kilos. Ojo. En la carrera del anterior ocupó el 14.0 lugar. Difícil. Ultimo de Opositor, con 55 kilos, en 1.200 metros.
F. Toro H. Salas R. Madariaga	10 I. Romano 56 13 11 Joselito 56 4	957 957	9.0 de Longines, en 1.200 metros, con 55 kilos, Pera otra En misma carrera del anterior, remató 2.0 con 54 kilos. En la carrera de su compañero de techo, finalizó 3.0
E Prieto M Castillo	12 Niquelado 56 9 13 Portalito 56 10 14 Que Valor 56 1	1047 1062	Ultimo de Triunfador, en 1.500 metros, con 34 Klios. 9 o de Palo Blanco, con 51 klios, en 1.500, en el Club.
A. Jaque L. G. Farmer C. Peros	15 Riesgo	1047	

0, 2	actor.	17 Victimado . 56 11	1010 En	gran forms	derroto a	Alouet cor	n 55, en 1.3	oo metroa.
	OVENA C	ARRERA 1.200 METRO	5 A LA	8 12.25 HO	RAS TE	RCERA SE	RIE.	
CE ACCRETICE MCNA	Giraldez asvedra Jrrutia Lorenzo Dieda daderiaga daderiaga daderiaga Sederigueg Estaldo andoval doto Castillo astorga Vásqueg Farias	1 T. Alegre 58 15 2 P. de Oro 57 2 3 Escamillo 54 7 4 Desliz 54 9 5 B. B. Básque 54 1 6 Gastón 54 12 7 Hhin 53 5 8 Ilque 52 13 19 Napolitana 52 13 10 Viluco 51 10 11 M. Bravo 50 8 12 Accionista 49 6 13 Amigable 49 4 14 Karina 46 14 15 Tio Gallo 47 3	921 Pen 1045 Pen 993 Pen 868 10.0 974 Pen 981 Ulti 235 Ulti 446 6a. 1970 9.0 993 13.0 667 5a. 1051 Segri 1045 5a.	ultimo de ultimo de ultimo de de Aniia de El Malté de Blumo de Blumo de Blumo de Blumo de Araucs de My Lad, unda victor de El Malté College.	Muy Bella, El Maités, Araucaria, e Luisa, en 1 is, en 3a se Dolmar, en e Barón, co ey, en 1.20 en 1.600 r. loy, en 1.20 aria, con 53, con 49 kil ia consecutive, con 47, et al.	con 50 ki con 59 kilo con 57 kilo 300 metros rie, con 53 1.500, con m 52 kilos, 0, 3a. seri metros, con 10s, 4a. seri tiva consig en 1.300.	los, en 1.200 os, en 1.300 os, en 1.300 os, en 1.200 os, en 1.200 os, en 1.300 os, en 1.400 e, en 1.400 e, en 1.400 os, en 1.300 corral con 53 kilos 1.200; 3a. 6 e, en 1.300 corral con 4 serie	o metros. o metros. dlos. Ojo 300 metros. dlos. Ojo 300 metros. de. Club. n Viña. Reaparece. da. serie. s; 2a. serie erie. metros. 0, con 49. anterior. de 1200

	N. Vasquez	13 Amigable 49 4	1051	Segunda victoria consecutiva consiguio en 1.300, con 49.
- 3	A Farins	14 Karina 46 14	1045	5a. de El Maltés, con 47, en 1.300. Corral con anterior.
	TAX COLUMN	15 Tio Gallo 47 3	434	10.0 de Old Scotch, con 57 kilos, en 4a. serie, de 1.200.
1	DELINA CARR	ERA 1.200 METROS	- 18	DICE 13 AL 20,5 (5a. SERIE).— 13.05 HORAS.—
	C. Ojeda	The same of the sa	4.1	DICE I'ME 19,3 (M. SERIE). 13,15
	C. Sepulveda	1 Miss Road 54 10	1 1049	Con 53 kilos derroto a Samuel, en 1.300 metros, 6a. serie.
	M. Alquinta		1050	9.0 de Yoyo, en 1,300 metros, con 54 kilos; 5a. serie.
	H. Olguin	3 Foxy 52 1	1018	Penultimo de Libor, con 53 kilos, en 1400; 4a. serie.
	H Colemn	4 Virgencita 52 8	994	
	H. Salas	5 Contraseña 48 5	992	13a. Matisse, en 1,200 metros, con 53 kilos; 5a, serie.
	8. Allende	6 Sigilo 51 13		
	C. Astorga			8.0 de 10yo, en 1.300 metros, con 32 alors, de carlo
	At COUTTON A	8 La Trololó 50 12		Ultimo de Pisquito, en 1.500, con 51 kilos; 4a. serie.
	R. Madariaga			15a, de La Gale, en 1.000 metros, con 51, en el Club.
	All The Printers were		1044	
	The County III		1050	
	W. Parketing	11 Rémora 50 14	65B	No tabla en la de El Comisario, en 1.300, con 53 kilos.
	J. Martinas	12 Malvilla . 49 18	926	Ultima de Turbio, en 1 200 metros con 52 kilos. Pasar.
	C. Pezoa	13 Mirada 49 4		Penultima de Yoyo, con 50 kilos, en 1,300; 5a, serie.
		14 Monteagudo 49 7		En la misma carrera del anterior finalizó 3.o. con 47.
	S. Vera	15 Alabanciosa 49 15	742	8a. de Sigilo, en 1.200 metros, con 52 kilos; 7a. serie.
	D secon		140	on de Signo, en 1.200 mentos, con de lation. Sa corta

Vera Valenzueia Castillo	17 Dinástica	48 11	1050 7 658 N	a. de Siglio, en 1.200 metros, con 52 kilos; 7a, serie. o de Yoyo, en 1.300 metros, con 49 kilos; 5a, serie. o Table en la El Comfisario, en 1.300 metros, con 54, a. de Yoyo, en 1.300 metros, con 48 kilos; 5a, serie.
Urratio	RA CARRERA.	1.200	METRO	S I NDICE: 22 AL 27,5 (4a. SERIE) 13.45 HORAS
Madariaga Diaz Diaz Diaz Silva Péren Gaete Alquinta Pezoa Vera Soto Valenzuela Paredea Camua Aatorga Toro Olguin	2 Ligera 3 Turbio 4 Rafumón 5 Don Fausto 6 Turingia 7 Aries 8 Lana Turner 9 Jardín 10 Millapó	54 19 54 19 54 12 54 18 53 15 53 2 52 10 52 1 51 17 50 16 50 6 49 13 49 5	1045 76 1045 76 1045 9 1051 6 1051 6 1051 4 1051 4 1051 4 1064 1 1064 1 1063 2 1063 2 1061 5 1051 11	o de Amigable, en 1.300 metros, con 54; 4a, serie. de El Maltés, en 1.300 metros, con 47; 3a, serie. do del mismo competidor del anterior, con 47 kilos, enúltimo de Soda, en 1.400 metros, con 53; 4a, serie. o de Amigable, con 54 kilos, en 1.300 metros 4a, serie. de El Carrit, con 54 kilos, 5a, serie, en 1.100 metros, de de Migable, con 53 kilos, en 4a, serie, de 1.300 metros, de en la misma carrera del anterior, con 52 kilos, de de El Carrit, en 1.100 metros, 5a, serie con 52 kilos, do de El Carrit, en 1.200 metros, 4a, serie con 53 kilos, ludo de Frecia, en 1.200 metros, 4a, serie con 53 kilos, Mumo de Invasor, con 45 kilos, en 1.000, en el Ciub, de de Migable, con 50 kilos, en 1.100, en el Ciub, do de Amigable, con 51 kilos, en 1.300, 4a, serie. Co de Amigable, con 51 kilos, en 1.300, 4a, serie. Piede, lo de Amigable, con 51 kilos, en 1.300, 4a, serie. Piede, lo de Amigable, con 51 kilos, en 4a, serie, piede, lo de Amigable, con 51 kilos, en 1.300, 5a, serie, Piede, lo de Amigable, con 51 kilos, en 1.300, 5a, serie, Piede, lo de Amigable, con 51 kilos, en 1.300, 5a, serie, Piede, lo de Amigable, con 51 kilos, en 4a, serie, serie, en 1.300, anó a la "Bata" Melala, en 1.300 metros, 5a, serie,

sionó favorablemente fue el de Grande Chance que con Aurelio Núñez en sus lomos cubrió 600 metros en 38. Luce gran estado.

Otros trabajos:
400 METROS
ANDREA (aprendiz), en 25
2[5; iguales.
TOLPAN (J. Castro) en 26" a voluntad.
SALDADO (C. Pezoa) en SALDADO (C. Pezoa) en NARIGON (E. Nuñez); tn

NARIGON (E. Nunes), 25 3|5. PROFANA (E. Saavedra), en 32 2|5. LATINO (C. Pezoa), en 22. CHATEU D'ANET (E. Nu-fiez), en 32 3|5. 600 METROS LARAQUETE (E. Salas), en 39 1|5.

LADY MONTEZ (A. Jaque), en 39 2|5. AIROSO (J. Escobar), en

PADELLA (L. A. Rojas, MISS ALASSIO (R. Medel)

en 38 35. GRANDE CHANCE (A. Na fiez, en 38. ASTORIA (C. Sepulveda), en 39 25. VAPOROSA (R. Medel), en 38 3.5.
700 METROS
ROYAL AFGHAN (E. Nú-fiez), en 45.
ALARIFE (L. Espinoza), en

ALARIFE (L. Espinoza), en 45.

ARLESIENNE (L. A. Rojas), en 46 2/5.

QUELTEHUE (H. Pilar), en 44.

800 METROS

DON FELIPE (H. Pilar), en 54.

1.000 METROS

BULE (L. Espinoza) en 15.

LORIGGA (R. Montoya) y

ENDILGADA (aprendiz), en 1.7. 2/5; Lóriga por un cuerpo.

FIGURAS DEL TURF .-

Augusto Breque



Augusto Breque pertenece a ese escaso núcleo de figuras del turí que permanecen incolumes ante cualquier cambió. Su modo de actuar ha sido siempre sobrio, eficiente y correcto, No hace bulla ni le gusta que hablen de él. Ha sido tanta su capacidad profesional que eso ha sido imposible. Breque siempre está en el primer plano, conoce a la hipica y a los hipicos y ha hecho del turí una actividad que ha heredado a sus hijos Alvaro y Augusto, hoy también trainers.

En sus caballerizas han estado grandes figuras de nuestras canchas y no existe un clásico de importancia en que no haya inscrito su nombre. Es el justo premio a un hombre que ha dedicado sus mejores esfuerzos

a la hipica y que ha aplica-do en su vida profesional, los mismos principlos que lo han llevado a formar un hogar ejemplar en que el turf es un medio y no un fin

turf es un medio y no un fin.

Los años no corren en vano y cuando sintió los esfuerzos, llamó a sus hijos Alvaro y Augusto para que abrazaran su misma profesión. Cómo los artesanos de la antiguedad, que transmitian su arte y sus secretos a los hijos. "Don Augusto" está cumpliendo a la perfección con esa misión. Sus "cachorros" —caballerosos y cordiales— serán los portadores de esta hermosa fradición hipica formada por Augusto Breque, un hombre de ceño duro, pero de corazón bien pursto. (Por MISTER LONDON.)

Se avisa a los señores Contratistas que estén reali-zando trabajos de rehabilitación y mejoramiento de obras con motivo del sismo en cualquiera de las Direc-ciones del Ministerio, que deben presentar de inmediato los antecedentes para formular sus Estados de Pago por la obra ejecutada hasta el 15 de junio.

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas, para ejecutar la terminación del camino de Acceso de Santiago a la Carretera Panamericana, Sector Puente Bulnes a PUENTE Manuel Rodriguez, las que se abrirán el día 5 de julio de 1960, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo N.o 1386, Los documentos anexos se recibirán hasta el día 2 de julio de 1960.

Dirección de Arquitectura

Llamase a Inscripción Especial de Contratistas para la construcción de escuelas en las provincias de Concepción, Cautin, Osorno y Llanquihue, de acuerdo con el plan de emergencia para estas provincias y que consulta una inversión aproximada de Eº 1200.000.

Las propuestas se pedirán por grupos de escuelas dentro de cada provincia y cada grupo totalizará aproximadamente la suma de Eº 100.000. Las cotizaciones deberán presentarse en base al proyecto oficial, pudiendo ofrecerse alternativas.

Las inscripciones se recibirán hasta el 8 de julio en las Oficinas de los Arquitectos Provinciales de las provincias nombradas y hasta el 11 del mismo mes en la Dirección de Arquitectura del Ministerio, Morandé 71, 9.0 piso, en Santiago.

Dirección de Obras Sanitarias

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO: Comuna de Santiago, tercera y última etapa de la Población Buzeta, con presupuesto oficial de Eº 25.904.65. Los antecedentes se entregarán a los inferesados des-de el 8 al 11 de julio, inclusive. La propuesta se abrirá el 21 de julio, a las 11.30 horas.

AGUA POTABLE QUITRATUE: Instalación del Servicio, con presupuesto oficial de

Instalación del Servici.

Eº 23,435,70.

Los antecedentes podrán retirarse a partir del 8 de julio hasta el 11 del mismo mes.

La propuesta se abrirá el 25 de julio, a las 11.30 horas.

CLUB HIPICO. - Domingo 3 de julio de 1960

	J. Aravena	1-A Norancel 54 14	Con 46,8 kilos remató 12.0 de Profano, en una milla, sa. acris. Golpa.
	R. Alburquerque	1-B Ventisquero 45 5	Con 40.0 Attos remato 12.0 de Proteiro, en ante, de Displicad Dunda
n	J. Castro H. Rivera	2 Arcana 55 9 3 Emula 55 8	7a., en 1.100 mts., 5a. serie, con 42.4 kilos, de Pinalidad. Puede, 14a. de Aguijoso, en 1.000 metros, 6a. serie, con 55.2 kilos. En 1.500 metros, con 45 kilos (f.h.), remató 10.0 de Mi Reins, 4a., con 47 kilos, de Linyers, en 1.100 metros, 6a. serie. Creen.
7.7	F. Arredondo	3-A Block 47 15	Pa 1 500 metros con 45 bilos (f h) remató 10 o de Mi Reins.
1	G. Ayub	SB Linyera 47 16	4s. con 47 kilos de Linvera, en 1 100 metros, 6a. serie. Creen.
*	P. Ulloa	4 Arbela 54 13	5a., en 6a, serie, con 49 kilos, de Colombés. Puede.
	G. Jorquera	5 Dona Marlis 54 13	14a, de Colombés, en 6a, serie, con 50 kilos, 1.100 metros.
u	E. Soto	6 Pebetero 54 7	14a, de Colombés, en 6a, serie, con 50 kilos, 1,100 metros. 9.0 de Colombés, 1,100 metros, 50 kilos, en 6a, serie.
	R. Valenzuela	7 Conciliador . 53 12	En 1.600 metros remató 10.0 de Profanz, con 50 kilos, en 6s. serie.
1,	O. Muñoz	8 Nevado 52 2	Debutó en la capital con un 8.º lugar de Conde Lara. Debe mejorar,
	R. Montoya	9 Townsend 52 11	10.0 de La Gale, en 6a. serie. 1.000 metros, con 47 kilos. Bravo. 4.0 en 1.000 metros, con 50 kilos, de Milonguita, en 6a. serie. Puede.
n	A. Jaque	9-A Betulo 49 18	
	P. Toro	10 West Cross 51 6	5.0 de Voy y Vuelvo, con 53 kilos, en 1.100 metros, 6a. serie, 4.0, con nuevo entrenador, de V. y Vuelvo, 50 kilos. 1.100 metros, 6a., con 46,2 (f.h.), de Texaco, en 2.000 metros, 6a. serie. Podria ser,
	E. Peña	11 Juan Angel . 49 10	4 o, con nuevo entrenador, de V. y Vuelvo, 50 kilos, 1.100 metros.
-	S. Vera	11-A May Avril 45 4	6a., con 46,2 (f.h.), de Texaco, en 1.000 metros. 6a. serie. Podria ser.
	A. Nuffer	12 Samlet 49 17	2.0 en Viña de B. Brummel, con 53,1 kilos, en 1.300 mts., 6a, serie.
n	SEGUNDA CAR	RRERA 1.300 ME	TROS SERIE "A" CONDICIONAL A LAS 13.05 HORAS
	H. Medel	1 Bravio	
)	P. Flores	1-A Sigiloso 55 3	12.0 de Dominguin, en 1.300 metros, con 55 kilos. Creen mejorar. Ultimo de Juvenal-Calerano, en 1.200 metros, con 55 kilos.
	J. Aravena	2 Cristaline 55 10	18.0 en la que Full Scale le gano a Gregory Perk. 1 200 metras.
1	G. Ayub	2-A Latente 55 7	No figuro en la ganada por San Marine, 1 200 metros, con 55 kilos.
*/	J. Castro	3 Fichero 55 11	Ultimo de Reboso, 1.500 metros, 63 kilos. Le costará mucho.
	L. Espinoza	4 Freno 55 6	Olimo de Juvena;—Caierano, en 1.200 metros, con 55 kilos. 15.0 en la que Full Scale le ganó a Gregory Peck, 1.200 metros. No figuró en la ganada por San Marino, 1.200 metros, con 55 kilos. Ultimo de Reboso, 1.500 metros, 65 kilos. Le costará mucho. Debutante, por Faubourgh, que entrena C. Covarrublas. Se ve blem. No corterá, va que ranó el miérceles en el Bindérome Chile.
	P. Ullon	5 Huamachuce . 55 5	
),	E. Araya.	6 Juanite 55 12	Decutance, por Sought y Santa Juana, Adquirido en \$ 4,200,000.
	G. Jorquera	7 Molinere 55 14	8.0 de Dominguín, con 85 kilos, en 1.300 metros. Puede mejorar. 4.0, aproximadamente a 1 1/2 de Calerano y Juvenal, en 1.200.
_ 1	H. Pilar	8 Nino 55 8	4.0, aproximadamente a 1 12 de Calerano y Juvenal, en 1.200.
5.	O. Muños R. Parodi	9 Phillipp 55 13	No figuró en la que San Marino le ganó a Reviens, 1.200 metros.
y	R. Parodi F. Toro	10 Plymouth 55 9	9.0, en abril, de Antillano, con 54 kilos, en 1.100 metros. Ojo.
),	J. Escobar	11 Rel d'Amour 55 4	11.0 de Rigor, 55, 1.500. Lo creemos un buen elemento.
T		12: Trecchus 55 2	11.0 de Rigor, 55, 1.500. Lo creemos un buen elemento. 4.0. con 55 kilos, de Pusyrredón, en 1.200 metros. En la quemada.
			TROS SERIE "B" CONDICIONAL A LAS 13.30 HORAS
	J. Espinosa		
- 1/4	J. Trigo	1-A Rivotorto . 55 5	6.0 de San Marino, en 1.200 metros, con 55 kilos. Sélo goipe. 12.0 de Falsete, en 1.200 metros, con 53 kilos. Veremos. Debutante, por Birg Burn en Camaguey, adquirido en \$ 3.675.000,
- 11	P. Ulloa N. N.	2 Bamboo 55 13	Debutante, por Birg Burn en Camaguey, adquirido en \$ 3.675.000.
	J. Castro	8 Bendix 55 11	10.0 de Juvenal y Calerano, en 1.200 metros, cargando 85 kilos. 9.0, con 55 kilos, de Calerano y Juvenal. Esta vez puede cambiar. 4.0 de Rigor, 85 kilos, 1.500 metros. Está muy bien.
	O. Olivares	5-All Barbleri 55 10	9.0, con 55 kilos, de Calerano y Juvenal. Esta vez puede cambiar.
- 1	O. Muños	5 Don Tole	4.0 de Rigor, 88 kilos, 1.800 metros. Mejora y puede.
	A. Nüffer	6 Billo de Ore	4.0 de Palaciego, en 1.500 metros. Está muy bien.
	C. Sepúlveda	7 Libane SK 12	7.0, con \$5.2 kilos, de Calerano y Juvenal, en 1.200, Descargara.
- 11	R. Medel	8 Liebling . 55 2	7.0, com 83,2 kilos, de Calerano y Juvenal, en 1,200, Descargara. 7.0 de Nubls, en 1,000 metros. Otro que el descargo le ayudará. 5.0 de San Marino, en 1,200 metros. Ai final corria mucho. Si.
-	J. Escobar	9 Prejuicio 55 7	J. o de Ban Marino, en 1,200 metros, Al final corria mucho. Bi. J. o de Rebozo, en 1,800 metros, peleó desde la partida SI.
	P. Flores	10 Reviens 55 7	5.0, en 1.200 metros, de Pueyrredón, como a 4 cuerpos de éste.
	S. Vera	11 Samovar 55 6	and the state of t
1	H. Pilar	12 Sarajevo 55 4	
	CUARTA CAR	RERA 1.600 METRO	DS 3a. SERIE HANDICAP A LAS 13.50 HORAS
	O. Muñoz	T. Balling Con live of	
	C. Sepúlveda	2 Balandro . 54 1	8.0. con 50 kilos, de Epitatio, an un elásico de 2 400 metros
	D. Cerda	BEI Maltes 40 2	Cont on the state of the state
	J. Caro	4 Snew Boy 48 4	Gano en exceiente tiempo a B. Emequet, en la pista del Hipodromo. 5 no de Rubirosa, con 52 kilos, en 1.600 metros. Penúltima de Rubirosa, en 1.700 metros, con 52 kilos, Ja. serie.
	The second second	5 Solucion . 46 5 1	Penúltima de Rubirosa, en 1.700 metros, con 52 kilos, 3a. serie.
	QUINTA CARE	SERA 1.300 METROS	S.— SERIE "C".— CONDICIONAL — A LAS 14 15 HORAS —
	L. Espinosa	I Aborigen 55 2	Debutante, Hermano materno de Francine Adquirido en \$ 2 100 000.
	P. Ulloa	2 Camorrero 55 3	2.0, a 3 cuerpos, de Rigoletto, en 1.100 metros. Mucha opción ahora.
	H. Pilar G. Jorquera	3 Chambeco 55 1	No figuró en la que San Marino le ganó a Reviens. Puede mejorar.
	G. Jorquera E. Núñez	4 El Cometa , 55 13	8.0 de Palaciego, en 1.500 metros, con 85 kilos. Seria golpe.
	J. Castro	5El Sheik 55 a	Debutante. Hermano materno de Francine. Adquirido en \$ 2.100.000, 2.0, a 3 cuerpos, de Rigoletto, en 1.100 metros. Mucha opción ahora. No figuró en la que San Marino le ganó a Reviens. Puede mejorar. 8.0 de Palaclego, en 1.500 metros, con 65 kilos. Sería gojre. Debutante, hijo de Asombro, que entrena Jacial. Se ve muy bien. 8.0 de Rigor, en 1.500 metros. Trabaja muy bien.
	H. Salas	6 Evidente 55 10	Ganando sólo a Pantin llegó el 24 de abril donde venela Blassaule.
	E. Araya	7 Gringe Brave 55 11	So de Rigor, en 1,500 metros. Trabaja muy bien. Ganando sólo a Pantin llegó el 24 de abril, donde venció Picarquia. 3.0 de Palaclego, en 1,500 metros. Debe ser el ganador. 9.0 de Rigor, en 1,500 metros. Debe ser el ganador.
	A. Nufiez	8 Latine 55 8	9.0 de Rigor, en 1.500. Espera, ahora, algo mejor.
	R. Medel R. Parodi	Dilimon Verde . 55 12	13.0 de Calerano-Juvenal, en 1,200 metros, cargando 88 kilos. Golps,
	O. Olivares	10 Nansu 55 6 11 Rebenti 55 4	4.0 de Rebozo, en 1.500 metros. Uno de los peligrosos.
	J. Escobar	1º Yalosé	9.0 de Higor, en 1.500. Espera, ahora, aigo mejor. 13.0 de Calerano—Juvenal, en 1.200 metros, carçando 55 kilos. Golps, 4.0 de Rebozo, en 1.500 metros. Uno de los peligrosos. 5.0 de Rigor, en 1.500 metros. Creemos mucho en él. Penúltimo de Sns Marino, con 54 kilos, en el debut. Esperam mejorar,
	-	PDA 1 000 35	con se sine Marino, con se silos, en el debut. Esperam mejorar,
		CERA 1.600 METRO	S Ia. SERIE HANDICAP A LAS 14.35 HORAS
	L. Espinoza E. Araya	1 Alarife 58 5	Ganó, por 3/4 de cuerpo, a Blackbushes, en 1.500 metros, clásico. Ja. de Epitafio y Alcance, en 2.400 metros, cargando 45/2 kilos. Ganó a Icha en 1.600 metros. Gran valor.
	E. Araya A. Nüñez	3 Black Boy	3a. de Epitafio y Alcance, en 2.400 metros, cargando 45,2 kilos.
	The second second		Gand a acha en 1.800 metros, Gran valor.

H. Pilar 5 Les J. M. Aravena 6 Ich	mbatider .51 2 3.0, a cuerpo y medio, de Alarife, en 1,600 metros, cargamdo 48 kilos, lile47 3 Con 46 kilos, fue 5a. en la que ganó Alarife a Blackbushes, Si. a40 1 Facil la zanó B. Bar en la que ganó Alarife a Blackbushes, Si.
SEPTIMA CARREERA. N. N. 1 E	— 1.300 METROS.— 3a. SER IE.— HANDICAP.— A LAS 15.00 HORAS.— Rata57 t
The state of the s	200 METROS.— CONDICIONAL.— SIN APUESTAS.—

.500.
nto.—

R. Montoya 5 Lieg. y E. Araya 6 Rembra P. Ulloa 7 Submari H. Pilar 8 Royal J F. Toro 9 Bully I. Sandoval 10 Katamé	Lierar 61 4 Ultimo en la fino 61 5 2 o de Invas Mighan 58 7 4.0 de Black 152 8 16.0 de Triu in	a ganada por Ch. Philips sor en 1.00 metros, espec k Bar en 1.500 metros, e sor con muchos contratie unfador en La Palma, Ve) en 1.000 metros, especial, pe a Endigada con 37 kilos, ial, con 58 kilos, Enemigo. con 48 kilos, 2a. serie. impos, en 1.000 metros, 53 kilos, eremos cómo lo hace aqui.
NOVENA CARRERA - 1. E. Núñez 1 Quilant	300 METROS A LAS 1	5 .55 HORAS.— CUAR	cos. En esta pista mejorará. RTA SERIE.— HANDICAP.— Darroso, en 1.800, con 32.6 kgs., con 56 kilos. Ss. Serie.

C. Pezoa R. Gatica S. Vera	7 N. Chico 49 11 8 Miss Chile 49 7	6.0 en 3a. Serie, con 53 kilos, en 1.500 metros de Toxina. 8,0 de Old Sctch, en 1.100 metros, con 55,6 kilos, en 5a. Serie 6a. de Sembra, con 52 kilos, en 1.100 metros, 44a. erie.
H. Pilar A. Núfiez J. Caro	10 Escarito	3.0 con 41, de resparecida en 1.300 metros, ganados por El Maltés 8.0 de Banquero, en 1.200. Bu jinete deciaró que mañoscaba, 7.0 con 56 kilos, en 1.400 metros 4a. Serie que sano Ubos.
R. Parodi H. Pilar	2 Bule	S.— A LAS 18.25 HORAS.— TERCERA SERIE.— HANDICAP.— 6.0 de Bule, en 2.000 metros, Se esta reponiendo de a poco, Ganó a Capirote, en 2.000 metros, con 50. Está en gran forma, Buena su anterior, 4.0 de Bule, en 2.000 metros, con 52 kilos.
E. Araya E. Saavedra C. Pezoa R. Montoya C. Sepulveda	5 Aristodemo . 53 9 6 Melania . 53 10 7 Lawardere 42 6	5.0 de Bule, en 2.000 metros, con 52 kilos, entrando al final, 6a. de Rubirosa, con 53 kilos, en 1.600 metros, 3a. Sperie.
N. Gatica F. Arredondo	9 Lololino . 45 7	Ultima de Libertite, con 55 kilos, en 1.300 metros, «a. Serie Bien, 4.0 de Marusfia, en 1.300 metros, 4a. Serie, con 48 kilos. 9.0 de Bpitatio, en clásico condicional, con 50.2 kilos Puede

HANDICAP.	METROS A LAS 16.55 HORAS QUINTA SERIE "B"
Saavedra 1 Profana 87 4 Parodi 2 Bibl 54 13 Sepulveda 3 Pawnee 54 7 Pilaz 4 Arapacho 53 9 Pezoa 5 Bi 52 10 Alquinta 6 Hinding 51 1 Valenzuela 6 Aluxley 51 5 Toro 6b Olimpic 49 15 Nûñez 7 Narigón 51 12 Jorquera 7a Mi Viejo 50 6 G. Farmer 7b Le Journal 49 2 Toro 8 7 5 6 6 Toro 8 7 6 7 Peña 9 Padella 50 16 M. Ararena 10 Querubín 49 14	Ganó a Colito, en 1600 metros, 6a. Serie, con 35 kilos. Bien 15.0 de Oscar, en 1.200 metros, con 50 kilos, en 5a. serie, 11.0 de Finalidad, en 5a. Serie, con 56 kilos, en 1.100 metros, 5.0 de Oscar, apróximadamente a 1 1/2 de él, en 1.200, 48 kilos 14.0 de Amisable, en 1.300 metros, con 49 kilos, 4a. Serie 12a, de Evening, en 1.100 metros, con 50 kilos en 5a. Serie. No figuró en la ganada por Recompensa, con 49 kilos, en 1.100 figuró en 16.00 metros con 53 kilos, en 6a. Serie. So de Trotamundo, en 6a. Serie. 1.500 metros, con 52 kilos 6a. Serie. 1.400 Hilimo de Curipeumo, en 1.400 metros, con 51 kilos, 6a. Serie. No figuró en 1.200 metros con 53 kilos 5a. Serie. No figuró en la ganada por Colombea a Boreal, 1.100 metros (anticalmente de Curipeumo, en 1.400 metros, con 51 kilos, 5a. Serie. No figuró en la ganada por Colombea a Boreal, 1.100 metros (anticalmente anticalmente a Boreal, 1.100 metros (anticalmente anticalmente a Boreal, 1.100 metros (anticalmente anticalmente a anticalmente a Boreal, 1.100 metros (anticalmente anticalmente a an
. Caro 12 L. Montez 46 8	2a. de Aguijoso, en 1.000 metros, co n45,6 kilos, 6a. Berie. 3a. de Colombes, con 47 kilos, corriendo, con 51 kilos.

		the state of the s
ECIMOSEGU: HANDIO	A.P., was	0 METROS A LAS 17.30 HORAS QUINTA SERIE "A"
Toro Flores		9.0 de Positiro, en 1.400 metros, con 50 kilos, en 3a. Serie. 2.0 de Doimar, con 52 kilos, en 1.500 metros. Corria mucho.
Sandoval Silva	3a Airoso 51 15	8.0 en 5a. Serie con as kilos en 1 200 materia de Serie, Ojo.
Parodi Salas	5 Inquisidor 54 7	8.0 de Passepartout, con 53 kilos, en 3a. Serie, 1.300, Viña,
Montoya Gaeta	Sa Covadonga . 49 9	Ultima de Periura, en 1 200 dio guissan dividende.
M. Aravena Sepúlveda	DD F . AICH 91 10	2.0 a Perjura, en 1.200 metros, 5a. Serie, con 51 kilos en 1.300 metros, con 51 kilos en 1.300 metros, con 51 kilos en 1.300 metros.

	J. Caro E. Peña S. Vera N. N.	9 Farrero	1 lia, de Oscar, con 56 kilos, en 1.200 m 2 lis, de Recompensa, en 1.100 metros, co 3 Penúltimo de El Jeraros, en 1.600 metro 1 4.0 de Perjura, en 5a, erie, 1.200 metro 4 6a, con 50 kilos el miárcoles, de Perjur
	MUE	BLES	CLUB AEREO DE
DE OCASION		THE R. LEWIS CO., LANSING, MICH. LAN	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

ULADIUN Living Normando, tres piezas \$ 80.000.— Giving Chippendale, tres piezas \$ 85.000.— Comedor Normando, 8 piezas \$ 108.000.— Dormitorio Normando, modelo especial en lineas estilizadas \$ 215.000.— Comedor Chippendale 10

NO TENEMOS SUCURSAL

Comedor Chippendale, 10 piezas, \$ 220.000.— 857 — NATANIEL — 657

FRANCES,

Inglés, Castellano,

programa oficial. En dias enséñase lo no aprendido en el año. Profesor liceo. Consultas: 15 - 17 horas.

Fono 461921

CHILE

PRDINARIA

En conformidad a lo dispuesto por los artículos N.o. 14 y 26, de los Estatutos, citase a Asamblea General Ordinaria de socios en el Aeródromo de "Eulogio Sánchez". Tobalaba, para el sábado 16 de julio de 1960, a las 16 horas

Objeto:

1.0 Presentación de la Memoria, comprendida entre julio de 1959 y junio de 1960, y Balance del 1.0 de enero de 1959 al 30 de junio de 1960.

2.0 Renovación parcial del Directorie.

3.0 Cuenta de la marcha general del Club.

4.0 Incidentes.

La presente es la primera citación, por lo que si no se reuniese el quórum que exigen los Estatutos, se citará a la asamblea, más adelante, fijándose nuevo dia y hora se coleviara con el primera con el control de la control de a la asamblea, más adelante, lijandose mas que asista, y ésta se celebrará con el número de socios que asista.

EL PRESIDENTE

MUEBLES DE

47 - LIRA - 47 recios Bajos

Communation la Campana de	e los l
COMEDORES:	Capito
Normando 8 piezas \$ 108,000	con
Chippendale, diez	plun
Funcional mañío, 215.000	Funcio
enchapado. Ta-	Norma
piz lana 180.000 LIVINGS:	
LIVINGS:	France

oné gobelino, cojines de ma y flecos onal de lana MITORIOS: do com-Normando, funcio-nal, bomboné, abanico \$ 80.000

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES RESERVA ESPECIAL RESERVA EXPRAORDINARIA EN MONEDA EXTRANJERA Y ORO SELLADO CHILENO RESERVA PARA FUTUROS DIVIDEN-Autorizado por Decretos Supremos del Ministerio de Hacienda N.o. 1683, de 7 de mayo de 1937; N.o. 1714, de 14 de mayo de 1938; N.o. 253, de 12 de enero de 1940; N.o. 1095, de 19 de junio de 1940; N.o. 3857, de 28 de octubre de 1942; N.o. 423, de 4 de marzo de 1943; N.o. 396, de 19 de enero de 1944; N.o. 1103, de 20 de febrero de 1946; N.o. 3566, de 27 de agosto de 1946; N.o. 4369, de 25 de octubre de 1946; N.o. 1761, de 22 de abril de 1947; N.o. 6738, de 23 de septiembre de 1952; N.o. 3215, de 14 de mayo de 1954; N.o. 7905, de 30 de septiembre de 1954; N.o. 6829, de 25 de agosto de 1955; N.o. 2765, de 19 de marzo de 1957; N.o. 6730, de 29 de mayo de 1958; N.o. 5689, de 30 de abril de 1959; y N.o. 18838, de 11 de diciembre de 1959. DIRECTORIO Eº 1.000.310,62 JORGE YARUR BANNA Presidente HAFEZ AWAD HAGAR E° 15.000,-DOS PROVENIENTE DE REVALORIZACION DEL ACTIVO RESERVA POR REVALORIZACION DEL CAPITAL LEY N.0 13.305 E° 425.150.23 DIRECTORES ARTURO ALESSANDRI RODRIGUEZ ERNESTO BARROS JARPA PABLO J. CRASEMANN DES ARTS BERNARDO LARRAIN VIAL AMADOR YARUR BANNA SERGIO LARRAIN PRIETO PEDRO OPASO COUSINO ALEJANDRO VIVANCO SEPULVEDA ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA TOTAL ... Eº 4.452.116,16 · CONSEJOS LOCALES ADMINISTRACION JUAN RENDIC HARASIC JORGE YARUR BANNA Gerente General GUIDO GIOVANETTI CORTES EWALDO DOERNER MEIXNER TOMAS TUSET ROS ANTOFAGASTA JUAN ABAROA RODRIGUEZ MARIO SFRASANI ROSSI FILIDOR CHIANG YUN Gerente de Sucursales Contralor KURT SEEFELDT SEEFELDT EDUARDO PFEIFFER LAUX TEODORO TEFARIKIS BLANDIS Subgerente de Sucursales Subgerente Administrativo HEINZ KARICH BINDER HORACIO PEREZ DE ARCE GEILENFELD RAMON YOMA PARZA MIGUEL SILVA ARCE Subgerente Depto. Internacional PEDRO RADMILOVIC LUKSIC Subgerente de Créditos ALFONSO MONTALVA QUINDOS VALPARAISO LUIS GUEVARA ORTUZAR Subgerente de Créditos OTTO OSTERLOH PETERS JULIO RUIZ BOURGEOIS Presidente DIRECTORES: FRANCIS I. SHARMAN MONK ALEJANDRO VIVANCO SEPULVEDA JUAN MASSU RABI SALUSTIO PRIETO CALVO Fiscal CURICO ALFREDO CORREA ARMANET FRANCISCO FIGUEROA AVENDARO OSVALDO CORREA FUENZALIDA Contador MARIO MONARDES SALGADO CAMILO PRIETO CONCHA EDUARDO MARTIN DAVIS Auditor EUGENIO ESPINOSA VALENZUELA RAUL ADRIAZOLA GRAU SUCURSALES VALPARAISO: ROLANDO BASULTO FRIAS NUNOA: WERNER HARMS MODICK Auditor Zona Norte ARICA: MATILDE PUELMA PACHECO RICARDO DE LA BARRA CAPMANY HECTOR POZO BRAVO Tesorero PUENTE ALTO: ALFREDO STRAUB GROSSOLI TOCOPILLA: ARTURO HEINECKE TELGKAMP Agente Agente SAN MIGUEL: WALDO CORNEJO BRAVO Subagente PLAZA EGANA: JUAN NEIRA SUANES EDUARDO GONZALEZ BLACHET LUISA ANON DE TAPIA GASTON HOURS MARTINEZ SAN BERNARDO: CARLOS OYARZUN VALENZUELA Jefe Sección Deudores Jefe de Custodia y Acciones Jefe Cuentas Corrigntes CALAMA: ABEL GOMEZ PARODI KARL HANS KANIA BRAHM LUIS A. TOLEDO OPAZO EDUARDO ZARHI GHIA Agente SAN JOSE DE MAIPO: Jefe de Comisiones de Confianza Jefe Sección Canje IQUIQUE: IVAN BUSTAMANTE ALLENDE Jefe Comercio Exterior SYLVIO MUNOZ RODRIGUEZ Subagente ARTURO WAUTERS YANEZ Agente CHUQUICAMATA: OSCAR ORELLANA IBARRA HUMBERTO ESPINOSA CABRERA RENE ALVAREZ MEDINA HEINZ BOESE HARDER BUIN: MARIO VERGARA LARRAIN Subagente Jefe Sección Cobranzas Jefe Sección Informes Jefe de Cambios VIÑA DEL MAR: JOSE TOMAS GARCIA SILVA ANTOFAGASTA: ARTURO VIDELA ZARATE Subgerente ELIANA HEVIA GONZALEZ JOSE POSSELT ELSTNER RAUL MOLINA NARITELLI CURICO: LUIS CORREA LETELIER Subagente Jete de Secretaria General Abogado Jefe Depto. Legal Jefe Sección Descuentos SAN DIEGO: HORACIO MENDEZ BARBAGELATTA LOS ANDES: GUILLERMO UGARTE CAVE AUGUSTO SEPULVEDA CONTRERAS JORGE GUTIERREZ MELLADO GUILLERMO TELLEZ MENESES Agente Jefe de Cajeros Jefe Administrativo del Depto. Legal CUADRAGESIMO SEXTA MEMORIA Debidamente autorizado por la Superintendencia de Bancos y el Banco Central de Chile, el Directorio del Banco ha acordado incrementar la Reserva Extraordinaria en Moneda Extranjera y Oro Sellado Chileno en la suma de US\$ 120.000.— y Francos Suizos 39.000.—, equivalentes a un total de Eº 135.328,26. Corresponde a la Junta ratificar dicho acuerdo. Presentada a los señores Accionistas por el Consejo de Administración en 19 de julio de 1960 SENORES ACCIONISTAS: En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo de Administración tiene el agrado de presentar el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al ejercicio semestral comprendido entre el 1.0 de enero y el 30 de junio de 1960. La utilidad neta del semestre, una vez deducidas las cantidades que se han estimado necesarias para castigos, La utilidad neta del semestre. dicho acuerdo. Damos cuenta que el Sr. Eduardo Martin Davis, que se desempeñaba como Gerente de la Oficina de Curicó, presentó su renuncia para acogerse a jubilación. Aceptada ésta, en mérito de las razones expuestas, se le designó Director para integrar el Consejo Local de dicha Oficina. Tenemos el sentimiento de comunicar que en el curso del semestre, hemos tenido que lamentar el fallecimiento de nuestro Contralor, señor Conrad Paessler Boettger y de nuestro Gerente de la Sucursal Valparaiso, señor Arturo Silva León. Nos hacemos un deber en dejar constancia del pesar que nos ha causado la pérdida de estos dos funcionarios, cuya lealtad y abnegación para el Banco fue demostrada po r ellos en todo momento. Se ha procedido a efectuar las siguientes designa ciones: Señor Guido Giovanetti Cortés, Contralor del Banco; Señor Rolando Basulto Frías, Gerente de la Sucur sal Valparaiso; Señor Luis Correa Leteller, Gerente de la Sucur sal Valparaiso; Señor Horacio Pérez de Arce, Subgerente de Créd itos Oficina Central. El Directorio se complace en manifestar su satisfacción por los resultados obtenidos durante el semestre que termina y deja constancia de su agradecimiento a la client ela de la Institución por su continuo apoyo y comprensión y de su aprecio por la eficiencia con que ha colaborado todo el personal del Banco. Incumbe a la Asamblea designar a los Inspectores de Cuentas para el segundo semestre de 1960. provisiones, participaciones, etc., asciende a Eº De esta manera, queda pagado el aumento de capital acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 28 de octubre de 1959, mediante la emisión de 1.600.000 acciones liberadas de pago y en la proporción de una acción por cada 6.8125 que los señores Accionistas posean a la fecha del cierre del registro. Las acciones sobrantes por acumulación de fracciones, serán rematadas en Bolsa oportunamente y su valor será distribuido entre los señores Accionistas, en la proporción correspondiente. Aceptada por la Asamblea la distribución de la utilidad líquida en la forma propuesta por el Directorio, los fondos del Banco quedarian como sigue: Capital Pagado Especial Eº 2.500.000— Reserva Legal Especial Eº 545.000— Reserva Extraordinaria en Moneda Extranjera y Oro Sellado Chileno Eº 10.000.310.62 Reserva para Futuros Dividendos Eº 15.000— Reserva proveniente de Revalorización del Activo Eº 202.551,86 Reserva por Revalorización del Capital, Ley 13.305 Eº 425.150,23 darian como sigue: SANTIAGO, 10 de julio de 1960 EL DIRECTORIO Eº 4.778.012,71 BALANCE GENERAL AL 3 0 1960 DE DE UNIO ш III Equivalente

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda chilena	de oro y de monedas extranjeras	TOTALES	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda chilena	de oro y de monedas extranieras	TOTALES
A.—FONDOS DISPONIBLES:	Ec	Eo	Eo	P. P. C.	Ee	E ₀	Ec
Caja Documentos computable como encaje	891.426,27 111.781,70	55.136,52		F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS: Acreedores en cuentas corrientes Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	12.786.866,67 522.199,47	431,969,70 744,85	
Depósitos en el Banco Central de Chile	3.089.425,25 3.218.695,76 243.634,45	734.266,23 19.289,44		Letras y giros telegráficos a pagar	247.317,07	154.875,91	
Especies y documentos en monedas extranjeras Revalorización especies y documentos en monedas extranjeras Depósitos en el exterior: a) en Bancos y corresponsales		1.313.302,51		Boletas de garantía y consignaciones judiciales	13.556,383,21 85.826,98	587,590,46 158,368,68 1,411,424,59	
b) en oficinas del mismo Banco				TOTAL	13.642.210,19	2.157.383,73	15.799.593,92
B.—COLOCACIONES: Deudores en cuentas corrientes: a) en virtud de contratos	7.554.963,43 2.436,32	2.121.994,70	9.676.958,13	G.—EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS: Depósitos a plazo indefinido renovable Depósitos a plazo fijo o indefinido Varios acreedores	6.488.994,65 637.724,89	3.233.719.—	
b) sobregiros	3.440.288,07	4.267.259,71		SUB-TOTAL (3) Boletas de garantía y consignaciones judiciales Cartas de crédito, créditos simples o documentarios	7.126.719,54 3.234.629,81	3.233.719.— 490.812,44	
1) a no más de 3 meses	23.650,11 3.052,50			Obligaciones contingentes por avales y/o fianzas		4.154.927,45	
3) sin vencimiento fijo	1.606.—			TOTAL	10.361.349,35	7.879.458,89	18.240.808,24
1) a no más de 3 meses 2) a plazos mayores 3) sin vencimiento fijo c) Préstamos con letra Agricolas Ley 13.305 Préstamos con letras acuerdo 1780 Bco. Central	2.936.488,13 5.000.— 26.076.32 1.122.426,42 51.487,18	1.888.294,65		H.—OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES: Adeudado a Bancos del país: a) al Banco Central de Chile b) a Bancos Comerciales: 1) a la vista	2.596,48	建建	
Documentos Descontados: 1) a no más de 3 meses 2) a plazos mayores Documentos adquiridos del Banco Central de Chile	5.153.795,53 69.261,77	32.941,40		Adeudado al exterior: a) a Bancos v corresponsales	2.050,30	3,440,626,57	
Otras Colocaciones	175.749,33	544.738,26		b) a oficinas del mismo Banco	2.596,48	3.440.626,57	
b) a oficinas del mismo Banco				a) con Banco Central de Chile			
SUB-TOTAL (1)	13.011.317,68	6.733.234,02		b) con otros Bancos			
Deudores por boletas de garantía y consignaciones judiciales Deudores por cartas de créditos, créditos simples o documentarios Créditos contingentes por Oblig, avaladas o afianzadas por el	3.278.291,78	176.112,44 1.732.335,85		I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:	2.596,48	3.440.626,57	3 . 443.223,05
Banco		4.154.927,45		Saldos con sucursales en el país	688.245,70		
C.—INVERSIONES:	16.289.609,46	12.796.609,76	29.086.219,22	Operaciones de cambio y varios	2.946,987,04 109.629,21	4.594.350,37 29.887,65	and the latest
Bienes Raices: a) para el servicio del Banco	1.448.679,16			TOTAL	3.744.861,95	4.624.238,02	8.369.099,97
b) aceptados en pago y afectos a realización	2.110.010,10			J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER: Interes y Descuentos Otras utilidades Utilidades del semestre			
Ley General de Bancos				TOTAL	325.896,55 325.896,55		325.896,55
a) Bonos: 1) fiscales y municipales 2) de instituciones de crédito hipotecario	39.299,16			K.—CAPITAL Y RESERVAS: Capital autorizado: 1.250,000 acciones a Eº 0,20	1		
b) Acciones: 1) del Banco Central de Chile, Clases B o C	576.709,05			Reserva Legal	2.180.000.— 545.000.—		
otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización correspondiente a inversiones permanentes de reservas	32.094,90			Reservas extraordinarias en moneda extranjera y Oro sellado	84.103,45	1.000.310,62	
adicionales 5) otras acciones adquiridas en virtud de leyes especiales 6) Revalorización valores mobiliarios en monedas extran- jeras	32.034,30			Reserva para futuros dividendos Reserva proveniente de Revalorización del activo	15.000,— 202.551,86 425.150,23		
Otros bienes de propiedad del Banco	1,215,369,71						
TOTAL	3.312.151,98		3.312.151,98				
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO: Saldos con sucursales en el país	/ 4.321.745,06 50.250,13	14.254.22 4.097.071.44 72.087.71					
TOTAL	4.371.995,19	4.183.413,37	8.555.408,56				
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE: Intereses y descuentos							
TOTAL				TOTAL	3.451.805,54	1.000.310,62	4.452.116.18

31.528.720,06

TOTALES GENERALES

19,102,017,83

50.630.737.89

TOTALES GENERALES

31.528.720.06

19.102.017,83



Free E, No 103334, con 23 puntos (2 bs.) E° 30,66.

Tercer premio, boleta multiple, serie E, No 103478, con

Gesto de honradez

poco común tuvo el jinete Jorge Caro

Por ser poco común damos a conocer el hecho. El domingo, después del triunfo de Dry, el dueño de este ejempiar regaló al jinete Emrique Saavedra \$ 50,000. Saavedra debia conducir, por habérsele dado la monta a ultima hora a Praxiteles en la próxima carrera. Se cambió de chaquetilla olvidando el dinero que había caído al suelo. El feliz afortunado en encontrarlo fue Jorge Caro, quien inmediatamente lamó a Jorge Inda y le explicó que se acababa de encontrar \$ 50,000. "Si alguien los reclama, yo los tengo..." le dijo el pequeño l'atigo.

Después de ganar con Praxiteles, cuando se duchaba, se acordó Saavedra. Allí comenzaron las lamentaciones, pero luego lo supo Caro que inmediatamente se hizo presente y devolvió el dinero en un gran gesto. Saavedra supo recom-

zaron las lamentaciones, pero luego lo supo Caro que immediatamente se hizo presente y devolvió el dinero en un gran gesto. Saavedra, supo recompensar la honradez y le regaló —de los 50 mil— diez mil al joven jinete.

100208 101292 101293 103291 1

Pedro Ulloa volvió a la hípica para triunfar



En la mañana de ayer fue examinado el entrenador Juan Cavieres, quien chocara el lunes último cuando viajaba, en su automóvil, acompañado de su esposa. Después de prácticarle un severo examen se le sustra jo líquido de una rodilla, enyesándosele posteriormente. A su esposa, la señora Maria Acevedo de Cavieres, se le aplicaron seis puntos en

Sin consecuencias rodó Héctor Pilar

Montando a The Dreamer entró en la mañana de ayer Héctor Pilar. Cuando se aprestaba a iniciar el trabajo, el hijo de Vicinity largó al pequeño látigo al sue. lo. Acto seguido se lanzo a correr toda una vuelta por la pista de areña. Felizmente para su jockey, la caida, fue sin ninguna consecuencia. Conversando con reporteros de nuestro diario, el pequeño, pero gran astro de la fusia, dijo:

—"Dio una revuelta impressionante. Caí en la parte dura de la pista de arena, Tengo aquí (se toca la parte parietal, cabeza) un poco de dolor. Por suerte no fue nada grave".

SARGLORIA, L. Camus, en 32 15.

VANAGELORIA, L. Camus, en 32 15.

TORIGINAL SERVICIA (S. Madariaga, 800 en 31.

ABEJITA, R. Madariaga, 800 en 50 35.

ITALO ROMANO, F. Toro, 400 en 23 repitió igual.



CESAR COVARRUBIAS es uno de los entrenadores más madrugadores de nuestro ambiente. Es hombre que jamás, llueva o truene, se enreda en las sábanas. Sus ejemplares siempre son los primeros en entrar a la pista en busca de un buen estado que, posteriormente, le dé victorias a sus colores. Ultimamente, Covarrubias ha descontado terreno en la estadistica y ya está cerca de los punteros. En la mañana de ayer lo sorprendió LA NACION cuando conversaba con José Miguel Baeza, silencioso entrenador que cosecha triunfos sin hacer alarde. Junto a ellos, Rogelio Parodi, que ayer, muy de madrugada, estuvo en la pista trabajando arduamente. Es un trio que, profesionalmente, vale mucho

en 36" por pista de arena liviana

Fue tan bueno el trabajo de Mister Grock en la pista de arena liviana que había ayer en el Hipòdromo Chile, que será muy difícil que lo ganen el próximo domingo. Corre en la prueba especial "Eduardo Iñiguez", sobre 1.500 metros.

Pasó 600 metros en 36 segundos, y su jinete sólo lo exigió bien en los últimos 150.

Otros aprontes a continuación.

500 en 31 25. L'EGALITE, A. Díaz, 500 en

30 3 5. APASIONADO, M. Lanzzur, APASIONADO, M. LANZUI, 500 en 30 3;5. WELL WELL, N. Vásquez, 200 en 12 2;5. repitió igual. MARANGUAPE, H. Olguin, 500 en 31 3;5. FLEURET, J. Toro, 200 en 12. MORFEO, F. Pizarro, 800 en

SAMUEL, R. Valenzuela, 500

SORBETE, R. Madariaga, 500 en 32.

ZALAMERIA, L. Camus, 500 en 31 2/5.

HORTALIZA, aprendiz, 500 en 32.

IMPERIAL EAGLE, L. Camus, 500 en 31 2/5.

BODEGUITA, M. Alquinta, 200 en 12 3/5; repitió en 12 1/5.

TRANCOLIN, R. Valenzuela, 400 en 24; de bajada.

AURA, I. Sandoval, 500 en 30 2/5.

LANA TURNER, F. Guzmán, 500 en 31.

PEACH MELBA, L. Camus, 800 en 51 3/5.

RADIANTE, R. Madariaga, 500 en 32.

ULANOVA, J. Pérez, 200 en 12 2/5; repitió igual, GUNEO, S. Valiz, 500 en 31 1/5.

JOSELITO, R. Valenzuela, y. NIQUELADO, R. Madariaga, 400 en 24; pista arena liviana.

DIEGO, I. Sandoval, 500 en 33 a voluntad.

KROMNPRIZ, M. Castilic, y. KOSAC, E. Soto, 500 en 31 1/52 llegaron iguales.

Para ocupar plazas de Dactilógrafos en diferentes Reparticiones y Unidades del Ejército.

REQUISITOS:

a) Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento, se preferirá a los que hayan hecho el Servicio Militar.
b) Estudios: 4.0 Año de Humanidades o equivalentes.
c) Poseer Título de Dactilógrafo.
d) Poseer salud compatible con el Servicio del Ejército, previos examenes de Medicina Preventiva.
e) Certificado de Antecedentes.
f) No tener más de 30 años de edad.
Los antecedentes se recibirán en la Dirección del Personal del Ejército (Ministerio de Defensa Nacional, 6.0 piso), hasta el día 9 de julio de 1960, entre 10.30 y 12 horas.

EL DIRECTOR DEL PERSONAL DEL EJERCITO

DEBE

23.05

99,97

96,55

Occumentos sobre otras plazas deducibles de las obligaciones a la vista
Obligaciones de Directores y Empleados: (4)
a) directas
b) indirectas
Valores mobilisarios de

b) indirectas

Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía: (5)

a) a favor del Superintendente de Bancos
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco
Deudores por garantias otorgadas y créditos abiertos
Deudores por créditos de compensación sobre el exterior
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza
Deudores por documentos endosados por el Banco
Valores en custodia
Certificados de importación en custodia
Valores y letras en garantía
Certificados de importación en garantía
Documentos en cobranza

11.030.141,97 7.406.890,78 (1) Esta cifra comprendé: Sector Público ... E°

(2) Esta cifra comprende: Sector Privado ... Soctor Privado ... Sector Soctor Privado ... Sector Soctor Socioles socioles

DE ORDEN CUENTAS

HABER

519.643,97

Documentos sobre otras plazas recibidos en depósito o en pago de obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colo-Valores mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantia y con-tabilizados en las "Inversiones" Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos

Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y creditos vigentes
Responsabilidad del Banco por creditos de compensación sobre el exterior
Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos
Depositantes de valores en custodia
Depositantes de certificados de importación en custodia
Depositantes de valores y letras en garantía
Depositantes de certificados de importación en garantía
Depositantes de documentos en cobranza

2.369.165,44 4.087,01 1.544.970,71

11.030.141,97 7.406.890.78

26.917.324,72 10.544.821.65

Y GANANCIAS PERDIDAS CUENTA DE Que comprende el período entre el 1.0 de enero y el 30 de junio de 1960

DEBE

Intereses pagados y por pagar Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de pre visión Remuneración al Directorio Contribuciones

E° 2.642.617,89

Eº 2.642.617,89

HABER

GUIDO GIOVANETTI CORTES Contralor C.C. 8859

FRANCISCO FIGUEROA AVENDANO

JORGE YARUR BANNA Director Gerente General

SENORES ACCIONISTAS:

Los suscritos, nombrados Inspectores de Cuentas del Banco de Crédito e Inversiones para el primer semestre de 1960, certificamos haber practicado el correspondiente Arqueo de Caja y revisado los valores depositados en Custodia y Garantia, cuyos saldos guardan conformidad con las respectivas cuentas del Libro Mayor. También hemos revisado las cuentas y obligaciones que componen la Cartera del Banco y podemos certificarles que, por los antecedentes proporcionados y las explicaciones suministradas por la Gerencia General, éstas se hallan d ebidamente garantizadas.

SANTIAGO, 30 de junio de 1960

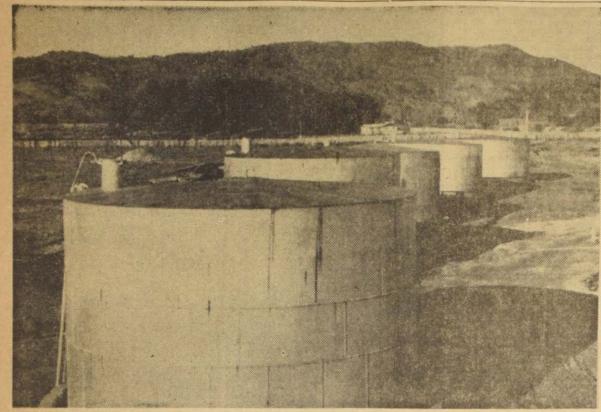
MARIO YAÑEZ, jinete barrero, comenzó ya a ganar carreras. Ayer se informó muy de madrugada de sus friunfos. Lo acompaña Humberto Medina, entrenador joven que trabaja, mañana a mañana, con mucho empeño. Luego se verán sus triunfos

2.369.165.44

HUMBERTO DEL FAVERO COMIS — JUAN JABBAZ LUCAS INSPECTORES DE CUENTAS

Industria Economia Comercio





INSTALACIONES INDUSTRIALES EN LA ZONA AUSTRAL.

— El proceso industrial de Chile se ha ido desarrollando a través de las principales provincias del país. Aparte de los centros productores de importancia instalados en la capital, Concepción y otras ciudades, en la zona de Valdivia estaba en funciones un vasto sector fabril, de considerable gravitación en el mecanismo económico nacional. No obstante la catástrofe que ha asolado la progresista ciudad de Valdivia, los industriales

para viajes, pesta y caza — "MAR-

-Telas y ropa impermeables, zapati-llas de goma. — "FLEX-I-MUR". "NOVOPLAST".

"TRAUMAFIL".

Clase 78.—Relojes y cronómetros. — "FUJI".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos. — "A E I", "PRESI-DENT", "COHET".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.

"A E I", "FUJI".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos. — "LEADY".

presos no periódicos. — "LEADY"
"INTOL", "SELECCIONES DEL
READER'S DIGEST", "CIPP", "LOS
A MIGOS DE CALLESTADO",
"FLEXINOTICIAS etq.", "ETIQUETA", "GOMAN", "ASTROS Y ESTRELLAS", "BARBEEC"

TLEAINOTICIAS etq., "ETIQUETA". "GOMAN", "ASTROS Y ESTRELLAS", "BARBERO".

—Publicaciones periodicas. — "SEMBLANZA", "CHILENDAD", "SELECCIONES DEL READER'S DIGEST", "FLEXINOTICIAS etq.", "ETIQUETA", "BARBERO".

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, en el plazo

de 30 dias, a contar desde la última publica-

Jefe del Departamento de Industrias

1.0. 2 y 3-VII-60

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas entre el 11
al 24 de Junio, inclusive.

Santiago, 1.0 de Julio de 1960
Clase 4.—Metales, cerrajeria, ferreteria.

"EMEGO", "INMET", "CLIOK",
"EL GATO SEBASTIAN etq.",
"WELDIT".

Clase 5.—Substancias minerales elaboradas, etc. — "FLEX-I-MUR".

Clase 7.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.

"STRAND etq.", "WOODVINE EX-PORT etq.",
"Clase 72.—Aparatos y articulos deportivos.
juegos y juguetes. — "AURORA-etiqueta", "MAR CO", "NO VO-PLAST", "WOLSELIT",
"METROPLAST", "WOLSELIT",
"Clase 73.—Tajabarteria, maleteria y articulos
"MAR-avadas camantos cales".

Clase 73.—Tajabarteria, maleteria y articulos
"Tajabarteria, maleteria y articulos
"STRAND etq.", "WOODVINE EX-PORT etq.".

Clase 72.—Aparatos y juguetes. — "AURORA-etiqueta", "MAR CO", "NO VO-PLAST", "WOLSELIT",
"METROPLAST", "WOLSELIT",
"Clase 73.—Tajabarteria, maleteria y articulos
"STRAND etq.", "WOODVINE EX-PORT etq.", "MAR etq.", "WOODVINE EX-PORT etq.", "MAR etq.", "MAR etq.", "MAR etq.", "MAR etq.", "NO VO-PLAST", "WOLSELIT", " Clase 4.—Metales, cerrajeria, ferreteria.

"EMECO", "INMET", "CLICK",

"EL GATO SEBASTIAN etq.",

"WELDIT".

Clase 5.—Substancias minerales elaboradas,
etc. — "FLEX-I-MUR".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso. — "FLEX-I-MUR", "VIRU-YES". llas de goma. — "FLEX-I-MUR",
"NOVOPLAST".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y
farmaceuticos. — "VENORUTON
P4". "PONDERAL", "QUADRIGEN", "CAMOQUINAL", "MERTIL", "MERSAL", "PANGADOCE",
"LEADY", "RUBRAMINA", "UROKON", "NIAVANE", "DURALTA-12",
"DUMOGRAN", "POVAN", "PRIMOBOLAN", "LEPTON", "NAVIDREX",
"RELAX", "DORNWAL", "ROCOTE",
"ROC-SAC", "BENZETACIL L-A",
"BENZETACIL 6-3-3", "KAOMAGMA E.P.", "MIOFLEXSAL", "PENISTAN", "HISTAPEN", "PENALEF", "LASALAXA", "FUMAFEN",
"RELASIL", "TOLERON", "FRENOSIL", "FRENSIL", "MONDINHARA", "ASPROL", "OM-TUSSIS",
"TERFILUZINE".

Clase 76.—Abonos artificiales y químicos. —
"BELNITRAL", "EL CHILENITO".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.
— "A E I", "FUJI", "SWANN",
"TRAUMAFII".

Clase 78.—Relojes y cronómetros. — "FUJI".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y

Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc. — "GUAITECAS M. PIN-Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.—"BU-DENE".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pas-tas.— "SCHMOLL", "CIPP", "GO-MAN". Clase 21.—JANN.

Lavar y limpiar.— "LAXAR".

"SCHMOLL", "ACE LAVANDO...

YO DESCANSANDO etq.", "SIBE-

RIA", "BARBERO".

Clase 23.—Cartón pledra, papeles y cartones, embetunados, etc. — "FLEX-I-MUR", "ETIQUETA". Clase 24 .- Papeles decorativos. - "ETIQUE-

Clase 28.—Herramientas, cuchilleria, armas blancas, cubiertos y lijas.—"A E I", "MARTIN DE M.H. WILKENS Y SOHNE A.G.", "WELDIT", "METROPLAST", "MOULINETTE", "MOULINETTE",

Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.—"A E I", "FUJI".

Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "COHET", "TOUCH-MASTER", "BREHMER", "LEIPZIG POLYGRAPH etq.".

"LEIPZIG POLYGRAPH etq.",

"PRESIDENT".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. — "A E I", "FUJI", "B Q M".

Clase 34.—Refrigerado".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio. — "A E I", "FUJI", "YELMO".

Clase 35.—Maquinaria y vehículos. —"MASS".

"A E I", "FUJI", "AROM CORTACIR", "M A R C O", "WELDIT",
"SICLAM".

CIR", "MARCO", "WELDIT",
"SICLAM".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y seña-"FUJI", "REC-

"A E I".
"SICLAM". TRON", Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlo-zado. — "METROPLAST".

Clase 40.—Receptáculos de madera, cartón, papel, etc. — "IDEAL 3 etiquetas", "POLYPLASTIC", "VANNI", "ETI-

"POLYPLASTIC". "VANNI", "EII-QUETA".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc. — "HYSIL".

Clase 42.—Muebles metálicos y de madera. — "KITCHEN", "FABER etq.", "FABER etq.", "FABER etq.", "EIQUETA".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles. — "BRILON", "IVELA". "NIAGARA-FINE".

NE".

Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "NIA-GARA-FINE".

Clase 45.—Telas y tejidos.— "BRI-LON", "NIAGARA-FINE".

Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.—"MONARCH", "STARLIT", "NIA-GARA-FINE".

Clase 47.—Ropa de vestir—"BRI-LON" "CA-

GARA-FINE". "BRI-LON", "CALYPSITO", "NEW YORKER ELASTIC", "DUK-LINE", "KARAM",
"DIOR", "DIONNE", "MINERVA",
"NI A G A RA-FINE", "DANDY",
"MISS BRODWAY", "VALECH",
"V. H.", "NOBLEZA".

Clase 48.—Articulos de pasamanería, botonería, etc.—"LA AVISPA etq.",
Clase 50.—Calzado.—"VULCALITE", "POMPEI".

Clase 51.—Sombreros.—"EUZKADI", "TO-

Clase 51.—Sombreros. — "EUZKADI", "TO-LOSA".

Clase 51.—Sombreros. — "EUZKADI", "TO-LOSA"

Clase 56.—Instrumentos de tocador. — "ME-TROPLAST".

Clase 57.—Productos de perfumeria y para el tocador. — "CREME SIMON", "KA-TYA", "MILENA", "CARNAVAL", "FANCI-FULL", "ROULITE", "NI-CROM", "META", "K E N N E D Y etq.", "CAPILO", "FLOR DEL NI-LO", "NU P C I A L", "SULTANA", "CLAVELES ROJOS HALIFLOR etq.", "AMY WEYN", "ES ADAM", "AS ADAM", "DENTA MI N", "DENTISAN", "DENTALIN", "DENTONOL", "DENTONOL", "DENTONOL", "DENTONOL", "DENTONOL", "DENTONOL", "DENTONOL", "DENTONOL", "DENTONOL", "METALIN", "DONNA BELLA", "D.B.".

Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos. — "MAR-CO", "METROPLAST". — "CHEF", "FONDOR".

Clase 62.—Productos "regetales comestibles, frescos y secos — "CHEF", "IDEAL

Productos vegetales comestibles, frescos y secos. — "CHEF", "IDEAL Clase 62. - Productos

clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "LUCCHETTI 3 etqs.", "CHEF", "IDEAL etq.",
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces,
—"FONDOR", "MARCO".

Clase 65.—Te, café, yerba mate y productos similares.—"BOMBAY", "JAMBOREE etq.", "EL CAFETAL", "MASCAFE".

Clase 66.—Galleteria, pasteleria, confideria.

Clase 66.—Galleteria, pasteleria, confiteria, postres, jarabes.— "EL CAFETAL".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "MAMITA".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.—
"TOM COLLINS" "GARZA".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.—
"GARZA", "J. W. DANT etq.".

Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "MARCO".

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departa-mento.

Curiosidades Industriales

RECALENTAMIENTO:

La General Railway Signal Company fabrica un nuevo dispositivo para detectar el recalentamiento de los cojinetes de los vagones de ferrocarril, El instrumento está diseñado para descubrir a tiempo un cojinete recalentado, a fin de impedir que cause problemas u obligue a la detención del tren.

El detetor utiliza dos

eliminación del polvo ex-plosivo de carbón. Es tam-bién posible que en cier-tas condiciones la produc-

DETECTOR DE RECALENTAMIENTOS costos al minimo. En realidad, la medida más práctica de los costos de operación es que usted pueda bajarlos aún más. Pero los costos de operación son un sintoma y no la causa interna del estado actual de un negocio. Para reducirlos es necesario hacer algo específico con los factores que los controlan. Lo que es más, una acción de tal naturaleza debe ser más bien positiva que defensiva; debe ser continua en vez de intermitente.

Cualquier intento tímido para reducir los costos fracasará probablemente. Para lograr el éxito en la solución, los problemas no pueden ser tomados como importantes hoy, porque hay tiempo para pensar en ellos, y sin importancia mañana, porque ha aumentado la presión de otro trabajo. Algunos gerentes, sin duda, no se dan cuenta de lo

LOS VERDADEROS
PROBLEMAS

ción pueda aumentarse con este método. Las pruebas se realizan

en una antigua mina de carbón, en el Estado de

carbon, en el Estado de Pennsylvania, en una im-portante región minera de los Estados Unidos. Los in-genieros de la Oficina de Minas lanzan poderosos chorros de agua, con pre-siones de hasta 1.812 kiló-metros por centimetro cua-

metros por centimetro cua-drado, contra las paredes de la mina, a fin de aflo-jar el carbón. El sistema se parece al método utili-zado durante muchos años

en la extracción hidrául ca del oro en las regione

La aplicación de programas para reducir

de costos de operación, anorro de mano de obra, etc.

Pero uno de los factores determinantes para una producción exitosa reside en los costos de operación. Al respecto,
reproducimos un informe técnico extractado, que ha sido
dado a conocer en esferas fabriles y que señala algunas
normas básicas para obtener
la reducción necesaria en los
costos de operación.

Los planteamientos fundamentales son los siguientes:

"Hablando en terminos generales, en vista de los efectos producidos por la competencia y las condiciones del
mercado, poco pueden hacer
los ejecutivos de pequeños negocios para influir en el precio de venta de sus productos,
y como además compran los
materiales en pequeñas cantidades, se encuentran limitados para conseguir un precio
ventajoso con respecto al que
consiguen sus competidores.
Encerrados entre los precios
de venta, relativamente fijos,
y los costos del material, la
mayoría de los gerentes o administradores están reducidos
a controlar los costos de operación, esto es, los desembolsos inherentes al desarrollo
de las actividades diarias del
negocio. Por esta razón, los
márgenes de utilidad de los
pequeños negocios están determinados en gran parte por
la suma total de costo de
operación.

LOS VERDADEROS

PROBLEMAS

costos de operación debe ser cordinada

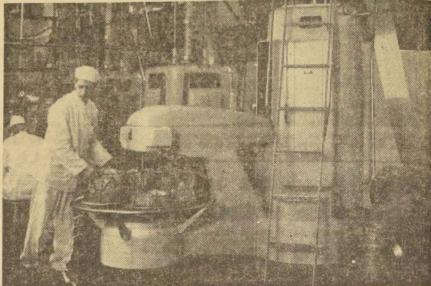
innecesariamente elevados que son sus costos de operación sino hasta después de haberse embarcado en un programa en grande escala, de l'ducción de costos. Pero una vez que el programa está en marcha, las economias resultantes, con mucha frecuencia, justificarán su continuación como una función regular del negocio,

INICIACION DE UN PROGRAMA

Estos son los tres pasos más importantes que presupone la iniciación de un programa firme de reducción de costos.

Desarrollar los medios para mantener un interés continuo en el programa, por si mismo, supone ciertos costos que deben compensarse con los resultados obtenidos. Por lo taniciación de un programa firme de reducción de costos.

Designar una persona capaz para encabezar el programa, al cual debe dedicar todo su tiempo. Debe hacersele responsable de la labor y darie la autoridad necesaria para llevarla a cabo. No descuide el hecho de que puede haber personas en la organización que obstaculizarán sus esfuerzos; así que elija a alguien en quien tenga usted entera confianza y este preparado a respaldarle cuando



La mayoria de los gerentes de pequeñas empresas conocen bien este circulo vicioso y la necesidad consecuente de reducir la linea o recortar los costos de operación. Pero acomo puede un gerente calibrar lo que deben ser sus costos de operación? Puede, desde luero compararlos con sus DIVERSIFICACION INDUSTRIAL.— El ritmo de industrialización del país, mantenido durante los últimos diez años, le ha permitido contar con la instalación de numerosos centros de producción que abarcan diversos rubros. La industria chilena se ha extendido considerablemente en el ramo metalúrgico, textil, plásticas, de cuero, etc., hasta alcanzar un grado altamente satisfactorio para el país. Asimismo, en la producción de artículos y elementos quimicos, el funcionamiento de numerosas plantas revela el indice de superación alcanzado por estas actividades nacionales. En el grabado, un aspecto de instalaciones industriales.

INSERCION

A LOS PRODUCTORES DE REMOLACHA

NECESIDAD DE UNA LEY

NECESIDAD

La Asociación Nacional de Productores de Remolacha planteó ante el Directorio de IANSA, como asimismo ante la CORFO, la necesidad de mantener los actuales precios por el kilo de remolacha, porque los contratos propuestos por IANSA para el presente año, sin tomar en cuenta el alza del costo del cultivo, significan para el productor una rebaja del precio de un 27% más o menos, para los abastecedores de la Planta de Linares. Esta fuerte rebaja del precio del kilo de remolacha, sobre el que IANSA paga en la actualidad, coloca a los productores que abastecen la Planta de Linares y a los productores de Ruble en la imposibilidad de sembrar en la presente temporada.

IANSA no aceptó el planteamiento de los productores. La Asociación Nacional recurrió al Ministro de Economía, proponiendole que se estudiaran los costos de producción de la remolacha entre IANSA y la Asociación Nacional de Productores de Remolacha, como la única forma de alcanzar un entendimiento, ya que la Asociación ha impugnado e impugna los costos de producción establecidos por IANSA, sin conocimiento ni participación de los productores.

El Subsecretario de Comercio e Industrias, don Luis Marty, aceptó este estudio conjunto de los costos de producción, pero sujeto en su confirmación a la resolución del Ministro de Hacienda.

El Ministro de Hacienda, Sr. Vergara, no aceptó el estudio de costos de producción en conjunto entre los productores y la Industria Azucarera Nacional

El Ministro de Hacienda, Sr. Vergara, no aceptó el estudio de costos de producción en conjunto entre los productores y la Industria Azucarera Nacional

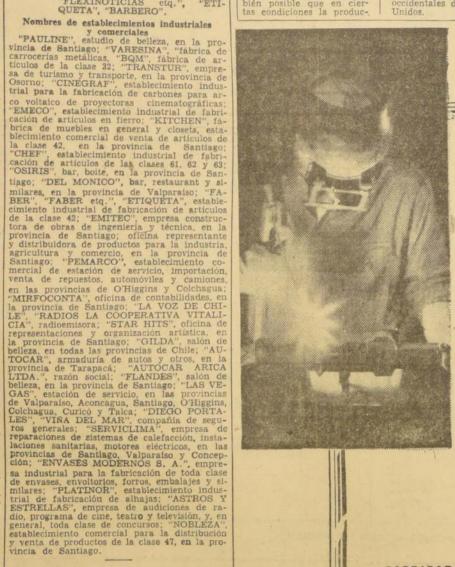
S. A. (IANSA), porque, manifestó, que en ningún caso podrían modificarse los pre-cios fijados por IANSA en los contratos para el año 1961.

para el año 1961.

La actifud del Ministro de Hacienda, señor Vergara, coloca a los productores de remolacha en una posición definida, ya que si quieren sembrar, lo deben hacer a perdida.

En otras palabras, la resolución del Ministro de Hacienda, señor Vergara, lleva envuelta la determinación de disminitro por lo menos en más de un 50%.

ASOCIACION NACIONAL DE PRODUCTORES DE REMOLACHA



AGUSTINAS 1491, CAS. 9041, FONOS. 83432-84829, STGO.

AGENTES EXCLUSIVOS PARA SANTIAGO. VALPARAISO Y ZONA CENTRAL DE CHILE.

Proporcionamos asistencia técnica a todo problema de soldadura y contamos con una existencia permanente de



FABRICADAS POR.

WELDING ALLOYS CORPORATION

TECNICO DE LA OIT EN la formación acelerada del ha sido enviado expresamente adulto especializado y una proprama de la formación a un programa de la formación a un programa de colaborando cou ASI-chie colaborando cou ASI-chie colaborando de los especializados, se efectuarán de los estudio de los en la Escuela de Quinta Bella, especializados, se efectuarán que mediante un convenio con mento Tecnico de ASIMET, y permanecerá en Chile alrededor de dos semanas. En compañía de Eméricarsos de formación profesio que mediante un convenio con mento Tecnico de ASIMET, realizará una serie intensiva de Industriales Metalúrgicos. Emergencia ha quedado a car- de visitas a industrias y de

Vuelve a los hogares!

chilenos la famosa

máquina de lavar alemana

TITTE EN TODO EL MUNDO

Calienta el agua mientras

Imita el movimiento de

30 kilos de ropa en 1 hora.

Tamaño adecuado para

Bomba de agua para vaciado a nivel superior.

Fácil de transportar.

Véala en los mejores negocios

del ramo.

cualquier sitio.

Preferida en 75 países.

Buscar los medios de dar publicidad al programa.
Después de que haya elegido a la persona que va a dirigir el programa, delo a conocer.
Promueva una reunión de sus directivos y hábleles de lo que proyecta hacer. Hágales participar en el programa solicitando sus ideas y sugerencias.
Usted necesita su entusiasmo y esfuerzos de cooperación combinados; en consecuencia, insista en que sus dirigentes de operación funcionen como parte de un conjunto.



Industria Metalurgica se halla lista para el esfuerzo de la reconstrucción

Con su actual capacidad de producción, y dando trabajo a miles de chilenos más, puede satisfacer toda la demanda interna, ordinaria y extraordinaria, de los productos que fabrica

TRABAJANDO YA a su ritmo normal, la industrial nacional productora de fierro y acero es sobradamente capaz, como deciamos, de cubrir toda la demanda interna de estos elementos, incluyendo los requerimientos extraordinarios ocasionados por las obras de reconstrucción que se emprenderán en

fierro del que necesitaba su consumo interno, debiendo expor-tar entre el 30% y el 40% de su producción. Al aumentar el consumo interno, la industria siderúrgica nacional podrá, perfectamente, desplazar hacia el mercado nacional aquella par-

te de su producción que actualmente se vende en el exterior. Además, la industria siderúrgica no está trabajando a plena capacidad, en razón de la ya mencionada poca demanda

plena capacidad, en razon de la ya mencionada poca demanda interna que la obliga a exportar.

Y aun en el caso que en los tefactos, elementos para el planes de reconstrucción del transporte, aparatos eléctricos, Gobierno se planteen para el etc., se puede observar una futuro cifras de consumo de situación similar a la exisfierro y acero superiores a la tente en el sector siderúrgico, actual capacidad de produc- en cuanto a su canacidad na-

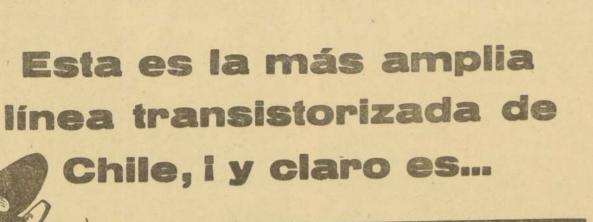
da de un programa de reconstrucción y desarrollo del sur
del país.

De allí, pues, que cuando se
habla de que la reconstrucdío y desarrollo de la zona
LA INDUSTRIA

Técnicos Japoneses comprobaron ventajas de estructuras metálicas

Reunión de mesa redonda con los profesores dación tiene poca resistencia, de la Universidad de Tokio





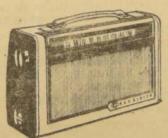


RCAVICTOR

Radios a Transistores-Miniaturizados-Portátiles-Funcionan a pilas a EXCELENTE RENDIMIENTO BAJO PRECIO - GRATOS COMPAÑEROS PARA TODA HORA Y TODO LUGAR CON LAS GARANTIAS DE RCA LA MARCA DE MAYOR CONFIANZA EN ELECTRONICA



Con Cargador de Bateria

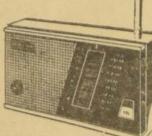


Cía. Comercial Interamericana S. A. Avda. Beaucheff 1525, Cas. 111 D. Stgo Tel. 93041

GLOBE-TROTTER De gran Potencia



A8-160 MICKY De Bolsillo



PLANETARIUM Onda Corta y Larga



DIRECTOR.— Flavián Levine Bawden, gerente general de la Compañía de Acero del Pacífico, ha sido designado director de la Asociación de Industriales Metalurgicos. El señor Levine es actualmente director del Banco Central y profesor de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile. Su personalidad es ampliamente conocida en los medios económicos y de la producción nacional.

ASIMET

—Asociación de Industriales Metalúrgicos-

Para un mejor porvenis

ASIMET

MONEDA N.o 759, CASILLA 3636 SANTIAGO



- SABIMET es una Sociedad Anónima, crea-da por ASIMET para abastecer a los indus-triales metalúrgicos; es la Sociedad Abas-tecedora de la Indus-tria Metalúrgica.
- SABIMET ofrece especiales condiciones de venta a los miem-bros de ASIMET y a los accionistas de la Sociedad.
- SABIMET dispone de dos para entrega in-mediata.
- sabimer ha inauutil espacio en una fábrica, puede servir a otra que lo adqui-rirá en estos remates.

Antes de hacer sus adquisiciones de materias primas, materiales y productos para su fábrica,

CONSULTE A

SANTA ROSA 2305 - FONO 52446 SANTIAGO

Totalmente refaccionado abre su nueva temporada, Hotel Portillo

El Hotel Portillo, en manos de su arrendatario, Sr. Jorge Petrinovic, ha sido totalmente remozado en sus fachadas; se ha estucado y pintado enteramente. Sus interiores se han refaccionado en gran parte, dejando para el término de la temporada sólo el arreglo de algunos detalles que por falta de tiempo no fue posible reparar.



Además, los señores pasajeros pedrán disfrutar en te las horas en que no es posible esquiar, de un variado programa de juegos de salón, tales como billar, billa, pimpón, ajedrez, dudo, dama, etc.; se organitiene gran interés en ofrezarán mesas de bridge y canasta y para quienes no deseen trasnochar en la boite, tardes ballables a cargo de la prestigiada orquessajeros pedrán disfrutar en te las horas en que no es posible esquiar, de un variado programa de juegos de salón, tales como billar, billa, pimpón, ajedrez, dudo, dama, etc.; se organiten cer a los clientes del Hotel nasta y para quienes practiquen el deporte, sino como espectácula sido gran aficionado a por categorias.

A fin de que en estas com petencias internas pueda nasta y para quienes no deseen trasnochar en la boite, tardes ballables a cargo de la prestigiada orquesta de Isido Benitez, quien lleva varias sorpresas musicales.

SOLAMENTE DEL ESPECIA
La cancha de patinaje so-

El nuevo administrador, Sr. Kurt Schwarz, reconocido por su experiencia en el ramo hotelero, será con toda seguridad un factor importante en la atención de los pasajeros. Se ha dispuesto lo necesario para que los clientes gocen de un buen servicio de cocina, con menú convenientemente seleccionado y una completa lista de extras.

sicales.

por los miembros de la Escuela de Ski, que como es
bre hielo será con toda seguridad, un lugar de entreestará a cargo de restigiado detenimiento, no sólo para Schnelder, prestigiado decuela de Ski, que como es
Hotel dispondrá en su temporada de 1960, de un prestigioso cuerpo de médicos,
que se turnarán para prestar sus servicios en la Clinica y, particularmente, a los pasajeros.



EL HOTEL PORTILLO.— La imponente fachada del Hotel terés ha despertado la inauguración que se efectuara hoy de Portillo, centro de las principales actividades deportivas de invierno, se presenta abierto para la temporada de este año. In-

Tradicional competencia por copa "Inauguración Portillo" se efectuará esta semana

Interés por el torneo que se realizará a fines de semana

La XII edición de la ya tradicional competencia por la "Copa Inauguración", Además, tomarán parte en la competencia, los austriacos Egon Zimmermann lugar este fin de semana en esas canchas, dándose asi tes de la Escuela de Ski de comienzo a la temporada de ski de 1960, que, por falta de nieve, ha sido atrasada con siderablemente, impidiendo, incluso, los normales entrenamientos que necesitan hacer los competidores.

El Ski Club Partillo or

ganizador de esta prueba, que consiste de un Slalom Gigante para corredores de primera categoria, ha invi-tado a los mejores exponen-

las enseñanzas adquiridas pecialistas en clases de ski en la jira que hicieron en para niños.

El Ski Club Portillo, or-canizador de esta prueba

ESCUELA DE SKI

primera categoria, ha invitado a los mejores exponentes del ski nacional, figurando entre ellos, los hermanos Vera y Boher, Francisco Cortés, Augusto Tagle, Jalme Braun, y otros.

Las autoridades de la carrera han sido designadas, habiendo quedado encargado del trazado de la pista, Othmar Schneider, director de la Escuela de Ski de Portillo, y los señores Osvaldo Larrain, árbitro general, y Héctor Belledonne, comisario de la prueba.

Entre los aficionados al deporte blanco ha causado mucho interés este primer cotejo de nuestros mejores valores, los que reflejaran las enseñanzas adquiridas en la iira que hicieron en mara niños.

Trenès excursionistas a PORTILLO Se ha inaugurado el servicio de frenes excur-sionistas a Portillo, que será atendido por auto-motores que circularán los días MARTES y SA-BADOS, con el siguiente ifinerario: IDA.—Sale de Mapocho y Puerto ... 7.45 horas Sale de Los Andes 11.08 REGRESO.-Sale de Portillo 15.50 horas VALORES DE PASAJES, INCLUIDA RESERVA DE ASIENTOS ENTERO MEDIO Santiago o Valparaiso a Por-\$ 5.500.- \$ 2.875.tillo o viceversa Los Andes a Portillo o vi-Las reservas y ventas serán hechas en la Oficina Central de Informaciones, Avda. Bernardo O'Higgins 853, Santiago; Oficina Informaciones Puerto, Transandino Los Andes y Portillo.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Para un

como

usted

léfono fónica concie: ctal. '.' cho G CAUPOL léfono ternac MUNICI San A Orque le. V abono MONED 31477) -Pury dama 'ETIT tono Cuatro

ATCH

hombre



CENTRO DE RECREACION INFANTIL.— Con la apertura del Hotel Portillo, que se efectuará hoy, se inaugura también la temporada de recreación para los niños, que en subido número llegan con sus padres al lugar. En el grabado, un grupo de niños, futuros esquiadores del país, se preparan para iniciar sus ac tividades. El lugar se presta para la recepción de numerosos niños que concurrirán a pasar alli sus vacaciones de invierno.

Construida para la Era del Jet

y eficiencia.

se vende en el mundo.

tiene que

Ud. tiene mentalidad moderna. Le gusta que las cosas se hagan suavemente pero con rapidez

A Ud. le gustarà PHILISHAVE porque su acciói rotatoria afeita los pelos en cualquier dirección

que crezcan. Afeita más al ras y más veloz, confortable y suavemente. Es por esto que PHILISHAVE es la máquina de afeitar que más

Philishave

ser

Piezas Singles y dobles c/baño Andariveles de Silla y de Arrastre Cancha de patinaje en hielo Cine-Boite Entretenciones

Orquesta ISIDRO BENITEZ

Administrador KURT SCHWARZ

Escuela de SKI OTHMAR SCHNEIDER

El tren saldra hoy de Los Andes a las 15 P.M.

Reservas en sus nuevas oficinas: AGUSTINAS 1235, 6° PISO, TEL. 84520

OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL

> TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

AGUSTINAS 1269



9.0 Concierto de la XIX Temporada Oficial HOY VIERNES, 1.0 DE JULIO, A LAS 19 HORAS

PROGRAMA: BEETHOVEN, 3a. Sinfonia (Heroica).
MARTIN, "Pequeña Sinfonia Concertante".
RAVEL, "Bolero".
Director: GEORG LUDWIG JOCHUM.

ENTRADAS EN VENTA:

Preferencia, Eº 2,90 - Platea baja, Eº 2,30. Preferencia, Eº 2,90 - Piatea baja, Eº 2,30.

Este concierto, que será transmitido directamente por C. B. 114, Radio Corporación, se repetirá el domingo 3 de julio,
a las 11 horas, a precios rebajados. Los
estudiantes tendrán 50% de descuento al
adquirir sus entradas en el Departamento de Extensión Musical Educativa,
AGUSTINAS 620.



Amaron como solo se quiere UNB VEZ EN la VI da ... CON la Violencia de un aman, imposible.



MAYORES DE 14 AÑOS

ILA PERGOLA DE LAS FLORES!!



GABRIELA MONTES ofre-GABRIELA MONTES ofrece una creación notable en "La Pérgola de las Flores", la comedia musical más comentada y taquillera de todos los tiempos. Hoy, funciones dobles, vermut y noche. Sábado, funciones dobles. Domingo, matinée, a las 3.30, y vermut, a las 7 P.M. Entradas agotándose. Recomendamos reservarlas con tiempo.

Lucho Gatica visita hoy

'Cine Al Día Lucho Gatica, el astro indisutible de la canción popular, erá entrevistado hoy, a las 15

oras, en el programa "Cine Día", que Radio Sociedad acional de Minería transmite En esta oportunidad, Gatica elatará a sus admiradores, ormenores de su noviazgo y

es. Planes que tiene para el uturo y otros entretelones de u carrera artística. La entrevista que nos ocu-pa será realizada por Jorge Escobar.

HOY: TIVOLI

2a. SEMANA





Fred MacMURRAY Jean HAGEN

ECONOMICOS \$ 25 LA PALABRA

"LA NACION"



CANTA ESTA NOCHE EN Esta noche, a las

BENEFICIO AL SUR.— lugar en el Teatro
Astor el gran festival artístico de beneficio para los damnificados del
Sur. Lucho Gatica y su popular voz encabezan un estelar desfile de artístas y conjuntos nacionales y extranjeros. Se destacan, entre otros, el chanssonier Mario Clavel, el conjunto Villa San Bernardo, Trio Luz y
Sombra, Silvia Infantas y los Baqueanos Donna Behar,
Los Perlas y Dorita Burgos.

HOY

GREGSON

CUMMINS

DONALD

SINDEN

NADIA GRAY MAURICE DENHAM RICHARD WATTIS

RICHARD GORDON EASTMAN

Guide JOHN WHITTHE STYLK FORSES ; NICHT Produccia, JOSEPH JAN Directia, JACK LEE

2a. SEMANA

a

POR Maureen D'HOLYWAY

zo contratar enseguida para u próxima pieza "Wildcat".

■ El verdadero nombre de Marilyn Monroe es Norma Jean Mortenson.

E Leo McCarey había ido a
Paris para tratar de convencer a Ingrid Bergman de aparecer en "O Mistress Mine".
No tuvo éxito: Ingrid tiene
muchos otros compromisos.

Van Heflin rechazó un pa-pel de rabino en la televi-sión por considerar que su ce-ra no era adecuada. El papel

Hoy Astor

Hoy, única función

de "Parejas de tra-

po". Vermut 19 hrs.

CRISTINA LARRAIN DE

"PAREJAS DE TRAPO" la pieza en tres actos del laureado Egon Wolff, que hoy va en única función. a las 18 horas, en el Antonio Varas. Se trata de la más reciente producción del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, que ha sido recibida con entusiasmo por el público y la critica. La reserva de enfradas, así como la adqeisición anticipada de las mismas, puede hacerse desde las 10 A. M. en la propia boleteria del Antonio Varas

DAMNIFICADOS

Localidades agotadas

22 horas

BENEFICIO

Teatro SATCH

Compañía de Comedias Cómicas CORDOBA LEGUIA

guia-Córdoba tiene el agrado de anunciar, de lunes a viernes, mafinée y vermut, Sabados y domingos, vermut y noche.

Precios populares, de lunes a viernes: Platea, 20 0.60 Palco, Eo 0.40 Sabados, domigos y fes-



Lucho Gatica

LA COCINERA Y EL MILLONARIO

livos: Platea, Eº 0,80. Platea Alta, Eº 0,50.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD

DE SANTIAGO

TEATRO MUNICIPAL

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

HOY, A LAS 19 HORAS

8º Concierto de Abono

Director: GUSTAV KONIG Solista: ELIANE RICHEPIN

PROGRAMA:

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25. gul 31, teléfono 88939). — V.: La pérgola de, las flores. Ao LOA (Estado y Huertanos, te. léfono 392112). — Orquesta Sin. fónica de Chile. V.: Noveno concierto de la temporada off. cial. N.: Presentación de Lu-cho Gaite.

ternacional.

MUNICIPAL (Agustinas esquina
San Antonio, teléfono 31407).—
Orquesta Filarmónica de Chile. V.: Octavo concierto de

NUNEDA (Estado 82, teléfono 31477).— Cia. Américo Vargas -Pury Durante. V. y N.: La dam del alla variante. ETIT REX (Huerfanos 735, tele-

Thompson. (Central).

Thompson. (Central).

Thompson. (Central).

Thompson. (Central).

Thompson. (Central).

"ESCLAVOS DEL DEBER". (Columbia).— Acción y aventuras.

"EL MILAGRO". (Marner Bros).— Historia de fg. Tecnicolor. Charles Heston. Jack Harwins. Haya Harareet. (Metro).

"EL MILAGRO". (Warner Bros).— Historia de fg. Tecnicolor.

"EL MORALISTA". (Selman).— Comedia festiva Italiana. Sá-tira a la falsa virtud. Alberto Sordi, Francisco Valery, Vittorio de Sica. (Real). ALIA (San Diego 242, teléfono 83350) — Compañía Arlequín. V. J. N.: Rancagua 1814. Sica. (Real).

"DOS TIPOS CON SUERTE -. (Pel Mex).— Film mexicano con acotaciones musicales. Miguel Aceves Mejias, Anita Casares. (Sanacotaciones musicales.

REVISTAS

OUSINO (San Ignacio 1249, telécolericos al abordaje.

NPERIAL (San Diego 1344, telèesta que arde.

Nilo).

"DEBILES SON LAS MUJERES". (Paramount). — Picareaca y festiva comedia francesa, en tecnicolor, Mylene Demongeot, Jacqueline Sassard, Alain Delón, Canta, Paul Anka. (Rex.).

"UN VIAJE A SANTIAGO". (Atlas Films). — Película chilena. Vicisitudes de un grupo de campesinos que viaja a la capital. Chela Bon, Justo Ugarte, Raúl Montenegro, Silvia Villalaz. (Continental). "UN no 30176).— Compañia de Re-vistas Bim Bam Bum V. y N. Chela F Apergolados y sin flores. Ballet tinental de Mario Franchica (Proposition of Proposition emanuele Riva, Elio Okada (Pacifico, Plaza).

"HIROSHIMA, MI AMOR"— (Leo Films). — Canto al amor.

"HIROSHIMA, MI AMOR"— (Leo Films). — Canto al amor.

"HIROSHIMA, MI AMOR"— (Leo Films). — Canto al amor.

"Emmanuele Riva, Elio Okada (Pacifico, Plaza).

"CAMAROTES INDISCRETOS"— (Rank) Aventuras y picar
"CAMAROTES INDISCRETOS"—

CINES

(HORARIO FIJO) ASTOR (Estado y Huerfanos, te-léfono 192112).— M. V. y N.: telono 392112).— M. V. y N. E. discipulo del diablo.
Al 7/2AR (Avda Brasil 373, telefono 80122).— M. V. y N.:
Whiaky si, cohetes, no!
BANDERA (Bandera 76, teléfonos 39111-87953).— M. S. V.
N. Camarotes indiscretos.
CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— M. V. N.: telefono 498061) — M. Y. y N. Hiroshima, mi amor.

létono 392112) — Orquesta Sin.
fónica de Chile. V.: Noveno
concierto de la temporada off
clai. N.: :Presentación de Lu.
cho Gatia.
CAUPOLICAN (San Diego 840, te.
létono 82437) — N.: Boxeo in.
létono 82437) — N.: Boxeo in.
létono 392112) — Orquesta Sin.
35315) — M. V. y N.: Escapa del deber.
Leifono 480046) — M. V. y N.:
Leifono 4800460 — M. V. y N.:
Leifono 82437) — N.: Boxeo in.
létono 392112) — Orquesta Sin.
35315) — M. V. y N.: Escapa del deber.
Leifono 4800460 — M. V. y N.:
Leifono 680460 — M. V. y N.:
Leifono 680460 — M. V. y N.:
Leifono 680460 — M. V. y N.:
Leifono 614.
Leifono 820470 — M.:
Leifono 80460 — M. V. y N.:
Leifono 80460 dan al Bismark.

CAPRI (Moniitas 825, teléfono 392414),— M. V. y N.: Cuando lloran los violines. CENTRAL (Huerranos 930, teléfono 33555) — M. V. N.: Memorias de una adolescente. DANTE (J. Washington 26, teléfono 494359) — M. V. y N.: Un hombre sin suerte. DUCAL (Agustinas 777, teléfono 35375),— M. V. y N.: Esclavos del deber. El GUE (A'A. S. V. y N.: Esclavos del deber.

J. de Dios, teléfono 43116). —
M. V. y N.: Camarotes indiscretors.

M. V. y N.: Camarotes indiscretors.

LIDO (Huérfanos 680, teléfono 31371).— El guardian enmascardo. La presa del telefono 31371).— El guardian enmascardo La presa del telefono 31371).— El guardian M. S. V. y N.; Solamente la verdad.

M. V. y N.; Camarotes indiscretos.

ILDO (Huérfanos 680, teléfono 337960)— M. V. y N.; Los amantes de París.

D. CASTILLO (Vitacura y Goyencha, teléfono 481981)— V. y N.; Terra individable.

LAS CILAS (Eliodoro Yáñez esq.

LAS CONDES (Avda. Apoquindo esquina de Noruega, teléfono 381894)— Secretos de la maría.

CERVANTES (Matias Cousiño 134, teléfono 381894)— Secretos de la maría.

CAPITOL (Avda. Independencia de sangre.

CARRERA (Avda. B. O'Higgins NILO (Monitas 879, teléfono 39208)— La cs. pada de Robin Hood. El capimarera y el millonario.

ORIENTE (Avda. Pedro de Val. no 67532).— El lobo solitario. Peliculas del Momento "MEMORIAS DE UNA ADOLESCENTE". (Europa Films). — nuletudes y pleardias de una joveneita, Romy Schneide, Carlos

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valtiago).

"SOLAMENTE LA VERDAD". (Start Films).— Comedia dramá-tica alemana. O. W. Fischer, Marianne Koch. (Ruérianos).

"LA CAMARERA Y EL MILLONARIO". (Contifilms).— Comedia musical atemana en tecnicolor. Peter Alexander, Germaine Damar.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Feo. Bilbao, teléfono 41948) — V. y N.: Todos ena. morados.

REAJ. (Compañía 1040, teléfono 65555) — M. V. y N.: El moralista.

REX. (Huérfanos 735, teléfono 31143-31144) — M. V. y N.: Debiles son las mujeres.

SANTA LUCIA (Avda, B. O'Higgins esquina de San Isidre, teléfono 34718). — M. y V.: Los lefono 34718). — M. y V.: Los lefono 64303) — La gran aven. lefono 64303) — La gran aven. gins esquina de San Isidre, te-lerono 34718). — M. y V.: Los diez mandamientos. z mandamientos. DSOR (Moneda 1025, teléfo-89761).— M. V. y N.: El

telefono 83361).— M. y V.: Ben-Hur. (pro Camara Junior). NILO (Moni)tas S79, telefono 392078).— M. V. y N.: La ca-marera y el millonario. ORIENTE (Avda. Pedro de Val. divis 099. telefono 41345).— V. y N.: La paloma.

PACIFICO (Huerfanos 1147, telefono 62921) — M. S. V. N.:
Hiroshima, mi amor.
PLAZA (Compañía 1065, teléfono 84714) — M. S. V. y N.: Hiroshima, mi amor.
PERRO (Non paía 1065, teléfono 66887) — Zorro, el vengador, COLON (San Pablo esquina Mairoshima, mi amor.
PERRO DE VALVILLO (N. S. V. y N.: Hiroshima, mi amor. pú, telefono 90577).— El cohete junático. Carretera infernal. Los

lefono 64303).— La gran aven-tura de Tarzán. Tú; mi conejo, y yo. FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289) — La ciudad perversa.

tinental).

"HIROSHIMA, MI AMOR"— (Leo Films), — Canto al amor.

Emmanuele Riva, Eijo Okada (Pecifico, Piaza),

"CAMAROTES INDISCRETOS".— (Rank) Aventuras y plear,

dias en un transatiantico. Tecnicolor John Gregsoh, Pegsy Cummins, Nadia Gray. (Bandeta).

"EL DISCIPULO DEL DIABLO" (Artistas Unidos). Episodio de la guerra de las colonias americanas contra los ingleses. Burth Lancaster, Laurence Olivier, Kirk Douglas, Jeanett Scott. (Astor.).

"SECRETOS DE LA MAPIA".— (Start Films).— Comedia musical en tecnigor. Estreto De LA MAPIA".— (Artistas Unidos). Policial, sussenso. Cameron Mitchell. (Cervantes).

"LAO AMANTES DE PARIS".— (Filmunión).— Versión filmica de la obra de Emilio Zola "Miserias Humanasa". Dirigida por Julien Duvivier, Gerard Philipe, Dany Carrel. Daniele Darrieux. (Lido). "RUGIDO DE RATON". (Columbia).— Incidencias que ocurren con motivo de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por un pequeño Ducado. Jean Seberg, Peter Sellers, David Kossoff. (Imperio).

"HIROSHIMA, MI AMOR".— (Leo Films).— Canto al amor.

ROTATIVOS

ROTATIVOS

RAMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 52163).— Tê. mi colejo y yo. La gran aventu. Ta de Tarzán. (Leléfono 32185).— El cepectro del mar chino. Delitrio de locu. Ta Lun paso al patibulo. Tral. (Avda. Bilbao esquina de la composito de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por commotivo de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por commotivo de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por commotivo de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por commotivo de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por commotivo de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por commotivo de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por commotivo de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por commotivo de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por commotivo de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por commotivo de la declaración de guerra Mundial, Kenneth More, Dans Winder (Huclein).

"HUNDAN AL BISMARCK". (Fox).— Hazañas d

ESPECTADOR

MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91535).—
Una americana en Italia. Sissi.
Perry.

A la sombra de la guillotina,
SAO PAULO (Merced 772, teléfono 197946).— Héroes.
232, teléfono 34816).— La historia de una monja, Rio Bravo.

Perry.

espectro del mar chino.

NAVIA (Avda. Izquierdo 287, teléfono 93422).— La reina del rock and roll. Diez y ocho años.

Cielo de cobre.

Ella les amaba. Ella vívió sóla

rebasó, arrastrando un torbellino de

pero el ónforo de su tolerancia

de Yilma
da

MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3941, teléfono 91555).—
Una americana, en Italia. Sissi.
Perry.

MODERNO (Gran Avenida 6544,
teléfono 253 (La Cisterna).—
Gritemme piedras del campo.
La mujer marcada. El gato sin
botas.

NACIONAL (Avda. Independencia
soit, teléfono 370594).— El hom.
Soit, teléfono 370594).— El hom.
Soit, teléfono 370594).— El hom.
REGINA (V. Mackenna 624, teléfono 36097).— Londres llama

de la cabeza
de Audio.

PORTUGAL (Avda. Diez de Julio
252, telefono 34816).— La histotia de una monja. Rio Bravo.
RECOLETA (Av. Recoleta 597, telefono 371313).— Haska que vol.
vamos a vernos. El alegre es.
cuadrón. Hombre de palabra.
REPUBLICA (Avda. República 239,
teléfono 3313, teléfono 370594).— El hom.
Soit, teléfono 370594).— El hom.
Soit, teléfono 370594).— El hom.
Soit, teléfono 370594).— Londres llama
fono 36097).— Londres llama

de la cabeza
de Julio
SETTIEMBRE (San Dionisio 2503.

Elefono 34816).— La histopaso Flor de Mayo.
SAN DIEGO (San Diego 612). El
subueso de los Baskervilles. Sangre en las calles.
Trovolt (Huérfanos 157, teléfono
3289).— Problemas de alcoba.
Santa Laura, teléfono 370288).—
Duelo en la montaña. El vivi.
dor. La espada invencible.

Gerriemme piedras del campo.
La mujer marcada. El gato sin
botas. dor. La espada invencible, VERDI (P. de Valdivla 5273, telé-fono 499704).— Una noche en el Kakadú Verde, La familia

rrapp.
VENECIA (Castro 130, teléfono 8036).— El signo del zorro.
Lx última noche del Titanic.
Cómo pescar un marido.
VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021).— El delincuente.
VIENA (Vivaceta 3410).— Alas rebeldes. Herencia trágica.
Donde las dan las toman.
VORK (Ahumada 166, teléfono 65681).— Europa de noche.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo)

Próximos Estrenos

"LAS CINCO MONEDAS"— Será exhibida proximamente en la pantalla
del Rex el film en tecnicolor de la Paramount "Las
Cinco Monedas", cinta que
revive la aparición del jazz
en los escenarios de Broadway. Las mejores orquestas
cultoras del ritmo, incluyendo al famoso trompetista Louis Armstrong, aparecen en el film que tiene
como estrellas a Danny
Kaye y Bel Geddes.

"CISKE, EL RATA".—
En el cine Capri se anuncia como su más próximo
estreno la película germana "Ciske, el Rata", premiada con el León de San
Marcos y cliyo argumento

de gran realismo le señala
entre las muestras más valederas del cine alemán.
"VAGABUNDO Y MILONARIO".— En el Santiago será exhibida en fecha próxima la pelicula mesur realismo le señala
entre las muestras más valederas del cine alemán.
"VAGABUNDO Y MILONARIO".— En el Santiago será exhibida en fecha próxima la pelicula mesur realismo le señala
entre las muestras más valederas del cine alemán.
"VAGABUNDO Y MILONARIO".— En el Santiago será exhibida en fecha próxima la pelicula mesur realismo le señala
entre las muestras más valederas del cine alemán.
"VAGABUNDO Y MILONARIO".— En el Santiago será exhibida en fecha próxima la pelicula metiago será exhibida en fecha próxima la pelicula entre
las muestras más valederas del cine alemán.
"VAGABUNDO Y MILONARIO".— En el Santiago será exhibida en fecha próxima la pelicula entre
las muestras más valederas del cine alemán.
"VaGABUNDO Y MILONARIO".— En el Santiago será exhibida en fecha próxima la pelicula entre
las muestras más valederas del cine alemán.
"VaGABUNDO Y MILONARIO".— En el Santia "LAS CINCO MONE- de gran realismo le señala

CINE SANTIAGO (San Bernardo)
La historia de una monja. La
muerte selló sus labios.

TALAGANTE (Talagante).— A
las 18.30: Conferencia astróno.
mo Muñoz Ferrada. Desde las
20: El mayordomo y la dama.
Los ojos llenos de amor.
AVENIDA (Buin).— Guillver. en
el país de los enanos. Canción
del sur. El perro de Alaska.

EL BOSQUE (Gran Avenida, pa-radero 33).— V. y N.: Yo quiera ser artista. Música, piernas a

UN BESO UN POCO CARO: LE COSTO AL GALAN 500 LIBRAS ESTERLINAS.

LONDRES.— (ANSA).—
Gerald Selby, de 29 años
acompañó hace poco, hasta
la puerta de su casa, a su
novia, Anne Firmann, de
23 y, al despedirse de ella
le dio un apasionado beso.
Dos agentes de policia intervinieron de inmediato y
los arrestaron por atentado tervinieron de inmediato y los arrestaron por atentado a la moral en la via pública. En la comisaria se les aplicó una multa de 500 llibras esterlinas. Selbey apeló y acaba de ganar el caso—además ya se ha casade con Anne—, pero el importe de la multa no le ha sido devuelto, por lo que ambos acaban de denunciar a los dos agentes que los detuvieron para que los inlos dos agentes que los detuvieron para que los indemnicen por igual cantidad. La acusación se basa
en falso arresto, falsa prisión, asalto y conspiración.
UN DIPUTADO VIOLENTO: NO LE GUSTABAN
LOS MUEBLES Y LOS
OUEMO

LOS MUEBLES Y LOS QUEMO.

BRASILIA.— (ANSA).—
Todo el mundo habla de la maravilla de Brasilia, menos el diputado federal Aloisio Nono. Trasladado este, como todas las autoridas de Brasil, a la nueva capital, pasó a ocupar el departamento que le había sido asignado. Pero a poco de estar en dicho departamento, el diputado Aloisio, que ya es popular por su carácter violento, descubrió que los muebles no eran de su agrado, los hizo llevar a una plaza vecina y alli les prendió fuego. Cuando bomberos y transeuntes trataron de apagar el fuego, el diputado asumió la defensa del mismo y gritaba: No se metan. Todo esto es cosa mía Posiblemente se le clausurará su mandato por falta de decoro parlamentario.

Se premió en Rimini a

de decoro parlamentario.

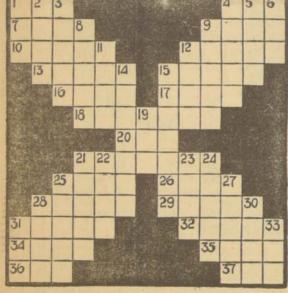
Se premió en Rimini a
las mejores camareras de
avión.— RIMINI.—ANSA—
Acaba de llevarse a efecto en
esta ciudad la distribución
de premios correspondiente
a un concurso organizado.

La otra cara el famoso espía Cicerón entregó informaciones así Gtendemos a Pública del cable tan valiosas que los nazis no le quisieron creer

LOS ALEMANES LE PAGARON, CASI SIEMPRE, CON BILLETES FALSOS .- SE DICE QUE EL MISMO "CICERON" ASESORO UNA PELICULA SOBRE EL.

Por el coronel JOHN BAKER WHITE, del Servicio Secreto Inglés.
(Exclusivo de EUROPA PRESS para LA NACION)





HURIZONTALES:

1.— Prep. insep. que deno-ta antelación. 16.— Arbol anonáceo, de fru-to grande

4.— Lupia, masa de hierro 17.— Parte sólida que sobre candente.

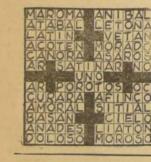
7.— Caracteres de escritura poso.
de los antiguos alfabetos 18.— Cosa que sirve para senescandinavos.

9.— Color entre blanco y 20.— Cierta tela de seda.

10. - Género de moluscos la-

12.— Tierra que puede arar de España, logon, en un día un par de 28.— Grosellero negro (pl.) bueyes.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



13 .- Arillo, aro pequeño. 15.- Tomo por modelo.

to grande.

21 .- Hacian una suma.

melibranquios de dobie 25.— Aflicción, congoja. 26.— En algunas provincias de España: fogón,

29.- Embringado, bebido.

31.— Fenómeno físico que eleva la temperatura. 32.— Reverencia con honor y respeto.

- Argollas. 35.— Hendedura hecha en la

ropa para el botón. 36 - Nosotros. 37.- Altar en que se ofrecen

VERTICALES:

2.- De Rusia (Fem.)

3. - Pasa de fuera adentro.

4. Placentera, agradable. 5.- Organo de la audición.

22. - Juntar, enlazar. Polvo que resulta de la 23.— Luz del día, antes de sa. disgregación de las ro-llr el sol.

24.— Planta liliácea, de flo-res blancas olorosas. - Acción de gritar, Montafia de Grecia, al S. de la península de Salónica. 25.— (Cabo de), cabo de la prov. de Murcia, cerca

A partir de entonces se celebró una serie de encuentros entre ambos hombres. Las reuniones parecían celebrarse sin

UNA LLAMADA A LA PÜERTA DE LA EMBAJADA

LA OFERTA

"CICERON" DEMUESTRA LO QUE VALE

del Mar Menor. 12.— (Manuel), virrey del Pe-rú, de 1762 a 1776. 27.— (La), prov. de la Re-pública Argentina.

14. — Adivinanza, cosa que se da a acertar (Pl.) 28.- De precio elevado,

30.- Hablar en público. 15 .- Que no es noble.

DESIERTO, SE HABÍA DESATADO!

5-3-5850 No. of Cital Paters Byoline

21. - Cerebro (Pl.)

31 .- Perro. 33.- Dios de los musulmanes

Por Edgard Rice Burroughs



El Comandante en Jefe de Oriente Medio, Mariscal Sir que nadie tomara las más elementales precauciones, y, según enry Maitland Wilson, dirigió su mirada a los tres oficiales ntados frente a el. Señalando una abultada carpeta, en cuya pa figuraban en grandes trazos rojos las palabras "Máximo creto", dijo:

"Tenemos que discutir el significado de estos últimos interemos que de estos elementales precauciones, y, según que nadie tomara las más elementales precauciones, y, según que nadie tomara las más elementales precauciones, y, según que nadie tomara las más elementales precauciones, y, según que nadie tomara las más elementales precauciones, y, según que nadie tomara las más elementales precauciones, y, según que nadie tomara las más elementales percauciones, y, según qu

EL PLAN DE INVASION

Entre el material entregado por "Cicerón" figuraban in-formes secretos sobre las conferencias de El Cairo y Teherán, los preparativos aliados para la invasión de Europa, los planes de bombardeos aliados, el movimiento de los agentes secretos espia ha reaccionado en todos ellos."

El resto de la conversación ha de mantenerse en secreto, la que se refiere a las medidas que se adoptaron para hacer rente a la situación. Esto ocurría en enero de 1944.

sovieticas.

"Cicerón" recibía a su vez grandes sumas de dinero, libras esterlinas y dólares americanos, que llegaron a sumar un total de 300,000 libras. También se le entregaron varios diaman-

En la noche del 26 de octubre de 1943, Herr Albert Jenke, primer secretario de la Embajada alemana en Ankara, se disponia a acostarse cuando oyó que llamaban a la puerta principal. Al abrirla quedo sorprendido ante la presencia de un hombre que había sido criado suyo seis o siete años antes. Jenke recordaba vagamente al hombre que se decía nacido en Albania y que habíaba correctamente francés y turco, con un acento característico. Y entonces se produjo un estado de cosas verdaderamente

asombroso, a la par que irónico. La información de "Cicerón" era demasiado buena, demasiado bien seleccionada, demasiado Moyzisch estaba entusiasmado con el material que iba en-viando a Berlin por valija diplomática después de pasarlo a Von Papen.

LA TREMENDA EQUIVOCACION DE LOS ALEMANES

Pero en Berlin veían las cosas de forma muy diferente. Por un lado, tanto Ribbentrop como el Ministerlo de Asuntos Exteriores creían en la autenticidad de los documentos, mientras que Kaltenbrunner y el Servicio Secreto tenían la absoluta seguridad de que eran falsos.

Kaltenbrunner se obcecó de tal forma, que incluso con la prueba de una incursión aérea aliada sobre Sofia, que se produjo en la fecha exactamente indicada por "Cicerón", siguió defendiendo su punto de vista.

El visitante pidió al secretario que le recibiera para dis-cutir con él una cuestión de gran trascendencia. Después de la conversación, Jenke se dirigió directamente al teléfono y llamó a L. C. Moyzisch, representante en la Embajada del De-partamento de Seguridad del Reich, servicio secreto controla-do por Himmler, y que durante la ultima fase de la guerra di-rigia el famoso Kaltenbrunner.

Moyzisch llegó a toda velocidad y escuchó con asombro lo que el visitante nocturno ofrecía. El hombre misterioso declaró que a la sazón disfrutaba el empleo de ayuda de cámara del Embajador inglés, Sir Hughe Knatchbull-Hughessen. Si le pagaban bien —dijo— estaba dispuesto a vender a los alemanes fotografías y peliculas de los documentos secretos y telegramas que pasaran por las manos del Embajador. Y al decir que quería mucho dinero, quería decir eso: mucho dinero, Pidió nada menos que 20.000 libras esterlinas en billetes contra la primera entrega de material. Todo ello dio lugar a una lucha solapada entre Ribbentrop y Kaltenbrunner, a la que más tarde Von Papen se referiria diciendo que "una serie de suspicacias increibles entre personas que ocupaban altos cargos desembocó en un conflicto grave, del que fueron protagonistas Ribbentrop y Kaltenbrunner".

Los documentos entregados por "Cicerón" eran de importancia vital y de trascendencia histórica. Sin embargo, las luchas intestinas y los celos existentes entre los dirigentes nazis impidieron totalmente que fueran utilizados. Hoyzisch, acostumbrado al peligro que encierra este tipo de ofertas y, en especial, al riesgo de los dobles agentes, de los cuales había abundancia en Ankara durante los años de la guerra, procedió sensatamente. "Entregue usted algo a prueba, y ya le daré la contestación". Se convino en un nombre de guerra para el espía — "Cicerón"— y se pusieron de acuerdo para encontrarse dos dias después.

BILLETES FALSOS

Los alemanes, por otra parte, se portaron bastante mal con "Cicerón". Casi todos los billetes de banco que le entregaron estaban falsificados. En realidad, habían sido fabricados por el Nachrichtendienst, departamento del Servicio Secreto del

Poco después de las Navidades de 1943 el servicio inglés de contraespionaje tuvo sospechas de que por la Embajada de Inglaterra en Ankara se filtraban informaciones de importancia. Se adoptaron medidas de seguridad.

En esa entrevista, "Cicerón" hizo entrega, en el cuarto de herramientas de la Embajada alemana, de dos rollos de pe-lícula. Su contenido demostró hasta la saciedad que "Cicerón" era un espía extraordinario y que sus declaraciones eran abso-lutamente ciertas. Moyzisch informó inmediatamente al Em-bajador alemán El 6 de abril de 1944 Moyzisch se enteró de que "Cicerón" había sido descubierto. El propio Moyzisch estaba convencido de que su secretario, que había desaparecido de la Embajada alemana unos días antes, era el delator de "Cicerón". Esta exbajador alemán.

Von Papen, que siempre mostró su desagrado por las actividades de Himmler, convino en pedir a Berlín autorización para que Moyzisch se encargara directamente de tratar con "Cicerón" durante el tiempo que durara la gestión de éste. El permiso fue concedido. cación puede servir como otra cualquiera. Lo cierto es que

Nadie conoce el paradero actual de "Cicerón", suponiendo

¿ERA "CICERON"?

La historia de "Cicerón" tuvo una continuación muy curiosa. Cuando se estaba rodando en Estambul la historia del famoso espía —película que tuvo gran éxito en todo el mundo—, se presento ante el director de producción un hombre que afirmaba ser el propio "Cicerón". Le mostró varios documentos para demostrar su identidad y se ofreció —mediante un alto precio— a actuar como asesor técnico del film. Se le contrató inmediatamente y es digno de hacerse constar que su asesoramiento fue extraordinariamente útil.

Ahora bien, ¿cra éste el ex ayuda de cámara, el hombre que amaba el dinero, las camisas de seda, los relojes; el hombre que decía que odiaba a los ingleses, porque le habían matado a un hermano?

La policía turca tiene la absoluta seguridad de que no. Y ellos son, en realidad, los que deben estar mejor informados respecto a este punto.

MANANA: RICHARD SORGE, EL MAESTRO DEL SIGLO.

CHILECTRA da explicaciones sobre interrupciones recientes

Nota que nos envió el presidente de la Cia.

Compañía por las interrup-ciones del serdo sufrir durante las últimas semanas.

En algunos casos se reclama de que no hayamos pre-venido con anticio a ción ciones y se agrega que cuando ellas se han produ-cido, no se ha encontrado la debida at en-ción de parte del suscrito, de de la Compafila o de los servicios de

at ención de reclamaciones. Como nos es testar directamente a los reclamantes ya que, en mu-chos casos, no han dado sus nombres y en otros no cocreido del catermedio explicación paquienes han tias por este

Desgraciadanente, los fenómenos afectaron talaciones de ENDESA, de la una parte im-

motivo.

Con respecto portante de la los dos terre- en tal forma

Con respecto portante de la los dos terreciones recientes en el suministro de tes. Estos deelectricidad, hemos recibinota firmada
por el señor Aldunate Ph., presidente de Chilectra:

"En algunas
publicaciones
publi las interrup- fensas que se carraco, como esta ciones del ser- estaban levan- era natural, mismas razovicio eléctricos tando y agravo simultánea- nen el sus-

tando y agravó simultánealos daños promente a nuesvocados por tra Compañía,
comp

KU

de .

den nue de la c fica Dur

zon

bac

Esse

casi

tade

cole

un

sisn

BO

Mui

tácu

Win

Bue

fina

dijo

del

en]

Se

el lun

pero que se esmeran en no dejar ninguns comunicación o llamado sin contestar. hemos podido tampoco dar consultas. que, afortuno

damente, en estos momenlos raciona-mientos, aca-bamos de pu-blicar en todos los diarios un plano con las indicaciones sobre la for ma cómo se pondrían en efecto éstor en caso de que por causa ma-yor, volvieran a ser indispen

Le ruego, senor Director publicar esta clientes y como gunos de ellos por razones que no ha estra mano re somos prime

a las recientes interrupcio-nes en el suministro de electricidad. Cartas al Director

EN NOTA FIRMADA por

el señor Arturo Aldunate Ph., presidente de la Cía.

Chilena de Electricidad Li-mitada, se registran nuevas

explicaciones, que tienen el carácter de oficial, respecto

Servicio de buses a la Población El Carmen

Muchos miles de pobladores le quedarían agradecidos si usted tuviera la bondad de hacer publicar nuestra justa protesta por una medida que piensa tomar la Dirección de la E.T.C.E., de cambiar el actual recorrido de los buses número 37 Ovalle-Población El Carmen, por el recorrido Franklin-Plaza Chacabuco, linea que sólo cuenta con 18 máquinas: en cambio, nuestro servicio actual cuenta con 28 buses y está considerabuses y está considera-en la actualidad como uno los mejores servicios de

Tenemos, además, el eficiente servicio que mantienen los micros Ovalle-Negrete para nuestras poblaciones que están a un paso del centro, y que han luchado tanto para hacer llegar la locomoción a sectores densamente poblados, donde no contamos ni siquiera con un servicio de teléfono para casos de emergencia, menos con vigilancia policial. Solicitamos de la Dirección de la ET.C.E. trate de mejorar aún más estos servicios, presionando en uno solo las líneas anteriormente nombradas, haciendo llegar, cada tres

blaciones La Palmilla, Inde-pendencia, Manuel Rodríguez, El Olivo y Las Mercedes, que estemos alertos para defender lo que tanto luchamos para obtener, incluso costeando las garitas — Domingo 2.0 Castro, presidente de la Junta de Ve-cinos Población El Carmen.

Amables frases de Chilectra

La página 79 de la Guía de La página 79 de la Guia de Teléfonos vigente tiene un aviso de la llamada "Compaña Chilena de Electricidad Lida", en el cual figuran estas amables frases: "En cualquier momento, a cualquiera hora siempre hay un teléfono por el que me será muy grato atenderlo. Ya sabe que estoy a sus ordenes."

órdenes" Desde hace cuatro dias el alumbrado público de la calle Francisco Miranda, cercana di Estadio Nacional, y de toda la calle Presidente Madero, one es perpendiantes e alla desde es perpendicular a ella desde Crescente Errazuriz hacia el sur, permanece en la más tro-glodita obscuridad.

De nada han servido los dia-rios reclamos, olimpicamente desantendidos por la Coma-fía, transferidos hasta la missin que hasta hoy se haya res-tablecido este indispensable servicio que afecta a un ex-

¿Pueden conciliarse las ofer-tas amables publicitarias de la Compañía, con su moda de ac-

Gustavo de la Torre B., Car-



